華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台敎新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

第二一七八四號 每份零售港幣壹元伍毫

中華民國內政部內政登記證內警台字第〇〇三號
中華郵政台字第五〇九號執照登記爲第二類新聞紙類

今日出紙七大張

發行及承印華僑日報有限公司

總社地址：香港荷李活道壹壹〇號。中區分處：砵甸乍街香港華人銀行地下。旺角辦事處：上海街四九七號地下。北角辦事處：北角渣華街壹二七號地下。
電話：總社H491181 中區H231637 北角H640693 旺角K840749
台灣經銷處理：台北市復興北路四九九巷二弄三號一樓 電話……七一二九五六

本報「彩色華僑」今日刊登

沿石灘遠足詎墮入險境

巨浪捲走少年 浮屍石澳海面

兩同窗困峭壁由直升機救出

（特訊）三名中三同窗好友，昨日聯袂到石澳遠足，豈料樂極生悲，其中一人被捲起之巨浪捲走由於該處十分偏僻，呼救個多小時後，才爲附近懲教署人員聽聞代爲報警。被捲墮海之少年，稍後由水警及消防之橡皮艇救起，惟抵院後證實不治，另兩名被困峭壁巖石上的青年，因水陸均難以接近，其後由直升機將二人送院檢查。

三名同窗少年爲廖×華（十五歲），陳×傑（十四歲），分別居住太古城及筲箕灣聖十字徑村，與死者方國光（十五歲），是由中一派位時分配至柴灣區一間中學就讀，由於三人志同道合，均喜歡行山遠足，成爲摯友。

死者方國光居住柴灣環翠邨貴翠樓一九×四室，家有父親，十一兄弟姊妹，排行第十，其家人聞悉噩耗後十分悲痛。據悉，在事發前一晚，會有同學找他傾談行山的事宜，詎料却成爲最後一旅。

三人的行程打算沿岸邊石灘行往大浪灣爲目的地，昨中午十二時，三人相約在柴灣邨集合，然後乘坐九號綫巴士，於二時卅分左右到達石澳。

三人落車後即沿石澳之石灘往大浪灣進發，由於歌連臣角懲教署對下一處石灘有一個石洞但需要涉水而行及中間隔有一塊伸出海中，至下午三時左右，彼等已行至大石上，首先由廖帶頭，陳則行尾，中間爲方國光，此時，突然有一巨浪捲至，廖某走避不及，被打中失去重心撞向石頭，幸能抓緊石罅，不致跌落海中，說時遲那時快，第二個浪再捲至，方國光仍未作好準備，即被巨浪吞噬，捲落海面。

所謂泥菩薩過江自身難保，廖及陳唯有於是高聲呼叫，但因該處十分偏僻，兩人遂爬上峭壁高聲呼救。至個多小時後約四時卅分左右，懲教署職員在沙灘隱約聽聞有人呼喊聲傳出，爲安全計即致電警方。

消防處及水警接報開往肇事現場，至五時卅分左右發現一名青年在水中載浮載沉，但礙於近岸處風急浪大且有嶙峋巖石，消防輪及水警輪均難以接近，於是派出橡皮艇將青年救起往柴灣碼頭上岸，由救護車將他送往柴灣診所急救，惟抵院後證實不治。

另一方面，由於水陸均難以救起兩名被困山邊青年，需要借助皇家輔助空軍直升機到場，將廖及陳救離險境，送往安全地方後再轉乘救護車送院，兩人經敷藥後出院。（合）

圖示：皇家輔助空軍直升機救起其中一名被困峭壁青年，遠處岸邊巖石爲肇事地點。

圖示：兩名獲救少年送院檢查。

滯港難民獲准定居 房署接納申請公屋

（特訊）房屋委員會行動小組昨通過安置越南難民的原則，就是讓正式批准成爲香港居民的越南難民申請入住公屋。

房委會行動小組主席浦炳榮隨會後表示，這一視同仁的原則爲：越南難民被批准成爲香港合法居民後，如果無家可歸，會安置入住新界臨時房屋區，而成爲香港居民後，住了七年後便可入住公屋。至於房委會討論這項政策，是否意味着港府有可能批准滯港越南難民居留，浦炳榮稱，房委會不清楚政府其他部門如何考慮，但房委會作爲一個關注房屋問題的機構，而越南難民又是一個實在的問題，故房委會作出上述想法。

浦炳榮表示，新界有足夠的臨時房屋區數目安置難民，估計不會影響輪候公屋的人。目前未有人數資料，只是初步討論這項政策。

目前滯留本港的越南難民有九千三百人。

口服避孕藥隨處有售 家計會說不宜 醫生指導服用才是上算

（特訊）家庭計劃指導會醫務總監關淑華醫生昨日表示，家計會不完全贊同口服避孕藥可以隨便在市面藥房購買，但希望可以透過宣傳，教育進行避孕的婦女知道定期檢身的重要性。

關淑華醫生昨日在有關口服避孕的研討會上表示，目前香港最多婦女採用的避孕方法是服用避孕丸，而除永久結紮外，避孕丸的避孕效用亦是最高的。

但對可以在市面藥房隨便購得避孕丸，關醫生表示家計會對此不完全贊同，但若禁止，可能會令婦女避孕減少，後果會更壞，故關醫生指出教育工作更爲重要，家計會數年來也推行宣傳運動，勸告婦女作每年的定期檢查，在醫生的指導下服用避孕藥。

目前避孕的婦女有一半以上採用口服避孕方法，而家計會每年亦有四萬到五萬求診者被指導服用避孕丸。關醫生指出，二十到卅歲的健康婦女最宜採用這種方法，四十歲以上的則要較爲小心，並應在醫生指導下服用。她指出每種避孕方法皆有其危險性，但若因不避孕而懷孕，危險就會更大。而避孕丸的優點亦比缺點多，香港亦沒有因服用避孕丸而引起各種疾病的統計。關醫生表示，口服避孕也是家計會最爲推薦的避孕方法。（慕）

檢印僞鈔工具 兩名男子助查

（港訊）警方在過去三日拘捕兩名男子並檢獲一大批印製假外幣之工具。

商業罪案調查科僞鈔及僞做文件組人員於過去四十八小時之行動中，在港九新界包括灣仔，油蔴地，葵涌及元朗等地區搜查多個住宅及工業單位。

檢獲物品包括大批製造僞鈔及旅行證件底片，小量美國旅行支票及美鈔，一些美國公民身份證件及入境印章。

被捕男子年齡分別爲二十四與三十七歲，正被扣留作進一步問話。警方調查工作仍在進行中。

醫療人員小心預防 染愛滋病菌機會微

（特訊）伊利沙伯醫院特殊內科部高級醫官李頌基強調，醫護人員只要實行有效的預防措施，能把感染愛滋病菌的機會減至最低。

李氏昨在愛滋病研討會上指出，從美國及英國的研究顯示，醫護人員因接觸愛滋病人血液或體液而染上愛滋病毒的個案極少。因此，他相信醫護人員因接觸愛滋病人而感染病毒的機會不大。

此外，他又認爲無須把愛滋病帶菌者隔離，理由是愛滋病傳染的途徑主要是性接觸及血液接觸。

他續稱，只要帶菌者並非大量出血，一神智不清或有暴力行爲出現，則其他人不會輕易沾染病毒。

是次研討會由復康用具中心，及扶輪兒童復康用具資源中心主辦，希望透過較全面的資料與深入的討論，使醫護人員能了解愛滋病的危險，確保他們的安全，並使他們可以有效地提供適當的治療及心理上的支持予愛滋病受害者。（鍾）

人頭馬XO賽馬日

賽馬貼士刊於第三張第二頁

暫且拋開政事・聯誼打成一片

議員記者運動競技

霍德網球稱雄・女將籃球奪標

（特訊）兩局議員與記者們昨午偷得浮生半日閒，在沙田銀禧體育中心舉行運動會，港督衞奕信爵士伉儷也有到場爲雙方打氣。最後：記者隊以六十五分奪取全場冠軍，而議員隊則奪得三十八分表現不弱。

昨日天色良好，令到議員隊及記者隊都充滿生氣，而爲運動會揭開序幕戰的足球比賽，上半場七分鐘，記者隊便先拔頭籌，以一比零領先下半場，換邊比賽兩無記錄，結果記者隊先勝。

跟着便是八百公尺游泳比賽，兩位記者代表分獲冠、亞軍，而鍾元爵士也力爭上游名列三甲。游泳壓軸賽便是四乘五十公尺接力，人人都看高記者隊以一綫之差，豈料記者隊第四棒因抽筋而功虧一簣，被議員隊反勝。

籃球比賽方面則是女議員隊與女記者隊的牙較戰，前者在港徐麗泰的領軍下，初時因陣腳未穩，故先被女記者隊先入一球，但後來卻反敗爲勝。

至於網球比賽自然是議員隊的天下，布政司霍德與律政司唐明治均是網球好手，由於他們合作純熟，記者隊焉能不敗呢？

布持蛋競跑比賽中，議員隊在鄧蓮如及譚王葛鳴的奮力向前下力追記者隊，最後記者隊因緊張過度，竟將所持之蛋跌下，終喪失奪標機會。

「二人三足」與「漁翁撒網」均由記者隊獲得冠軍，在一百公尺決賽上，蘇海文被四位記者代表遠遠拋離，他只獲得第五名。

壓軸好戲是拔河比賽，三盤兩勝定勝負，在港督衞奕信爵士發施號令後，記者隊一齊用力輕易獲勝。第二局雙方實力均等，應未知鹿死誰手之際，突然議員隊發力將記者隊擊敗，原來他們出茅招多了數人之力，所以獲勝。及至第三局，兩位首席議員鍾士元及鄧蓮如親自審查過雙方參賽人數後，便進行決賽，經過一分鐘對峙，記者隊終獲大勝。然而雙方因用力過度，人人均倒在地上喘氣。

比賽結束後，便由港督主持頒獎，期間更舉行自助餐聯歡會，使議員與記者打成一片閒話家常盡情聊天。

圖示：鍾士元爵士參加八百公尺游泳，盡力以赴，並無敗場。

議員記者運動會成績

項目	冠軍	亞軍	季軍
足球賽	記者	議員	
八百游泳	林社炳	黎錫勳	鍾士元爵士
二百游泳接力	議員	記者	
籃球賽	議員	記者	
網球賽	議員	記者	
乒乓球賽	鄭明仁	馬文敬	何文翰 許賢發
英式桌球賽	記者	議員	
橋牌賽	記者	議員	議員
中國象棋賽	陳喜來	彭震海	
持蛋競跑	議員	記者	
漁翁撒網	記者	議員	
二人三足賽	記者	議員	
男子一百	何志佳	李燦榮	黃玉榮
女子一百	胡梁以芳	施立儀	林小慈
四百米接力	記者	記者	議員
拔河	記者	議員	
團體獎	記者（六五分）	議員（三八分）	

港督笑語不贏不參賽 鄧蓮如贈吻全場哄然 鍾士元緊張游泳失準 楊寶坤廖本懷歎失足

△有記者問港督爲何不落場參加運動會，港督笑謂：「我參加就要贏，因爲政府不能輸的，所以我便不參加。」

△在二人三足賽中，楊寶坤與廖本懷組成之參賽隊，因合作不純熟關係，突然「二人失足」倒在地上，成爲記者獵鏡對象。

△立法局首席議員鄧蓮如頒獎予網球亞軍記者隊代表時，向記者報以一吻，而記者也作回報，引起全場哄然。

△記者隊在四乘五十游泳接力賽中節節領先，怎料最後一棒突然抽筋，使議員隊有機可乘，陳英麟更成此賽事的偶像，因爲他是議員隊首奪「金牌」功臣。

△由於心情緊張，加上怕「抽筋」，鍾士元爵士的泳術大打折扣，在四名參賽者中，得第三名，總算奪得一面獎牌。他游上水面隨即埋怨：「辛苦！辛苦？唔辛苦！祇是有點緊張。平時每日我都游七百五十公尺，時間祇需十八分鐘，今次游八百公尺，却要廿五分。」

△由於廣州舉行基本法草委會議，多位身兼草委的立法局議員，包括了譚惠珠、李柱銘、司徒華及李國寶，未能參加昨日的運動會。據「第三手」資料稱，「大狀李」在港大的時候，偶然也會在球場上亮相，司職後衞。

消息透露，李氏更自認有足夠氣力，讓對方前鋒，對於未有機會與李柱銘在球場上合作，黃宏發議員也感到有點遺憾。

△今次運動會，「記者隊」集中數間新聞機構力量，正是人多勢衆，加上新聞從業員一般都比議員年輕，故遇上對體力要求大的項目，總是「記者隊」佔優，然而參加網球賽的記者祇有六人之衆，其中還包括了布政司霍德及律政司唐明治在內。爲了選出兩名代表與記者一較高下，借用何錦輝議員的說話：「議員今句要互相殘殺了！」

△會經話過自己每天游泳保持體魄的大SIR鍾士元爵士，今次自然選擇了八百公尺的游泳比賽項目，至於一直對參加項目守口如瓶的立法局首席議員鄧蓮如，原來參加了「持蛋競跑」「二人三足」兩項競技比賽。

△兩局議員——記者運動會籌委會主席范徐麗泰在致謝詞時表示：她對於昨日記者們積極地參與競技比賽表示歡迎，記者們不像以往遇見政府高層官員時，都會詢問政治、經濟及社會等問題。她又表示，記者們是全心全意去比賽，並沒有爲工作而工作，才參加今次運動會的成功，實有賴各方面人士大力支持和協助。

止咳 祛痰 固本
滿山紅
氣管炎丸
中國 黑龍江
本品邪正兼顧，除對咳、痰、喘具有奏效快，療效高的特點外，還能增强機體抗病能力。
經銷處：達捷有限公司
電話：3-7712620，3-7712747

高級濃縮製劑 各種骨質增生特效藥
精製骨刺丸
適應範圍：增生性脊椎炎；（肥大性腰椎炎，肥大性胸椎炎）頸椎綜合症、骨刺等骨質增生病及椎間盤脫出整復後的治療。

特效 收腹減肥丸
經300例臨床驗證降壓、降脂作用顯著總有效率達95.4%。
主治：肥胖症 高血壓症 消膽等

龜蛇解癢丸
主治：全身性各種皮膚瘙癢病、皮膚紅疹發癢、風濕性皮膚搔癢，過敏性皮炎，濕熱陰癢囊癢，疥瘡等。

中華人民共和國製造 國貨公司 藥行有售
經銷處：新中醫藥有限公司 電話：3-883783

精製 人參當歸丸
功能：調補氣血、强壯身體、去瘀生新、健體養顏。
福建省土畜產進出口公司 泉州支公司經營出口

特效風濕丸
驅風除濕 活血止痛

特效男性補藥
強力鞭丸
添精補髓 强壯機能
配方特殊 療效迅速
經銷處：閩昌行 電話：3-7711279

全國首創
爽爽沐浴露
廣州兒童醫院、廣州市皮膚病防治所、中山醫科大學孫逸仙醫院等大力推薦：
主治：皮膚痕癢・痱子熱痱 皮膚乾燥・濕疹瘡癤
中國第一軍醫大學 江門肥皂廠合製
港九新界國貨公司 藥房・超級市場有售
獨有中華藥護膚薄膜，令您皮膚幼滑細嫩，青春常駐！
經銷處：廣興隆貿易公司
地址：九龍紅磡漆咸道436號富運大廈地下6號舖 電話：3-630876
分銷處：聯益行 電話：3-7439911

玉林牌產品最可靠
肺炎清
功能：清熱潤肺、化痰止咳、消炎鎮痛、調節機體免疫力。
適應：急慢性氣管炎、支氣管擴張、肺氣腫、多痰、氣喘、肺部引起咳嗽、肺積水手術後綜合症。

玉林牌產品、值得信賴
（純植物性安眠藥）
中國睡仙
適應：生活過度緊張或貧血所引起失眠、心悸、夜寐夢多、頭痛、頭暈、健忘、神經衰弱等症。

玉林牌產品最有效
尿石通
功能：利尿、消炎、止血、止痛。
國貨公司、藥行有售
經銷處：利時貿易公司 電話：5-624451

外出旅遊，安居家中 您必須備有…… 複合 抗炎生
適應：腸胃炎、菌痢、咽喉炎、感冒等。
經銷商：民康醫藥有限公司 電話：3-415213

精貝川蛤蚧草蟲
補肺氣・治咳喘
〔功能與主治〕養陰清肺、益氣補肺。用於外感內傷所引起的各種咳嗽，燥邪傷肺，咳嗆氣逆，咳嗽痰多，乾咳無痰，氣短形怯，動則氣喘，勞累過度，煙酒過多等。
中國廣西梧州市製藥廠出品 國貨公司、藥行有售
經銷處：新聯藥品公司 5-8844857

淨咳痰
HUACHENG 註冊商標
功能與主治：化痰止咳，潤肺平喘。用於急慢性支氣管炎，痰喘咳嗽，風寒感冒咳嗽，傷風咳等症。
國貨公司 藥行有售
經銷處：達康公司 電話：3-805737

神效真龍丸
功能：固肝補腎，强壯機能。
適應：男性發育不良，精神疲乏，頭暈耳鳴，健忘，腰痠力不從心等。
國貨公司 藥行有售
總經銷：華堅醫藥（香港）有限公司 5-483811

金甲祛濕解毒丸
功能：主治：
48粒裝
國貨公司、藥行有售
經銷處：豪安藥品公司 電話：3-7570182

江蘇 雄風丹
請認明江蘇玉竹牌商標
功能：强壯機能，健腰補虛
雄風丹係參考歷代壯陽秘方採用珍貴動物藥配以20多種名貴中藥材（鹿茸、巴戟天、何首烏……等精煉而成，是男仕之高級補腎壯陽劑。本丹經中國醫學界研究證明可益氣填精，調節人體內分泌功能，使機能衰退者重振雄風，長期服用無任何副作用且可延年增壽。
經銷處電話：5-478162 5-478020
各大國貨公司、藥行有售

美議員透露鄧小平女婿 主持軍火貿易 供應伊朗飛彈

不理會美國呼籲禁軍火運伊朗 北京外交部否認斥為純屬捏造

（路透社北京十二日電）北京外交部今日否認中國黨政之老強人鄧小平的女婿協助中國大陸把「蠶虫式」飛彈賣給伊朗，並且指出，美國一位國會議員所發表一項有關的聲明是「純屬捏造」。在較早時，美國國會衆議院武裝事務委員會主席阿斯賓說，由鄧小平所主持的一間國營公司不理美國呼籲停止把武器售給伊朗，依然協助大陸把「蠶虫式」飛彈售給伊朗。北京已三番四次表示，並無把軍火賣給伊朗。雖然阿斯賓並無指出鄧小平女婿的姓名，但美國國會消息人士說其女婿，主持一間國營進出口公司。當記者問及阿斯賓的聲明時，北京外交部發言人謂「純屬捏造。」

（路透社華盛頓十二日電）美國衆議院武裝部隊委員會主席阿斯賓星期五指稱，中國強人鄧小平之女婿主持的一間公司，不理會美國的一再呼籲，繼續運武器供應伊朗。阿斯賓說：伊朗在三分之二的武器，源於中國大陸，包括蠶式地對地飛彈在內。他說：「美國無數次的提出呼籲，但中國依然故我。」他說這些武器「是鄧小平的女婿所負責的一間國營公司運出的」。他說：「所以這種武器銷售絕對不是一種疏忽，或者是中國這麼龐大的官僚機構中的一個漏洞。」阿斯賓沒有透露鄧小平女婿的名字，中國駐華盛頓大使館對阿斯賓的指摘未有評論。美國情報消息說：中國賣了三十到三十五支蠶式飛彈給伊朗，列根政府亦就此多次向中共提出抗議。美參議院甚至已要求白宮延遲付運價值五億二千八百萬美元的高科技產品給中國大陸。

中國重視美蘇高峰會議 朝向核武裁軍邁進一步 希望年內舉行七國會議

美國民意調查多數讚譽高峰會議

（時事社北京十二日電）中國報導機關連日大幅報導美蘇首腦會談的情況，顯示中國方面非常重視。關于中程核戰力全廢條約簽署的消息，中國共產黨機關報（人民日報）在第一版中央刊登了速報，並載有表示歡迎的評論員文章，新華社也做了大量報導。認為「朝向核裁軍邁進了第一步，對緊張的國際情勢做了一定限度的緩和」，此乃中國對于美蘇首腦會談成果的正式見解。特別是對于包含配備于亞洲的中程核戰力在內的全廢條約，予以簽署，做了高的評價，並期待能對中蘇關係也有好的影響。不過，中國政府仍將繼續主張對核武器，化學，生物武器的全面禁止及廢棄，大幅廢棄通常武器，還有阻止軍備競爭向宇宙空間擴大。

（時事社華盛頓十二日電）據美國廣播公司電視台最新輿論調查結果，大半美國國民認為美蘇關係進入新時代。關于此項調查，認為進入新時代的佔百分七六，不認為如此的只有百分十九。對于會談時美蘇兩首腦的對應評價，認為列根總統的對應「良好」的，佔八十一％，「不好」的有八％，認為蘇聯共產黨總書記戈爾巴喬夫的對應「良好」的佔百分七十七，「不好」的有百分十二。對于兩首腦的評價均高，值得注目。另外，關于對中程核戰力全廢條約的支持，在簽署前佔百分五十二，簽署後增加為百分五十七，較表示反對的百分十一大幅超過。

戈巴切夫訪美交通阻塞 孕婦被困在車內產子

（法新社華盛頓十二日電）蘇聯領袖戈巴切夫訪問華盛頓導致交通擠塞，一個孕婦被迫在車內產下一個女嬰。這個女子和她剛出世的女嬰星期五在哥倫比亞婦女醫院中情況良好。她的孩子出生還未足二十四小時。阿妮塔·薩盧斯特羅太太說：「我以為我們可以趕及去醫院，但市中心的交通很糟，完全一動也不動。」她星期三晚開始陣痛，但她以為只是虛報，星期四早上仍然讓丈夫上班。但她不久後相信陣痛是真的。她說：「我在上午十時打電話給他，叫他立即回家。他回來後，便與我一起去醫院。交通一直都沒有問題，去到市中心時，卻聽說因為戈巴切夫的訪問，交通被完全阻塞。」她丈夫羅伯特說：「我駛過紅燈，轉入橫街，總之駛向任何我可以去的地方。」薩盧斯特羅說，他們離開醫院還有這段路時，她對丈夫說：「孩子要來了，孩子要來了。」她丈夫隨即聽見嬰孩哭聲，於是立即駛入一間酒店的停車場。他說：「我那時在哭呢！」

社論 轉口貿易保持一枝獨秀

港府最近發表的第三季經濟報告顯示，中港經濟在今年首三季內進展蓬勃，對外貿易持續向好帶動經濟增長，仍然保持理想。截至今年九月，本港產品出口的增長已維持了十九個月，在今年第三季內，港貨出口量比去年同期實質約增加了百分之廿五。另一方面，轉口貨品在本港對外貿易中繼續處於優勢，與去年同期比較，今年第三季轉口貨品以實質計算約增長了百分之四十九，成為香港外貿中增幅最大的一環。又據最新發表的十月份統計數字，期內轉口貿易貨品總值較去年同期仍上升百分之卅九。轉口貿易的「創匯」比率雖比出口貿易低，而轉口貿易的蓬勃，在香港經濟進展中無疑亦扮演了重要角色。

實際上，轉口貿易的蓬勃發展，對本港整體經濟進展所起的作用已越來越大。一個明顯例子，八五年本港因受歐美經濟活動放緩的影響，出入口貿易均告下降，當時只有轉口貿易仍能一枝獨秀，正好彌補了出口貿易的不足。以今年首三季來說，港貨出口增長百分之廿八，轉口貨增長接近五成，已成為帶動本港整體經濟增長的兩股重要動力。

以過去的軌跡，儘管市場增長率有高低變化，香港的轉口貿易始終擺脫不了一個經濟重要角色，這有賴於香港具備一個轉口港的完備條件。首先，香港是處於中國大門與太平洋區的中樞地位，除了地理位置之外，香港政治氣候溫和，兼擁有一套自由經濟制度。除此之外，香港還有許多其他地方所缺乏的條件，例如受較少法律束縛的金融服務，一個具有優良與設備齊全的世界最佳的天然港口，追上時代的貨柜服務，通入中國大陸的鐵路線，一個四通八達的民航網。

轉口貿易的「創匯」比率，雖然較出口貿易為低，但不能因此而忽視了轉口貿易蓬勃對整體經濟發展所發揮的積極作用。以今年首三季為例，港貨出口的增長率無疑高達約百分之廿八，但卻仍比台灣同期出口增幅（約百分之三十）略遜一籌，如果連同轉口貨合計，即期內本港出口商品貿易的增幅高達百分之卅八，超越了台灣和南韓，轉口貿易能支持與促進整體貿易發展的作用，由此可獲證明。此外，轉口貿易蓬勃不單為貿易商帶來收益，亦有利於內部經濟活動的加強。由於轉口貿易活躍可使本港貿易商、銀行業、保險業及儲運業的經營從中受益，而服務行業的興旺又可使就業率增加，令私人消費增長，促使內部經濟成長的輔助力量。

然而，轉口貿易對香港有這樣的好處，亦有相當穩定的發展前景，我們希望今後仍不斷增長，但萬不能因此而忽視了本港工業出口與製造業。香港可以努力促進轉口貿易，但不能單靠轉口貿易而生存，假若過份誇大了轉口貿易的作用，而又過於倚重，甚至以為香港將來可以靠轉口貿易來代替工業，那就是捨本逐末。

但話說回來，目前受全球股市大跌的後遺症影響，分析家預料明年世界經濟增長將趨向放緩，本港的出口貿易亦難免受衝突而增長減少。假若不幸而言中，則轉口貿易對本港的作用更重大。

人民日報譴責美國會 又竟然通過一項干涉中國內政修正案

（中新社北京十二月十二日電）「人民日報」今天發表署名文章，譴責美國參衆兩院聯席會議十二月三日又通過一項所謂「中華人民共和國在西藏侵犯人權」的修正案。文章說，聖誕節即將來臨。也許美國國會的一些議員先生在聖誕節到來之前閒得發慌，就想用干涉別國內政來打發日子。這純屬無事生非，存心破壞中美關係。中國西藏是個什麼樣子？中國西藏人民的人權過去什麼樣？現在又如何？這些議員先生們並未親眼見過，可是憑着道聽途說和一些過去騎在西藏人民頭上的農奴主的胡言亂語，他們就敢白紙黑字寫提案，作決議，肆意干涉別國內政。人們奇怪，這是誰給他們的權利？這些美國國會議員，是美國公民投票選出來，授予他們管理美國國家事務的權利的。中國人民並沒有投他們半張票，他們有什麼權利干涉中國的事務？他們花了美國納稅人的錢，理應把美國的事情管好。現在美國的事情他們都管好了嗎？這些先生們如果企圖用誹謗別國來撈取政治資本，達到不可告人的目的，不管他們打的旗號多麼堂皇，都肯定是白費勁的。這些慣於對別國指手劃脚的美國議員先生自詡為「人權的維護者」，可是他們不會不知道，他們慫恿某些人鼓吹所謂「西藏獨立」，是要把已經獲得解放的西藏人民重新推向黑暗的奴隸制度的深淵。奇怪的是，這些「人權維護者」在西藏人民過去被農奴主任意剜眼、挖鼻、剝皮、抽筋時，從來不置一詞，而當今天西藏人民充分享有當家作主的權利和尊嚴，並開創新的生活時，這些先生們卻起來大喊大叫，要在西藏「維護人權」。他們究竟要的是什麼的人權，不是很清楚嗎？

英國航機炸彈驚魂 緊急着陸

（路透社波士頓十二日電）當局人士稱，一架載着二百八十三人的英國航空公司珍寶式噴射機，週五自倫敦飛往紐約時，因有炸彈驚魂的警報，轉飛來波士頓。該公司發言人稱：一個英國郵務工作者在哈特福克郵局內發現一張聖誕卡寫着「十二月十一日英國航空公司一七五班機上有炸彈」字句。職員們稱：通知了此航空公司的職員後，該機的機員為之戒備，該噴射客機轉飛至波士頓，已於下午一時零五分降落波士頓洛根國際機場。麻諾諸塞港口當局全克麗克宣稱，機上的搭客二百六十六人及機員十七人，已予接去，他們安然無恙。克麗克宣稱，搭客的行李已予送往機庫檢查，警方拆彈專家在跑道檢查該機。

美國和五個歐洲盟國外長在布魯塞爾「北約組織」總部簽訂一項協議，同意蘇聯核子專家入境檢查飛彈基地，右起第一人是美國務卿舒爾茲，第二人是英國外相賀維爵士。（美聯社）

（上）十二月十二日上午，國務院代總理李鵬為北京協和醫院擴建工程奠基儀式剪綵；（下）李鵬代總理慰問住院病人。

日本政府憂慮美元再跌 希望繼續阻止軍備競賽 促進國際合作穩定金融

（時事社東京十二日電）由于日圓兌美元匯率更新高升至一美元兌一百二十八日圓水平，日本政府。日本銀行雖然說是因為美國貿易赤字擴大造成重大影響，但是對于超乎預料以上的快速日圓高升，美元低落的進展甚感頭痛。特別是外匯市場上，出售美元的壓力強大，如此下去將招致美元暴跌，以及因此而造成的股票價格暴跌的雙重破壞，致使憂慮在擴大。因此，日本政府，日本銀行決定方針，除了同主要先進國家進行徹底的協調購買美元方式的干預之外，還在摸索在美國決定削減財政赤字政策後，年內緊急舉行七國財長會議的可能性。從八日開始前往外國出差的大藏省財務官行天，臨時取消了當初預定的中東四國訪問，十三日返日，就日圓高升美元低落進行緊急對策協議。行天財務官八日，九日兩天在巴黎出席經濟合作與發展組織第三作業部會，會與主要先進國財長代理級官員就美元價格急落，交換了有關當前財政金融政策等的意見。

外商爭購美國公司

（新華社紐約十二月十二日電）近年來，大批外國投資者紛紛購買美國公司，由於華爾街股票價格猛跌，預計今後會有更多的外商到美國直接投資。到十一月十日為止，外商今年共收買了二百六十六家美國公司，總價值達三百七十億美元，而去年一年外商投資購買美國公司的總額只有二百三十億美元。十一月中旬，日本索尼公司花二十億美元買走了哥倫比亞廣播公司錄音唱片部。英國投資者今年一至九月買下一百九十家美國公司，價值二百五十五億美元。而一九八六年全年，他們才買了一百四十三億美元的美國公司財產。英國投資者購買美國公司活躍的原因，主要是由於英鎊對美元升值。此外，去年十月，倫敦金融市場開放，為籌集資金提供了方便條件。英國的漢森信托公司今年八月買下美國的基礎公司，耗資十八億美元。上月華爾街股票暴跌，有些公司的股票下跌百分之四十以上，漢森信托公司抓緊有利時機，買進了不少股票。現在，不少美國人擔心，外商紛紛購買美國公司會把美國「牆脚」挖空。

財政工作會議研討 改進財經政策

（新華社北京十二月十二日電）全國財政工作會議今天在北京結束，國務院代總理李鵬，國務院副總理姚依林，國務院副總理田紀云，國家體改委主任李鐵映，國務委員兼財政部長王丙乾主持會議，副總理田紀云代表國務院講話。田紀云指出，要進一步加強國家財政在建設和改革中的地位與作用。這一點，應當明確，這幾年隨着經濟體制改革的深入和經濟結構的調整，國民收入結構和財政收支結構都發生了很大的變化。相當大的一部分預算內資金轉到預算外，一些原來由財政撥款解決的生產建設項目，都改由銀行貸款解決了。但這並不是說，財政的地位變化了，管理的範圍縮小了，職能可以削弱了。在整個改革中，在國民經濟發展中，財政工作的地位還是很重要的，其職能只能加強，不能削弱。國務院代總理李鵬作了簡短講話。

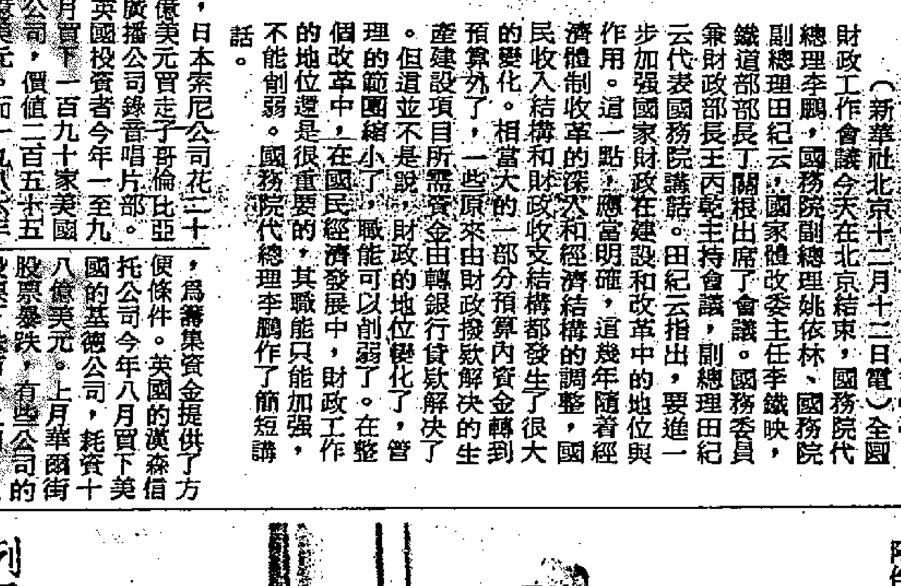
劉志遠投奔台灣有原因 工作懶散面臨退役威脅 搞男女關係部隊不滿意

（特訊）十二日消息：接近福建軍區消息透露，較早時中國空軍中隊長劉志遠駕機投奔台灣，可能是基於個人因素，多於政治考慮。消息說：於一九七六年八月加入部隊的劉志遠，是於一九八五年八月升任中共空軍四十九師一四五團中隊長，較同期同學遲升了半年。在過去兩年，由於劉志遠個人的生活方式引起部隊不滿，所以部隊基本上已決定於明年讓劉志遠退伍復員，退出空軍隊伍。消息說：相信他投奔台灣的導火線，可能便是由於部隊這次決定。消息說：部隊不滿意劉志遠的，是他生活散漫，消息說醫院紀錄證明，在過去二年，劉志遠曾共入院三百多天，但又沒有大毛病，只是藉此逃避執行飛行任務。同時，部隊亦不滿意劉志遠的男女關係。消息說：他先後與七個女子有密切關係。最後一個葛姓女朋友，是南京軍區醫院護士，本定於十月一日結婚。消息又說：劉志遠很嚮往香港及外面世界的生活方式。劉志遠是於上月十九日從福建龍溪機場起飛，駕駛米格十九型戰機抵達台中清泉崗空軍基地。劉在台灣表示，他不滿中共政權腐敗，又在報章知道台灣很進步，所以幾年前已有意投奔台灣。他並表示：本來他在大陸有一個女朋友，但由於一心想離開大陸，恐連累女友才分手。

大陸一千萬人患精神心理病

（法新社北京十二日電）中國唯一英文版報「中國日報」昨日在天津舉行的一個會議上披露的資料透露，中國目前有全國精神病患者一千萬人，精神及心理病醫生則共有六千人，精神病院三百五十家，不過在全數一千萬精神病人中，只有百分之五可以入院接受治療。會議的資料透露：由精神病而引起的暴力殺人事件，去年全年有三百二十宗，其他精神病者所犯的強姦及縱火等嚴重罪行，為數更多。在某宗由精神病人所引致的大火中，財物損失達到人民幣二百萬元。

兩年前在新西蘭奧克美港外水域被德國特工爆炸的「彩虹戰士號」和平船之船尾終告下沉。（美聯社）



在東柏林舉行「華沙公約組織」高峯會議後的宴席上，蘇共總書記戈巴切夫發表演說，夫人雷莎和東德共黨領袖韓尼嘉陪伴在側。（美聯社）

列根打長途電話 通知英德日各國領袖 與蘇聯首腦會議經過 列根伉儷忙裏偷閒到大衛營渡假

（合衆國際社華盛頓十三日電）經與蘇共總書記戈巴切夫舉行歷時三日的高峯會議後，美國總統列根已到大衛營渡週末。到下週，列根總統又會忙得不可開交，因為他要想盡千方百計，爭取國會和大衆的支持，以求使國會能通過他日前同戈巴切夫所簽署的消除駐歐中程飛彈條約。列根總統亦準備在今日向全國發表週期廣播演說時，談論此次美蘇高峯會議。列根總統日昨曾經告知記者，他希望中程飛彈條約能順利地獲得國會通過。

在目前，共和黨和民主黨的領袖們顯然已表現出合作的精神，以求通過中程飛彈條約。該條約的簽署是列戈高峯會議的高潮事件。蘇聯雖則並不喜歡列根總統的「星球大戰」計劃，但是，在中程飛彈條約的達成至簽署的過程中，莫斯科並無因此而為難列根總統。列戈二人在高峯會議的聯合公報中亦並無提及「星戰」計劃及其部署問題。正因為如此，美蘇兩國都可以研究、試驗和發展此項計劃的武器。列根總統希望在明年六月訪問莫斯科時能同戈巴切夫簽訂裁減戰略性軍備條約。就算預計屆時無法簽訂該項條約，他亦準備如期訪問蘇聯。列根總統日昨已打長途電話告知英國首相戴卓爾夫人、西德總理柯爾和日本首相竹下登，報告高峯會議的實況。日昨與國會兩黨領袖共進早餐時，列根總統大受他們的稱讚和喝采。

台灣廠商增加向泰國投資

陳仲賢

台灣已成為僅次於日本的第二大對泰國投資國家和地區。據泰國官方發表的數守顯示，今年上半年，台灣廠商向泰國申請並經核准的投資項目達四千五百宗，比去年同期的十七宗增加了兩倍，投資額五千七億銖（約二億三千五百萬美元），比去年同期的投資額七億銖增加約八倍。

台灣經濟以加工出口國家，為數七十萬家的中小企業于今仍是台灣經濟的主力，佔企業總數的百分之九十五以上，外銷收入則佔台灣出口總額的百分之七十一點九。但這些中小企業大都是勞工密集工業，技術能力有限，競爭能力相對脆弱，對匯率變動甚為敏感。對匯率變動所帶來的損失更難於承受。在過去一年來，新台幣不斷升值，國際貿易保護主義日盛，鄰近國家和地區產品競爭日趨激烈，台灣中小企業經營前景並不樂觀，為求生存，除努力降低成本和提高生產力，設法將勞力密集工業轉為資本密集工業外，另一途徑就是通過對外投資，突破當前台灣島內生存空間日趨縮減的限制，以延續企業的生命，創造企業的「第二春」。

台灣擁有六百多億美元外匯存底，島內游資泛濫，如何消解鉅大外匯所造成的種種經濟壓力，成為台灣當局的難題。向外投資，不失為台灣資金的一條出路。於是，台灣當局也在鼓勵一些被視為「夕陽工業」的鞋類、玩具、皮件等等勞工密集產業向外投資。

東南亞地區與台灣地理相近，豐富的天然資源與原料，廉價的勞工，尚未完全開發的經濟與衆多的華人等優厚條件，遂成為台灣廠商往海外投資的優先選擇地點。例如，台灣三陽公司就搶先在泰國成立子公司——泰三和工業公司，並開設了每月可生產十萬雙運動鞋的新廠。據該廠負責人說，台灣已有二十多家製鞋公司向泰國投資局申請銷優惠。

在東南亞各國中，台灣廠商較為喜歡到泰國投資，工資低是重要原因之一，以曼谷及其近郊的工資水準為例，工人一天工資平均為七十三銖（約三美元），比馬來西亞及新加坡都要低。此外，泰國以佛教為國教，民族關係和睦，而泰國人與華人均信佛，泰國華人多祖籍潮汕，通用潮州話，與台灣人通用的閩南語相近，也增加了台灣人到泰國投資的親切感。

泰國對台灣資金也正在積極爭取。泰國投資局秘書長沃斯蘇塞曾說：「以前，我們沒有做很多公共關係工作，現在我們要加強對外宣傳泰國。」今年八月，泰國更特地派遣其投資委員會業務推廣處處長坤萬猜前赴台灣宣傳往泰國投資研討會。據台灣報紙說，坤萬猜的活動頗見成績，「目前已知有多家紙業，鞋業，玩具業，紡織業等廠商均有意赴泰投資，並已陸續展開行動。」

但台灣輿論對廠商向外投資不是全無顧慮。主要是因為台灣工商界尚缺乏走向「國際化」的基本條件，還沒有大規模向外輸出資本的能力與經驗。「中國時報」就提醒台灣廠商外出投資「務須步步為營」，「千萬不可一股腦兒把多年培養起來的生財人『蛋』，全部集中放在對外投資的一籃內，而增大了企業經營的風險！」

英國拍賣古文物 埃及大使館反對

（路透社倫敦十二日電）克萊斯蒂拍賣行人員星期五說，由於埃及大使館投訴，因此原定在倫敦拍賣的一塊相信來自埃及陵墓的雕有古王像金片，已被收回。埃及大使館發言人說，上月拍賣消息公佈後，沙拉拉大使便向拍賣官表示，這塊金片是博物館藏品不應拍賣。

日本鳥島六級地震

（法新社日本東京十二日電）日本氣象局說：一位於東京以南三百七十五公哩的鳥島星期六發生一場強烈地震，強度為黎克特制六點四級，震央位於西太平洋島嶼的海底，暫時沒有傷亡或損毀報告。該局說：該地震強度為日本七級制的二級，在東京，橫濱及福島縣亦感到震動。

美元稍見穩定 台北股市微升

（綜合路透社台北，南韓十二日電）在台北外匯市場，新台幣今早對美元升至廿八點三六七。出口商和銀行繼續拋售美元，中央銀行要入市干預。中午收市時新台幣報廿八點九三。每美元昨天（週五）收市兌廿九點零二新台幣。台北股市今天上升，中午收市時加權指數報二千七百六十七點二，上升了廿一點二二。南韓股市今早表現牛皮，中午收市時綜合指數報四百七十四點六，微跌了零點三三。

美國務卿呼籲各國 增加進口平衡各國貿易

（合衆國際社布魯塞爾十二日電）美國國務卿舒爾茲今日呼籲世界工業國家增加進口，藉以糾正全球的貿易不平衡現象。舒爾茲在記者招待會上作此項表示，並否認美國的龐大外貿赤字是由於出口貨品競爭力弱所致。他指出，美國的出口貨品具競爭力，只是美國市場的容納力極強，能吸納大量的進口貨。這就是美國外貿赤字大增的理由。舒爾茲認為，一些外貿盈餘多的工業國家，應該重整國內經濟，使能吸納更多的進口貨。舒爾茲又說：貿易保護主義是世界貿易的劣根，美國政府正在設法避免實行此種主義。較早時，舒爾茲曾經同「歐洲共同市場」經濟關係委員會成員舉行會議，討論經貿問題。

世界展望

鄧小平女婿

「鄧小平老先生的女婿，現在被捲入『軍火案』中，成為國際知名人物了。」

（據路透社美國華盛頓十一日電稱：「一位主要的民主黨國會議員星期五提出指責謂：一間由鄧小平的女婿所領導的中國機構，不理會美國一再呼籲停止，繼續運送武器給伊朗。」美國衆議院武器事務委員會主席阿斯賓稱：伊朗的軍事供應品中，有三份之二是來自中國，包括地對地的蠶式飛彈。

他說：這些交易是中共政府一個由鄧小平的女婿領導的單位所進行的。」雖然美國一再提出呼籲停止，但中國的軍火運送繼續進行。因此，這些交易並非是一些偶然性的買賣，而是龐大的中國政府的官僚控制下的一部份。該位中國領導人的女婿，看來可能正參予「建立此售賣軍火王國」，不過，阿斯賓未有透露該位鄧小平女婿的姓名，阿斯賓消息來源證實該間中國官方機構中國出入口公司，是由蔣平（譯音）所領導的。」——在下不敢評論上述消息，這個時候評論中共黨領導人物「親人」，殊非在下一向堅持「明哲保身」原則所願為。

不管中國是否供應伊朗軍火，更不管是否由鄧小平老先生的女婿主持「軍火貿易」。在下只重視事實。美國有沒有供應外國軍火？蘇聯，法國，英國，甚至瑞士，西德有沒有供應外國軍火？如果這些國家都一直供應外國軍火，進行軍火貿易，為什麼中國不能進行軍火貿易？

阿Q說的「和尚動得，老子動不得？」在下絕對不同意美國一些人士對中國的指責，在各國都進行軍火貿易的今天，如果中國放棄軍火貿易，才是真正的落後。

發展星戰計劃

來自華盛頓消息，列根在談到俗稱星球大戰的戰略性主動防衛計劃時表示，美蘇雙方已同意可以不理會一九七二年反彈道導彈條約方面的解釋，進行任何被認為必需的研究和發展工作。

列根說：「另一方面，我們的確有了協議，在某一段時間內美蘇兩國同意繼續遵守反彈道導彈條約，不過並不會對我們的試驗造成影響」。

既然美蘇兩國都自由的發展「星戰計劃」，則所謂進一步談判裁軍，或是銷毀長程飛彈那就沒有意義了。這不是裁軍或限制發展毫無效益，而是美蘇這兩個超級大國軍備競賽升級。

維持聯繫匯率

維持美元與港元的聯繫匯率（一比七點八）？或是取消聯繫匯率？是近期各界人士的熱門話題。尤其是經濟學者，專家和大專學院的講師教授們，發表更多意見。

在下對經濟金融是門外漢，天天聆聽他們發表寶貴意見，例如滅息可以鞏固聯繫匯率，港幣通貨膨脹有助外國資金逃離香港，對香港對外貿易不利等等。在下不知他們何所據而云然。相信他們也不太明白。

經濟金融是一門專門而又高深的學問，更要有實務經驗作基礎。若憑空議論，缺乏實務經驗，很難作出的論。

美國參院通過撥款法案 一九八八年度財政預算 超過六千零六十億美元 削減開支及加稅減赤字二百六十億元

（美聯社華盛頓十二日電）美國國會參議院今日較早時通過一項撥款法案，要撥款六千零六十億美元作為在今年十月一日開始的一九八八年財政年度之聯邦政府軍事及內部計劃經費。此次表決已完成了削減美國聯邦政府財政預算赤字約八百億美元的第一項工作程序。經過連續十七小時的辯論後，參議院在今日當地時間凌晨三時（格林威治標準時間八時，香港時間下午四時）以七十二票對廿一票通過此項撥款法案。該項撥款法案包括以九百萬美元援助尼加拉瓜的「康特拉」游擊隊，並提出允許把刺針式飛彈賣給巴林群島。參議院此次是根據國會領袖和列根總統在今年十一月廿日所同意的削減財政預算赤字計劃而表決通過該項法案。在表決後，參議院多數派領袖拜爾德指出，該項法案獲得通過，顯然是共和黨和民主黨兩黨人士的合作表現。該項法案將提交參衆兩院的工作小組去研究，然後擬具一項折衷法案交由列根總統簽署。

（路透社華盛頓十二日電）美國參議院星期五通過一項法案，增加稅收和其他稅項，而將一九八八年財政年度聯邦預算赤字削減大約二百六十億美元。該法案經過十四小時辯論後，以唱名方式通過。這法案將增加九十億零七千萬元稅收和削減一百三十五億美元的開支。削減開支計劃包括削減給老年人的醫療和衛生服務費用，削減農業和郵政服務。另外二十億美元收入是提高國內服務收費和向使用某些政府服務的人收取費用。該法案亦藉着減少支付聯邦債項利息而節省約十三億美元。該項參議院法案亦包括一九八九年財政年度一百四十億美元的新稅項。在國會的複雜程序下，參議院星期五着手處理一項六千〇八十億美元撥款法案。美國的行動目標是在兩年內削減七百六十億美元的預算赤字。

印度土王辦喜事 婚禮奢華極鋪張

（美聯社印度瓜廖爾十二日電）週五印度兩個土王的兒女在昔日的輝煌的日子情形中結婚，這對新人互換花環，又繞着一堆火走，他倆的珠寶金飾，閃閃生輝。數百名昔日的土王大婦前來慶賀喀什米爾最後的土王之兒子域克林密狄雅和瓜廖爾最後的土王之女兒茜蒂狄雅的這次王室婚禮。這次婚禮公開讓人民參觀，村民都來趁熱鬧，為數四萬餘名的賓客所乘的牛車，使積雜拉斯宮的廣場亦為之塞得水洩不通。與男女家都有親戚關係的尼泊爾國王貝蘭達拉，其時站在陽台上參觀。那些已失去貴族的榮銜而生活仍然奢華的昔日王子王孫，亦來慶賀。婚禮開始舉行時下着小雨，這對印度教的結婚來說，是一種吉兆，廿三歲的新郎的一行人，其時在打扮一番的大象為前導之中，走至新的王宮，新郎坐着一輛四匹馬拉着的銀車而來，頭上打着金傘。新娘穿着全質絹緞的印度全套傳統服裝。

日本人塗污和平少女像 中國駐日使節提出交涉

（新華社東京十二月十一日電）中國駐日本大使館參贊趙鑫十一日下午就長崎和平少女像被塗油漆一事，約見日本外務省中國課課長阿南惟茂，向他提出交涉。趙鑫指出：「我們對這次長崎發生的事件表示十分憤慨，並要求日本有關當局迅速調查事實，進行嚴肅處理。」他說：「今年以來，日本一再發生這類事件，日本政府應予密切注意。」阿南表示對這次事件的發生深感遺憾，並將嚴肅對待中方就這一事件提出的交涉。他表示要迅速向長崎市政府反映，並努力爭取不讓此類事件再次發生。和平少女像是中國方面應長崎市政府的要求，通過中日友好協會於一九八五年七月贈給長崎市的。自今年六月下旬京都嵐山的紀念周恩來總理詩碑遭到破壞以來，迄今已發生五起日中友好紀念物遭到破壞的事件。

美國銀行倒閉 今年一七八家

（新華社華盛頓電）據「華爾街日報」今天報道，得克薩斯州和路易斯安那州又有五家銀行倒閉，這使美國今年的銀行倒閉數已達到一百七十八家，大大超過去年的一百四十四家，創下了新的紀錄。根據聯邦儲蓄保險公司提供的數字，這五家銀行的資產總額為一千一百七十四億美元。這五家銀行將作為獲得聯邦儲蓄保險公司援助的銀行的分支於今天重新開業。近幾年來，美國的銀行倒閉數呈逐年上升趨勢。一九八四年倒閉七十九家，一九八五年倒閉一百二十家。專家們預計今年美國銀行倒閉將數達到二百家左右。

謝

先夫 蔡公錫良先生 主懷安息於昨（十二）日在世界殯儀館出殯辱承

姻戚世友教鄉 誼親臨參加安息禮拜 惠賜厚賻高誼隆情 歿存均感哀此鳴謝

妻 蔡劉純正

孝女 華芬 婿 李文亮

佩芬

慧芬 婿 馬忠義

外孫男 李立德 馬誠智

外孫女 李美德 馬誠美

叩謝

為了國家和諧・避免暴力介入
盧泰愚顯君子實力 籲二金擇一來競逐
昨在京畿廣場集會羣衆二百萬
對當年協助政變願負歷史責任

（法新社南韓首都漢城十二日電）南韓執政黨「民主正義黨」總裁兼該黨總統候選人盧泰愚，今日在漢城「京畿廣場」召開競選政見大會，參加會議估計超過二百萬人，成為該國總統競選運動，展開近來最盛大的一次集會。

盧氏今日依照「助選智囊團」的計劃，在南韓「七九軍事政變」成功的八週年紀念日召開此次「顯示實力」的大會。反對派一向認定盧當年率軍由八三分界綫回防，協助發動政變的行動，係非法罪行，盧氏特意在上述紀念日舉行規模最大的集會，宜示他敢於為他的行為，負起歷史上的責任。（本版昨日曾於頭條地位，報導此一消息）

另一方面：盧泰愚又出人意表地質同部份反對派支持者所提出，要二金聯合，只推舉一名候選人的主張。盧氏提出同樣主張，幷不是「希望」或「協助」反對黨候選人當選，而是希望「二金合一」，避免選票分散，便無論盧本人或二金中之一，都可以獲得超過法定選票數目當選，誰勝誰敗，即決諸選民。

盧泰愚又一動人獻議
若當選至奧運會後 接受全民投信任票

盧氏今日向羣衆提出一項非常動人的獻議，他說：如果當選總統，到八八年奧運會舉行後，他會主動舉辦一次檢核他的政績的「全民投票」，如果大多人民認為他由就職總統日起到世運會結束時止，這一期間內幹得並不好，他會立刻提出辭職，以謝國人。

盧氏今日主催的羣衆大會，陣容及聲勢均甚浩大，二百萬支持者充塞漢城最大的廣場，旗幟，標語及橫額如海，「盧泰愚勝利」，「泰泰愚萬歲」的呼號響徹雲霄，震動全城。

（中央社訊）民主正義黨的盧泰愚今天向在野勢力挑戰。他說：「為了國家的和諧，在野勢力應團結起來向我挑戰。」他指稱，金泳三和金大中的分裂，已促成了地域觀念，黑色宣傳，暴力介入選舉，正把全國變成「殺戮戰場」。他聲稱：「我希望在野勢力能推出單一的總統候選人，俾能由他或我在一次公正公平的選舉中，贏得過半數的選票而當選。」他也在記者會中說，如果他當選，他將在一九八八年奧運會後，接受選民信任投票，允許人民「判斷」他民主化的努力。

四首腦今抵馬尼拉 蘇哈圖定明晨趕到
東協國高峰會將以經濟為中心
東南亞友好合作條約決定開放

（中央社馬尼拉十二日遠新電）汶萊元首包奇亞、馬來西亞總理馬哈蒂爾、新加坡總理李光耀及泰國總理炳．丁素拉暖，將於明天抵此，參加東南亞國協第三屆高峯會。他們將於明晚拜會菲律賓總統阿基諾夫人。

印尼總統蘇哈圖預定十四日上午來此。東協各國經濟及外交部長今天會經集會，商討高峯會議程及會後的聯合聲明與馬尼拉宣言等文件的內容。

（中央社馬尼拉十二日遠新電）東南亞國家協會各國的外長今天同意修改東南亞友好合作條約，以便本地區以外的國家也能加入此一條約。

東協外長在此間舉行的東協高峯會議預備會議中，通過此一條約修改案。東協六國的政府首長將於十四、五兩天在此間舉行高峯會議，屆時他們將會正式通過此案。

高峯會議發言人塞維里諾說，經修正的條約將准許任何國家加入，而不問該國的意識形態為何。

（時事社馬尼拉十二日電）十四日在馬尼拉開幕的東南亞國家聯盟首腦會議已經確定是以促進區域內經濟合作為中心的「經濟首腦會議」。這是十一日結束的高級事務級預備會議的結果而判明的。據該會的發言人說，已經有五、六件的經濟合作案件，六個成員國之間達成協議，經過十二日的部長會議協商之後，向首腦會議提出，列入聯合公報中。

據會議的有關人士說：「經濟合作案件為：（一）特惠關稅適用品目的擴大。（二）推進東盟合辦工業事業。（三）區域內貿易以加盟國貨幣結帳等。這些案件的目的，都是希望在東盟成立二十年來缺乏實績的經濟合作方面，今後能有飛躍的前進。

（路透社菲律賓、馬尼拉十二日電）東協六國的經濟部長今天在馬尼拉簽訂了四項協議，加強會員國間的投資及工業合作，減低關稅關卡及擴展優惠貿易關係。

東協會員國之間常常在初級商品方面出現競爭，所以需要加強經濟合作。

伊朗巨型油輪 兩度遇襲大火
海面波濤洶湧 十船員失踪 救火亦受阻

（合衆國際社麥納麥十一日電）據航運界消息人士星期五說，伊朗一艘油輪遭伊拉克兩枚飛魚飛彈攻擊，着火焚燒，船員棄船，有多達十名船員失踪，恐怕已遭不測。

伊拉克戰機於星期四早上十時三十分，攻擊排水量二十一萬八千四百六十七噸的「蘇辛吉特」號，這是該油輪在十二小時內第二次遭受襲擊。航運界人士和倫敦永德航運資料人士說，法國製的飛魚飛彈擊中油輪，引起的大火燒着第一號油庫。

該些航運界消息人士形容傷亡是「相當慘重」。雖然未得到確實傷亡數字，但有多達十名航員（全是亞洲人）失踪，恐怕已喪生。

消息人士說，其餘船員棄船逃生，而船的週圍海面波濤洶湧，阻礙拯救行動，亦阻礙救火船救火。伊朗很少報道其油船遭伊拉克攻擊的詳情。一般如「蘇辛吉特」號這麼大的油輪通常最少有三十五名船員。該船屬伊朗國家油輪公司擁有，該公司僱用印度和其他亞洲國家的人擔任船員。

學童巴士走錯綫 遭火車攔腰撞斷
往開羅火車中途肇事 逾百學童料非死即傷

（合衆國際社開羅十二日電）此間警方說，一輛開往開羅的快速火車猛烈撞向一部載着約一百二十名從開羅觀光完畢的學童巴士，巴士被撞為兩截，造成最少五十名學童罹難，巴士司機亦喪生。

警方說，當火車在開羅附近的艾因沙姆斯與巴士相撞時，五十名年齡十三至十五歲的學童當場喪生。警方又說，喪生的巴士司機在橫過鐵路時走錯路綫。警方說，巴士上的另外五十八名學童受傷，已送院救治。

國營的「中東通訊社」報導，「據初步估計，總共有七十五名學童喪生或受傷。」

該社又稱，肇事的火車把部分的巴士殘骸從出事地點拖行了差不多一公里。

該列火車從開羅以東一百四十公里的蘇伊市開出，目前未知道火車上是否有人受傷。

撞車事件發生在艾因沙姆斯人口稠密地區的開羅與伊斯梅利亞省之間的沙漠公路上，當時巴士上的學童正從開羅觀光完畢回家。這些學童都是住在附近的薩林市。這個市是最近建立的衛星城市之一，收容那些不能夠在開羅找到住所的人。

警方說，撞車事件發生在當地時間約下午六時。當日（週五）剛好是所有學校和政府部門放假。這次是歷來牽涉有學童在內的最嚴重交通意外。

指英記者 煽動報導 孟加拉已下令逐客

（路透社英國倫敦十二日電）英國廣播公司星期六表示：對於達卡政府下令驅逐該公司的記者及惡意中傷其記者報導敵意消息，抨擊孟加拉政府的報導，並表示遺憾。

該公司在倫敦的發言人說：「我們對孟加拉政府所採取的行動表示遺憾，這將對英國廣播公司在該國作出準確及眞實報導的消息構成威脅。」他說：該公司對新聞記者菲臘．鐘斯的報導精神，充滿信心，他已於星期六在有關人員押解下，乘機離開達卡，抵達印度加爾各答。較早時，孟加拉政府發表聲明，指英國廣播公司在孟加拉發表煽動性言論，這將導致該國陷於繼續動盪。

當局說：他們經已下令關閉英國廣播公司在達卡的辦事處。

韓失事機浮游物 流向安達曼羣島
南韓請印度協助打撈

（時事社漢城十二日電）大韓航空公司事故對策總部十二日發表，美國海軍飛機十日發現可能是失事大韓機的殘骸和浮游物的地點，是在安達曼海西北海域那空遼姆島東北方的公海上。但是據說這些浮游物已經隨着潮流，向印度安達曼羣島方向移動，因此緬甸出動軍艦前往現場打撈的計劃，業已取消。

由於這個緣故，事故對策總部決定要求印度當局予以協助，同時由該公司總經理趙重建率領的調查團，其目的地也由原定的仰光，改為南安達曼島的布萊爾港。

金善積退出 支持盧泰愚

（中央社漢城十二日專電）又有一名小黨的總統候選人宣布退出競選，轉而支持執政黨民主正義黨候選人盧泰愚。

一體民主黨候選人金善積說，他將支持民主正義黨的盧泰愚。他是第二個退出競選的總統候選人，第一位是社會民主黨的洪淑子已退出總統角逐，轉而支持統民黨的金泳三。

防範因選舉產生暴力
韓三軍取銷休假 投票所部署防暴隊

（美聯社南韓首都漢城十二日電）南韓國防部今日訓令該國全體武裝人員在命令發出時起，各就原防地、原崗位及原職責採取全面戒備態勢，準備應付總統選舉期間來自國外及國內的各種破壞行動及侵略勢力。

南韓全國十二萬憲警已於兩週前奉令取銷全部休假，每日廿四小時當值，以備應付在任何時間及地區所發生的騷動事件，確保社會安寧。

（時事社漢城十二日電）韓國治安總部為防止總統選舉時發生混亂，十一日指示全國警察當局在各投票所及開票所部署鎮暴隊等，加強戒備。

（時事社漢城十二日電）韓國警察當局對於在野聯合組織「爭取民主國民運動總部」預定十二日下午舉行的「一二・一二叛亂彈劾大會」，認為是非法集會，決定以實力阻止。漢城市內的會場附近，十二日上午起，大約部署了一千名警察，禁止參加集會的人進入會場。

菲共與政府 聖誕節停火

（合衆社馬尼拉十二日電）政府與共黨領袖可望達成一次聖誕停火協定，這場持續了十八年的內戰，幾乎每個月都奪去近二百多生命。

總統安全顧問蘇里安奴說：他向總統建議下達延期圍剿令，期限由十二月二十五日至三十日，游擊隊領袖與甘寶亦表示，他歡迎在假期間停火。科拉桑在總統府告記者說：「我正等待他們提出停火，我會把這件事與有關部門一起處理，能夠達成停火，我將很高興，但當然要考慮到有關細節」。

馬尼拉國際機場 今明將定時開放
政要抵達時間內關閉

（法新社菲律賓．馬尼拉十二日電）馬尼拉機場官員昨天表示：馬尼拉機場下星期會作部份時間停止民航客機升降，準備迎接參加東協高峯會議的各國領袖。汶萊、馬來西亞、星加坡及泰國的領袖將於明天（星期日）飛抵馬尼拉。印尼總統蘇哈圖將在下週一抵達。

計劃機場官員稱：關閉馬尼拉機場是保護東協國領袖的嚴密保安措施之一。當各領袖飛抵馬尼拉機場後，會直接用直昇機載往會場，沒有傳統的歡迎儀式。馬尼拉機場將於明天（星期日）下午二時十五分至三時三十分，下週一早上八時至九時及十一時至十二時關閉，下週二下午五時至六時四十五分亦會關閉。

新光 5-632959　南華 K881755　朗元 UA6院綫 0-762432　麗聲 3-945300　總統 5-5331937　民樂 3-675649　樂聲 3-617199　金聲 鴻基 1鴻基　利舞台 華盛頓　京華 ③②①　金冠　百老滙 ③②① 旺角西洋菜街 K325732　珠江 3-7123941　銀都

今天六場加開四點 香港第一部軍事戰鬥鉅片 閃電戰士 中越邊境實地拍攝
今天五場 自衛反擊戰中眞實事跡活現銀幕 閃電戰士 兒童不宜 早場午夜場 投奔天堂
獵頭行動 追命煞星 標錯參 人民英雄 蝶變 甩繩處男 四點場 靈幻先生
今天獻映 皇家戰士 楊紫瓊 眞田廣之 主演 早場：金燕子
今天盛大獻映 狄威 陳伯祥 朱寶意 主演 一丈高魔 驚嚇級笑料鬼奇特 黃鷹導演 英雄本色(二)
今天獻映 創新警察故事 一個追命殺手、一個神探煞星！血脈相連，激起英雄雙槍戰 兒童不宜 靈幻先生
今獻映 監獄風雲 標錯參 追命煞星 兒童不宜
六場加映四點！三男三女同睡圓牀你擁我抱玩到天光 慾火大圓牀 兒童不宜
今天獻映 追命煞星 七四義俠 12.15 3.00 6.00 9.00 標錯參
今天加開四點場 香港影壇前所未有 新題材新穎 超級鉅製 中越邊境實地拍攝 閃電戰士 兒童不宜 自衛反擊戰眞實事跡活現銀幕

華懋 廣場　凱聲　華聲 3-617169　金聲 3-321939　碧麗宮　海運 3-7245444　淘大 K7967371　國際 K820749　香港仔 H551449　倫敦　明珠　大華 3-325675　國都 5 708861　凱旋 0-4161419　銀星　國泰 ABC

首輪中西三影院齊備「魯卡斯」音響全自動「世紀」影機立體「連力高」銀幕美國「赫士」寬敞座「閉路電視」策安全大堂滿舖「堆金山」密切注意開幕期
今天五場獻映 狄龍 梁朝偉 梁家輝 金燕玲 秦沛 主演 英雄人民 兒童不宜 英雄本色2
今天五場 甩繩處男 兒童不宜 英雄本色(2)
今天五場獻映 拍檔俏冤家 金碧辛嘉 羅拔班頓
今天五場 周潤發 梁家輝 主演 監獄風雲 麥嘉 出品 兒童不宜 靈幻先生
今天五場 獵頭行動 洲立公司榮譽獻 兒童不宜
今天五場 洪金寶 鍾鎮濤 主演 標錯參 嘉禾巨片 張堅庭導演 靈幻先生
今天五場 黃鷹 一丈高魔 兒童不宜 英雄本色2
今天五場 獵頭行動 沙田AU聯映 明珠
大滿特 即日五場 田中裕子 阿信
即日五場獻映 蝶變 徐克導演 靈幻先生 雜牌軍
今天五場 人民英雄 緣份
今天五場 標錯參 嘉禾巨片 張堅庭導演 靈幻先生 戀愛季節
今天六場 監獄風雲 即日五場獨家獻映 秋天的童話 蝶變 靈幻先生

康城 海城 K696915　皇后・皇都・嘉禾　好運 K7556810　紅磡　光華　利多城　麗華 3-921958　嘉年 大古城 H670421　嘉華　新華　南昌樂宮 0759660　大華 新　京都(1)　京都(2)　南洋 5-737388

太古站 康怡廣場康城戲院 快將開幕
今天七場 徐克 蝶變 標錯參 靈幻先生
今天五場 刻畫大都市小人物心態！ 標錯參 洪金寶 鍾鎮濤 王祖賢 靈幻先生
連日滿今五場 洪金寶 鍾鎮濤 王祖賢 陳友 標錯參 張堅庭導演 嘉禾影業公司出品 靈幻先生
第2週 標錯參 洪金寶 鍾鎮濤 性慾女神 靈幻先生
今獻映 以你聰明 標錯參 靈幻先生
狂滿第2週 洪金寶 鍾鎮濤 王祖賢 陳友 午馬 87年標笑鉅片 標錯參 靈幻先生
今天獻映 徐克導演 蝶變 靈幻先生
今獻映 活地阿倫 盡善盡美傑作 歲月流聲 狗的歲月
今天獻映 中越邊境實地拍攝！ 閃電戰士
今天兩院五場獻映 金燕子
今天五場獻映 世紀最離奇的唐夜 魂斷夏仲夜 兒童不宜
今天六場加開四點 銀都機構第二部軍事戰鬥片 閃電戰士 兒童不宜 午夜場：狂徒

大世界 明新 0-422136　新都 N773496　影都　新樂 K618167　快樂　百樂　美都　雅都　寶石　富都 K657116　龍華・福星・油麻地　金門　新聲　鴻基　翡翠 5-771011　文華 3-963110　黃金 3-860784　寶聲 3-891652

今天五場 人民英雄 反英雄反潮流 金燕子
大滿特今天五場 人民英雄 英雄本色2 性慾女神
今天五場 狄威 朱寶意 午馬 一丈高魔 靈幻先生
大滿特今天5場 標錯參 靈幻先生 伊人再見
今天五場 甩繩處男 泰妹
今天五場 一丈高魔 英雄本色2
今天五場 一丈高魔 英雄本色(2) 不夜天
今天五場 監獄風雲 皇家戰士 金燕子
今天五場 皇家戰士
今天五場 皇家戰士

飛車逃亡數百英哩終遭截攔

巴西七劫銀行悍匪 兩人被捕五人在逃

警方與匪槍戰十二名人質獲救

（合衆社巴西里約熱內盧十二日電）警車整夜曲曲折折地向一輛劫匪騎劫的巴士追了數百英里後，終於在週五與七名銀行劫匪駁火，使十二名人質得以釋放。兩名劫匪受傷，已遭擒獲，但其餘五名則逃之夭夭。

警方發言人甘瑪說：警察擒獲兩名受傷劫匪後，搜回劫匪週四自倫帶拉市劫去的四十六萬元之一部份。

甘氏於電話訪問中稱：另五名劫匪已逃進叢林中的田野，但我們已在該區域佈下天羅地網，且派出警犬及直昇機搜捕，最終將會捕獲他們。

警察通宵在鄉區搜捕，終於在一路障之前與他們駁火。甘氏並稱，劫匪帶同人質坐着騎劫而來的一輛巴士及兩輛汽車而逃，走至倫帶拉市以東一百二十英里之處蘇勞卡巴附近時，即碰上公路檢查站，就在該站發生短暫駁火，人質得以逃脫。這些持械匪徒最初在該市的銀行挾持百餘人質，但他們安全走過警察包圍線而交出人質，故釋放了大部份人質。警方並稱：他們獲給予四十六萬元與一輛小巴士，他們安全通過後，便帶同十三名人質逃去。他們一路避開警察，使車子曲曲折折地，走過巴西的田野數以百英里計的路。警察曾封鎖追捕他們的消息，為的是要阻止匪徒自收音機中獲得情報。

劫匪是於週四中午衝進該市之柏蘭拿州銀行的，該銀行內其時擠滿顧客。其後有數十名便衣警察及軍裝警察包圍了市中心區，他們且曾與劫匪駁火，若干人其時受傷。

英國一財經記者惹官非

報道股票內幕消息 政府追查消息來源

傳媒與當局正面衝突日漸明顯

（路透社倫敦十二日電）就新聞自由問題，英國傳媒正與英國政府衝突。上週五，英國政府打贏官司，法庭禁止英國廣播公司電視台播放有關英國秘密保安部門情況的電視片集，該片集內容包括訪問前英國秘密保安部門大官。英國保守黨與工黨國會議員都反對法庭的裁決，一位議員甚至指出，這樣做將使英國成為「警察國家」。英國廣播公司已表示要上訴。

前天，英國最高法院裁決，下令財經記者華納報告他有關收購計劃股票內幕交易報道的消息來源，否則，他就可能被判入獄。

英國編輯協會呼籲傳媒對於是否報道國家安全問題的消息不再依足政府的意見辦事。協會主席比索曾說：政府正在竭力封住人們的咀巴，像前英國情報官員萊特寫的「捕諜客」，政府就禁止發行。華納將是根據一九八六年財經法被控的第一個記者。英國報業協會會長摩根說：英國政府今年不斷採取行動控制傳媒，顯示英國逐漸淪為「根本不瞭解新聞自由，更不必提會保護新聞自由的國家」。

倫敦泰晤士報說：政府控制傳媒，將打擊記者揭發事實的能力，助長罪惡叢生。如果華納入獄，他就是一九六三年以來，拒絕透露消息來源而入獄的第一個記者。

差利招牌貨在倫敦拍賣

包括帽子手杖皮鞋 賣得二十多萬美元

（合衆社倫敦十二日電）諧星差利．卓別靈的著名帽子和手杖昨天在此間拍賣，以十四萬八千五百美元賣給一個丹麥人史楚克。他說：我與兩個生意伙伴將把這帽子與手杖放在哥本哈根市史卡拉娛樂中心的櫥窗中展覽。

另一買家用電話以六萬九千三百美元買了卓別靈的長靴。據說買家代表瑞士一家博物館。衆所周知，上述帽子、手杖與長靴是卓別靈的招牌貨。卓別靈登台演出，這三件寶貝一出現，觀衆就會哈哈大笑。

卓別靈生前曾說：我是要諷刺人，手杖是要表示人有尊嚴，鬍鬚是要表示人有錢，長靴是要叫那些阻路的人。卓別靈的劇本「大獨裁者」的一張原稿，以一千九百八十美元賣出。買家不透露身份。此劇是諷刺納粹德國領袖希特拉的。卓別靈於一九七四年受封爵，一九七七年逝世，享年八十八歲。

差利寶鞋 著名諧星差利．卓別靈的招牌道具，手杖皮靴氈帽等，週五在倫敦拍賣，由一位扮成差利的模特兒向買家展示各項拍賣品。（美聯社）

小財不出，大財難入

土妓女義助醫院 購驗愛滋病設備

希望從此客似雲來

（路透社伊斯坦堡十二日電）土耳其拿萬里城的妓女幫當地的醫院買進了一套診斷愛滋病的設備，希望自始客似雲來。當地的通訊社引述醫院院長姚德廉說，這台價值六百五十萬里拉的設備，一半由這些女人捐助。

他說：他們接受愛滋病檢驗，全部沒有陽性反應，一名妓女說，憑這些潔白證明，可保這個西部城鎮，繁榮「娼」盛無疑。

小小孖嬰鼎鼎大名 快樂的歷哈諾娃在莫斯科一間產科醫院內抱着她的雙胞胎兒子。她按着蘇聯領導人米赫黑爾．戈爾巴切夫和美國總統朗奴．列根的名字，為兒子取名米赫黑爾及朗奴（美聯社）

三百年前最大產金國

發財魅力難抗拒 巴西又現尋金熱

（路透社巴西．聖保羅十二日電）尋金熱又在巴西這個三百年前號稱全球第一產金國興起，近五十萬人為此散布在各大森林。自從八零年代尋金熱以來，巴西的黃金產量倍增，給引成千上萬的機會主義者以一些國際的級大探礦集團垂涎。

專家說，到了下一世紀的前五十年，她將可重登該一產金國的位置。里約熱內盧的黃金顧問韋治說：「巴西在地理上可能是全球各國之中，包括南非在內擁有最多有利于黃金儲量因素的國家，她很可能成為最重要的黃金產地。」根據一份權威調查報告顯示，巴西目前的黃金產量排行世界第六，前五名順序為南非、蘇聯、美國、加拿大和澳洲。

南非的公司考慮到當地的政局穩定性問題，都大量投資到巴西。韋治說：「很明顯，一些公司如安格羅阿美利加及通用礦業聯合公司都把自己雞蛋放到不同的籃子內。」他又估計，自八二年至九二年，將有約八億美元投資在巴西的黃金開採方面。

星洲一喪心病狂男子

教唆女朋友自殺 圖騙取巨額保險

傻妹言聽計從跳樓喪生

（法新社新加坡十二日電）一名新加坡男子由於教唆女友自殺騙取其保險賠償利益，星期六被當局控訴，在該宗案件中其女友眞的聽從指示自殺身亡，至於涉及的保欵則高達約廿五萬美元。

該宗騙取保欵的疑案則在廿二歲受害人林寶瑩（音譯）投保後兩週發生，她是在六月十六日從其喪心病狂男子之九樓寓所跳下喪生。案中主角廿三歲男子林天雄（音譯）已婚，有一子三歲，星期四在此間法庭提訊，其控罪被形容為「迅速致富」的陷阱。

據海峽時報引述檢控官在庭上指出，他的計劃是週詳的，受害女子則在其花言巧語騙了，她受他蒙騙若她為他犧牲將帶給他無限美好人生及享受。他告訴她，若計劃不受懷疑，她必須裝作死於意外，例如在衆目睽睽下墮樓死亡或失足溺斃等。

警方說，當計劃一切擬就妥當，受害女子像拍戲般從其男友寓所躍下身亡。而其男友隨即向警方報稱女子意外失足身亡。

西風東漸打破傳統

上海新潮流 同居男女多

（法新社北京電）上海一家報紙報道說，在上海，是夫妻而沒有辦結婚登記手續，和男女雙方未結婚而非法地住在一起的現象很普遍，當局正加緊教育。

上海「新民晚報」報道說，有三千多對配偶（占全市新婚夫婦人數的約百分之七）未向市當局登記而非法地住在一起。

「新民晚報」說，上海官員已制止這些現象，要求他們正式向政府辦理結婚登記手續。

該報道說，上海奉賢縣一個鄉村的幹部說，他們發現去年有三百六十五對配偶未向市政府辦手續而住在一起。

啄木鳥擾人清夢 受害者無可奈何

瑞典婦人要求當局准予射殺

（路透社瑞典．斯德哥爾摩電）斯德哥爾摩婦女布蘭特投訴說，一只擾人的啄木鳥折磨了她足足三年，她日前要求政府當局准她將這只受保護的鳥一槍打死。

（瑞典日報）前天在封面版上刊登一篇報道，詳述布蘭特與啄木鳥間一場「人鳥糾紛」。

據報，有一天大清早，布蘭特就給那只啄木鳥吵醒，她怒髮沖冠，從床上跳起來，猛將睡房的窗口打開，對着那只鳥咆嘯「滾開」。布蘭特說：「我一時也忘記了自己沒穿衣服，結果被道旁的一名男子看得目瞪口呆。」布蘭特是中年婦女她與十六歲女兒住在斯德哥爾摩的阿爾斯左郊區。

她說，這只紅色的啄木鳥三年前帶着幾只小鳥，到她家花園樹上落戶，從此，她就象生活在噩夢中。它們甚至在她的木屋大柱上啄洞而「居」，有一度她還被逼得沒法在家睡覺。她以水潑它們，但也趕不走它們，有一次她以花園中的椅子丟向它們，椅子卻擊中電綫。她曾向警方與十多個政府部門，甚至保險公司求助，但均告徒勞。

新界版

西貢區成立促進委員會

推廣公民教育

霍寶珍任主席成員有校長鄉村代表
透過連串活動激發青年一代歸屬感
提高居民認識了解公民權利與義務

（港訊）西貢區公民教育促進委員會已於日前成立，負責統籌區內一切推廣公民教育活動事宜。

委員會主席為西貢區議員陳霍寶珍，成員有二十人，分別為學校校長、社會工作者、互助委員會委員，以及鄉村和社團代表，而政府部門代表亦會對委員會的工作及活動提供意見。

委員會發言人表示，為提高區內居民對公民教育的認識，委員會將於本月起至明年六月期間舉行連串教育及康樂活動，包括參觀區域市政局及行政立法兩局議員辦事處、旁聽區議會會議、青年記者計劃及與廉政公署合辦的活動。

發言人說：「希望透過各項活動激發區內居民，尤其是年青一代對西貢區的歸屬感，提高他們對公民權利和義務的認識及瞭解。」

「此外，委員會亦希望增加居民對地方行政及代議政制的認識，進而關心社會，積極參與社區事務。」

離島區會明討論 大嶼山大澳發展

（另訊）離島區議會將於明日討論有關大嶼山大澳區的發展建議計劃，該計劃旨在為大澳區提供公共房屋及其他基本設施建設，同時保留區內現有的鄉村特色。

區議員將會就建議中幾點事項提出意見，包括水浸的防禦措施、興建公共房屋及遷拆棚屋計劃，提供污水渠、漁船停泊處挖泥工程、及興建行人樓及舢舨停泊處。

他們亦會討論明年區議會海外考察團事宜，及大澳增闢海魚養殖區的建議，其他討論項目包括大嶼山兩岸規劃及發展研究的進展、區節補助計劃及分配區議會撥款。

石湖墟商會改選 張人龍榮膺會長

（特訊）石湖墟商會有限公司第八屆理監事依章於一九八七年十一月廿日完成初選，並於本月八日在會所內舉行互選理監事首長暨各部門正副主任，複選結果如下：

會長：張人龍ＯＢＥ太平紳士、副會長陳林培、張桂煥、何超凡、曾發。永遠名譽會長：張桂煥、李伯約、曾發、何超凡、黃忠全、廖漢彥。名譽會長：張水全、廖吉瑞、黃拱照、李伯約。顧問：郭宏基、陳錫榮。法律顧問：區錦源律師。理事長：張權，副理事長：蔡王平、譚一中。監事長：黃忠全，副監事長：張展。總務主任：林毓瑤、陳中興。財務主任：莊金寧、吳家聘。交際主任：陳霖生、張根貫。庶務主任：蔡昌、陳獻松、黎世洪。福利主任：張澤之、廖漢彥、張本。康樂主任：李滿、梁顯騰、甘志綮。監察及調查主任：陳合源、周威廉、崔志朗。諮詢及彈劾主任：曾煥明、謝廣添、梁基南。秘書：鄧恩酬。（新）

荃灣道路安全運動 促進宣傳教育市民

昨舉行競技賽暨海報設計頒獎

（特訊）荃灣區本年度道路安全運動競技比賽及頒獎典禮，於昨日下午四時在荃灣沙咀道球場舉行。

由分區委員會等組成的隊伍，參加一項以交通安全為題的競技比賽。

同時，並頒發獎項予參加海報設計、填字、填色比賽項目的優勝者。

昨日主禮嘉賓計有荃灣政務專員蕭傳全，荃灣區議會主席周厚澄，警務處行動處副處長（交通）魯佈，區域市政局荃灣區委員會主席陳流芳，荃灣區警察指揮官許招賢及圓玄學院副主席趙鎮東。

道路安全運動期間，除宣傳教育外，警方還會加強違例事項檢控，促進市民對道路安全的認識。

經過評選團的仔細評審後，由八七荃灣區道路安全運動統籌委員會舉辦的海報設計、填字、填色遊戲比賽優勝名單公佈如下：

海報設計：冠軍：鍾玉豐，亞軍：李琦，季軍：莫志超。

填色遊戲：冠軍：楊燕妮，亞軍：高佩詩，季軍：梁盈盈。（新）

北區耆老嘉年華 今假彩園邨舉行 招待千五名老人

（港訊）北區耆老同樂嘉年華於今日在上水彩園邨有蓋運動場舉行，招待區內一千五百名老人。

嘉年華會由北區敬老活動統籌委員會主辦，旨在發揚敬老精神並為區內老人提供更多娛樂節目。

是日節目包括粵劇欣賞、攤位遊戲及競技賽。

出席開幕禮的嘉賓為北區政務主任梁志仁、警務處邊境區副警察指揮官張志强及大埔及北區總福利主任周樹榮。

樂研社下週日辦 家庭旅行樂逍遙

（特訊）樂研社於十二月廿日舉行「家庭旅行樂逍遙」，地點在金山郊野公園，為居民提供一次闔家歡聚郊遊的機會，參加家庭獲聖誕禮物一份，燒烤或野餐均可，費用十四元，查詢〇．六五一四二四七，報名從速，名額有限。

圖為天主教聖若望英文書院全體師生在沙田馬場舉行聖誕敬老大會，令五百名老人樂也融融。（本報攝）

聖若望英文書院聖誕敬老大會

沒有你們耕耘，那有今天成就

衆「乖孫」孝敬老人 沙田馬場樂也融融

（特訊）「沒有你們的耕耘，那有今天的成就」，看見老人家額上的皺紋，便感到他們以往的勤勞、艱辛，假如孫兒般的小同學們一聲「公公、婆婆，歡迎你們，聖誕快樂，身體健康」，他（她）們額上的「風霜」，也漸漸融化，化得笑逐顏開，在乖「孫子」的攙扶下，內心的暖意，混和了和風煦陽，綻開燦爛的笑容，老人家只是點頭，細說聲「謝謝」，已包含了無盡的安慰、感激……。

也許是天公造美，在連串寒流籠罩的日子中，昨日「雙十二」週末早上，卻是風和日麗，沙田馬場看台陽光充沛，五百多名來自新界和九龍的耆老應邀出席天主教聖若望英文書院舉辦的一年一度「聖誕敬老聯歡餐宴」，在校方將全校幼稚園、小學及中學各部師生甚至畢業生總動員下，每位老人家都有一位大同學認作他們的「乖孫」，全日攙扶陪伴，在經過馬場正門走廊時，一羣羣稚嫩的幼稚園生夾道搖旗吶喊歡迎，一句句「公公、婆婆，您好」，叫得老人家心花怒放，精神奕奕。

在聯歡會上，學校安排豐富的綜合表演節目，以娛衆老，包括由學校小學部學生表演德國民族舞，中學部學生表演粵劇，小學部合唱團演唱並特邀歌影視紅星林利、蘇永康先生演唱助慶，而座上嘉賓鄧炎生、吳千峰、謝雪心此時亦技癢難熬，分別上台獨唱粵劇「梁祝恨史」，及合唱「鳳閣恩仇未了情」，老人家無不陶醉中，讚不絕口。

表演完畢，便是抽獎時刻，豐富的獎品，令老人家笑顏逐開，獲獎老人自然高興，而所有老人亦獲贈豐富紀念品一份，最後，學校安排各位老人家在馬主廂房內午宴，與嘉賓歡聚，樂也融融！

是次敬老大會獲得馬會的大力支持及贊助，天主教聖若望英文書院全體的師生同寅羣策羣力，為敬老大會作出不少準備功夫，正如學校校監梁挺生博士在大會上致辭時說：「禮物、食物，均不重要，最重要的是我們有一顆敬老和愛老的心。」

梁校監指出，今年已是學校舉辦敬老大會的第四年，目的有二：其一希望透過敬老，教育學生以身體力行服務社會為己任，並增進學生與老師的感情，此外，學校是眞正敬老，盡心盡力使老人開心，正是「長輩代舖青雲路，青年理應同敬老」。（新）

溫瑞玲議員辦事處主辦

廿日舉行現派發入場券

兆康聖誕嘉年華 豐富節目娛居民

（特訊）聖誕，新年將接踵降臨，由溫瑞玲議員辦事處主辦的第二屆兆康聖誕競技嘉年華會及兒童蹈遊戲日，將於十二月廿日（星期日）下午二時至五時，在屯門兆康苑足球場盛大舉行，預料將有千多居民，青少年及兒童參加。

舉辦上項活動的目的，乃為提供文康活動予屯門西北區居民，但因苑內缺乏室內公共設施，故只能利用足球場舉辦，而去年第一屆單是舉行聖誕競技嘉年華，已吸引了逾千居民參加，今年更加插聖誕兒童舞蹈項，連同競技遊戲及聖誕老人派禮物，故預料參加此一盛會必有千餘人。

免費入場券已開始派發，居民及鄰近村民可往下列地點取票：（一）溫瑞玲區議員辦事處（兆康苑商場二樓）（二）奕園鄰舍輔導會。查詢可電〇一八六〇〇五二號（君）。

林錦公路友愛邨 將劃為全日禁區

（港訊）運輸署宣佈：由星期二上午十時起，林錦公路及屯門第十六區友愛（南）巴士總站將劃為全日二十四小時禁區。

所有長度超逾十一米的車輛將一律不准使用林錦公路，而友愛（南）巴士總站只准專利巴士駛進。

第八屆元朗藝術節精彩項目

「嶺南同門國畫聯展」 十七日起大會堂舉行

（特訊）第八屆元朗藝術節中項目中的「嶺南畫派同門國畫聯展」，定本月十七日至二十日在元朗大會堂舉行，是愛好書畫藝術人士的佳音。嶺南畫派由高劍父、高奇峰、陳樹人等三位宗師創立，歷經藝壇七十餘載，其門人之多，散播之廣，實在無法估計，單就趙少昂教授之門人，亦遍及世界各地，並自創畫廊，各設館授徒，享有盛譽者不計其數，本屆元朗藝術節獲得趙教授雅諾，邀安排香港嶺南畫派同門國畫聯展，使元朗區居民得以就近同時欣賞趙教授及數十位成功藝術家佳作，實屬機會難得，雖然此次展覽由於場地所限，復因時間短促，僅就趙教授較易聯繫之三十位高足，徵求作品展出，不能算是代表嶺南畫派，亦非代表嶺南藝苑，但在各人舉行個展中，徒過參觀者之頭躍，深信屆時必有一番熱鬧，對元朗區藝術推廣當大有幫助，愛好藝術人士實不容錯過。

博覽旅遊有限公司 牌照號碼350090

菲律賓 碧瑤、雅歌渡假村、百島 大富郡、宿霧、碧桃灣
高級四天、五天、六天、七天 由$1890起
宿霧五天、七天 由$2390起
增加成本，多增：
大富郡、百島嶼（媲美泰國布吉島）
兩晚夜總會，獨家安排愛加多夜總會
馬尼拉住巴拉沙，碧瑤住凱悅
乘搭國泰，上午十時出發，下午十時返港
天天出發，可延期返港

全韓國 慶州、釜山、濟州、雪岳山
韓國溫陽四天、五天 由$3000起
韓國濟州四、五天，韓國慶州、釜山五天
全韓國（慶州、釜山、濟州）六天、七天
雪岳山漢城五天
雪岳山（漢城、濟州）六天
韓國四天自由團（機票＋酒店＋早餐＋接送＋伕生費）
＊包伕生費，價值五十元美金
＊包最著名之HONEY BEE歌舞表演
＊包單人房
＊住華克山莊、凱悅等大酒店
天天出發，回程可停台北，不另收費

全台灣
增遊：①世界最大"小人國" ②六福村野生動物園 ③暢遊台東、鵝鑾 ④佛光山、墾丁公園
★正台灣環島（阿里山、墾丁公園、台東）
九天$3550 八天$3280 七天$3010
台北四天$2200 高雄五天$3010
台北、花蓮、高雄五天$2470
高雄、阿里山、台北五天$2470
天天出發．乘華航早機
①住宿最新最大豪華之環亞大酒店
②台北──花蓮乘華航內陸機

全泰國 Thai
新增：布吉島、仁爵溫泉、芭堤雅八天$3590
直航布吉島四天豪華團$2890
七天曼谷芭堤雅七天$2880
清邁四天$2560 清邁五天$3100
曼谷芭堤雅五天$2520
布吉島五天$3090 七天$3490（雙程內陸機）
布吉島清邁曼谷八天$3790 九天$3890
天天出發冰全港首創
勝在酒店①文華大酒店②亞洲大酒店③美輪大酒店④最高級皇家大酒店

菲律賓
四天$1890 五天$2090
碧瑤百勝灘七天$2450
宿霧百勝灘六天$2540
天天出發．乘國泰747早機
早機出發．晚機返港．玩足七天
獨家增遊最新渡假勝地──碧桃源
住宿：⑴馬尼拉住最高級文華大酒店 ⑵碧瑤住最豪華之凱悅大酒店

全泰馬星
泰馬星（清邁．檳城）十二天$5350
星馬泰（布吉島）11天$5100
馬星泰（檳城．馬六甲）10天$4850
泰星馬九天$4600 泰星六天$3850
馬星（檳城）七天$3990
天天出發 乘新航BIG TOP
檳城增遊蝴蝶公園．伊甸園夜總會
獨家住新加坡士丹福大酒店樓高73層

康泰旅行社 350070

菲律賓
參加人數超過十八萬全港最多
馬尼拉、碧桃源、碧瑤
五天$2,150 天天出發
七天$2,490 天天出發
宿霧（碧濤灣）
五、七天$2,490起 逢二、四日出發
特點：特備蘇魯夜總會豐富自助晚餐，並欣賞民族歌舞表演，到訪菲島著名之渡假勝地碧桃源或碧濤灣。住宿馬尼拉花園、巴喇沙大酒店，碧瑤凱悅大酒店，成本全港最高。
＊直航客機往返，行程豐富，膳宿豪華，成本全港最高＊
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481
總社：九龍尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

澳門
澳門豪華遊 天天出發
兩天超值豪華團 $295起
兩天遊（連中山） $405起
酒店十船票十接送 $265起
代訂澳門凱悅、東方及皇都酒店價錢廉宜
凡入住凱悅酒店，均送太白渡假村及健身室入場券總值超過$100
牌照編號350018
星晨旅遊
中環：5-218161 荃灣：0-4165473 旺角：3-320955 銅鑼灣：5-8907233 太古城：5-8854481
總社：九龍尖沙咀星光行1529-1532室 3-7231723

W.O.T.S. 永安旅行社
永安歐美澳團
長線旅遊專家．參加人數全港最多
歐洲
＊錦綉歐洲五國十天 意大利、奧地利、瑞士、法國，逢星期四 $7990
＊迷人歐洲 英倫十一天 法國、瑞士、英國、意大利，逢星期日 $9280
＊西歐（英倫）八國十五天，逢星期六 意大利、奧地利、瑞士、法國、比利時、英國 $11280
美加
＊夏威夷及美國西岸七天 逢星期一、五 $6990
＊美國西岸賭城九天 逢星期二、五、日 $9140
＊美加西岸十一天 逢星期二、五、日 $12130
＊美加東岸十三天 逢星期六 $14680
澳紐
＊黑爾本、坎培拉、雪梨七天 逢星期四 $7990
＊澳洲黃金海岸九天 逢星期一 $9880
＊澳洲紐西蘭十三天 逢星期二 $13980
永安旅行社

北京
六天直航豪華團$3190
①香港──北京來回乘中國民航豪華客機。
②住宿市內中外合資之北京百樂大酒店
逢星期一、三、五出發
七天豪華航空團$2390
①港穗飛翔船往、直通車返、穗京來回飛機
②住宿北京華都飯店、田園莊賓館、陶然亭賓館
③廣州保証住宿中國酒店、白天鵝賓館、花園酒店
天天出發
＊特別增遊香山公園，欣賞"深秋紅葉"、軍事博物館、盧溝橋、大鐘寺、古天象台、圓明園遺址、王府井
＊免費品嚐"餃子宴"、北京烤鴨及頤和園宮廷宴
康泰旅行社

本港新聞

基本法第六次舉行全體會議
草稿匯編完成 明年四月公布
着重討論政治體制經濟文教三個專題
姬鵬飛主持開幕稱有望草委充份討論

（本報記者廣州報導）基本法起草委員會第六次全體會議昨日在廣州白天鵝賓館舉行，主任委員，國務院港澳辦公室主任姬鵬飛致開幕詞時說：政治體制和附則中的部分條文是第一次提交大會討論，希望委員們充分展開討論。

姬鵬飛指出：根據第五次全體會議的決定，這次會議要着重討論政治體制，經濟，教科文三個專題小組起草的基本法條文草稿，特別是政治體制和附則中的部分條文是第一次提交大會討論。

他說：在起草委員會第五次全體會議後的三個多月時間裏，各專題小組根據第五次全體會議上委員們提出的意見和基本法諮詢委員會提出的建議，對基本法各章條文初稿作了進一步的修改。

他說：現在，中央與香港特別行政區的關係專題小組和香港特別行政區居民的基本權利和義務專題小組已基本上解決了各自負責起草的條文中的遺留問題。

政治體制專題小組負起草的條文在第五次全體會議時還有相當一部分是「待擬」的，現在經該組的努力，已將這些「待擬」條文列出了各種方案或提出了初步的建議，以便全體會議作進一步的討論。

至於經濟和教科文兩個專題小組進一步修改了各自承担起草的條文。

姬鵬飛表示：基本法諮詢委員會一些專責小組的最後報告和諮詢委員們的意見和建議，對基本法的起草很有參考價值，其中許多意見和建議已被各專題小組在草擬基本法條文草稿時採納了。

據悉：基本法草稿預料明年四月發表。

「出席基本法起草委員會第六次全體會議開幕的委員有五十一名，請假的有陳欣、陳楚、李裕民、費彝民和榮毅仁，臨時請假的有李柱銘（他於下午抵達出席）及霍英東。」

歡迎草委 葉選平設宴

（本報記者廣州報導）廣東省人民政府昨晚設宴歡迎香港特別行政區基本法起草委員，省長葉選平說港，廣東人民非常關注香港的變化和發展，也關心和希望有一個好的基本法。他指出：廣東和香港的聯系歷來是非常密切的，我們對基本法起草委員會一定能夠起草出一部體現一國兩制方針的，為包括香港居民在內的全國人民所讚許的「香港特別行政區基本法」充滿信心，對各位委員已經作出的努力和貢獻深感敬慰。

葉選平表示：自從中國共產黨十一屆三中全會以來，廣東省在改革、開放的總方針指引下，實行特殊政策，靈活措施，使經濟在六年中增長一倍，在文化、教育、科學衛生等也取得了相應的發展。我們熱誠歡迎各位委員在會議之後到廣東省的一些地方走一走，看一看，對各方面進行觀察，幫助改進工作。

圖：香港基本法起草委員會第六次會議在廣州市白天鵝賓館開幕，由國務院港澳辦公室主任兼香港基本法起草委員會主任委員姬鵬飛主持會議。

基本法草稿明年公布
擬訂計劃 展開諮詢工作
安子介講下階段工作計劃

另方面，副主任委員，基本法諮詢委員會主任安子介，在大會上介紹了諮委會工作進展情況。他說，為使明年基本法草案（草稿）公佈后的諮詢工作做得更好，諮委會執行委員會現正着手擬訂下一階段的工作計劃。初稿公布后，由於有了實質的條文和內容，估計收集意見及進行諮詢工作的形式可能會相應地有所改變，因此必須從長計議，周詳策劃。

他指出：過去一年來，兩會在加强彼此間的合作和溝通方面，取得了良好的進展，為了使諮詢委員能更加準確地掌握整個起草工作的進展和重點，起草委員會各專題小組在港召集人，即黃麗松，李福善，查良鏞，黃保欣及馬臨，及一些在港草委，于每次專題小組會議后，均應邀出席與諮委會對口小組的交流會，介紹專題小組今日情況，這對于起草和諮詢工作的溝通和互相配合，很有幫助。

安子介表示：為配合工作發展的需要，該會解散了原有的八個專責小組，重新組織六個專責小組，其組合形式與目前起草委員會專題小組相似，因此更有利于兩會對口小組間的交流，並訂出更為完善的工作程序，進一步提高效率。

他說：該會第三階段的工作已基本結束，在短短三個多月內，該會的專責小組共完成並先後于十一月底及十二月初向草委會遞交了廿一份對基本法條文草稿的意見及專題研究報告，正好趕及這次會議前送交各起草委員參攷。

部份草委兼任工作
澳門特別行政區 明年起草基本法

（本報記者廣州報導）國務院港澳辦公室一司司長鄭偉榮透露：澳門將於明年中成立一個類似目前香港特別行政區基本法起草委員會的組織，部份負責起草香港基本法的內地委員，專家及官員，亦會兼任澳門基本法的起草工作。

鄭偉榮也是基本法起草委員，昨日出席第六次全體會議後對記者說：澳門特別行政區基本法的起草工作，大概在明年中已有一個大概的規模，兼任的內地委員不會太過吃力，而且，這些內地法律專家及有關部門的負責人，由於有香港的經驗，對基本法起草的工作會比較熟識。

至於澳門基本法委員會的組成方法，鄭偉榮表示：會類似香港的情況，由全國人大選出，並且有澳門各方面的代表人士參加。他又估計，澳門基本法的整體架構會與香港基本法差不多，但澳門有本身的特殊問題，例如土生葡人，澳門實行大陸法，而香港實行普通法等，這都是澳門基本法與香港基本法不同之處。

基本法草委會六次全體大會
李後提交草稿匯編 幾個方案仍待解決
按照大會通過匯編沒有改動

（本報記者廣州報導）基本法起草委員會秘書長李後在昨日的第六次全體會議上，提交秘書處關於各專題小組所擬的基本法各章條文草稿匯編的幾點說明，指出，「說明」的編排體例和條文中並列幾個方案的問題，仍須各委員加以研究解決。

李後說：基本法各章條文草稿匯編，是秘書處根據各個專題小組交來的條文草稿，按照第二次全體會議通過的基本法結構（草案）的順序匯編的；內容沒有改動。

條文草稿匯編共十章一百七十二條，除序言外，第一章「總則」十條；第二章「中央與香港特別行政區的關係」十二條；第三章「香港特別行政區居民的基本權利和義務」二十條；第四章「香港特別行政區的政治體制」分六節，共六十一條；第五章「香港特別行政區的經濟」分七節，共三十八條；第六章「香港特別行政區的教育、科學、技術、文化、體育和宗教」十六條；第七章「香港特別行政區的對外事務」八條；第八章「香港特別行政區的區旗區徽」目前尚未有條文，暫留空三條；第九章「香港特別行政區基本法的解釋和修改」兩條；第十章「附則」三條。

李後說：秘書處在匯編工作過程中，感到有幾個問題需要提出來，包括：關于「說明」的編排體例，關于有些條文中並列幾個方案的問題，關于某些條文需作調整的問題及關于第六章的標題。

目前，五個專題小組所擬的條文草稿都附有說明，這些說明，有的是屬於解釋性的，大量的是屬於少數委員的不同意見，關於說明的編排體例，目前有兩種處理方式：有四個專題小組把說明暫時列在有關條文的後面，中央與特別行政區關係專題小組則決定把說明抽出，統一寫成附錄，條文草稿匯編稿中暫分列在序言和第二、七、九各章的后面。

李後表示：將在明年第七次全體會議后拿出匯編成基本法（草案）討論稿時，這些說明如何處理為好，是全部刪掉還是在盡可能精簡的前提下仍然保留一些說明，如確有需要保留一些說明的話，這些說明是附在有關條文的後面抑或抽出來另外寫入一個附錄或備忘錄中，請委員研究。

他續指出：對于一些比較複雜而又意見較為分歧的問題列出了幾個方案，特別是政治體制專題小組的條文草稿中，並列多個方案的條文較多。目前階段這種情況是不可避免的，經過這次大會討論之後，下一步應如何處理這個問題？是全部交由總體工作小組處理，抑或先由各有關專題小組繼續開會研究修改，然後再提交給總體工作小組處理？這個問題也要委員們攷慮。

條文草稿匯編中有一些條款內容重複，例如第四章第一節第四十七條關于香港特別行政區行政長官的職權第（六）項是「提名並報請中央人民政府任命下列主要官員」。與第二節第五十七條「香港特別行政區行政機關的主要官員由香港特別行政區行政長官提名，報請中央人民政府任命」的規定重複，第六章第一百五十六條規定香港特別行政區可以「中國香港」的名義同世界各國，各地區及有關國際組織保持和發展關係。這一條似可併到第七章「對外事務」的適當條文中。其他章節可能也有一些類似的重複條款，建議由總體工作小組統盤攷慮調整。

此外，從條文草稿匯編整體上看，某些條文的位置似需要作一些調整。如第五章第五節關于土地契約的條文，大多屬於過渡性的條款，可否攷慮移至第十章「附則」裏？其中第一百二十四條關于土地政策的規定已在「總則」第七條有所體現，可否攷慮刪去？也要委員們攷慮。

李後亦指出，第六章的標題為「香港特別行政區的教育，科學，技術，文化，體育和宗教」，標題顯得過長，且不能包括這一章的全部內容，能否將這一章的標題適當簡化，也要委員們研究。

草委會分三組討論政治體制
首屆長官協商產生 第二屆時選舉產生

（本報記者廣州報導）基本法起草委員會昨日下午分成三組，討論第四章政治體制和第十章的附則，其中兩組的主流意見都同意，第一屆特別行政區行政長官應由協商產生。

第一組發言人譚惠珠表示：條文草稿中，其中廿七條附有說明，顯示出仍有爭論和不同意見。她說：該組委員的主流意見對第一屆特別行政區行政長官產生，認為應由協商產生，當過程成熟後，第二屆及以後的行政長官產生應由選舉產生。

第二組負責人胡繩及包玉剛指出：該組委員認為，根據中英聯合聲明的規定，行政長官由選舉或協商產生，但委員的主流意見是第一屆特區行政長官應由協商產生，第二屆及以後由選舉團產生。

胡繩及包玉剛續表示：有委員認為行政長官產生涉及第十章附則的內容，故應放在附則條文內討論。

對於行政長官的任期，第一組發言人譚惠珠稱：該組委員對此有紛歧意見，有些贊成四年，有些則提出應為五年。

另外，第三組發言人查良鏞指出：有關行政長官條文草稿中的說明部份，達制訂成草案後，這方面應大幅減少。他說：關於行政長官產生方法，條文草稿中提出四個方案，但委員認為可以歸納為兩個，一是直接選舉，一是間接選舉。

不過，他稱，委員認為基本法不能訂得太詳細，但選舉方式也應該公布，因此，選舉法可以採用單行法或附件形式，但由於五十年內情況可能有變化，所以在制訂選舉法時，必須以比較容易修改，符合情況的發展。

郵務員工按章工程
會否升級週內決定
工會主席認為已使郵件積壓

（特訊）郵政局員工會昨進行第二日「按章工作」，該會主席蕭賢英表示工業行動已影響信件堆積，揀信部員工須盡量超時工作。該會將於本週召開執委會，考慮會否將行動升級。

蕭氏昨接受訪問時稱：他不能評論官方的發言，指郵局情況沒有影響。但他從總局揀信部的情況來看，近二百員工須要「開全般」，即由本來每日工作八小時增至十一小時的超時頂點，而部份分局亦有類似情況出現。

對於部份郵差仍孭超逾十八公斤的郵件出外派送，他解釋：此類孭超重郵袋的郵差，通常署方都會付出額外補水，否則，他們應不會無條件孭重郵袋。

他續說，平時署方甚少會補水予這些郵差，但現在正進行按章工作，署方才以此作補救。不過，工會暫不會將行動升級，待本週開執委會決定。

他表示：該會將繼續工業行動，直至港府有所答覆，而期間他們不會再主動約見港府有關部門，因為約見有關官員亦不會對爭取行動有實際幫助。

郵政署發言人表示：昨日郵政局的情況與平日分別不大，署方會密切留意郵件的積壓情況，才決定會否員工超時工作。

另外，昨日郵局只上午辦公，輪候的人龍明顯較長，據輪候的市民表示，一般在聖誕期間，郵局都比較繁忙。（鍾）

小評

郵務人員實行按章工作

部分郵務人員正進行首階段的工業行動以爭取晉升機會及較佳的服務條件。按章工作包括不做超時工作及額外職責。際此聖誕郵遞最繁忙的日子，對郵政效率肯定有一定程度影響。市民及商業運作亦覺不便。

郵務員提出要求，容或有其理由支持。但以市民的立場，當不願見公務人員有工業行動出現，而身受其害。

政府人員採取工業行動，倘若得不到市民的諒解與支持，其效果定打折扣。參加按章工作的郵務人員應細加思量，以分析利害。

暫且忍耐溝通解決歧見

希望這次工業行動只是反映郵務員不滿缺乏晉升機會的一種姿態，使社會人士知悉郵務人員的景況，以尋求支持。按章工作溫和進行，不致令聖誕郵遞及日常郵件受到阻延。

銓敍科既已承諾於數月內完成檢討，對郵務員的要求作出明確答覆。我們寄望郵務員以社會利益為重，暫時忍耐，而藉溝通解決矛盾應是最佳方法。

小巴商人有望港府
小巴牌照交換中巴

（特訊）香港九龍新界公共小型巴士聯合總商會顧問梁寶强表示，就他們作的公共小巴業問題綜合調查報告顯示，小巴業人士希望政府准許他們用小巴牌照交換中型巴士牌照經營，望當局能協助固定紅色小巴的路綫，加强紅色小巴集體管理。

梁寶强稱：「小巴快訊」雙月刊與香港九龍新界公共小型巴士聯合總商會於今年九月至十一月，向小巴車主及司機和市民發出八千份問卷，回收率為七成。

梁氏稱，這份綜合調查報告顯示，在公共小巴收費釐定方面，市民與業內人士，百份之五十二點七的業內人士認為，應按全港各公共小巴路綫長短，達成最高收費額，而百份之八十五點六市民贊同由各公共小巴團體與運輸署協商，按全港各路綫長短，達成最高收費額，避免濫收車資。

梁氏說，就有關小巴服務方面，最受市民非議的，為小巴等客時間，綜合兩階段調查結果顯示，百份之四十六的市民對小巴等客時間表示不滿。他說，業內人士建議採用集體管理及加速固定路綫，以減少小巴的等客時間。

今日各版主要內容

「兩局議員運動會圖片特輯」、「彩色華僑」、「兒童週刊」、「假日精品」、「時事縱橫」、「大千世界」、「銀色廣場」、「新市鎮風光」。

Wanted. Wife, must be financially secure. I am 45, healthy, handsome, dignified, 6' Caucasiam. Have U.S. passport. Reply w/photo: J. Gosselin, 86-126 Pokai Bay, St. Waianae, Hi. U.S.A. 96792.

香港一週大事
一九八七年十二月六日至十二月十二日

民促會誓師訪倫敦北京

民主政制促進聯委會本月六日舉行民主運動誓師大會，支持該會派出兩個分別前往北京及倫敦訪問團，向中英反映港人對中英聯合聲明漸失信心之危機及渴切要求八八年立法局推行直接選舉意願，參加大會羣衆達五百多人。「訪英民主促進團」團長李柱銘強調：有人認為他今次前往英國是因不服輸，但其實他從未輸過。因民意一直支持他，只是政府在一份皮書中將民意歪曲。

訪英團及訪北京團分別在倫敦及北京獲得接見，並表示此行成功達到目的。

獅隧免費試驗效果不佳

運輸署署長蘇耀祖昨日表示，獅子山隧道的擠塞與車輛停車繳費無關，主要是隧道的設計及容量已達飽和，因此無論收費與否，對獅隧交通流量影響不大。以往在繁忙時間經獅隧出九龍的車輛每小時有三千三百部，實施免收費後的車輛流量仍然維持在三千三百至三千四百部的數字，這顯示收費並非造成擠塞的原因。他續稱，重開筆架山隧道的建議仍在研究中，由於隧道內有煤氣管關係，該署最為担心的是隧道的安全問題。顧問公司目前仍在研究解決改善獅隧擠塞的各種可行方法。

市局建議恢復夏令時間

市政局一致通過由康樂委員會主席黃秉槐提出的一項動議，向港府建議在明年四月一日起，採行夏令時間制，以節省能源及讓市民盡量享用市局設施，亦可配合中國大陸實行夏令時間制，避免引起混亂。黃秉槐在動議發言時指出，實行夏令時間，有助市民可以在日間盡量享用市政局數以百計的戶外設施，並可縮短市局一些康樂場地，例如維多利亞公園和摩士公園等的泛光燈照明時間，節省一筆可觀的款項。

中國了解港有信心危機

港澳辦公室副主任李後承認香港人對前途問題存有信心危機，中方需要長期工作，才能解決這問題，實現一國兩制政策。

李後昨在基本法起草委員會秘書處，與「訪京民主對話團」會談五小時半。團長司徒華形容是次的會晤是一次「成功的對話」。李後表示，香港存有信心問題，但「解決方法不是一兩天可做到」主要是香港與大陸隔別百多年，生活在不同制度下，人民思想不一樣，彼此不了解，這是一個很重要因素。

地鐵應變四分半鐘完成

倫敦地鐵大火的災難性事件，引起了人們對地鐵安全問題的關注。運輸司梁文建在立法局會議上答覆詢問時表示，香港地鐵公司目前與消防處及警務處共同訂定了完備的常務指示及程序，以應付重大災難及緊急事故，而每個車站亦各有獨立的應變計劃。上述計劃及程序要經由監察主任作獨立檢驗和批准。而每個應變計劃預算可以在四分半鐘內完成疏散乘客至另一層。

舊存戶五十萬仍付利息

銀行公會宣布修訂其在上周發出有關對五十萬元以上港元儲蓄存款不付息的建議。新建議為銀行可付息予現有五十萬元以上存款的戶口，但不接受超過五十萬元的新戶口，除非客戶同意超過五十萬元的款項無息。

匯豐及渣打銀行方面均表示會依銀行公會指引，而不會自行決定何時恢復對該類存款付息。恆生銀行因為電腦操作問題，對該類存款仍然付息，但在電腦系統能處理此新措施時便不再付息。

郵務人員局部工業行動

有一千三百名會員的郵政局員工會，舉行執委會議後，週五開始採取按章工作，估計市民寄出的信件，最快也要一星期才可送達，而另一個擁有一千一百多名會員的香港郵務職工會，則為了社會和公衆利益，暫不採取工業行動。

郵政署長歐德理說：雖然郵政署有應變措施，但按章工作之影響程度，可能不需要郵政署採取任何的措施，具體情況需視乎郵差怎樣按章工作。

青荃大橋港督主持啓用

港督衛奕信爵士本月十日主持青荃大橋啓用典禮時表示，港府計劃在未來五年內，動用五十億元興建公路，以配合新市鎮的急劇發展。港督說：單在未來三年內，將會有東區海底隧道，連接沙田及荃灣的第五號幹綫公路，屯門輕鐵系統，新界環迴公路，落馬洲邊境通道及將軍澳隧道落成啓用。

青荃大橋將於今日下午五時正式開放通車，該橋全場超過一公里，跨度闊達一百六十米，乃全港最長的大橋，亦是東南亞同類型最長橋樑之一。

城寨補償方案細則公佈

九龍城寨清拆事宜特別委員會宣佈，立法局財務委員會已通過撥出二十七億六千萬元作為九龍城寨清拆賠償及安置之用；另外，委員會亦公佈了城寨居民的安置及賠償準則，所有城寨業權持有人將可獲得一筆相當於公平市值或居屋市值的現金賠償，另可申請租住公屋、優先購買居屋或申請免息貸款自置居所。

清拆委員會與城寨街坊代表舉行會議，向代表解釋賠償及安置方案。

九龍城寨街坊會對該補償方案細則表示可以接受。

銀行減息股市大上大落

為了支持聯繫匯率，銀行上週連續兩次減息，但顯然並未對港股帶來利好的推動力，去週恒指跌幅接近二百點，破了二千一百點及二千點兩個大關（五個交易天內接連挫破了二千一百點及二千點兩個大關）。

美國公佈十月份貿易赤字達到創紀錄的一百七十六億三千萬美元，消息傳出後，華爾街股市急挫，港股受衝擊在週五明顯向下。貿赤大增打擊了國際美元迭挫新低點。

上週五個交易天升二跌三。計為週一下跌九十九點二八，週二上升九十一點一八，週三下跌一點一四，週四上升四十二點六九，週五下跌卅八點〇九，指數一九八九點五八，與上週比較，微跌四點六四。

尖沙咀鐘樓大鐘下星期維修檢查

（港訊）由於尖沙咀鐘樓的機械零件本星期進行詳細檢查，市政局發言人昨日稱：為使工作順利進行，鐘樓內四個時鐘將分別停頓，待維修後始重新校準運作。該項為期一週的工程將於明日開始。尖沙咀鐘樓自一九二一年開始服務，最近一次詳細檢查在一年前進行。

兒科 婦科 內科

伍卓琪

診所：灣仔軒尼詩道269號光華大廈四樓 電話：五—八九二〇〇三 診症：上午十時至一時 下午四時至七時 星期六下午休診 星期日休息公衆假期照常

鳴謝

本號昨日「喜賓臨」開幕禮荷蒙

元朗區議會主席 戴權MBE太平紳士

區域市政局副主席 馬寧熙太平紳士

仁愛堂首總理 劉皇發夫人

新鴻基地產執行董事 陳啓銘區議員

新妙香素食集團董事局主席 陳月華女士

聯同主禮剪綵 復蒙

官紳名流，各界先進，同業友好蒞臨指導，盛賜厚禮，特深致謝意。

新妙香素食集團 董事局同人謹啓

沙田店：沙田新城市廣場三樓343號 電話：0—6980098 0—6984698

大埔店：大埔中心十一至十二期第六座一〇一至一〇五室 電話：0—6530989 0—6531669

通利聖誕特獻

YAMAHA FX-10電子琴

YAMAHA FX-10電子琴，音質完美無瑕，盡顯主人高尚品味，配合高貴典雅的外型，更添家居顯赫氣派。

YAMAHA FX-10電子琴，採用最先進的FAM系統，能帶給你65種完美無瑕的樂器聲音，包括管風琴、弦樂、管樂及鋼琴，足以媲美真實樂器的原本音色。備有強大音量輸出(90W RMS)及64種不同節奏，無論是演繹喜悅輕快的小調或肅穆雄渾的古典樂章，表現都同樣出色。

再加上YAMAHA獨有的觸鍵反應系統，令彈奏者的感情能融滙於琴鍵之中，譜出更加動人的樂章。

精美贈品：YAMAHA耳筒、琴書券150元及免費學琴四堂

歡迎以舊琴換新琴或分期方式購買，請即駕臨港九各通利琴行洽購。

原價：HK$89,000

特價：HK$36,500

100 YAMAHA 1887-1987

YAMAHA百週年紀念 超值產品優待知音

TOM LEE 通利琴行

門市部分行：

九龍：尖沙咀金馬倫里1-9號 電話：3-7239932

荃灣沙咀道328-330號寶石大廈 電話：0-4987820 0-4987847

屯門市廣場八佰伴百貨公司地下 電話：0-4503338 內線514

香港：皇后大道中69號萬宜大廈商場U-12 電話：5-212108

銅鑼灣軒尼詩道521號 電話：5-8310133

鰂魚涌太古城中心262號 電話：5-696111

本港新聞

化驗兩個樣本首次發現 芥蘭含毒農藥
三個入口商貨品遭禁售 市民食蔬菜須清洗乾淨

（特訊）文康市政科的人員昨日繼續在長沙灣蔬菜批發市場採取行動，阻截了三個入口菜商運進本港的蔬菜，不准售賣。同時，亦第一次在兩個芥蘭菜樣本驗出有毒的農藥。

文康市政科人員昨早在長沙灣蔬菜批發市場，繼續抽取蔬菜樣本化驗，包括有菜心，白菜仔及紹菜。同時亦針對三個經深圳入口蔬菜的菜商所運來的菜，抽取了二百六十公斤的菜心，運往焚化爐焚燬。

文康市政科衛生顧問白禮醫生表示，由上月廿七日開始至今，文康市政科一共在邊境及長沙灣市場抽取了三百個蔬菜樣本，十六個驗出含有甲胺磷農藥，其中兩個是芥蘭。這是首次驗出芥蘭有甲胺磷。

白禮醫生勸喻市民，無論食用何種蔬菜，事前均要清洗乾淨，方可進食。

直至目前為止，文康市政科一共燬毀了一百七十多公斤的蔬菜。政府現在正等待化驗所的詳細報告，同時考慮是否檢控該三個菜商。不過，他表示在近數週，已沒有發現有人懷疑食了有毒的菜而需要進入醫院。

自從本港於上月底發生毒菜引致市民食後不適事件後，文康市政科在抽查自大陸入口的菜蔬中，至目前為止已共發現十四個菜心及兩個芥蘭樣本含有殘留的甲胺磷農藥，而先後有五個入口商懷疑運入有毒蔬菜。

據文康市政科食物參事黃彥芳表示：若有足夠證據，證實商人在知情下運入足有毒害人體的食品，將會檢控有關商人。

台灣漁船傾沉 商船救起十人
載本港途中料今午抵步

（港訊）海事處的海事拯救統籌中心昨早進行一項搜索行動，在香港西南偏南約一百五十海浬成功地找到一艘遇事的台灣漁船。

附近一艘商船已接獲通知，前往拯救該艘已極之傾側的漁船上的船員，船上共有十人，初步顯示所有船員均安全。

海事拯救統籌中心在昨早較早時收到求救報告，一架皇家香港輔助空軍定翼飛機在黎明時分出發，前往現場進行搜索。

飛機在上午十時左右成功找到遇事漁船。飛機在現場逗留一小時，之後因要補充燃料而需飛返香港。

前往協助拯救遇事台灣漁船船員的商船已在昨日下午二時左右救起船上的十名船員，初步報告全部船員均無受傷。該艘商船現正回港。預料今日下午返抵香港。（合）

醉酒大鬧警署 男子罰款百五

（新亞社訊）一名男子酒後行為不檢，在街上大吵大鬧，被帶返警署後，又大鬧警署之報案室，又出拳打警員，結果被落案控以一項行為不檢罪名，被告去週解上南九龍裁判署審訊，被告認罪，法官在聆訊案情後，判被告罰款一百五十元。

被告求情時向法官說，當時因為妻子走路，留下孩子不理，所以他心情不好，飲了很多酒，求輕判。

被告林強，卅八歲，被控於本年十一月廿七日在公眾地方行為不檢。

案情透露：案發日上午被告到油麻地南京街接其子放學，口出污言穢語，又想出手打其子，乃為一姓曾老師見狀，與其他多名老師一同阻止被告，事後通知警方，同日六時許，被告又在該學校外遇上姓曾老師，被告當日在門外大吵大鬧，滿身酒氣，途人走避，其時有兩名警員巡經，將被告帶返警署調查，被告在報案室內再發難大吵大鬧，又高聲呼叫，一名警員想將被告帶到羈留室時，被告揮拳打向該警員之面部，又以腳踢他之右手，結果幾人合力將被告制服，調查後落案檢控。

懷疑放高利貸被拘 三人落案檢控
藏攻擊性武器 其餘人士保釋候查

（特訊）警方搗破五個活躍新界區的「大耳窿」集團，十三名男女被拘捕，包括一名退職警員，其中三人已被落案控以藏有攻擊性武器，昨晨已被提堂，其餘已分別保釋外出候查。

在是次搗破「大耳窿」集團行動中，警方並檢獲多份借貸文件，其中一份文件上共登記近有二百名借貸人的名單，上列借貸款額數目達數十萬元，另有一批身份證影印本，及多件攻擊性武器。（合）

因犯接受康體訓練 踢波投籃勤耍太極

（港訊）懲教署的「康體深造訓練」計劃自今年初在其轄下懲教機構推行以來，備受歡迎，最近更吸引了一批為數三十二名的年老犯人參加，透過各項課程及活動，發揮其體育及藝術方面的潛能。

懲教署發言人表示：該署邀請多位本港知名的運動家及藝術家担任該項計劃的課程導師，同時還會為犯人提供適當的學習環境及設施。

他又說：「事實上，該項康體深造訓練計劃最終的目標，是希望透過益智的康體活動，培養犯人的羣體性及體育精神，並建立他們的自信心，以幫助他們日後重返社會，這亦是懲教署工作的重要一環。」

懲教署於今年三月，首先嘗試為七十七位犯人開辦足球，乒乓球及繪畫訓練課程，並邀請香港足球代表隊教練郭家明，香港乒乓球代表隊教練鄭仲賢及著名畫家江啓明担任導師。

由於該訓練計劃推行至今，反應良好，懲教署在最近一次的效能檢討中，決定繼續為犯人安排同類型的訓練課程。

除原有的足球、乒乓球及繪畫課程外，該署又為犯人開設了素描班及太極班，而計劃中的其他康體課程包括有籃球、羽毛球和排球訓練。

素描班是懲教署隨着在石壁監獄舉辦過繪畫班後，與香港中文大學合辦的，由中大校外課程部講師江啓明任教。該項為期三個月的基本課程，首先於八月至十月間，在赤柱監獄、壁屋懲教所及石壁監獄舉辦，共有十九位年齡由二十四至三十八歲的犯人參與學習，同時，由於他們對繪畫表示有濃厚興趣，懲教署現又考慮他們開設水彩畫課程。至於最近為年老犯人而設的太極班，則是於十月中在馬坑監獄開設，為期四個月，旨在促進年老犯人的身體健康。參予太極班的三十二位犯人，年齡由五十五至七十七歲，他們每周接受三次訓練，導師是文康市政科的註冊導師郭家雄。

懲教署發言人說，康體深造訓練計劃是該署為犯人所提供的多樣化懲教程序之一，以協助犯人更新。該署會繼續為犯人發掘新的訓練機會，同時在足夠資源及需求時，會開辦更多類型的康體深造訓練課程。他又說，籌辦中的籃球、羽毛球及排球課程，可望在數月內展開，預料約有四十名犯人參與。

圖示：馬坑監獄內的年老犯人，在導師郭家雄的指導下練習太極拳。

井欄樹塑膠廠起火 焚毀機器損失百萬

（特訊）西貢井欄樹一間塑膠廠，及北角一間小學，昨晨分別發生火警，幸而均無人受傷。塑膠廠三級大火焚燬約一小時被撲熄，多部機器被焚毀，損失約一百萬。學校小火則燒毀一間勞美室。

西貢火警現場在井欄樹龍窩村二十號一間磚石蓋搭的兩層高塑膠及金屬製品廠。據一名留宿工人稱，他們習慣每早在開工前，會先行開着機器「煲機」約一小時，以便機器有足夠能量運作。昨晨七時卅三分，其中一部「運粒機」疑因故障突然閃出火花，並燃着雜物，大火一發不可收拾，工人搶救無效報警。消防員到場，見火勢猛烈，在十四分鐘後將火警升為三級，動用五條喉及三隊烟霧隊撲救，結果在八時卅五分將火撲熄。六、七部機器被焚燬，幸而火警中無人受傷。消防員調查後相信火警無可疑，東主估計損失約一百萬元。

另外，發生小火的北角街坊會陳維周夫人紀念學校在馬寶道八十二號，樓高五層，起火地點為學校五樓單邊的一個美勞室，放置有一個舊鋼琴及一些圖書、學生美勞作品，平日祇供學生上美勞課使用外，昨晨五時半左右，校役突然發現該室冒出濃烟，立即報警。消防員到場，動用一條喉及一隊烟霧隊，在十多分鐘後將火撲熄，室內的鋼琴、檯椅及一些雜物焚毀。

竊匪撬門事敗 遭警圍截就擒

（特訊）兩名竊匪，昨午帶備螺絲批，在尖沙咀一間貿易公司外企圖撬門入內，為室內仍未放工職員發覺，暗中報警，警員到場，兩匪事敗而逃，經一番追逐，擒獲一名疑匪，帶返警署助查。

現場為尖沙咀漆咸道十號華柏商業大廈一〇〇一室X昌發展有限公司。

昨日下午三時四十分，兩名年約廿餘歲歹徒，手持螺絲批，到上址大門撬門，意圖不軌，詎料昨午雖然為週末，但工司內仍有兩男一女職員尚未放工，職員聽聞門外撬門聲，暗知不妙，立即報警。

警員聞訊趕抵現場，兩匪此時知室內有人，事敗而逃，在大廈大堂與警相遇，兩匪分頭而逃，警員從後追趕，追近天文台道與金巴利道交界，警員擒獲一疑人，涉嫌與案有關，帶署調查。（合）

圖示：警方拘獲涉嫌與漆咸圍企圖爆竊有關疑匪押返警署。（本報記者攝）

阻止偷電措施奏效 木屋區火警減近半
簡化申請供電手續．加強監視非法行為

（特訊）經過警方及中電聯合行動掃蕩有關非法偷電不法活動，木屋區非法偷電情況現已顯著改善，而因偷電而導致木屋區火警的數字亦大為減低。

消防處統計顯示，去年全年共發生四百二十五宗木屋區火警，而今年至十月則有二百四十九宗，減少達四成多，至於因電器引起的火警，去年共有一千七百四十九宗，今年至十月則有一千三百九十九宗。此外，警方發言人表示，去年共有三百一十七宗偷電案，而今年截至十一月偷電案只有一百九十一宗。

中華電力有限公司發言人陳顧宗解釋木屋區偷電情況減少原因時表示，木屋區居民偷電主要是因為可能區內沒有正式供電，或是居民以為申請電力供應手續複雜，因此貪圖方便，隨意接駁電源，特別是在一些環境特殊及較僻靜的地區。

陳顧宗指出，該公司除已加強向木屋區居民宣傳偷電可能引致洩電而發生火警的危險性外，並且已儘量簡化申請用電的手續，同時更經常派員到缺電的地區派發申請用電表格，協助居民循正確方法取得供應電力。

他表示：該公司經常派員到這些地區巡視，並密切檢查電錶，以防止不法之徒有機可乘，盜用該公司的電力能源，並可防止因偷電而致電源接駁不當所引起的火警。

陳顧宗又說，木屋區容易發生火警，除了是因偷電，洩電的原因所致外，幾戶人家合用一個電錶，以致電壓不勝負荷爆出火花的事例亦有。而早期的觀塘木屋區，以及黃大仙寮屋區，都是由於非法僭建，未被政府認可，故中電受到指示，未肯為這些住戶提供電力服務，弄致這些木屋區民因缺乏電力而有九成以上住戶非法接駁電源。但自從政府寮屋政策制訂後，認可了木屋區民，並予以搬遷上樓，使得中電於此時能夠陸續的為這些新客戶提供電力申請服務，減少偷電的危險情形。至目前為止，木屋區仍有偷電情況，但已經大為減少，並已達到可以接受程度。以觀塘木屋區為例，偷電情況最嚴重期間，該公司供電一百度，其中八十至九十度是被人非法偷用，而近期由於居民已有正式供電，偷電已減低至一成。

至於工廠大廈裏面的偷電情形，中電更加提高警惕，除了在各工廠大廈安裝上「校核電錶」之外，更加在每幢廠廈的總電錶房測檢廠房的用電量，並不時派員到上址正確檢視電錶跳字。一旦發現電錶出現問題或有人企圖偷電，便會立刻截斷電源，對偷電用戶提出檢控，以及追討賠償。此外，中電亦有與廉署的「盜止貪污組」合作，加強屬下員工的監管，以防止該公司的職工在執行工作任務時收受他人利益，直接令公司受到不必要的損失，而簡接區成公眾利益受損。

另一方面，為提醒黃大仙區內寮屋區居民認識偷電的危險性，黃大仙區議會轄下寮屋區事務委員會，正舉辦一連串的防火及反偷電宣傳活動，以防止火警意外的發生，活動在本月六日至一月七日期間舉行。

使用偷渡夫婦 他人報失證件 判監15月

（新亞社訊）一雙非法入境者涉嫌行使他人身份證，結果為警員揭發，去週分兩案解上九龍裁判署審訊，被告兩人均認罪，法官在聆聽兩案之案情後判兩人各入獄十五個月。

首案被告梁國成，廿八歲，被控於本年三月一日，在土瓜灣北帝街，向一姓朱包租人租房時，行使一張姓羅男子報失身份證。

次案被告女子郭淑霞，廿八歲，乃梁之妻子，身懷孕八個月，腹大便便。

綜合兩案之案情透露：本年十一月十九日，水警人員駕水警輪在海上截查一艘載客輪船，向船上之乘客查身份證，當時姓梁男被告是船上乘客，他無法出示身份證明文件，乃將他帶返警署調查，至翌日凌晨，由梁帶返北帝街之住所內搜查，搜出一張姓羅男子身份證，警員調查後證實羅之身份證曾已報失，姓朱包租人指梁於本年三月一日，曾向他行使該證，以月租五百元，租住上址頭房，警員後將梁再帶返警署調查，知到梁與懷孕之妻子同在上址居住，乃於同日晚上七時四十分再帶隊到北帝街之地址調查，當時次案姓郭被告女子在場，警員向她調查時，她交出一張姓馮女子之身份證，警員以無線電向中心調查，發覺該證已報失，乃將她帶返警署調查後，與其夫分兩案檢控。

大富豪夜總會鑑於股市陷低潮 擱置上市計劃
對車商入稟起訴有準備
慶祝三週年主席羅焯指生意影響微

（特訊）尖東大富豪夜總會董事局主席羅焯昨晚在慶祝三周年酒會上表示，近期股市大跌對該夜總會影響不大，原因是他們的顧客以廠家和遊客為主，目前製造業和旅遊業未見萎縮，因此對夜總會生意影響輕微。

他又說，由於現時股市陷于低潮，故已擱置上市計劃。

這位十六歲來港的夜總會老闆，曾當過建築工人，後經努力創立個人的事業，對於開辦高級夜總會的生意，他的見解是：夜總會生意是一種較新的行業，不能以傳統的觀念，或戴上有色眼鏡視之，他舉例說，以前的錢庄是放貴利的，現時的銀行則鼓勵人借錢投資，情況已感然改變。他又說，夜總會亦有高低級的差別，例如金融機構亦有大銀行和細財務公司之分。

在談及經營夜總會與其他行業不同之處時，羅焯表示，經營夜總會的生意在於需處理複雜的人際關係，同時需要以愛心對年青從業員進行適當輔導，及灌輸管理知識。羅又說夜總會生意毛利佔營業額的四成。

對於有一間汽車製造公司不滿大富豪採用同樣的英文名字一事，羅氏認為該公司過份敏感，而他們所經營的生意及汽車行業不同迴然，商標亦各異，他們選用的英文名字，只是從中文翻譯過來而已，並無刻意借用該公司的名字。對於有關的投訴，他們已準備採取措施應付。

最後，他表示，大富豪日後在業務方面將會多元化發展，例如在建築和酒店業方面進行投資，同時亦有計劃在旺盛的地區開辦多一個夜總會。

在昨晚舉行的三周年慶祝儀式上，大富豪向新聞界介紹該夜總會採用全球娛樂事業一個電腦結算系統，擁有一百五十部電子發票機，由顧客提供有效率和公允的結賬服務。據了解，在使用這個系統時，每個公關小姐將會持有一張電腦咭，每個上枱和客人傾談時，必須在枱頭的電腦機上拉電腦咭才開始計算，每個部長亦利用電腦咭在客人面前輸入消費項目，因此每一項消費，由小食以至一枝大酒，公關小姐坐枱的一分一秒，枱頭的電腦機都會清楚紀錄，即時傳遞到後台的中央電腦計算，更可隨時快速地印出準備的消費賬單。（積）

青年多有崇拜偶像 本地歌星佔大多數

（港訊）譚詠麟是本港一個極受歡迎的本地歌星，所到之處經常歌迷包圍，一舉手，一投足都受到崇拜者的關注，他們當中又以年青人佔多數。

根據香港天主教傳播處曾經進行的一項青少年偶像調查，八成被訪者都有崇拜偶像，對象則以本地歌星佔大多數。心理學家認為崇拜偶像是一種自我認同的行為，偶像會受到崇拜者的尊敬，亦成為模仿對象。

「鏗鏘集」以譚詠麟作為偶像表表者，探討他們熱衷於真實的一面，及成為眾人偶像的成功因素。

「這樣認真的面對面訪問，及這般深入紀錄下件事，我想也算是我第一次。」譚詠麟亦希望藉着這個特輯，向擁戴自己的歌迷來一次剖白。

譚詠麟晉身本港樂壇已有十多年，當中得過無數榮譽，但亦經歷過事業的低潮，但無論身處何時，他對工作的信念都是盡力而為。他認為做任何事，最重要的是自己會盡過力，結果如何反成次要。他對工作的熱誠，正好給年青人作借鏡。

其實，譚詠麟的歌迷亦認為他的形象正派，親切，所以他們很尊敬自己的偶像，及以他作榜樣。

一位媽媽更經常引用譚詠麟在演唱會上講述的一句話，來勉勵子女失敗了不要怕，最重要的是能夠跌倒了再爬起，下次努力做好。她認為自己的子女崇拜譚詠麟，因此引用他的說話來開導他們，可收事半功倍之效。

在這一輯節目中，我們更可看到歌迷崇拜譚詠麟的狂熱程度，及譚對他們的影響。

「鏗鏘集」之「青年偶像」，於今日晚上七時零五分，無綫電視翡翠台播映。

世界攝影沙龍作品 下週二展出
假大會堂連展九天

（港訊）第四十二屆香港國際攝影沙龍展覽，本月十五至廿三日在大會堂展覽廳舉行，展品包括彩色及黑白圖片逾五百幀，揀取自世界各地共二千一百幅參選照片。

展覽由市政局及香港攝影學會合辦，每日早上十時至晚上七時開放，歡迎市民免費到場欣賞。

展出圖片均會獲獎，包括奪得香港攝影學會頒發的黑白相、彩色相及彩色幻燈片三組的作品；美國攝影學會頒發的黑白相、彩色相及幻燈片三組金像獎與金牌作品，以及國際影藝聯會選出的最佳黑白影金牌作品及最佳黑房技術及效果金牌作品。

此外，還有選出的一百三十二張幻燈片，將於本月十六至十八日（星期三至五）每日下午五時半至六時四十五分，在大會堂演奏廳放映。

第四十二屆香港國際攝影沙龍展覽及幻燈放映會揭幕禮將由市政局副主席陳祖澤主持。

大富豪夜總會董事局主席羅焯指公司生意未減。（本報記者攝）

廿五呎高聖誕樹 海運大廈供欣賞

（香港）聯邦快遞（香港）有限公司於日前從美國威斯康辛州運抵本港的廿五呎高聖誕樹，今天正式移交予九龍倉地產有限公司，並擺放於海運大廈大堂供市民欣賞。

聯邦快遞於今午在海運大廈舉行聖誕樹移交儀式，巨型聖誕樹擺放在海運大廈供市民欣賞。

油蔴地交通 週二有更改

（港訊）運輸署宣布：由下星期二（十二月十五日）上午十時起，油蔴地將實施特別交通措施，為期約八個月，以便在眾坊街進行道路重修工程。

詳情如下：

介乎上海街與新填地街之一段永星里將改為單程東行，與此同時，除專利巴士外，其餘車輛一律不准於每日上午七時至晚上十一時駛進該段道路。

沿眾坊街東行的車輛，將不准右轉入上海街北行。

九巴路綫二號E，四號A，十二號，三十六號B，六十八號及六十八號X，以及專線小巴三十一號M於沿眾坊街東行前往上海街北行時，須改經新填地街，永星里及上海街。

大榮紡織染企業有限公司 日昨假珠海舉行開幕典禮

大榮紡織染企業有限公司，日昨於一九八七年十二月十二日星期六下午三時在珠海市新廠舉行開幕典禮，敦請珠海市政府負責人澳門廠商聯合會理事長彭彼得先生主持剪綵儀式，是晚假座珠海賓館翠城酒樓敬備薄酌恭候各界友好，社會賢達親臨指導，承蒙各機關首長，廠商，同業先進，各界賓，惠賜多珍，隆情厚誼，殊深感激，惟恐招待未週，尚祈原宥。

大榮紡織染企業有限公司，乃為中外合資企業，聘用香港專業師傅主理，採用外國高級顏料及機械，業務範圍，經銷各種針織匹布，色布，包括全棉梳棉，普梭，平紋，珠地，雙面羅紋等。經銷筒子染色紗綫，棉麻紗，人造毛等。加工漂染及整理各類針織布，開邊定型，抓毛，剪毛等。精染筒子，扎裝，棉紗綫，棉麻，混紗羊毛及件染毛紗等。精印棉織梭織匹裝及片裝等業務。

香港小姐楊寶玲頒贈獎品予得獎兒童。

聖誕慈善賣物會 籌得善款近七萬
幫助香港仔區貧苦兒童

（港訊）為了幫助香港仔區的貧苦兒童，深灣遊艇俱樂部將於本月初舉行了一個以貧童的樂士為主題的聖誕慈善賣物會，總共籌得善款達港幣八萬七千多元，在賣物會以前，深灣遊艇會還舉行了一次義賣，義賣物品由安天時洋行送出，包括其獨家代理的亞米茄星運錶，「CARAN D'ACHE」名貴打火機及金筆套裝系列及三瓶香醇馥郁的醇金馬「馬爹利XO干邑」。義賣活動共籌得款項港幣二萬五千多元。義賣當日亦舉行兒童填色比賽，共有百多名兒童參賽。三名得獎者獲贈CARAN D'ACHE名貴彩筆套裝。

此外，遊艇會邀請了是屆亞洲皇后楊寶玲香港小姐為賣物會剪綵並頒獎予義賣最高出價者及填色比賽得獎者。

梅文鼎師徒陶藝 活現「美」之精髓
作品假銅鑼灣商務展出

（特訊）由商務印書館主辦的「梅文鼎師徒陶藝展」，昨日舉行預展。

「梅文鼎師徒陶藝展」一共展出過千件梅氏師徒的作品，包括碑，瓶，罐，捕，掛壁，文玩，以及人物和動物擺設等單件和套式之陶藝作品，造型和釉色均呈多樣化。

有人說梅文鼎是石灣的現代派，但觀眾將可從這個展覽中，看到他對石灣歷史，傳統的深刻了解。事實上，梅文鼎對於如何表達石灣陶瓷有他一套的看法。他是根據石灣陶藝過去和現在發展的規律，原材料演變的趨勢和人們審美情趣與變化而作出的推敲。

「梅文鼎師徒陶藝展」，於十二月十二日至十二月三十日，假座香港銅鑼灣怡和街九至十五號商務印書館圖書中心四樓展覽廳舉行。展出時間由上午十一時至晚上九時。

天氣驟變 宜防咳嗽

天氣驟變，最易感染咳嗽病，故宜趁早購買唐拾義久咳丸。此丸係集數代名醫專研師科之醫咳心得採用治咳特效藥材配製，治咳效能特優，對引起咳嗽之氣管中痰涎有特強祛除力，治咳治本收效令人驚服，凡初咳、久咳，或纏綿未愈者，不論有痰無痰日咳、夜咳、喉癢胸痛種種形式之咳嗽，均奏奇效，凡曾服各種咳藥，咳水而未見效者，立即改服唐拾義久咳丸，確是明智之舉。港九各大藥店，均有代售，香港文咸東街唐拾義藥廠發行。

攬勿兄弟拍賣行拍賣廣告

啓者茲承香港地方法院命 UNDER S.T. DISTRAINT NO.228 OF 1987 準於一九八七年十二月十四日即星期一日上午十一時正在香港士丹利街十至十二號萬利豐中心9字樓本拍賣行內將存在九龍瑞和街門牌二十八號—四十八號MAN ON MANSION七字樓D室（CHU YAT LEUNG）（NATURE OF GOODS—DOMESTIC）貨物性質——住宅傢俬）各物照法院所封者當衆拍賣以價高者得投得者須立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將該貨物出清下槌之後若有錯漏或意外之事與歸買者自理特此聲明

香港攬勿兄弟拍賣行啓　電話五—弍二零三二四

香港政府公佈
運輸署公告
中區臨時交通措施

茲公布由一九八七年十二月十五日上午十時開始，按下列指定期間實施以下交通措施，以便在威靈頓街進行渠務工程：

（A）為期約十星期

①臨時禁區

長度超過十米的車輛將禁止駛入以下道路：

A．威靈頓街介乎擺花街與皇后大道中之間一段；

B．鴨巴甸街介乎荷李活道與威靈頓街之間一段；及

C．閣麟街介乎結志街與士丹利街之間一段。

②臨時取消公共小型巴士站

威靈頓街介乎鴨巴甸街與皇后大道中之間的公共小型巴士站將暫時取消。

（B）為期約五星期

臨時限制區

威靈頓街介乎其與鴨巴甸街交界處以西約三十米之間一段北面路旁行車綫，將於每日上午七時至下午七時劃為限制區。

有關地點將有適當交通標誌，以指導駕車人士。

運輸署署長　蘇耀祖

1988 香港年鑑 預約訂書單

敬啓者：茲依貴報優待辦法預定精裝一九八八年香港年鑑一冊，每冊定價港幣陸拾元正（實交港幣肆拾捌元），茲將＿＿銀行第＿＿號劃線支票一紙付上，（支票請書明支付「華僑日報」並加劃線）祈將收據及「取書單」依址寄回為荷！

此致

華僑日報社

訂書人（簽名或蓋章）

地址：

一九八七年　月　日

（注意：本定書單所訂優待辦法至一九八七年十二月底止，逾期無效）

（無意預定者不須填此表）

華僑日報編印 1988 香港年鑑 補查港九工商各業啓事
已在編纂中祈速將表填妥寄回以利排印

敬啓者：本報編印之一九八七年香港年鑑（第四十回）內有「工商」，「醫療」，「學校」，「社團」等名錄，早經分別寄出複查表，並蒙熱誠協助填妥寄回，至深感幸！現正陸續整理編纂中，為使因拆舖遷移而無法收到該複查表者能夠補填，及使新設各業商行亦能將其名號列入，加強業務上之宣傳與聯絡，特將各業調查表在本欄刊登，以免遺漏，已接獲複查表者，亦希速將表格填妥寄回，至盼各界人士留意為荷！

1988 香港年鑑 各業調查表

（表內①至③項全用六號字登出免費）

①名稱	②地址	③電話	備註

請在本欄內填明：「醫療一覽」、「學校一覽」、「社團總覽」、「工商名錄」、或某種行業，以便參照按類編入。

本項用六號字登出免費，若特別用四號方頭大字登出，一行限六個字收卅元，兩行限十二個字收五十元，最多限登兩行。

本欄請簡略列明所屬行業以便分類編排。

本號名稱請用四號方頭大字＿＿行登出＿＿個字共＿＿元正茲將＿＿銀行第＿＿號劃綫支票（支票請書明支付華僑日報「香港年鑑」並加劃綫）一紙奉上祈將收據依址寄回

（簽名或蓋章）　年　月　日

（名稱，地址，電話等項如有變更，請將新名稱，地址，電話函寄華僑日報出版部「香港年鑑」以便改正。）

體育

護級戰射十二碼球定勝負
3-1 美青氣走保濟
競爭劇烈求勝心切火藥味頗濃

（特訊）甲組足球聯賽昨午於荃灣楊屋道球場戰火重燃，經過一星期休戰之後，再度出場的是美青與保濟。保濟上星期與荃灣於同一場地比賽之後，昨午也是在此跟對手打成平手，射十二碼同樣見負。九十分鐘法定時間內，保濟與美青均沒有建樹，〇比〇終場，射十二碼的結果是美青以三比一獲勝。

昨天的序幕戰是美青對海峯的主席杯青年足球賽，紀錄二比一，優勝隊伍為海峯。

楊屋道球場昨午總計一百八十四位觀眾入場，收入共三千一百九十元。

由於比賽雙方均暫列於聯賽榜末，首循環成績並不理想，所以於次循環必定全力搶分，務求擺脫降班陰影，況且，新設立的「溫拿獎金」具有一定程度的吸引力，獲勝一方可以獨得二千元獎金，於是，昨午所看到的是雙方全力搶攻的比賽。

上半場

裁判鳴笛之後，雙方即表現出強烈的求勝慾，激烈搶攻，但由於彼此實力不相伯仲，攻勢不能即時湊效。直至十二分鐘，美青招重文於保濟禁區外彈交湯遠星，湯立刻以右腳射一滾地球，可惜於左門柱偏斜出界。十六分鐘，湯遠星於同一位置，胸口控定來球，右腳外側勁射，皮球一路彎向左上角，可是偏高了少許，不能建功。廿一分鐘，湯再在娥眉月附近起左腳射門，惜軟弱無力，被門將沒收。湯遠星在此仗造成保濟不少威脅，但在廿五分鐘時，當何榮康替美青開出自由球後，湯竟用手觸球，稍欠體育精神。

廿九分鐘，保濟組織了一個很漂亮的中場小組滲入攻勢，傳振邦與陳國樑於進攻路綫右路幾下「撞牆式」，騙過美青數名球員，傳振邦直往底綫推進，只是却把球斬出界外。

卅八分鐘，美青再度策動攻勢，陳志光於中圈位置，遠吊禁區內接應的湯遠星，湯後仰頂門，由於不能面得龍門，頂得疲弱，被守門員輕易接去。

保濟第一次正正式式的射門是在卅九分鐘，陳國樑替保濟於右路開出自由球，被美青後衛頂回，傳振邦立刻施射，但高飛門楣之上，無功而退。

美青上半場之最佳機會則發生在四十一分鐘，陳志光替美青開出自由球，皮球直墮保濟小禁區內，招重文趕上迎球，却將球彈出界外，不能把握良機。

及至四十五分鐘，陳志光完場前施一「軟」射，無大作用，裁判鳴笛完上半場。雙方未有紀錄。

下半場

甫一開賽，雙方均表現出若干火藥味，踢來急燥，身體接觸頻生，衝突難免。二分鐘，梁振權即勾跌傳振邦，而讓保濟得一罰球。

四分鐘，池一坡左路傳中，湯遠星飛身頂前，僅斜出右柱少許。十一分鐘，馮志明妙傳朱汝大，朱第一時間將皮球用腳背彈向龍門，但給表現極佳的廖俊輝雙手接住。

十三分鐘，陳志光絆倒潘嘉明，馮志明踢出自由球，馮直接將球射向龍門，又給廖俊輝擋出。

廿分鐘，美青梁振權左腳扭傷，被隊友扶至場邊，及後，更由黃永強代替。

廿五分鐘，湯遠星與黃覺恩發生碰撞，湯竟用膝擊倒黃覺恩，黃隨即倒地，湯被黃牌警告，球員間的燥火逐漸昇高。

林守焯於卅分鐘入替傳振邦。

卅五分鐘，黃永強侵犯朱汝大，被罰黃牌，保濟得一自由球；馮志明主踢，第一腳射中人牆，皮球彈回腳下，馮再射，球直飛過柱，廖俊輝飛身將球撲撥，力保不失。

雙方繼續作賽，卅八分鐘，陳志光開右角球，門前掠過，李兆平竟然漏踢，只要稍為碰球一下，入網的機會極大。

四十四分鐘，美青後防黃永強、李兆平失誤，皮球撞至池一坡腳下，池誤交林守焯，美青後防頂出，潘嘉明從後趕上，勁射，但高出，有驚無險。

最後雙方〇比〇言和，不能奪得二千元的溫拿獎金。但於賽後雙方球員曾一度發生爭執，火藥味雖濃但沒有不愉快事件。雙方須以十二碼球決定勝負，保濟先射，朱汝大、馮志明均被廖俊輝擋出，潘嘉明射高，只有溫國雄射入；美青則池一坡、何榮康及陳志光均告入網。結果美青以三比一獲勝。

雙方陣容如下：

美青：廖俊輝、李兆平、陳瑞強、梁振權、陳志光、池一坡、劉錫祺、何榮康、湯遠星、沈冠良、招重文、吳鎮華

保濟：黃覺恩、朱汝大、潘嘉明、溫國雄、碧加斯、陳德銘、陳國樑、傅振邦、張金根、馮志明

溫拿

香港政府忠告市民：吸煙危害健康
焦油含量中

溫拿聯賽結果：

美青對保濟

紀錄：〇比〇完場，十二碼美青勝三比一

入球：十二碼——美青：池一坡、何榮康、陳志光 保濟：溫國雄

入場觀眾：一百八十四人

收入：三千一百九十元

網球大師雙打熱鬥俱晉級
法克古出戰山拉錫素綫卡組
艾雅組將於準決賽撼梅西和史密

（合衆社倫敦電訊報道）溫布頓雙打冠軍法拉克和錫古素在週五的二十萬美元獎金的網球大師雙打賽中初嘗敗績，但仍能晉入準決賽，面對其他三支實力強勁的歐洲雙打隊伍。

在這次大賽的十六名選手中，有七名美國人，但只有法拉克和錫古素晉身第二階段，雖然他們以六比三，七比六和六比一輸給同袍當奴利和費林明。

其他三支晉入準決賽隊伍為捷克的梅西、史密組、西班牙的卡素和伊梅路，山齊士組，與及衛冕冠軍的艾堡雅烈特組。

因為這是一個循環賽，法拉克和錫古素這兩位拍擋正希望奪得他們的第二十個雙打殊榮，而他們在週五一役前已肯定可晉身準決賽。

這對溫布頓冠軍將在準決賽首仗對卡素和山齊士。他們在週五所輸一仗中，很少作積極的進取，第二盤只差三分就可取勝，而他們竟輕輕放過。

至於艾堡和雅烈特將於準決賽對梅西和史密，他們在最後一仗只需取得一盤，便可以出綫，結果他們以四比六、六比三、六比三和七比六打敗澳洲的禾達和杜漢。

梅西和史密四仗全勝，暫在此項大師雙打賽中領先（聘）

隊際單車計時賽
今晨舉行

香港單車聯會主辦隊際單車計時賽於本月十三日（星期日）上午六時半舉行，分七十公里及一百公里賽程，由新娘潭道起點至鹿頸道停車場為終點。隊際單車計時賽以每隊參加人數的總分計算，參加者相當踴躍，一百公里參加隊伍約十隊，七十公里約廿隊參加，料將會有好的成績出頭云。

上圖為：港島西區小學運會 招岑淑嫻（左）頒獎。

澳門八七亞洲單車邀請賽首同合路環賽起步情形。

八七亞洲單車邀請賽
今晨東望洋決勝
首同合韓菲兩人表現佔優

在前（十二）午舉行之「澳門八七亞洲單車邀請賽」首同合路環項，八十八公里個人及團體公路賽中有上佳演出之南韓單車隊，將於今（十三）晨「東望洋一百公里個人及團體賽」中再度出擊，以圖囊括個人及團體賽冠軍錦標。

這項由澳門單車總會主辦、萬寶路及澳門旅遊娛樂有限公司聯合贊助的單車邀請賽，賽程共分兩日舉行，今賽隊伍分別來自南韓、中共、台北、菲律賓、泰國及香港，而東道主澳門更派出三隊精英迎戰。

今晨比賽是於上午六時開賽，賽會並邀請澳門體育總署總署長旃彌道主持起步儀式。九隊共卅六位單車健兒須於東望洋賽車跑道上進行十六圈共一百公里賽程，以定前十名個人獎項。

除個人獎外，賽後並會以兩同合總成績定前五名團體獎。至於賽會特設之「萬寶路最佳運動員獎」及「會長盃」一最佳團體獎亦會於賽後公布，而澳門市政廳廳長羅理路博士更會親臨主持頒獎禮。

在今晨比賽中，南韓隊的八二年亞運及兩屆亞洲賽金牌單車手李鎮玉已被捧為個人賽奪標熱門。事實上，今次應邀參賽的四位南韓運動員李鎮玉、奧院云、成大銖及朴勝吉在首同合賽事中均有上佳演出，分別得個人賽冠、季、第七及十名，是唯一一隊能全部四位參賽者晉身前十名的隊伍，故此在團體賽龍虎榜上亦穩居首位。

而各隊中表現較令人刮目相看的是實力平平，但成績突出的菲律賓隊。該隊不但能有三位健兒進身前十名，其中的比蘭德巴及奧高里更分奪亞軍與第四名，現時在團體賽上緊隨南韓而列次位。

此外台北隊亦有兩名主將徐瑞德及周宗德在首同合得第五及六名，在團體賽排第三位；而香港隊的洪松蔭、梁偉超及梁鴻德因得第八、十一及十三名，暫時在團體第四位。至於被捧為奪標另一熱門的中共隊，則因練習不足，狀態平平，表現強差人意，成績最好的劉宏亦只得首日個人賽第十二名，故此在爭奪今晨團體賽冠軍的機會較渺茫，唯寄望在個人賽方面爭取較佳名次。

亞根廷超級球星馬勒當拿
繼續効力拿玻里隊
新合約至九三年薪金未予透露

（路透社意大利那不勒斯電訊報道）亞根廷世界盃隊長馬勒當拿在週四對外公佈已與拿玻里達成協議，將會留在這支意大利足球甲組聯賽球隊效力直至一九九三年。

他表示這份新合約將會是他職業生涯的最後一段比賽。

他說：「我現在要做的只是簽新約，我已和拿玻里達成協議，至於合約詳情，會和球會主席談論。」

他又說：「明顯地，這是我職業球員生涯的最後一個合約。我希望在這個時候入門，不要再妄作猜測，說我會轉會到皇馬德里，米蘭或其他地方，因為我已作出了最後的決定。」

馬勒當拿現時合約將於一九八九年六月約滿，但他不肯透露新簽四年合約的新金情況。

他最初由南美洲加盟巴斯隆拿，兩年後（一九八四年）以七百五十萬美元轉會還到意大利球會。這名亞根廷前鋒於八六年世界盃中帶領國家隊奪得冠軍，而在上年亦帶領拿玻里首次獲得甲組聯賽錦標。

在前一段時候，馬勒當拿曾威脅球會說新約要改為四年期，否則離開拿玻里隊。（晉）

中華盃世界女足賽
良玉克香港再獲勝

（中央社高雄十二日電）中華盃世界女子足球邀請賽C組預賽，中華良玉隊今天以三比零擊敗香港，贏得第二場勝利，澳洲隊二比零力克加拿大。

今天在高雄縣鳳山市中正體育場進行的二天兩場比賽，吸引了不少球迷到場觀賞，中華良玉隊不負衆望，表現出色。

良玉隊在上半場兩球，下半場再錦上添花進一球，七號球員車秀芳獨居首功。

上半場開賽十八分鐘時，車秀芳主罰十二碼球，第一腳因球撞到門柱反彈出來，車秀芳再及時補上一腳球轉於入網。

第三十二分鐘時，車秀芳又與隊友密切配合進一球。下半場第二十九分鐘，車秀芳在球門前二十碼處獨得隊友妙傳，帶球單刀直入建功。

昨天敗給良玉隊的澳洲隊，今天表現有起色，與加拿大隊一役，十四號球員奧元利獨進兩球，上半場十九分鐘時在左翼十九碼處大腳勁射入網，下半場三十二分鐘，也在同一位置技巧地高吊球，加拿大守門員搶救不及，又失一球。

良玉隊目前已兩戰全勝，澳洲與加拿大隊一勝一負，香港隊兩戰皆北。

明天下午在鳳山市中正足球場繼續有兩場比賽。

八七洲際冠軍盃
南美歐洲爭霸
亞洲電視今晚衛星轉播

今（十三）日在日本東京舉行的一九八七洲際冠軍盃——由南美冠軍足球隊烏拉圭佩納羅斯隊對歐洲冠軍足球隊葡萄牙波圖隊的精采角逐過程，亞洲電視黃金台將於今晚八時卅五分透過人造衛星轉播，將整個比賽過程帶到觀衆家裏。節目由林尚義、楊慶森擔任主持。

究竟南美波和歐洲波孰優孰劣？本港球迷今晚可安坐家中，欣賞到此每年一度的足球盛事。

港島西區小學運會
逾千五人參加
岑淑嫻首席督學頒獎

（本報專訊）香港學界體育協會港島西區分會主辦小學校際陸上運動大會，昨（十二）日假座大球場舉行決賽，項目包括田賽、徑賽、遊戲比賽，由上午九時開始至下午四時結束，由於各校實力不相伯仲，是以競爭劇烈，啦啦隊吶喊聲震埔頭，下午四時頒獎，茲將成績列後：

男子高級組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	黃煥道	張毅麟	譚海濤
一百公尺	趙汝開	甘國雄	李志強
二百公尺	蘇明西	謝燦輝	何玉坤
跳高	關勤威	李志森	余永勝
跳遠	張豪健	方向榮	陳家正
擲壘球	傅朗陽	魏加豪	郭廣有
四百接	鄧肇堅	潮商上	基恒上

男初級組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	蕭揚	湯振權	馮碩栩
一百公尺	植思傑	梁志遠	翁育才
跳高	鄭任中	曾志傑	梁安健
跳遠	盧兆邦	黎志新	袁曉光
擲木球	侯永達	伍三弟	徐達文
四百接	李陞	聖若瑟	始南

男遊戲組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	陳卓奇	張宇宏	鍾振邦
[illegible]	鄭康達	何新啓	丁肇邦
雙人跳繩	莊文傑	鄭覺勝	尹兆佳
立定跳遠	梁定坤	余偉鴻	林雨恒
擲接豆袋	李以軒	龍偉賢	黎俊守
[illegible]	黎敬之	蘇家俊	李俊文

女高級組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	羅鳳美	鍾愛蓮	潘月麗
一百公尺	歐陽惠茵	張玉蓮	李安琪
二百公尺	何詩敏	伍艷梅	姚佩詩
跳高	區嘉明	冼佩櫻	陳瑞琦
跳遠	黃碧君	鮑曉玲	呂慧芬
擲壘球	羅玉蓮	楊海恩	李慈蓮
四百接	基恒	軒尼詩下	黃竹坑

女初級組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	蘇健好	陳滿欣	何倩敏
一百公尺	楊韻怡	鄭家碧	梁桂嫻
跳高	林少媚	沈雅欣	黃麗萍
跳遠	陳耀雯	何佩珊	[illegible]
擲木球	陳俐	蘇潤慢	郭慧民
四百接	軒尼詩道下	石排灣上	黃竹坑下

女遊戲組

	第一名	第二名	第三名
六十公尺	黎永琴	李敏芝	曾素素
[illegible]	會嘉雯	陳翠欣	馬嘉慧
雙人跳繩	周琦薇	蘇敏嘉	張穎妍
立定跳遠	陳詠琪	陳苑珊	任詠儀
擲接豆袋	周翠姿	李鳳儀	李沛怡
[illegible]	安穎臣	羅詠恩	梁安琪

歐美最佳球隊東京決戰
葡萄牙圖烏圭拿
波撼拉彭路
天氣寒冷球場滿地泥濘較利歐隊

（美聯社十二日東京電）今日上午十一時（香港時間），葡萄牙波圖會和一九八二年曾以二比〇勇挫英國阿士東維拉奪得豐田汽車贊助的世界最佳球會盃之烏拉圭長壽班霸彭拿路展開激戰。自從豐田車廠贊助該項盃賽以來，南美隊一直在東京耀武揚威，先後六次奪盃，歐洲球隊只靠祖雲達斯一九八五年得勝一仗，挽回一些面子。

當然，南美隊能多次壓倒歐洲隊是有一定原因的，南美隊極之重視該項盃賽，每年十月底決勝出南美自由盃冠軍後，該冠軍隊就停止參加其國內聯賽，養精蓄銳，專誠為此洲際盃而作準備。而歐洲隊却似乎毫不重視這個盃賽，仍是馬不停蹄地參加本國聯賽和歐洲盃賽，和南美隊相比之下，一隊是枕戈待旦，一隊是征戰連場，逸勞有別，當然在作賽時便有不同表現了。

至於場地方面，每年這個時候，東京場地是乾硬不平，與南美球場有相近之處，所以有利於南美隊。不過，今年南美隊在地利方面，似乎佔不到甚麼便宜，因為今次東京國家運動場在落雪後，遍地一片泥濘，這反而有利於歐洲球隊。

波圖

還要注意的一點，波圖雖是歐洲球隊，不過，踢法頗有中美風格，陣中也有美洲球員；巴西後衛施素，阿爾及利亞前鋒麥達等。波圖球員平均年齡廿八歲，比賽經驗豐富，速度高，合作好，擅長快攻，防守穩固。該隊領隊伊域原是南斯拉夫領隊，他表示此次東京之戰，所以已詳細分析對手彭拿路的一向打法，設計了專門對付對手的策略。

伊域認為對手中最具威脅的是前鋒阿基里，一對快翼域多及卡比拿，因此首先要派專人一服侍一他們，使他們不能發揮攻擊力，然後把入球希望寄託在曾奪歐洲金靴獎的前鋒高美斯和阿爾及利亞球星麥直兩人。他又表示，現在各球員的都在最佳狀態，沒有人受傷，因此希望在盃賽中打跨南美隊。他充滿信心地說：「我們將會在盃賽中打跨南美隊，從錄影帶中，我們了解到對手是一個很難對付的球隊。確是不易應付的，至於滿地泥濘，雖然我們在歐洲作賽時有很大分別，不過，我們仍是可以應付得來的，至於寒冷的天氣却正好和我們的國家相同，那更不成問題。」

彭拿路

彭拿路是烏拉圭球隊，曾五度奪得南美自由盃，球員平均年齡廿三歲，與波圖隊相比較年輕，但更充滿活力。整隊都沒有國際級球星，也少有參加國際性比賽的經驗，不過，該隊前鋒阿基里是關鍵人物，他在古巴參加自由盃賽時曾個人射入五球，是不可小覷的人物。

兩隊作賽的地方是東京中心可容六萬觀衆的國家體育館，電視將會轉播至五十五個國家去。六萬張球票早在賽前一周售罄，而最貴的一種票值五十五日圓（卅八美元）。（李）

兩隊可能陣容如下：

彭拿路：彭利拿、夏里拉、洛達山特、杜明高、蘇沙、柏杜施華、斌拿、多、卡比拿、阿基里

波圖：彭里拉、蘇路、尤拿西奧、巴加希斯、士沙、連拿錫、施馬、麥直、高美斯、國法蘭斯

輪椅籃球教練裁判研討會
廿七薄扶林傷健中心舉行
國際傷殘人士運動聯會專家主講

傷殘人士體育協會，除於十二月底舉行「六城市輪椅籃球邀請賽」外，亦於同期間邀請兩位歐洲著名教練及裁判來港主持「輪椅籃球教練及裁判研討會」。「研討會」將由十二月二十五日開始，一連三天假薄扶林傷健中心舉行。分別由比利時之雷伊士主持裁判講座及西德之梅安斯主持教練講座。兩位講者現分別任國際傷殘人士運動聯會之副會長及西德國家隊之教練，對輪椅籃球活動之發展及經驗可說十分之豐富。如欲參加任何一項研討會者，請即與傷殘人士體育協會聯絡，電話：三一四〇四五八四，名額有限。

長沙灣官中十屆陸運會
馮檢基議員主持頒獎禮

（港訊）長沙灣官立中學第十屆陸運會分別於十二月四日及十一日假深水埗運動場舉行，出席嘉賓暨全體員生幾達千人。是屆參加各項比賽之運動員逾七成人次。

開幕典禮在上午八時四十五分開始，各社參賽健兒在高舉的社旗下步入場館，升旗禮後，馬智修校長致開會詞，並勉各參賽者盡力以赴，奪取優異成績。繼由首席學生長代表宣誓，經過簡單隆重的典禮後，隨即展開各項比賽。賽程激烈，旁觀者及紅棉、紫荊、青松、黃竹四社啦啦隊歡呼吶喊助興，現場增加不少緊張熱鬧氣氛。各項比賽經過兩天激烈角逐後，有廿四項賽果破歷屆紀錄，成績滿意。

比賽在十二月十一日下午十二時三十分圓滿結束，由市政局議員、深水埗區議員馮檢基先生頒獎並致訓，馬智修校長主持降旗禮，並宣佈第十屆校運會閉幕。茲將比賽成績摘錄如下：

個人冠軍：男甲：王文遠 男乙：蕭桂標 男丙：李月鳳 女甲：廖倩儀 女乙：楊淑芬 女丙：郭碧雲

啦啦隊冠軍：青松社 男子組冠軍：紅棉社 女子組冠軍：紫荊社 團體總冠軍：紫荊社

慈航苑佛學班明珠社
三團體分日佛學講座

（港訊）慈航淨苑、明珠佛學社、大會堂佛學講座，本月十五日（星期二）下午五時半，假大會堂高座八樓，由淨達法師講「一佛之道」；佛學班同學會十七日（星期四）下午七時十五分，在太子道一四一號長樂大廈十樓C座，請葉文意居士講「唯識抉擇談」；明珠佛學社經學班，廿日（星期日）早上十一時，由永惺法師主講，歡迎參加。社址：九龍窩打老道八十四號冠華園（B）一十五樓。

今樂府

「香江樂府」

陳慧玲 鄭衛國主持

逢星期日上午十一時卅分至下午一時在香港電台第五台（超短波調頻九十六及一〇五兆赫）播出

樂聲業餘音樂社

社長：陳華 馮常
主理：莫少傑 何永康 陳龍
顧問：孫志鵬 王良
西樂領導：梁豐 潘子敏 吳安迪 馮兆堅
中樂領導：陳華 樊民輝 何富 李德
策劃：梁博昌 任永 孫志鵬 吳堪漢
拍和：王良 徐桐 李寶穰 潘永祥 甘翼輝 陳鎮海 黃醉愉 戴炳華

秩序：第二輯
（一）西廂記之長亭別
（二）樓台泣別
（三）還琴記
（四）潯陽江上潯陽月

梁豐 黃月娥 唱
彭玉珍 李鳳貞 唱
黎達文 陳詩韻 唱
何胖 唱

西廂記之長亭別

（生，詩白打引）嘆來誰染霜林醉，總是離人淚。（旦，二王，起尺尺）碧雲天，黃花地，柳絲長，無奈玉驄難繫，無計，（和）惟有倚疏林與斜暉。（清唱序）楚楚凄凄，（旦接唱，和）猛聽得一聲去也，遙望那長亭十里，（生，即轉工慢板，合調）心如醉意如痴，（旦）今朝幽怨，（生，即轉二王）不知何日歸期，（旦）誰料到離愁相攢，（生）恰待歡娛，（旦）君呀你真無謂，我地相國家門都唔要，須知妻榮夫便貴，又何必要狀元及第，失禮，（生，清唱序）呢層雖則係夫人，但唔係咁計，但話唔招白衣女婿，（和）不過你地要我地兩地相違，（收）（旦木魚）我四此語則功名無所謂，只怕把婚姻阻滯却就一邊行色，知到中不中時，都無所謂。（生，禿頭齊口中板）小姐妳一於放心，都唔敢閉翳，我地幾多磨折至做得夫妻，今日去求功名都係為着婚姻計又豈有話，豈有話停妻再娶妻。（禿頭南音）只是欲留難戀悲無計（收）（詩白）正是淚添九曲黃河溢，恨壓三峰華嶽低。（禿頭二王）怕看那夕陽古道衰柳長堤，（旦，直轉西皮）君你到京師，在路中樣樣要仔細飲食，起居要遵節，適宜唔好大意，（淚白）君呀荒村雨露眠宜早，野店風霜起要遲。（即轉二王）況且鞭馬秋風裏無人調護，你要自己扶持，（生）金玉之言我自當謹記，我地相逢不遠，妳切勿太過傷悲，（旦）斟一杯無情酒合我肝腸先碎，（即轉芙蓉中板）惟有夢相隨，（生）我未飲離杯心先醉，（旦）離愁別恨訴與誰，（生，即轉二王）蒼天不管人憔悴，（旦）令我離分血與淚，（生，清唱序）唉吔夕陽向西去，（曲）無奈扳鞍上馬，小姐呀且請回車，（旦）本是一處同來而家只賸自己返去，（清唱序）只愁夢失香君處，（生）我把絲韁緊勒，（旦）我又把簾幕慢垂（收）（生，持白）昨宵是繡衾奇暖留春住，（旦）今夜是翠被生寒有夢知（拉收）。

樓台泣別
楊石渠撰曲

（排子頭，生別鶴怨）鳳簫碎也罷，有夢化雲飛，傷心一句話，（旦接）一句別嫁負了琵琶，（生接）相思千句話，（旦接）忍作別抱他，（生接）却恨遲來錯也，（旦接）令離當錯嫁，（生接）假望風折嫩芽，怕負了芳華，（旦接）冷落逸芳華，（生接）待他生種出並蒂花，儘妝天孫嫁，秋燈冷雨我怕伴藥和茶，（旦接）痴心最是他，唉今生我負了他，傷心嫁後年華，（生乙反木魚）我欲抱餘香，再問一句真心話，是否睇蝶夢戲寒鴉，是否三月春風催杏嫁，是否嫁得清淡愛繁華，（旦乙反中板）無計再留春，咫尺是天涯，哭別千聲，離恨郎驚詫，誤姻緣，只為你遲來三日，霧擁桃花洞，阻了武陵槎，一點冰雪心，願將梅魄伴詩魂，冷豔非貪風月嫁，我不是野茶薇，不是章台柳，不是雙飛燕，愛傍王侯家，（乙反花）是嚴親主意訂婚盟，任一樹紅梨風雨打，（秋江別頭段旦掃白）正是一點靈犀三年相許，英台幼承庭訓，也曾飽讀詩書，寧不知士以文章天下重，女以堅守貞操見名節，我與君雖未訂絲蘿，然而耿耿於心，亦抱有望夫化石之情，更無別嫁梁郎之意，（生接）父命難違，才人命薄，奈何奈何，（生秋江別）驚聽她訴盡斷腸啼紅話，却恨遲來人別嫁，休將婚姻向月姥查，（旦接）唉今生已罷，今生已罷，哭郎歸去莫再空憐霧裏花，（生滑唱）向記書齋燈月下，（曲）未料到他朝嗣後西是個嬌娃，（序撮白）唉三載同窗，何知你易釵而弁，既是靈犀暗許，何以風生竹院，月下蕉窗，總不吐露半點真情，把愚兄一番作弄了，（旦接）不是倩女無心，而是格於禮教，（生唱）鑄大錯，你瞞人未說是妖蝶化，（旦接）為怕嚴厲有先生罵，小香齋那許亂種丁香花，（生接）你最不該，說家中有妹貌似她，等我與君撮合結蘿蔦，（旦接）不過借花將柳罵，（生接）却原是偏，瘋書生誤借江心有月華，（序旦撮白）雖搖春光，窗推夜月，說破個中情，又怕書生顛倒倒呀，（生接）害得我魂斷樓西，這才是顛顛倒倒，（旦唱）記十里長亭別話，借琴挑來試君家，（生唱）幾見你認說鸞鸞雲鬢堆鴉，（旦接）我話誰能似那鸞共戲荷池下，怎個共君同幻化，（序生撮白）唉恨別傷離，更曾什麼蛺蝶穿花，鴛鴦戲水，誰知你琴中意，借絃外音啞謎，叫書生如何猜破，（旦唱）憶否我再試君家，那木橋窄，（生唱）有郎扶步向橋上過，（旦唱）笑道似銀漢雙星下，（生唱）怎知卿你借眞斬作假，（旦唱）雙雙拜觀音，我話向觀音暫甘露酒，等倆心結合種出并蒂花，（生唱）空猜那雙關說話，（旦唱）也曾密約，中秋你候我家中，再奉茶，（生反綫中板）根痴郎無計，渡迷津，敢是前生風月障，度仙香枉散，天花，我不是慣猜謎，又不是慣猜詩，何處問君平，難求生杜賈，既是倩女，十分憐，怎不道破三生夢，又偏來射影，含沙。（士工花）害得我乍喜還驚，害得我疑真疑假，（旦乙反二王）只是人面隔桃花，莫記緣楊曾繫馬，東風原有情獨惜我命薄似秋霞，彩蝶分飛，今世未得才子嫁，你且向高門求淑聘，歸去宜室，宜家，洛陽花百媚千嬌，自當有尋才，招嫁，（生士工花）則怕歸時只賸三分命，更無餘力再扳花，一任花含笑（才）柳迎人（才）也難得陌路蕭郎重下馬。（旦爽中板）樓台客，憔悴減丰華，少一位臨邛卓氏，憐司馬，受聘終難却禮茶，酒一杯算是離別話，更願你醉倒東風，了恨芽，玉碎釵分，珠無價，（序掃白）英台緣慳命薄，難配才郎，梁兄歸去也罷，（生接）好比張騫使，誤犯漢星槎，喜鵲為誰，橋高駕，不渡仙郎，枉問他，似砒霜，難飲下，梁山伯，空有淚如麻，（花）唯將杯酒賀新娘，人到斷腸時，不自覺鮮紅吐下，（旦花下句）相對斷腸空灑淚，士九呀，你快扶公子好回家。

還琴記
譚惜萍撰

（生反綫燕石鳴琴引）（配風羅一吓）風清柳綠眼底春光丹青掛，書生愛春花却不愛五花馬，抱了玉瑤琴，倚翠浪仙橋畔愛風雅，春風送香滿衿袖，似凭錯胭脂架，（旦接唱）鶯飛燕鶯那方俗庸商客恨闖離華，繽紛落花綠顛紅斜，難再矜持，夭桃却愁霜雪零落風雨下，（生起士工慢板面，攝白）未奏瑤琴，驟起鶯聲，却原來畫船中有凌波仙子，可惜萬縷垂楊，生於低垂簾幕。（唱河調慢板）疏烟籠芍藥，朝霧蔽芙蓉，看不到杏臉桃頭，但祇見瘦腰盈把。（尺）（旦接唱）閒抛五陵鞭，獨抱七絃琴，信非朱門俗客，催談風月慕伯牙。（合）（生接唱）才人指下有波濤，書生眼前無風月（尺）從不是白雪陽春，（旦接唱）也不是附庸風雅。（上）却嫌宋玉略輕狂，幾度強攀垂楊綠，偷窺那烟籠芍藥，（生接唱）由來蜂蝶愛名花，（上）（旦唱序）抑嬌羞，俾你不再掩袖。（生接唱序）書生暗驚詫，（合唱）不禁再四再三認觀音，原玉琢，從前夢魂裏，早種合歡芽，並蒂蓮，原是他幻影化，（生續唱曲）有緣千里能相會，（旦接唱）無緣對面任相違，（合）（生續唱）已從幻夢證前因，（旦接唱）休說那纏綿情話，（上）（生爽中板下句）齊梁案，寧許化烟霞，（上）化際相逢非剎那。（尺）也曾丹鳳伴寒鴉。（旦接唱）遣秋蟬，徒有千般話，（上）奈何黃雀伏簷牙，（合）（生續唱）杏花郵，豈是危牆下。（尺）（旦接唱）刀頭蜜，休嘗合歡茶。（合）（包才）（唱掃場滾花）願化杜鵑頻向耳邊啼，（風羅）（續唱）不如歸，不如歸，不如歸去罷，（生唱正綫下漁舟）既遇柔心鸞橋已高駕，倩女不應淚下。（旦接唱）莫問我飄飄冊邊掛春生歸去莫再查，（白）昨日之前，猶是嬰英未嫁，昨日之後，便是作繭羅蛾，縱使心有靈犀，都化作劫餘灰燼！（生接唱曲）心驚失措恍似地塌天傾炸，新雨舊夢已勾銷也，（白）夢中人名花有主，是書生福薄，能否腸告芳名，許我心靈供奉！（旦接唱）心已亂似月下歸鴉，不忍再默默，待俏寃家（生接）將心血進個觀音救苦救難，在我心中掛。（旦接唱）身似落花也不配論婚嫁，應將婚姻視作輕烟化，（吊慢收）（生乙反長滾花）曾見夢裏丹青畫，（旦接唱）慧娘兩字學鄉花，（生續唱）可惜彩蝶來遲春去也，（旦接唱）天台尚有姻緣路，（包才）等待劉阮吹胡麻。（合）（生續唱）瑤琴遊向別人彈（包才）（旦接唱）曲高何愁知音寡。（上）（生乙反中板下句）冷冷七絃琴，寄盡心頭語，贈與知音侶，長念故人還。（合）篆刻瑤琴借金刀，裴禹兩字向分明，人既不成雙，鄉別嫁。（上）（旦接唱）贈琴人已斷腸，抱琴人更迴腸，斷腸如可續，肺腑也迴腸，（合）又防妒雨，封青衫，揮淚還珠未忍文鸞，成碎瓦。（上）（過乙反減字芙蓉上字序）！（序撮白）禍福由天，取捨由人，秀才三思（生唱乙反減字芙蓉）倩女還琴，何決絕，（旦接唱）莫蛇灰綫易追查。（生序白）贈琴有罪，千古都未聞，慧娘妳危言聳聽？（旦唱曲）見否宦館展攝人魂，（生白）一言驚醒夢中人，（生接唱）除却太師誰姓賈，（序白）看將起來，莫非是（續唱）畫船簾下千層網 [illegible] 年夢裏相思，換來一面姻緣，天胡此醉！（生續唱曲）願爲黃衫援紅顏，（旦攝白）唉唉，祇係冤禽啣石呀，（生續唱）袖手飄來，人嘲罵。（旦序白）倩女早存鼎碎之心，裴郎勿以慧娘為念！（生續唱）青娥不吝憐香力，（旦接唱）留待來生種情芽。（生轉唱）正綫折金釵，罡風折蕙萼，雨雙殘荷花，（旦接唱）休對蒙門多咒罵。（生續唱）不甘折服權勢下，（旦接唱）情深確堪嘉，他生相見重酌合歡醉流霞。（生續唱）他生未卜，此生未有家。（旦接唱）懇君等我回魂再論嫁。（生續唱）吹散浮雲似月華，累卿勉力忘舊夜。（旦接唱）吞聲莫傾痴情話。（合唱）落花滿地，情緣情緣兩休罷。

潯陽江上潯陽月（上）
曾浦生撰

（詩白，打引）潯陽江上潯陽月，今晚夜蟾蜍無賴，笑疏狂。（排子頭反綫葬花詞，二胡引子）（小鑼相思）潯江瀉倒月魄光，枯容顏淡鎖面龐，恨觸秋懷心若喪，莫是願望也歸亡，心驚花落紅葬，痴淚無聊灑秋江，（反綫二王）白樂天今日貶江州，苦我前事簇簇難禁心猿奔放，今晚夜泊潯江畔，更覺書兄蒼茫，長悲嘆宦海浮沉的是離堪追想，說什麼錦衣藍袍玉腰帶，說什麼珍饈百味任安排，算是無邊富貴亦一樣幻夢難當。（正綫唱序）爵祿煌然，作宦禁宮去伴皇，心憂勢位過高實何難巨創，朝晚起驚慌，稀有逆帝星，就惹禍殃無窮，惹禍源心憂傷，皇命一會把災降（即轉南音），自古險路宦途，非虛妄，我今日貶為司馬亦意料到會遭殃，慘睹百姓黎民逢魔障，欲想澄清吏治，無奈黑暗官場，所以我上表三番星聖上，可歎伍忠言不納，我又實然生張，（乙反）任我為國救民，自問心無愧，苦煞我

本港新聞

北海道拓殖銀行譚兆璋分析稱
深圳賣地有助本港工業建築發展
低地價吸引港商減低生產成本

（特訊）北海道拓殖銀行香港分行顧問譚兆璋（見圖）表示：近期深圳公開賣地，有助於本港工業和建築業的發展。

譚兆璋昨日在香港工業工程師學會研討會上表示，深圳公開賣地很具意義，顯見者是（一）企業商品生產質素提高，（二）成本核算較清晰。這不但對深圳經濟發展有利，外國投資者也直接得益。

他表示，今年上半年，深圳廠房使用飽和，並十分短求，而深圳公開賣地，除可增加土地使用，解決投資者對廠房急迫需要尤以港商為然。而深圳市土地價格相對本港者低廉，有助本港工業界減低生產成本。此外，這直接刺激了深圳房地產和建材，建築業的興旺，也令本港建築業得以進一步的發展。

譚氏又說隨着深圳之後，一些沿海開發城市，如海南島或佛山也會公開賣地，而深圳公開賣地並不會使其地價暴漲，暫時也不會影響地產市場的走勢，若有的話，初期可能只會影響新界地價，另則，亦不會影響研究高科技的第三個工業區的發展。

譚氏指出，明年初深圳會舉行全國首次給外資參與的公開賣地，預料會吸引很多外商的關注，但成績能否表現好，還要看當時本港內部的經濟情況。以及投資氣氛。

此外譚兆璋認為，內地公開買地限制利潤不得超過百分之十五，會減低外商的投資興趣。所以買地利潤率是不應限制，而利潤分配靈活處理，才會吸引更多外商感興趣。（華）

閔建蜀教授主持中銀畢業禮稱
香港政經法制穩定
足以吸引外商投資

（特訊）中大工商管理學院院長閔建蜀教授昨指出本港無論在基礎設施及政經法制度而言，對外商投資具重大吸引力。

閔教授昨在中銀集團文憑課程畢業禮上，就「香港的投資環境」發表演說。他引用工業署去年的調查，顯示有八個最重要的因素，吸引外商到本港投資。其中兩項為「良好的國際通訊設備」與「優越的航運及貨物裝運設備」。

此外，他更指出，本港政府政策保持連貫性、穩定的經濟增長、市場的靈活性、勞動生產效率高、公司所得稅低、對外國企業無差別待遇、自由外匯市場、高度的法治，這些都形成了香港的政經法制度或體制具有高度的穩定性、靈活性、經濟性、公平性與安全性，因而產生了吸引外資的內在力量。

提到中港貿易關係時，他認為內地與香港的經濟關係有競爭，也有互相輔助的成份。如果對內地的前景是有信心的，那麼，香港的投資環境必然相應的趨向良好一面。

從十三大會議的決定來看，閔氏相信將來的香港投資環境應該是樂觀的。

中銀集團文憑課程八七年畢業典禮昨在演藝學院舉行，本屆共九十五人畢業，中國銀行港澳管理處黃滌岩主任，及中大商學院院長閔建蜀教授在會上講話。

該課程於八四年開辦以來，每年均約百名畢業，文憑課程目的是要進一步提高中銀集團中層管理人員的質素，以適應業務發展。（鍾）

華人置業正式接收後
夏愨大廈出租率
冒升至七成水平

（特訊）灣仔夏愨大廈業權已正式由置地移交華人置業，留任為該大廈獨家代理之國際物業顧問魏理仕物業顧問有限公司透露，夏愨大廈將於聖誕節前達到八成之出租率。

魏理仕副董事梁冠康先生稱，華人置業於九月簽妥夏愨大廈之買賣協議時，該大廈之出租率僅逾百分之四十。但在隨後兩個月內租用率急升至現時百分之七十的水平。該公司現在與數間大機構洽商租約事宜，並可望於短期內達成協議。」

他又說：「夏愨大廈」座落一等位置，其內外部裝修均極盡精美，因此吸引很多跨國機構租用。」

位於灣仔告士打道，樓高廿八層的夏愨大廈，已於本年早時正式落成。該大廈提供約卅五萬平方尺的甲級寫字樓面積和一萬一千平方尺的商場面積，每層寫字樓面積由一萬一千六百平方尺至一萬三千七百平方尺等，每實用平方尺面積月租約十九元至廿三元。

除上述優點外，夏愨大廈更為租戶提供了一二九個專用泊車位。

置地於本年九月宣佈出售旗下夏愨大廈和皇室大廈予華人置業。該項涉款達二十三億九千九百萬港元的交易為香港歷來最龐大的物業買賣行動之一。

質優手工精緻達世界一流水準
皮草出口總值勁升
料創全年新高紀錄
首九個月升幅較去年者增八成

（特訊）今年頭九個月，本港的皮草出口總值達二十七億六千萬港元，較去年增加了百分之八十，預料全年的出口數字將創下新高紀錄。

香港毛衣廠商聯會主席孫紹會表示，今年皮草出口總值增長強勁，主要是本港所製造的優質皮草，手工精緻，達到世界一流水準，以致海外市場的需求不斷增加，以及原料價格上漲所致。

他表示，日本將繼續成為本港皮草最大的出口市場，佔本港皮草出口百分之七。其次是美國及歐洲國家，分別佔了百分之二十五及百分之五十

目前本港已成為一個重要的國際毛皮貿易中心，因為香港毛皮業之間建立了一個完善的整合聯號系統，以及擁有超過三百間皮草製造商、零售商、批發商、出入口商、毛皮經紀、硝皮商及漂染商，從事毛皮貿易，比五年前的二百間大幅增加。此外，近年來有不少年青人眼見皮草業前景佳，而投身皮草工業。

孫氏又說，目前本港正面對鄰近國家的競爭，因為它們亦轉向高檔皮草市場，然而，本港廠商不斷引進新技術和創新的設計，加強了香港在國際市場上的競爭力。

他又說，愈來愈多年青女士喜愛穿着皮草時裝，因為皮草時裝無論在日間或晚上穿着，都能夠充份展露出個人的高雅氣質和生活方式。而在今年頭十一個月內，本港已售出約五萬件皮草時裝。

此外，昨日香港毛皮廠商聯會在置地廣場舉行皮草時裝表演，共展出九十件的貂皮及狐皮時裝。

而今次展出的皮草時裝採用了多種獨特的剪裁技術，例如以貂皮和狐皮相間剪裁縫製、貂皮和皮革混合使用，並加入了其他時尚的款式，包括圓型墊肩及寬袖設計，使皮草看來更大衆化及適合任何場合穿着，更能配合日常的生活方式。（華）

設計新穎的港產皮草時裝，令今年出口總值勁增。（本報攝）

紫藤路一洋房
理想價格售出
反映豪宅市道
未受股市影響

（特訊）卓德測計師行有限公司宣佈，由該公司獨家負責招標出售的又一村紫藤路洋房，已以九百四十萬的價格售予一名本地發展商。

出售之三層高物業位於紫藤路九號，地盤面積約為六千四百二十七平方呎。相信買主會將之重建。

卓德測計師行附屬合夥人梁家棟稱，今次價錢顯示出最近的股市風暴並未對地產市場有重大打擊。

他指出，自從股市風暴後，豪華住宅市場依然相當活躍，不過現時買家已轉而採取選擇性吸納方式購買物業。總括而言，投資者現時仍在找尋機會購入一級住宅物業作投資用途，而發展商則會尋求一些優質發展地盤。

梁家棟表示，九百四十萬的價錢也反映出這種物業在九龍區的供求差距情況。他並預料豪華住宅的租金在八八年將進一步因供求未能平衡而上升。

愛爾蘭氣體燃料局主席
盛讚中華煤氣公司先進

（港訊）愛爾蘭氣體燃料局（IGB）主席戴寶能（P. J. DINEEN）最近來港造訪香港中華煤氣有限公司，盛讚煤氣公司乃一間有高度效率及充滿幹勁的公司，而且無論在技術和其他設施方面，都十分先進。

今次是戴寶能自一九八四年出任愛爾蘭氣體燃料局主席以來，首次來港造訪煤氣公司，並由該局助理行政總裁（技術）杜百仁先生陪同，此行目的是與煤氣公司交流有關氣體燃料工業的資料，尤其是市場推廣方面。

他在結束訪問時指出，煤氣公司在客戶服務方面十分成功，值得愛爾蘭氣體燃料局借鏡。

煤氣公司安排戴氏參觀其主要設施，包括大埔廠、馬頭角廠及沙田訓練中心，並向他介紹該公司的市場推廣策略。

戴氏對煤氣公司擁有高水準的設施十分讚賞，並形容煤氣公司在「技術及其他設施方面都十分完善」。他在參觀完畢後說：「煤氣公司是一間效率高、充滿幹勁，以及具有優異成績的公司。我今次的訪問獲益良多，希望煤氣公司將來也派員訪問本局。」

愛爾蘭共和國最近剛完成將煤氣輸送系統改用天然氣為燃料來源，因此雙方亦就有關天然氣方面交換意見。

煤氣公司商務經理姚思復說：「本公司能有機會向愛爾蘭氣體局道賀成功地完成改用天然氣的公司學習，感到十分高興。將來本港採用天然氣的時候，它們的經驗將對我們有很大幫助。」

戴氏亦為渣打銀行愛爾蘭董事局董事之一，以及愛爾蘭SEDGEWGCK保險集團主席兼首席行政總裁。

灣仔菲林明道
臨時封路措施

（港訊）運輸署宣佈：灣仔菲林明道介乎海濱道與港灣道的南行行車道將於本星期二至星期五（十八日）每日凌晨一時至上午六時暫予封閉，不准車輛行駛，以便進行興建行人天橋工程。

沿鴻興道行駛的車輛可經由杜老誌道南行及港灣道，然後駛入菲林明道天橋。

日本代表。

希臘小姐。

西班牙小姐。

美國佳麗蓮妮。

香港代表張采眉。

娛樂圈

花花女郎部份佳麗不懂英語
為公平拒接受訪問
大會只准記者拍照
傳聞禁播無線公關經理說並無接獲通知

「花花女郎選舉」統籌經理李靜云昨一再強調，今晚的節目本身非常適合觀衆收看，絕無性感及色情成份存在，而自從中國神學院發起的禁播事件得到了公司答覆之後，至今雙方仍沒有再度接觸。

李靜云不敢肯定對方經已接受了公司解釋，但相信在某程度上是可以接受，她不敢肯定對方會透過另一途徑再度提出抗議，也不敢否定明年續辦之可能性。

側聞今次因為神學院事件，致令大會臨時更改幾套出場服裝的款式，對此李靜云強調絕無此事，依然會穿着原本的三套服式，而這幾天來她之所以對新聞採取低調手法處理，主要因為處理選舉之事經已令她傷透腦筋了。

昨日，大會一再禁止十四位佳麗接受新聞界訪問，李靜雲解釋此舉主要是因為在云云佳麗當中，大部份均不懂英語，而為了公平起見，大會才決定採取「淨影」攻勢。十四位佳麗完成今晚所舉行的賽事之後，其中落選者會在下週一離港，優勝者則留港接受頒獎。

於截稿之前，記者有聞電檢署對無綫於今晚舉行之「花花女郎」選舉，採取禁播行動，記者為此求証於電檢署有關人員，唯獨當局人員已下班，未能取得聯絡。

記者再問及無綫公關經理李靜雲，她反問消息來源，李靜雲承認會有人相繼詢問這個問題，但至今無綫未獲得通知說「花花女郎」遭禁播，因此，所有採排活動會如期進行。

記者再追問她，若然「禁播」成為事實，無綫有何決策？她強調沒有假如存在，所以未考慮到任何問題。

衆美相陪，杜德偉艷福不淺。

意大利小姐。

為配合成吉思汗推出
黎燕珊拍特輯
潘銚怡自言心情緊張

亞視大製作劇集「成吉思汗」日來不斷進行宣傳。昨日，一班「成吉」演員參加一項競技賽事中，潘銚怡、單桂枝、姜漢文、吳啟華等均有出席。潘銚怡自言該劇快將推出，心情特別緊張，多晚都失眠，發夢都記得拍攝情形，因此寄望很大，希望演技上有大突破。

「成吉」明日推出，在推出節目前一小時，先播出一個前奏。為此，黎燕珊、劉永昨往亞視拍前奏節目。

阿珊謂目前未有工作在身，頗為清閒，至昨日才接獲公司通知要拍特備，且着令立即返公司排舞，她形容練了一小時即拍攝，有如考天才波。

此外，葉振棠昨返亞視，為「成吉」錄主題曲，劉志榮則擔任前奏主持，兩人分別穿上蒙古服裝參與拍攝工作。

劉淑華要演內心戲
業餘歌唱比賽與陳百強拍檔
柳影虹在武漢冷病

△劉淑華最近還是忙拍「城市故事」，前天她接到公司通知有份演出今年的「十九區業餘歌唱大賽」，節目中與陳百強表演歌舞，下週開始練習。

與無綫的合約，劉淑華稱還有一年屆滿，現在她只等公司給她機會拍攝一部可以發揮內心戲的片集，留下一個美好回憶，記者問她難道是意味着去意？劉淑華則沒有回答，只稱盼公司給她機會。

△柳影虹昨出席假太古城中心所舉行的「玩具表愛心」收集玩具活動，她透露剛從武漢返港三天，此行與張立基、黨妮等人赴武漢七天，唱了三場，由於遇着落雪，所以氣溫跌至零下十多度，她們三人因此不支病倒。

昨日她出席宣傳活動時仍顯得有點憔悴，她稱返港三天，病情還沒有好轉，現在她最擔心的是聖誕演出新劇，劇中她所演的角色十分有趣，分開兩個階段。

勝官司舉行記者招待會作交代
元旦展開前奏活動
舉辦運動小姐競選
謝賢為八十多位助陣嘉賓之一

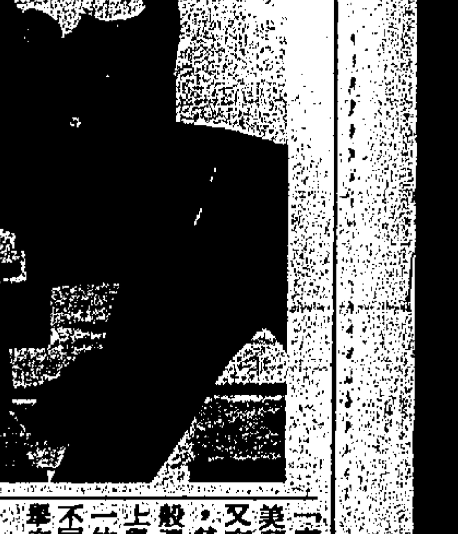
亞視在「奧運」官司中取得勝訴，昨日特地舉行記者招待會，向外界公佈亞視能如期獨家播「奧運」，藉此作一交代。出席會上高層有董事局主席邱德根，製作經理陸樹雄，節目總監李兆熊，市場營業總監張遠榮，體運傳訊執行董事勞翁貽等。

據勞翁貽透露，於明年一月一日開始，全面展開前奏活動，播映奧運序幕之「奧運穿梭二五九」會總動員全台藝員參予，且邀得八十多位嘉賓助陣，據知有「…熊本色」，以針對美麻之地。除此之外，又有「奧運小姐競選」，勞勞解釋這個並非一般選美，特色在運動場上舉行，同時並非只選一位得主，不同運動有不同的代表誕生，該選舉在三、四月時舉行。

……象徵奧運精神傳遍香港各地。構思中尚有「勁舞狂歡迎奧運」、「奧運戰士選舉」，與及「……

劉淑華希望無綫給她多些演出機會。

黎燕珊、劉永拍「成吉」前奏，先熟讀劇本。



西德小姐。

官司勝訴廣告商表態
亞視勝不驕敗不餒
保留控告無綫權利

有關亞視就「八八年漢城奧運」獨家播映權獲得勝訴，邱德根並沒有大事慶祝，只以低調式處理，他仍然表示「勝不驕，敗不餒」之說。

邱德根透露，正當亞視官司明朗化，廣告商即致電祝賀，並洽購廣告問題。邱氏承認於聆訊期間，影響了廣告人之信心，亞視廣告比預期中之收益少，因此，亞視會保留對無綫上訴權利。他稱，事實上不希望做到這個地步，無綫前天所發表的聲明，多少對亞視籌辦及進行程序上有影響，特別在精神上，亞視均有損失，但一切行動，亞視只處於被動位置。亞視不理會任何波折，一定能在如期播「奧運」。

據邱生指出，為配合播映奧，早已訂購了器才，至於早前的大火，並未受到影響，皆因器材尚未運到，所以沒有波及，亞視足以能夠應付。

另據知，亞視吸收了奧運風波，影響了廣告收益的經驗，於明年之廣告上會主分五幹綫，其中兩綫為話劇，向餘有奧運，音樂及特備節目，在形式上會有一個躍進。

國際花花女郎競選
翡翠台現場直播

電視廣播有限公司製作的「八七國際花花女郎選」（MISS PLAYBOY），今（十三日）晚假香港伊利沙伯體育館舉行，翡翠台現場轉播。

大會司儀由陳欣健與葉麗儀担任，並邀得沈殿霞、劉嘉玲、王晶、關朝聰出任嘉賓司儀，由蘇凌雲（MR. EUGENE SULLIVAN）、林燕妮、梅艷芳及鄭經翰所組成的評判團，選出冠、亞、季軍外，並由十四個國家地區代表出版人組成「編輯評選團」選出「佳麗獎」。

來自十四個不同國家的候選佳麗，將會分別在三個具特色的環節中亮相：「萬國霓裳」——十四位佳麗將會穿着代表各自國家地區的民族服裝亮相。

「多日熱浪」——佳麗們穿着泳裝出場，並接受四位嘉賓司儀的心理測驗。

「火樹銀花俏嬌娃」——為配合聖誕節的來臨，各佳麗穿上特別訂造，富有濃厚聖誕氣氛的服飾，在名歌星杜德偉伴唱下出場。

壓軸表演方面，大會邀請葉麗儀及MARIO A CORDEIRO携手合演「樂壇雙[illegible]頭光芒」節目。

十四位候選名單如下：阿根廷芝素爾、澳洲莎朗、巴西奧莉花、法國彌坦妮、希臘珍妮、香港張采眉、意大利馬蒂、日本鈴野杏子、墨西哥巴巴拉、荷蘭露絲文莉、西班牙蕾尼羅、土耳其娜森、美國蓮妮以及西德司帝拉。

明珠九三〇
播飄香院

明珠台今（十三日）晚九三〇推出「飄香院」，由桃麗芭頓、畢雷諾士主演。「飄香院」改編自百老匯舞台劇，以美國一間濃厚傳統地方色彩為背景，院內具家庭風味，當地男居民視這地方為交際的場所，可是，由一個電視記者刻意批評「飄香院」後，令妓院倒閉。

花花女郎競選綵排
為爭出鏡半露酥胸

無綫昨假灣仔伊館舉行「花花女郎競選」大賽綵排，十四位來自不同地區國家佳麗穿上聖誕老人舞衣亮相，款式低胸而性感，在新聞界未抵達現場之時，衆人因為綵排至倦而生，在台邊休息，有些故意突出身材，將舞衣拉低酥胸半露，但當大批記者抵達後準備拍照之時，大會根母即上前為各佳麗整理衣服，一些佳麗為博影相，更自行將舞衣再度拉下，場面尷尬。

據大會統籌經理李靜之表示，部份佳麗此舉並非刻意賣弄性感，因為在芸芸十四位佳麗中，也不乏聽教聽話一類，但假若她們身材是玲瓏浮凸的話，她也沒辦法，因為這是天生條件所致。

今晚比賽中所穿着之三類服裝，李靜之稱皆為真空上陣，至於民族服裝又如何？她稱這則由佳麗自行決定。由於佳麗舉止豪放，遂有人担心今晚直播節目出街之時，再發生「扯衫」事件，對此李靜之詡大會經已向她們再度叮囑，相信不會有同類型事件發生。

聖誕歡樂團

華僑日報讀者七海旅行團聖誕節目：

寶蓮寺・東涌

乘豪華客位專輪往返梅窩
專車直達大嶼山昂平登高
寶蓮寺攬勝欣賞秀麗風光
訪天壇大佛宏偉建造基地
漫遊茶園馬場品嚐豆腐花
乘專車遊覽東涌漁村風貌
東涌新華酒家享海鮮午宴
侯王宮參神古堡古炮巡禮
日期：十二月廿六日
費用：$138

新界歡樂遊

乘豪華旅遊車環遊新界
青衣島天后廟參神晉香
參觀新建三棟屋博物館
品嚐深井燒鵝海鮮午餐
新屯門廣場八佰伴巡禮
米埔雀鳥保護區獵美景
半山好望角賞聖誕燈色
東園海鮮酒家享聖誕餐
敬奉名貴白酒聖誕禮物
日期：十二月廿七日（星期日）
費用：每位$198

海港酒店聖誕節之夜

入住海港酒店豪華客房
享用酒店內各新型設備
夜遊尖東區賞聖誕燈色
興隆樓品嚐聖誕潮州菜
特式早餐於佳節翌日晨
乘豪華位專輪往返梅窩
專車直達昂平訪寶蓮寺
侯王宮及古堡古炮巡禮
觀東涌漁村嚐海鮮午宴
日期：一九八七年十二月廿五至廿六（公衆假期）
成人：$590（雙人房每位計）
小童：$290（與父母同房）

聖誕一日遊

・塔門海鮮團	12月25日	$98
・大嶼山寶蓮寺	12月25,26,27日	$125
・嘉道理海鮮團	12月27日	$98

名額有限・欲免向隅・從速報名

七海旅遊（國際）有限公司　牌照號碼：350793

香港德輔道中88-98號華僑商業大廈廿一樓　電話：5-413081（五線）

商業專欄廣告

集中宣傳　費廉效大

每段：兩寸闊兩格高（即五十位）每天收費七十五元（三天起碼，最大限刊拾十位）加色每寸另加二元，長期照計不折不扣，上期收費，每日下午六時前截稿。

旅遊介紹專欄廣告
方便讀者★選擇旅遊★刊登廣告★收效最大

楊達人授 正宗氣功靜坐 楊家

保青春健體格療暗病治神經強心腦降血壓調失眠健脾胃抑哮喘除風濕防衰老延壽考通善壇福利中心十二月十二日星期六三時開課電話H-四四七〇九一H-四一九三一八陳姑娘洽私人特約個別學習電話K-八九七四七一楊師

本港新聞

不滿辦花花女郎選美人士考慮採行動打擊

要求改在深夜播映免青少年受影響

無綫強調絕無色情及宣傳雜誌成份

（特訊）十多名校長、社工和教師代表昨日携同三千個簽名前往兩局請願，他們強烈譴責無綫電視在今晚的黃金時間播放花花女郎選美會，並指成人雜誌透過電視進入家庭會對青少年造成影響。

他們除促請節目改名及將播放時間由黃金時間更改在晚上十一時之後外，尚要求無綫於今日早上十一時前作出答應，否則，他們會考慮採取進一步行動。

他們在會見李鵬飛、李汝大和譚王葛鳴三位議員後表示，代表之一浸會宗哲系講師梁燕城稱，三千個簽名包括千多名教師、校長、社工、專業人士和大學講師亦各有數百，他們聯名向議員指出，目前政府方面以不良刊物審裁處處理色情刊物，限制十八歲以下青少年購買，但另方面廣播管理局却未能阻止此等成人雜誌透過電視進入家庭，使未成年觀衆受到妨碍。

梁燕城指出，三名議員會見代表時承認有關問題，而有議員更感以雜誌名稱作爲電視節目不當，並在私下向無綫表達意見，但未被無綫接納。三位議員認爲代表多發表意見是有帮助，另李鵬飛議員表示，目前法例無包括電視台不能夠與成人雜誌合辦選美會，他尚答允於昨晚代爲向無綫反映有關意見。

就今次事件，代表亦於今日下午二時再舉行會議商討，以及計劃下週二召開記者會透露進一步打擊行動。

此外，無綫公關經理李靜雯發表聲明稱，花花女郎選美會與一般無綫選美製作無分別，而節目內容和播放時間往審愼考慮保證不含任何色情成份，當中內容不涉及任何雜誌的宣傳和推廣。

九年免費教育影響 學生情緒困擾特多

教育界人士籲家長教師助紓解

（特訊）一位中學校長指出：學習失敗往往是造成青少年情緒出現問題的因素，並批評九年免費教育學生程度參差的問題嚴重化，在課程編制未能及時改變作出適應的情況下，引致學生對課程感到乏味，甚至懷疑自己的能力。

聖公會梁季彝中學校長梁雁翠昨日出席一個「青少年與情緒問題」研討會時指出：學校應推行母語教學，以加強學生之適應力，減少因學習上的失敗而導致的挫折感，而對於有情緒問題的學生，更不可投以特別目光，使問題更趨嚴重。

梁氏認爲，推行民主教育，帮助學生建立自我形象和肯定自己存在的價值亦是減少學生情緒問題的一個途徑。

與會的中文大學心理學系醫講師兼精神科臨床心理學家老洪承認爲情緒問題往往與個人的思想及觀點有關，當情緒低落時，想法亦會變成負面。

此外，老洪承指出父母、教師在在兒童的成長過過程中，可以有正面或負面的影響。應盡量幫助他們處理或脫離情緒煩惱，避免他們陷入情緒甚至較傷來得更有幫助，因爲一個人是透過怎樣去避免不必要的創傷和怎樣處理情緒上的痛苦而走向成熟的。

談及青少年出現情緒問題的原因，心理衛生會執行委員及精神病醫生陳嘉璐表示爲分成多個角度，包括：本身因素與環境之相互影響，物理環境、學習方面、人與人的關係、家庭生活、家庭風格與兒童發展，社會階層，子女數目、長幼次序等等。

她又提到近年因九七問題所導致的移民潮，少年在未能適應新環境所帶來的轉變時，亦會出現情緒問題，由此可見環境對青少年及兒童的長成及發展有一定的影響。

另一方面，聯合醫院精神科榮譽顧問麥基恩指出，一如「病向淺中醫」的道理，若發覺青少年出現心理病的病狀，及早延醫診治，則成功治癒的機會較大。

他解釋說，青少年往見精神科醫生的心理問題包括：精神疾病、邊沿個案、臨床前之問題（例如拒絕上學、學習問題等）。而病徵及病狀則有：身體功能障礙、知覺障礙、思考及言語障礙、情感障礙、意識及人格障礙等。（萍）

宏樂樓居民再抗議 房署表示短期復工

（特訊）六十個橫頭磡邨宏樂樓居民代表，昨晨在房屋署總辦事處前後門高舉橫額靜坐兩小時，譴責房署不理會居民意願，改建宏樂樓平台爲居屋示範單位。代表表示：他們與房署開多一次會，並會將抗議行動擴展至港督府。

房署是在本月四日和宏樂樓互助委員會代表就此事件開會，並在會上告訴居民不會改變初衷，會維持在宏樂樓平台有蓋部份設居屋示範單位。

居民代表重申，現時有很多居民喜歡在這地方休憩，所以要求房署立即停止改建。

房署發言人表示：房署不擬與代表再開會，並計劃在短期內繼續施工。

居民在建於前南昌街渠面的園林花園內享受閒暇。

基督徒團體表意見 對民匯報告不滿 明遞交聯署函件

多位國內草委明年訪港

（特訊）基督徒關注香港前途昨日舉行聚會，當中除對民匯處報告書在處理八八直選問題的不公平提出抗議外，並鼓勵予會者以一人一信方式聯署一份致港督及行政局的信件，表達對報告書的質疑，而蒐集所得的函件將由代表於明天下午呈交布政司署。

該份聯署函件要求港督會同行政局公開決定白皮書內容的準則，以及認眞考慮各專業調查公司進行的多項科學性民意調查和二十個簽名運動的結果，於八八年在立法局引進部份直選議席。

在同一場合，訪京團成員之一朱耀明牧師匯報訪京行稱，基本法草案明年初公佈後，國內多名草委將會來港蒐集意見，而屆時民主促進聯委會亦願意協助他們前往屋邨等了解草根階層的意見。

朱耀明表示，訪京團今次的對話有助中港兩地溝通，而李後除表示了解港人信心微弱和爭取民主外，並認同香港是需要一個與國內不同的政制。李後又謂基本法訂定公佈後所受歡迎的程度會較聯合聲明爲高及符合港人意願，原因是基本法將聯合聲明的條文體現出來。

此外，浸會宗哲系講師梁燕城談及本港目前局勢與信心危機時稱，如果中港兩地政府現時不檢討對港人所持的態度，以及不讓港人重建盼望和信心，便會引致恐怖份子的出現，繼而發生社會動亂和經濟衰退。

他呼籲基督徒當以公義慈愛的原則，關心草根大衆的需要，爲無權的人講眞話，而且尚以政教分離的原則監察政府運作的公義，尤其是維護少數人利益的政策作出批判。（關）

南昌街煥然一新 閒暇活動好去處

（港訊）位於前南昌街渠面的優美園林休息花園自八月啓用以來，瞬即成爲人口稠密的深水埗區內居民所歡迎的一個「綠洲」市政局耗資二百七十萬元將該一向爲人所詬病的前南昌街渠面改變爲美化的園林花園。

市政局發言人說：「該處不但大受長者歡迎，並且是市民享用閒暇及共聚閒談的好去處。「區內居民對隣近有這樣的設施，感到十分欣慰。」

該長形公園設有木椅，而園中心及四周均建有由磚砌成的大型花床，這些花床除了使花園更具吸引力外，更可與周圍繁忙的道路分隔開。

區選部署

灣仔選情外弛內張 現任議員多表競逐

灣仔西最熱鬧料至少五人比拼

灣仔區的選情至今仍無大變，大多數現任的民選議員都會競逐連任，最多人有意參選的選區首推灣仔西，目前已知超過五名人士已暗中做籌備的功夫。

其實灣仔區很尷尬，在八五年的立法局選舉團選舉中，他與東區合併成爲一個選區，在議員人數少下，往往被人欺壓。

但政府根據人口的增加發展，東區明年會增加多個議席，屆時很可能自成一個選舉團，而灣仔相信又會安排與另一區議會合作。

由於有這個原因，一些團體亦考慮到這點，所以，特別安排有實力的候選人在灣仔各選區，以便他日灣仔離東區合中西；抑或維持現狀，甚至一區一立法局議席時，都可以順利獲得立法局一席位。

灣仔西現有的鍾易安及李鄭琴淵兩位在數個月前已默默工作，以圖競選連任，而去屆落敗的教師黃成坤又再捲土重來，給予現任者不少壓力。

然而，最令這三位經已部署妥當的就是在中資機構工作的孫啓昌及華潤大廈內藝林咖啡閣的經理凱陽瀚民，他們正考慮角逐灣仔西兩席位，由於他們的工作機構是中資經營，故估計有不少中資的支持者。

灣仔東的林貝聿嘉主席及黃漢清在區會的表現不錯，再連任也不會有大問題。但去屆落選的公民協會支持的梁恩獲亦有意思，現只待會方的支持程度而作決定。

大坑及掃桿埔也頗爲熱鬧，除現任的陳韻雲及滋佑棠決定繼續參選外，分區會成員的周陸華亦在考慮中。至於在區內也傳出將會有一位姓區的牙醫在此選區出戰，但這位專業人士先要決擇是否放棄「移民」，才決定參選。

目前已有很多業主立案法團及坊衆都表示支持他，加上他是區議員李均的長子，取勝機會較濃。

跑馬地的現任議員張熾標已展開部署多時，分區會主席何煜榮亦表態去馬，公民協會李文浩也傳出再角逐，不過，由香港勵進會支持的專業人士李耀光的實力也不弱，而郭志桁與李氏也同爲勵進會會員，未知郭氏會否讓路及協助呢？相信在稍後便會較明朗。

銅鑼灣中的何淑雲決志連任，近來積極部署輕早前更成立一個香港業主總會作爲日後選舉的動力，但另一位議員黃孟甫表現並不受分區會及地方團體的支持，上屆支持他的跑鵝區街坊福利會今年已推出的會長李流錫取代黃氏，

今日文娛美食精選

大會堂音樂廳：泛亞交響樂團，下午八時。劇院：李淵輝及宗倫匡鋼琴及小提琴二重奏，下午八時。展覽館：羅蘇民攝影學院研究班攝影展覽。

梅文鼎陶藝展

香港藝術館——天民樓藏瓷、茶具文物館——「中國茗趣」、「清代宜興茶具」，電視錄影帶：「茶具的製作」。

香港博物館——「香港歷史簡介」展覽。「香港偶戲」展覽。新增藏品展覽。

香港太空館——全天域電影：「大瀑布」，天象節目：「月球之謎」。高山劇場——綜合晚會，菲律賓總領事館主辦。下午二時。牛池灣文娛中心——豐盛人生携手創黃大仙區青年塡詞及歌唱比賽。新世界中心——「我家在那裏？」攝影及幻燈展。

銅鑼灣商務印書館——梅文鼎師徒陶藝展。信德商場——中國地毯傢俬工藝品展銷會。太古城中心——「野生動物巡禮」展覽。藝穗會——舞台劇「愛情至上」及「教我如何不愛錢」，下午八時。聖誕書展，上午九時至下午七時。太古城中心——石頭彩瓷展。太古城中心——「萬寶路世界冠軍隊車隊一級及三級方程式車展」。藝術中心——五人書畫聯展。英語話劇，下午七時半。沙田大會堂——「形彩八七」展覽。——區域市政局渡假營地及水上活動中心匯展（展覽廳）演奏廳：西洋歌劇專輯，長虹聲樂協會主辦。文娛廳：電影「亞飛正傳」，香江映社中辦。荃灣大會堂——演奏廳：琴與琴——香港中樂團古琴與鋼琴音樂會，晚上八時：文娛廳：中英劇團演出話劇「居魔者」，下午三時及晚上八時。屯門大會堂——演奏廳：第卅九屆校際朗誦節（中文組）優勝者演出，與香港學校音樂及朗誦協會合辦。

尖東富豪酒店——推出秋冬食譜——遊龍戲鳳食篇一，包括多款應時補品，特別推薦新派佛跳牆，蚬鴨合五蛇，金龍吐明珠，寶蓋龍鳳片。

怡東酒店——咖啡閣：冬令火鍋，包括新鮮生蠔、生猛大蝦、爽滑魚片、鮮甜帶子、美味墨魚、香滑肥牛肉，清爽時蔬、雲吞水餃。

灣仔合城酒樓，推出冬令菜式，如臘味糯米飯，蛇羹、竹枝羊腩煲、姿葱扁鯉魚、螺片帶子西蘭花、炸子鷄。

新同樂魚翅酒家——雙多烤果狸，以冬菇冬筍，鴨古法烤製，豬肝大花錦鱸王。

合時冬令野味

海港酒店——LOBBY LOUNGE推出金風送爽鮮蠔肥，選取上等肥蠔，調製別緻小吃。BOCARINOS扒房搜羅了各類野味如鶴鶉、野兎等，製成別出心裁菜譜，菜譜內包括七道可佳餚。

灣仔少年警訊活動委會 首屆委員就職典禮

警務處長主禮讚揚出錢出力 主席何輝講話三項工作目標

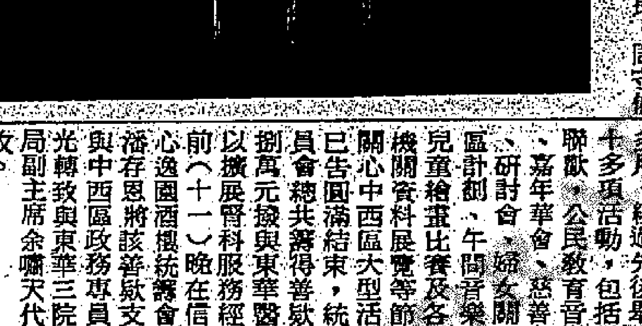
（特訊）灣仔區少年警訊活動委員會，前日下午七時卅分假統一酒樓，舉行首屆委員就職典禮暨同人聯歡大會，請灣仔政務專員周守信，警務處長顧理國，港島總區指揮官甘明治，灣仔警區指揮官劉道頤主禮，分別頒發聘任書並致詞，對該會各首長熱心，出錢出力，積極推展會務，表示讚揚與鼓勵。

主席何輝致詞指出：灣仔區少年警訊活動委員會成立之宗旨，主要工作有三點。（一）首先爲灣仔區少年警訊會員，促進有益身心各項康樂活動。（二）擴大吸收區內青少年加入少年警訊爲會員，增加他們本身服務社會，應有之責任，從而積極多參予社區工作。（三）引導區內少年警訊會員，協助警方推進撲滅罪行，使到區內居民，得以安居樂業。本人承推舉，委任爲委員會首屆主席，自當按步推展會務，亦將會盡一切之可能工作目標而努力。

榮譽會長翁祜，首席會長劉漢華，主席何輝，周陸華，鄭學賢分別頒發獎品及致送主禮長官紀念品。末由周陸華致以謝詞，禮成歡宴，場面熱鬧，賓主盡歡。

首屆委員如下：主席何輝，副主席周陸華、鄭學賢。司庫：湛祐棠，秘書：李金鐘。顧問：朱錦强，會長：劉漢華，朱榮小玲，何伯陶，陸慶濤，何煜榮，徐中吉，梁適華，周鴻標，周偉滄，陳延邦，龐輝，朱錦强，李流錫。伍偉民。委員：黃光宗，唐鏡忠，劉德佳（總務組），鄧宗泰，廖榮定，高達斌（宣傳組），葉顯超，李陳勤秀，李金鐘，康文輝（社區服務組），（文康組）。

蒞會嘉賓計有：順德聯誼總會：黎時煖，梁慶維，何揚，何享綿，何竹平，游育德，黃抵民，梁中游，羅景雲，何姻銳，梁安全，何漢，陳芬，盧德就，蘇善群。西區少年警訊活動委員會：蔡冠深，劉本章，盧德光，李達如，陳德榮，陳文仙，劉惠中，潘偉權，歐陽偉等。（奕）



圖：灣仔區少年警訊委員會首屆就職典禮。（上）主席何輝致開會詞。（下）大會首長主禮長，與官顧理國處長，甘明治助理處長，周守信專員，劉道頤總警司等合照。（本報記者攝）

XL—8000中型

愛華高級音響組合 備五盒卡式帶替換

愛華MIDI音響組合一向備受樂迷歡迎。八七年新款XL—8000音響組合，不但音響強勁，功能超卓，更設有愛華獨創之五盒帶選唱機構，你可預校最多十五個電腦程序選曲及交替播唱，操作非常方便。

XL—8000之各組件及其功能簡介如下：

NX—DI合併式擴音機，峰值輸出高達九〇〇瓦，備有七對訊號輸入接端，方便接駁其他視聽器材。其他設備包括：兩對揚聲器放音選擇，獨立高低音控制，專利D·S·L超低音補償系統及耳筒插座。

FX—A1是這套組合之特色，它除了雙卡錄音座應有的功能外，更有五盒帶自動選唱裝置，其他功能包括：自動反向錄播，五盒帶定時錄播，杜比B——C抑噪系統及電腦程序常速或倍速過帶系統。

GE—DI兩組獨立九段頻譜顯示均衡器，具有特大FL頻譜顯示，可作兩組不同頻譜錄播。

TX—DI石英相鎖環合成調和器，收音靈敏度極高，具有十六個記憶選台，一星期五節目定時播錄器及睡眠定時關機功能。

LX—DI直流伺服馬達直接，動唱盤，唱臂選用直綫循跡設計以保持極低的循跡誤差，還有十次以上之自動重唱功能，最後是SX—D1三路三單元低音反射揚聲器，動態極之廣闊，令重播數碼訊源更加完美，此外，另有一款DX—DI鐳射唱盤供用家添購，功能齊備，包括：二十首記憶編曲，前後搜曲，重複播唱及多種數字顯示功能等。

新款XL—八〇〇〇高級音響組合設計新新，功能超卓，隨機附有紅外綫全能遙控裝置，只要安坐椅上便可遙控整套組合，爲樂迷提供最佳聽覺享受。XL—八〇〇〇現於各大經銷商及尖沙咀海港城愛華視聽中心展出，歡迎各界人士參觀選購。

水務署設四分區辦事處 處理九龍新界用水供應

（港訊）水務署設立四間分區辦事處。專責處理九龍及新界區在用水供應方面的操作和維修事宜。

水務署分兩期推行的分區計劃自此全面實施。將該署內部有關用水供應、分配及用戶等事務分區處理。俾能更有效地運作。爲市民提供更佳服務。

四個新成立的分區分別是九龍東及西貢區（包括黃大仙、觀塘、部份大埔和西貢）、九龍西及葵青區（包括旺角、油蔴地、九龍城、深水埗、葵涌和青衣）、新界西及荃灣區（包括元朗、屯門和荃灣）。以及新界北及沙田區（包括新界北部、部份大埔和沙田）。各分區辦事處均設於旺角亞皆老街廠。

分區計劃的首期部份已於去年九月實施。當時設立了港島及離島分區。其辦事處設於灣仔普樂里廠。

市民如有關於故障的投訴。現起可撥下列電話號碼提出。

九龍、荃灣、葵涌、青衣、新界北部及西貢——三——九六〇二一〇（上午八時至午夜十二時）及三——九五三三一（午夜十二時至上午八時）；元朗及屯門——〇七六二六二六；粉嶺及上水——〇九〇〇三二二；大埔及沙田——〇六五六二三六八；香港島——五——七七七八九（上午八時至午夜十二時）及五——七二六三一（午夜十二時至上午八時）；銀礦灣——五——九八四八二五七；大澳——五——九八五七三三七；長洲——五——九八一一三二四；南丫島——五——九八二〇三四八；坪洲——五——九八三〇六〇九。

至於一般水務的查詢，港島及離島區的用戶可撥電話五——七二六三三一。九龍和新界區的用戶則可撥電話三——九五三三一三一提出，這兩個電話每日二十四小時都有水務署人員接聽。

有關帳目問題，無論那區的用戶，都可於辦公時間內撥電話五——八九〇〇二二二查詢。

八歲女童朱詠茵 參加圍棋百傑賽 在複賽始被淘汰

（港訊）一名八歲女童朱詠茵在最近舉行的一個香港圍棋百傑賽中，差點兒勝出成爲香港圍棋百傑之一。她在該項每年一度的賽事的初賽中成功地順利晉級，不過在複賽時則被淘汰出局，複賽的部份參賽者均爲成年人。

賽事由市政局、區域市政局及香港圍棋協會主辦，賽後，詠茵面帶笑容和充滿信心地說：「明年我定會捲土重來。」她是在暑假期間參加一個由香港圍棋協會舉辦的試驗訓練課程，學習圍棋。

她說：「我覺得這項課程對我的功課有所帮助，自參加後，我的算術科成績有很大進步。我能在參加訓練課程後的五個月，便可以晉身複賽，感到相當興奮。雖然今年不能成爲百傑之一，不過，我希望明年會有更好的表現。」

她的圍棋導師馮立榮，亦是香港圍棋協會的會員，他表示該會舉辦是項訓練課程的目的，是向年青人推廣圍棋活動。

八歲女童朱詠茵最近在中華基督教青年會舉行的香港圍棋百傑賽中，與一名十歲男童對弈。

招顯洸建議資助撥地或低息貸款

政府應以優惠條件鼓勵 私家醫院增設三等病床

（特訊）行政立法兩局議員招顯洸建議，政府鼓勵私家醫院增設三等病床，及爲有意興建私家醫院的人提供免費撥地或低息貸款，規定三等病床的比例及收費幅度作爲交換條件。

招顯洸前日在香港獅子會及安獅會，包括寶馬山及金鐘獅子會聯合晚宴上表示，爲鼓勵市民私人購買醫療保險，以及製造更多條件，使醫療保險計劃在本港得到充份的發展，政府應鼓勵私家醫院增設三等病床。

他又建議，政府應考慮在新醫院內增設乙等病床，而大埔那打素醫院已計劃開設若干張乙等病床，作爲試驗計劃，如果推行成功，則擴展至其他政府醫院。

故此，他希望將來東區醫院和屯門醫院等新醫院都會有乙等病床的設立，使中產階級及醫療保險的投保者，儘量使用乙等病床，減輕納稅人的負担。

對於醫療服務的情況，招顯光認爲，雖然有關當局近年已朝着質與量兩方面發展，但一方面要滿足全港市民對醫療服務設施和醫術高明的醫療人員，以達到市民對醫療服務質素的要求，加上資源有限，所以本港醫療質素仍有待發展。

招顯洸指出，較具規模的公司或機構，都爲僱員購買醫療保險，其實這種做法對公司或機構的本身有很大的裨益。因爲職員的健康受到保障，發病率會減少，即使有生病的情況出現，也會迅速恢復健康，投入生產。所以，醫療保險公司應該加强宣傳，鼓勵更多機構爲僱員投保，一方面使僱員在需要的時候能使用較佳的醫療服務，另一方面，使近乎免費的公共醫療服務爲最有需要的人，發揮最大的作用。

不過，他認爲醫療保健計劃在英、美兩國推行多年，但英國的「國民保健計劃」和美國的私營「醫療保健計劃」各有利弊，未必適合本港的環境，本港的醫療保險計劃，應該考慮本地的環境，政治、社會、經濟，醫療服務制度，市民的需要和經濟能力等因素，而審愼地釐訂一套合乎本港需要的醫療保險制度，與現有的醫療服務相輔相成，爲市民提供質量俱佳的醫療服務。（姻）

中西區活動結束 籌得三十八萬元

統籌委會送交善款

（特訊）爲期兩個多月，經過先後舉辦了十多項活動，包括敬老聯歡，公民教育音樂會，嘉年華會，慈善步行，研討會，婦女關懷社區計劃，午間音樂會，兒童繪畫比賽及各政府機關資料展覽等節目的關心中西區大型活動，已告圓滿結束，統籌委員會總共籌得善款三十捌萬元撥與東華醫院，以擴展腎科服務經費，前（十一）晚在信德中心逸園酒樓統籌會主席潘存恩將該善款支票交與中西區政務專員林錦光轉致與東華三院董事局副主席余嘯天代表接收。

潘存恩主席在交接禮進行中致詞指出，在整個關心中西區活動過程中，出動了人力物力而安排一連串充實節目，獲得中西區政務處和政務總署政府各機關部門支持下得以順利完成，現籌得善款卅八萬元撥與東華醫院擴展腎科服務，以襄善舉，本人謹代表大會同寅致以衷心謝意。

繼由林錦光專員致詞，表示中西區籌委會此次作出各項活動，都獲得區內人士極表讚揚，而且對社區亦有極大貢獻，希望這一「關心中西區」活動訊息，通傳每一個階層，繼續發揚此項具有深長意義的精神，使各慈善機構獲得更多的支持實力。

中西區文化藝術協會首腦潘存恩、胡楚南及林錦光專員分別致送紀念品與籌委會各業會長廖烈科、周演森、黎國榮、李邨、綺蓮等接領，禮成歡宴，潘存恩主席所致，在席間高歌一曲，博得全場熱烈掌聲。（濤）

圖：「關心中西區」活動籌得善款卅八萬元由統籌會首腦將支票交與林錦光專員轉致東華三院合映。（本報攝）

國際事務書院學術講座

中國是否贊成九一直選 英國是否會辯論88直選

（港訊）國際事務書院今日（十二月十三日）中午二時至下午一時在香港大會堂九樓舉辦兩個專題演講，（一）中國是否會贊成一九九一直選？（二）英國上院和下院有可能辯論一九八八直選嗎？下午一時至二時另一問題分析列支商峰會議對兩歐和亞洲國家的影響，由該院院長余國衡研究所所長黃學海主講，黃氏係專門研究美國之亞洲政策獲賓州政治科學研究院博士，亦爲英國皇家歷史學院院士，歡迎關心香港前途和國際情勢之人士聽講。

北京消防考察團訪港 促進兩市交流與合作

（港訊）由北京市公安局副局長江波和北京市消防局局長陳維率領的一個代表團昨日訪問香港消防處有關單位，以增加兩市就防火知識的交流。

除了參觀九龍與新界馬指揮中心外，該擁有八名成員的考察團亦造訪了消防署署長馬柱。

是次訪問是由瑞士西伯萊斯防火設備的香港與中國代理安利工程服務有限公司安排。

該團在港爲期九天的訪問，亦是爲推廣明年三月在北京舉辦的一個國際建築消防成套設備展覽會。

圖爲香港消防署署長馬柱贈紀念品給北京市公安局副局長江波的情形。其他出席人仕陳維，及安利工程服務有限公司烟理許東英與業務經理張錦標。

華僑教育

公益少年千人匯演 電視節目今日首播

李越挺致詞讚活動配合推行公民教育

名影星成龍從天而降領導全體大合唱

公益少年團爲慶祝成立十周年，昨（十二）日於維多利亞公園舉行公益行動大巡禮，兩千多位公益少年團團員列隊操進會場。

主禮嘉賓邀得教育署署長李越挺太平紳士出席致辭，廣播處長張敏儀主持燃點火炬儀式，及星島有限公司主席胡仙主持升旗禮。

特別嘉賓影星成龍的出現，將氣氛推至最高潮。乘載成龍的直升機如時飛至維園上空，在場各人仰首觀看，成龍由五十尺高空滑吊索滑落至地面，登時歡呼聲四起。

在成龍帶領下，公益少年團團歌響徹整個會場。

爲推廣公益少年團活動，香港電台協助教育署，製作一個名爲「公益少年周報」的電視節目，一共十三輯，逢星期四下午四時十分在無綫翡翠台播映，向社會人士介紹公益少年團的各項活動，並希望能吸引更多學生加入這服務社羣的行列，進一步發揚公益少年團的精神。

「公益少年周報」定於十二月十三日首播。該節目部份製作經費得星島有限公司捐贈十五萬元贊助。

「公益少年周報」以青少年學生爲製作對象的電視節目，內容以報導社會上公益新聞爲主。節目邀請到年青歌手歐陽德祖瀏演出，每次並邀請一位特別嘉賓亮相。製作單位亦稱爲全港第一份在電視出版的報紙。

目前有團員二十二萬人的公益少年團，李署長談及當初成立目的，在於提供學生學校課程以外的教育，藉以提高青少年的公民責任感，鼓勵他們主動參與社區服務，樹立良好的公民榜樣。

李氏說公益少年團的活動主要是配合學校推行課外活動和公民教育，學生在學校裏面，除了從書本上獲取知識和專門技能外，更應重視課外活動，透過服務社會的經驗，培養羣體精神，來擴闊胸襟，進而把熱心公益的精神，推廣給其他同學和朋友，以及家庭。

李氏提及公益少年團的活動，包括清潔運動、反吸烟運動、美化環境、扶助老弱傷殘、支持籌款活動、探訪老人院和兒童院，以及提供適當的服務等。

李氏强調該團所取得的成果，實在是有賴社會人士的支持和各位校監、校長、老師和團員的積極參與。

另外，參加巡禮公益行動大巡禮的，除來自十九區的公益少年團團員外，更有香港電台銅樂隊，元朗商會中學樂隊，大埔如密裡雨中學的管弦樂團，葛師校友會小學的學生等。

影星成龍在昨日公益行動巡禮中成爲「公益少年團之友」，並獲李署長頒發〇〇一號「公益少年團之友」證書。（子）

明我幼園開放日伍周美蓮稱 學前教育應優先處理

長遠應獲得政府資助

建議設幼師教育學院及辦職前訓練

校監何羅美鑾報告學校十年來進展

香港必需設立一所專門訓練幼師的教育學院，開辦一年制的全日課程，爲有志從事學前教育工作的人士提供職前訓練，同時亦應爲在職教師舉辦更多部份時間制的訓練課程，從而提高幼兒教育的質素。

立法局議員伍周美蓮昨日主持明我幼稚園十週年校慶開放日展覽開幕時作以上建議。

伍周美蓮議員指出：截至八七年三月，本港共有幼兒中心二百七十二間，提供二萬八千多個名額；而幼稚園共有八百三十六所，爲二十三萬九千多名適齡幼童提供小學前教育。這些幼兒中心，幼稚園大部份是由私立的教育機構或志願團體辦理，政府沒有直接的參與。她强調：學前教育會爲整個教育制度中不可或缺的部份，政府應在學前教育方面扮演重要的角色，長遠來說，學前教育應受政府資助。

本港除擁有人力之外，並無其他天然資源。伍周美蓮認爲必須在人力資源方面作出投資。她指出高質素的學前教育可引導孩子正確地踏上人生的第一步，因此必須優先處理學前教育的發展。

天主教明我幼稚園十週年校慶開放日展覽開幕典禮，昨日下午三時舉行，由立法局議員伍周美蓮太平紳士、香港東區學校聯絡委員會主席孫方中太平紳士、交通安全隊總監陳錦釗太平紳士、教育署幼稚園組高級督學劉景輝、鮑斯高慈幼會會士麥雪光神父聯合主持剪綵儀式。校監何羅美鑾在典禮中報告明我十年來的發展，校舍由原來的三百八十平方米至現在的二千五百平方米，學生人數由初期的一百四十餘人至現在的一千四百幼兒園。八一年更增辦了放日的目的，是期望透過這次展覽介紹出該校的教學概況，與本港各幼稚園作教學上的交流，希望達到「拋磚引玉」的目的。是日與會嘉賓包括文化教育及新聞界人士多人，會後並舉行酒會。

明我幼稚園開放日展覽的內容，是用十一個展覽主題去表達，包括：電，日常用品，空氣、城市和鄉村、交通、衣服、火、動物、帮助我們的人，認識自己、食物。展出有活動教學法的教材，教師身行設計的教具，學生平日的練習以及學生個案紀錄等，內容充實，多采多姿。展覽時間除昨天由下午三時至五時外，今天繼續開放，時間由上午九時半至下午四時，歡迎各界人士到筲箕灣西灣河街八二至一〇四號該校參觀云。

下圖爲主禮嘉賓伍周美蓮議員、孫方中太平紳士、劉景輝高級督學、麥雪光神父剪綵。

天主教明我幼稚園十週年校慶開放日。上圖立法局議員伍周美蓮致詞。下圖該校校監何羅美鑾女士致詞。

今日賽馬騎師配搭與賠率變動表

昨日黃昏馬會場地預測：好地

第一場

第三班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（第一口孖寶首關）

2.9	2.9	2.8	㊀玉面金駒	一三五	⑤賀蘭杜夫	登
13	12	12	㊁好彩數	一三五	⑦彭瑪	郭
12	15	17	㊂齊齊發	一三三	④李森	施
2.6	2.6	2.6	㊃狡狐	一三二	①雷誠	簡
8.4	8.6	8.7	㊄金獎章	一二二	⑥葉楚航	歐
20	20	21	㊅驪勝	一二六	⑧何敬森	朱
8.9	9.2	9	㊆百寶	一二六	③胡活士	方
19	17	16	㊇龍令	一二一	②徐貴良	陳

獨贏投注金額$：465,760元

	2	3	4	5	6	7	8
1	14	32	3.2	15	23	11	26
2		47	15	56	58	49	94
3			35	131	87	98	129
4				17	20	10	18
5					76	41	78
6						87	83
7							44

連贏總投注額：$1,098,980
三重彩投注額：$234,100

第二場

一二班（連贏位） 一二〇〇米 （三重彩）（第一口孖寶次關）（第二口孖寶首關）

5.6	6.5	6.5	㊀九龍威	一三二	③賀蘭杜夫	許
3.6	3.5	3.5	㊁靈駿	一二七	④新能	簡
8.2	9.4	8.5	㊂安勝	一二五	⑤徐貴良	吳
16	17	16	㊃神勇金剛	一二三	⑥陳柏鴻	洲
5.3	5.6	5.9	㊄多勝	一二三	⑧李森	施
4.7	4.1	4	㊅錦繡年年	一二二	⑦告東尼	登
18	18	17	㊆輕紗籠	一二一	②羅富全	洲
8.5	7.3	7.9	㊇雄才	一一五	①謝偉豪	甘

獨贏投注金額$：266,780元

	2	3	4	5	6	7	8
1	17	47	49	31	28	57	38
2		9.7	18	9	10	16	7.8
3			45	14	31	49	30
4				53	18	101	55
5					25	66	30
6						63	21
7							41

連贏總投注額：$599,430
三重彩投注額：$137,240

第三場

第三班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（第二口孖寶次關）（場外孖Q首關）（第三口孖寶首關）（六環彩第一關）

11	11	12	㊀勇龍	一三五	⑦雷誠	簡
4.4	5.2	5.3	㊁木球之星↑	一三三	⑥何敬森	安
4.9	4.5	4.6	㊂絲綢之路	一三三	⑤彭瑪	郭
10	10	10	㊃威世寶	一三三	⑨華卓良	張
30	29	28	㊄鞍霸王	一三二	⑧胡活士	方
3.7	3.5	3.4	㊅威王	一三〇	①賀蘭杜夫	陳
9.4	8.7	8.1	㊆多好運	一二九	④告東尼	登
25	29	32	㊇捷勝威	一二二	③葉楚航	洲
6.4	6.7	6.4	㊈幸運狐	一二五	②陳柏鴻	歐

獨贏投注金額$：457,320元

	2	3	4	5	6	7	8	9
1	21	27	38	81	23	34	111	36
2		9.1	19	34	9.9	30	96	20
3			25	43	10	27	90	25
4				63	13	57	125	37
5					35	97	179	76
6						24	80	19
7							121	28

	8
9	111

連贏總投注額：$1,246,250
三重彩投注額：$214,270

第四場

一二班（連贏位） 一八〇〇米 （三重彩）（第三口孖寶次關）（孖Q尾關）（第四口孖寶首關）（六環彩第二關）（人頭馬杯）

3.7	4	4	㊀飛躍舞士	一三九	③告東尼	簡
11	11	11	㊁鑽中寶	一三六	⑥陳柏鴻	洲
16	15	16	㊂你知幾時	一三四	⑦新能	簡
3.3	3.5	3.4	㊃金腰帶	一二八	⑪雷誠	簡
8.3	7.8	8.4	㊄永好	一二五	④甘寶棠	摩
36	27	28	㊅大團圓	一二一	②華卓良	張
29	26	25	㊆新兩心知	一二一	⑩徐貴良	吳
16	16	17	㊇意利高	一二〇	⑧賀蘭杜夫	摩
7.4	7	6.8	㊈快樂八十	一一九	①白禮棟	洲
33	25	25	㊉天寶霸	一一八	⑤何敬森	伍
37	36	38	⑪精沛	一一七	⑫胡活士	方
18	18	18	⑫萬里達	一一六	⑨魯賓遜	郭

獨贏投注金額$：366,130元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	14	35	5.4	20	98	74	50	28	80	135	45
2		69	14	42	142	133	109	65	90	244	102
3			42	58	186	88	100	49	225	198	119
4				10	94	57	25	19	50	92	37
5					132	118	104	34	108	101	72
6						202	214	123	245	962	275
7							253	121	309	326	238

	8	9	10	11
9	76			
10	171	129		
11	372	161	568	
12	151	77	240	264

連贏總投注額：$939,020
三重彩投注額：$271,880

第五場

第四班（連贏位） 一〇〇〇米 （三重彩）（第四口孖寶次關）（四重彩）（第五口孖寶首關）（六環彩第三關）

4	4.2	4.2	㊀得利是	一三一	④李易學	歐
38	47	54	㊁超驥	一二七	⑥朱柏榮	摩
43	50	53	㊂皇冠勇將↓	一三三	⑦胡活士	方
10	9.7	9.3	㊃小寶貝↑	一三二	⑩彭瑪	郭
18	17	17	㊄大家好	一三〇	⑪范雲斯	甘
23	26	28	㊅鴻駿	一三〇	⑨徐貴良	甘
4.4	4.9	4.9	㊆三泰	一二九	③告東尼	安
24	19	18	㊇兆寶	一二七	②陳柏鴻	吳
12	12	13	㊈國寶	一二六	⑧雷誠	簡
17	15	14	㊉滿堂樂	一二六	⑬李森	摩
18	15	15	⑪大靈芝	一二五	⑭賀蘭杜夫	夏
87	70	70	⑫秦始皇	一一八	①羅德權	摩
4.3	4.1	4.2	⑬龍精虎猛	一二〇	⑫甘寶棠	摩
62	60	58	⑭磁像	一一四	⑤葉楚航	歐

獨贏投注金額$：278,630元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	116	117	12	68	113	10	35	48	83	70	255	13	112
2		290	175	208	243	210	300	193	379	314	439	201	522
3			219	315	301	142	303	195	336	374	391	72	618
4				49	121	17	46	38	76	51	327	18	379
5					217	75	118	93	97	37	532	70	730
6						95	146	100	188	268	566	85	456
7							27	24	75	84	260	15	243

	8	9	10	11	12	13
9	30					
10	138	86				
11	146	104	158			
12	399	268	493	291		
13	59	25	54	60	251	
14	456	312	606	446	652	208

連贏總投注額：$730,790
三重彩投注額：$251,760

第六場

二三班（連贏位） 二二五〇米 （三重彩）（第五口孖寶次關）（三寶首關）（第六口孖寶首關）（六環彩第四關）

7	7.1	6.1	㊀奪獎	一三七	⑤麥志榮	吳
4.5	3.8	3.5	㊁興龍	一三七	④告東尼	登
9.6	8.5	8.4	㊂時時富裕	一二六	②葉楚航	甘
6	5.6	5.4	㊃幸運鳥	一二七	⑥賀蘭杜夫	夏
2.1	2.5	2.9	㊄福門	一二三	①雷誠	簡
9.2	8.2	8.5	㊅君皇	一〇九	③謝展鵠	方

獨贏投注金額$：114,810元

	2	3	4	5	6
1	5.5	23	10	12	23
2		13	10	4.5	14
3			29	14	30
4				11	28
5					22

連贏總投注額：$281,410
三重彩投注額：$92,470

第七場

一二班（連贏位） 一二〇〇米 （三重彩）（第六口孖寶次關）（三寶次關）（第七口孖寶首關）（六環彩第五關）

18	19	19	㊀博得好↑	一三八	③甘寶棠	摩
6.9	7.3	6.9	㊁金與錢	一三三	⑧李森	施
15	14	14	㊂海明珠	一三三	⑥胡活士	方
15	13	12	㊃喜旺寶	一二九	②彭瑪	郭
18	16	13	㊄南海	一二八	①何敬森	登
7.5	5.5	5.6	㊅永同歡	一二七	⑫徐貴良	陳
41	34	28	㊆活力之寶	一二六	④陳柏鴻	歐
77	65	55	㊇安得好	一二五	⑤鄭仲謀	簡
2.5	3.5	4.1	㊈一定跑	一二三	⑩雷誠	簡
4.5	4.1	4	㊉七巧	一二三	⑦告東尼	朱
44	35	32	⑪大老闆	一二二	⑪麥磊	岳
40	31	27	⑫花紗籠	一二〇	⑨羅富全	洲

獨贏投注金額$：246,230元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	14	35	43	64	47	144	109	28	44	295	293
2		25	27	43	25	83	197	19	20	66	122
3			56	48	39	192	385	36	32	409	245
4				51	36	63	307	33	22	320	175
5					37	129	383	42	22	451	164
6						84	243	20	18	252	140
7							223	93	78	266	429

	8	9	10	11
9	182			
10	222	12		
11	397	167	238	
12	580	89	91	523

連贏總投注額：$636,920
三重彩投注額：$177,080

第八場

第三班（連贏位） 一四〇〇米 （三重彩）（第七口孖寶次關）（六環彩第六關）（三寶尾關）

4.3	5.9	6.7	㊀幸運飛龍	一三七	③雷誠	簡
30	30	28	㊁彩數	一三七	⑬彭瑪	郭
36	35	36	㊂慈德	一三〇	④羅德權	登
5.7	5.8	6.3	㊃大將風度↑	一三四	②告東尼	安
62	70	60	㊄鴻瑞	一三二	⑨賀蘭杜夫	摩
10	12	13	㊅高威↓	一三二	⑭何敬森	朱
13	12	12	㊆王者金剛	一三二	⑦胡活士	方
9.7	9.7	8.6	㊇快嘉樂	一二八	⑪李森	施
9.8	8.2	8.2	㊈財來有方	一二八	⑫華卓良	許
61	45	45	㊉佳境	一二七	⑧陳柏鴻	洲
7.8	7.2	7.5	⑪宇宙之光	一二四	①新能	張
6.2	5.1	4.6	⑫冠之寶	一二四	⑤徐貴良	陳
43	37	34	⑬金手指	一二〇	⑩麥磊	岳
40	39	37	⑭銀算盤	一二〇	⑥白禮棟	歐

獨贏投注金額$：180,810元

	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
1	44	129	14	143	57	50	26	45	134	27	32	188	107
2		303	57	164	103	107	46	70	220	106	87	275	451
3			124	325	177	253	178	143	413	224	182	385	409
4				155	79	32	18	25	81	28	20	199	172
5					248	162	138	207	339	272	261	351	397
6						87	59	54	140	79	49	248	169
7							46	41	109	45	52	152	242

	8	9	10	11	12	13
9	36					
10	76	111				
11	41	41	144			
12	29	47	101	31		
13	201	178	441	190	253	
14	226	150	393	218	214	105

連贏總投注額：$478,580
三重彩投注額：$175,640

獨贏佳選

第一場 ④狡狐
第二場 ②靈駿
第六場 ④幸運鳥
祥興提供

華僑馬胆

第五場 得利是
·匡公提供·

今日沙田賽事熱頭冷腳
威王幸運狐形勢好
得利是獨忌大靈芝

施萬賦今日要再搏一隻「快嘉樂」，且信心十足，不妨一搏。

匡公講馬

第四屆人頭馬X〇盃，今日在沙田舉行，八場比賽下午一時半開跑，商業贊助賽事在星期日舉行以今次為第一次，仍用移欄四十呎之窗彎D跑道作賽，連日大晴吹北風，場地乾快，馬會工作人員昨晨先行以測試場地，繼由行政人員勘視跑道一匝，又由王兆日馬房派金踏聲葉楚航，金鹿助手進行草地試地，兩駒拍跳千二米，馬蹄落處有塵埃揚起，場地頗為乾快，馬會昨日掛牌預測今日場地為「好地」，如果天氣不變，今日比賽時，場地將為「好至快地」。

人頭馬X〇盃在第四場舉行，十二匹第一班馬參與戎行，是一場均勢之爭。今日出馬八十三匹，有一場爲冷場，第六場二、三班混合賽二二五〇米，出馬祗有六匹，故無第三位置派彩，但對其他彩池未有構成影響的，出足十四匹的有兩場，編在第五場和第八場舉行，由於今次仍用D跑道作賽，所以第五場一千米直路賽排閘是靠欄的，因此內欄的馬也不致太吃虧。

雷誠復出與告東尼，賀蘭杜夫看齊告騎七場，各人實力皆不弱，有可能發生遭遇戰：茲將今日八場賽馬可爭份子介紹如下：

齊齊發試準可出發

第一場 第三班 一四〇〇米

「狡狐」季內千六路程嫋長，略紓步頭，復課積極，磨刀霍霍，狀態已在水準，首選之材。「齊齊發」今季自購馬，上仗初出一二三五米草地，練者有心考驗，經此一役，心爽有數，今番再出，最佳配腳。「驪勝」近課拍跳，頻贏高班庇侶，論態如箭在弦。「玉面金駒」上仗本季初出即與拚搏，可見自視，今番重來，應以提防。

九龍威已及鋒而試

第二場 第二班 一二〇〇米。

「九龍威」今季自購馬，已出過一仗，許怡開季到今仍未有頭馬進賬，希望藉此駒打開勝利之門，論態已到及鋒而試。「靈駿」此程專家，近課所見已在水準狀態，坐位望贏之機。「雄才」上仗千六米草地，路程稍長，已爭得一席季軍，面目已露，今番路程合適，三甲穩入。「錦繡年年」今季自購馬，抵港後操練積極，論態又到及鋒而試階段，應以提防。

威王操足強配出擊

第三場 第三班 一四〇〇米。

「威王」上仗千二米草地由於有馬「波畑」一騎者技嫩，若不已打開勝利之門矣，拚後復課，積極操練，狀態更進，首選之材。「幸運狐」上仗千六米爛路，走勢含蓄，復課再磨，狀態有加，最佳配腳。「木球之星」上仗勝出晉升一班，小休復出，途程路合，仍有三甲之機。「絲綢之路」上仗千二米打入三甲，觀其步法，乃長途之駒，今番再出，可爭三甲一席。

飛躍舞士鬥金腰帶

第四場 第一班 一八〇〇米。

「飛躍舞士」上仗千六米草地，季內初出，牛力小試，旨不在此，直指今仗，今由告騎，機會更大，莫為主帥棄騎視之。「金腰帶」上仗已勝此程，復課所見，狀態持續，捲土重臨，與前駒瑜亮之爭。「意利高」上仗熱身後操練積極，狀態比前有進，今番再出，可爭一席三甲。「永好」得食未走馬，復課所見倜儻悠閒，今番重臨，只爭三重彩位。

得利是最佳馬胆材

第五場 第四班 一〇〇〇米。

「得利是」上仗九七五米爆大鑊，從走勢可見，跳升還可嶄，今番再出，最佳馬胆。「大靈芝」此程老綱，晨課所見，曾私下試閘，由此所見其意所在，狀態有水準，坐位望贏之望。「小寶貝」季初勝出沙地一〇三〇米晉升此班，復課所見，銳態未退，穩入三甲之材。「三泰」上仗失常令人費解，復課所見並無不妥，今番再出，由告東尼策騎，誓拚個明白。

老奪獎肯定有力爭

第六場 二三班混合賽 二二五〇米。

「奪獎」狀態十足馬，此程合腳法，應勝一仗。「福門」上仗二千米跑第三，復課所見，馬身覺飽滿，今番再出，可爭一席配腳。「興龍」一匹勤於露面馬，礙於腳患纏身，至久無表現，今番途程合跑，可作三重彩腳。

一定跑質高露鋒芒

第七場 第二二班混合賽 一二〇〇米

「一定跑」月初抵埗即出九七五米，已露鋒芒，復課再操，走勢純熟，今番再出，途程合適，若冷要防。「金與錢」一連贏三仗，準備四捷，復課所見，狀態持續，三甲穩入。「七巧」連仗拚搏不得逞，今由告東尼策騎，機會稍增，論狀態上仗水準。「南海」上仗此程三甲不保，由於騎者未熟習馬性之故，今次重臨，機會仍可爭一席三甲。

快嘉樂誓要打出頭

第八場 第三班 一四〇〇米。

「快嘉樂」連仗拚搏，擺不脫伴郎命，捲土重來，機會仍屬首選。「大將風度」晉升此班，仍有周旋餘地，今番再出，仍可作配。「冠之寶」操練多時，準備十足，莫謂何敬森棄騎視之，今番肯出，三重彩應佔一份。「高威

華僑日報 貼士

匡公提供

（有★者乃三重彩選擇）

☆第一場	④狡狐	③齊齊發	⑥驪勝 ①玉面金駒
☆第二場	①九龍威	②靈駿	⑧雄才 ⑥錦繡年年
☆第三場	⑥威王	⑨幸運狐	②木球之星 ③絲綢之路
第四場	①飛躍舞士	④金腰帶	⑧意利高 ⑤永好
第五場	①得利是	⑪大靈芝	④小寶貝 ⑦三泰
第六場	①奪獎	⑤福門	②興龍
第七場	⑨一定跑	②金與錢	⑤南海 ⑩七巧
第八場	⑧快嘉樂	④大將風度	⑫冠之寶 ⑥高威

一回落此班，具冤有感，騎者搶前駒而就此，不可謂不智，論狀態仍可在三重彩爭逐。

獨贏穿箭雲

第一場 7 百寶（三甲之材）
第七場 4 喜旺寶（馬胆首選）
第八場 12 冠之寶（冷馬首選）
偉誠

三寶彩介紹

第六場 5 福門 1 奪獎
第七場 9 一定跑 5 南海
第八場 4 大將風度 7 王者金剛
南公提供

本報各名家六環彩提供

	第三場	第四場	第五場	第六場	第七場	第八場
匡公	⑥威王	①飛躍舞士	①得利是	①奪獎 ⑤福門	⑨一定跑 ②金與錢	⑧快嘉樂 ④大將風度
南公	③絲綢之路	①飛躍舞士	①得利是 ④小寶貝	⑤福門	⑨一定跑 ⑤南海	④大將風度
班超	①勇龍 ③絲綢之路	④金腰帶 ①飛躍舞士	⑬龍精虎猛 ④小寶貝	⑤福門 ①奪獎	⑨一定跑 ⑥永同歡	④大將風度 ②彩數
申力星	⑥威王	④金腰帶 ⑨快樂八十	①得利是	①奪獎	③海明珠 ⑨一定跑	⑪佳境
八運	④威世寶	③你知幾時 ④金腰帶	④小寶貝 ⑧兆寶	⑤福門	⑨一定跑	⑧快嘉樂 ⑫冠之寶

金獎章身輕勁力足
飛躍舞士勇況畢呈

（南公報導）

第一場：「玉面金駒」雖力磨不輟，然態況卻難於上賽，頂多一位已足，「好彩數」甚少作快工夫操練，態況徘徊不前，志在吸取經驗而已，不必重視。「齊齊發」操練悠閒，未及爭勝水準，志在熱身而已。「狡狐」操足，體健神清，勇況留起應屬爭雄份子。「金獎章」晨課正常，身輕勁足，進步良多，可作冷腳。「驪勝」生氣勃勃，勇況與日俱增。「百寶」精神健旺，腳勁十足，可搗亂大局。「龍令」晨課無缺，腳頭硬朗，頗有起色，不妨作冷配腳。

第二場，「九龍威」進展緩慢，無力威脅大局，不宜寄以厚望。「靈駿」最近三課都十分出色，脚頭挺勁，已告回勇，可期奕捷。「安勝」稍有起色，但仍難以出頭，一位已足。「神勇金剛」操練無間，但腳勁平平，未及爭勝水準，雖寄厚望。「多勝」未着意琢磨，腳頭欠勁，無須重視。「錦繡年年」雖積極操練，然腳步笨重，未臻勇境。「輕紗籠」操練正常，體健神清，在回勇中，可作冷腳。「雄才」力磨，走勢強勁，勇況有增無減，足以推翻大局。

第三場：「勇龍」神清步爽，日趨佳境，奈何實力不如人，難寄厚望，「木球之星」晨課無缺，朝氣蓬勃，成熟與狀態俱邁進一步，誠是前列份子。「絲綢之路」雖然鮮作快工夫操練，但經已收身上力，進步神速，出頭有望了。「威世寶」晨課無缺，體健神清，勇況冒起，可作配腳「鞍霸王」未及日前。威王力磨不輟勇況畢呈，力足一拚。「多好運」生氣勃勃，三甲份子。「捷勝威」腳勁平平可以不理。「幸運狐」身體比前飽滿，可作冷腳。

第四場：「飛躍舞士」虎虎生威，勇況畢呈，可期奕捷。「鑽中寶」，晨課無缺，勇況冒起，可搗亂大局。「你知幾時」神氣十足，頗有起色，頂多一位已足。「金腰帶」倆戰充足，氣定神閒，態況勇健，前列份子。「永好」態況回落，難寄厚望，「大團圓」操足，腳頭笨重，志在吸取經驗。「新兩心知」未跳過快工夫，劣習未除。「意利高」尚未收身，爲操於賽。「快樂八十」穎氣未消，趁熱鬧之流。「天寶霸」腳勁平平，難有作爲。「精沛」未復舊觀，志在熱身。「萬里達」略有起色，難有作爲。

準備與狀態

國寶近況大有起色
冠之寶更進可一爭

（先見報導）

第五場，「得利是」輸後頗多操，傷患似有起，只鑠頂重太多。「超驥」走勢未勁，非可捧之時，「皇冠勇將」多操有進了，此賽對手甚強，宜再看一回，「小寶貝」神態生極，路合，有力拚勝。「大家好」保持而已，仍乏多少火氣。「鴻駿」躁火稍斂，則有些少好感。「三泰」力磨呈勇，用小告助陣，有力拚勝。「兆寶」狀況不夠，草地亦可上名，只是排檔吃虧了。「國寶」近課快試，走勢轉順，大有起色。「滿堂樂」走勢乏進步。「大靈芝」慢跑仍順，火氣稍差些少。「秦始皇」疏操態平，對手強，不易爲。「龍精虎猛」試閘頭勁，砌輕要提防。「磁像」試跳乏好感，爭勝有待了。

第六場，「奪獎」有正常操練，未在頂點，快地較合，尚可有接近表現。「興龍」連課放鬆，表現也不差，路合不可不防。「時時富裕」之快操打磨，平穩而已。「幸運鳥」動態不俗。「福門」走勢軟順，砌輕可拚勝。「君皇」仍有水準，但實力稍次了。

第七場「博得好」復操可以保持，機會仍在，「金與錢」仍有準備，近況無試，「海明珠」連課見好，勇況持續，今試仍可有作爲，「喜旺寶」神色未佳，不易有作爲了，「南海」仍有火氣，論態不俗。「永同歡」多操稍起，但非最佳之時，「活力之星」馬身尚肥，有待再磨下去，「安得好」型格不足，近試已稍起力了。「一定跑」復操有進步感，主帥回策，可是有較好之表現，「七巧」近試均有水準，馬神態且勝上回，由告東尼上陣，一位不苛求，「大老板」仍未收身，力進平常，「花沙籠」馬身略疲，火氣且不俗，非可勝之時。

第八場，「幸運飛龍」復試有態，馬身且不覺肥，要提防。「彩數」復試爲主，神色仍可，路合可爭。「慈德」操練積極，步稍起力，「大將風度」操練有序，近況出色，「鴻瑞」走勢平平，不易有作爲。「王者金剛」復課仍勇健，千四米亦合，作配可加入，「快嘉樂」仍積極，近況向穩，路合可爭進前列，「財來有方」力磨，進步且勇，此程看可應付，「佳境」神色平常，力磨未勇，「宇宙之光」有正常操練，神態非特旺，「冠之寶」昨試狀態冒起有力爭勝，「金手指」神色未好，近況平常，「銀算盤」上力未足，有待打磨。

風火台點滴

金腰帶捧盃機高
大將風度強配贏

今次賽馬，共八場賽事，各場馬胆介紹如下：

第一場玉面金駒近況甚勇，上賽表現出色，此次勇態再進，改由賀蘭杜夫執韁，配搭完整，對手不強，路程合適，贏面估計最高。

第二場多勝質素頗高，上賽初出走勢頗佳，此次備戰積極。勇態再進，仍配主帥李森，贏面估計最高。

第三場勇龍近況特勇，連課加工打磨，進展頗多，中距離性能合適，此次以後備替出，環境有利，對手不強，機會估計甚高。

第四場金腰帶近況特勇，連課拍跳出色，最後試跑表現甚佳，由主帥雷誠執韁上陣，長途性能十分合適。爭勝機會甚高。

第五場龍精虎猛近況頗勇，短途性能適合，此次排第十二檔，估有優勢，配主帥甘寶棠，機會估計最高。

第六場福門近況頗勇，肌肉結實，增肥成功，此次快試出色，勇態再進。長途性能適合，機會估計最高。

第七場一定跑近況頗勇，上賽初出表現亦佳，走勢接近。此次改由雷誠執韁上陣，配搭合拍，以後備替出，機會估計最高。

第八場大將風度近況特勇，數賽表現出色，兩戰兩捷，此次改由告東尼執韁上陣，配搭加強，路程合適。機會估計甚高。

班超

第五七場有利買三重彩
三泰得利是對壘爭
金與錢七巧必纏拼

今日嘅賽事，形勢唔簡單，三重彩隨時會有冷馬走入腳，尤以馬多的場合，最易走出冷腳，就好似第五場咁，呢場馬形勢好亂，幫辦洪的「得利是」一樣冷過後竟成熱門，呢隻馬實力有幾多都未見靈，難怪被人睇好，不過，以實力及門志嚟講，阿汝官隻「三泰」絕對唔會低過佢，上次落敗，只不過保防不勝防而已，今次就唔同咁講法，所以呢場馬可以搵隻「三泰」做胆，因爲佢係坐二望一嘅馬來也。

配腳方面，除佐「得利是」之外，紅面郭隻「小寶貝」，同埋大隬隻「龍精虎猛」都要留意，大隬有四隻馬响度，阿棠叔個隻先至係主力也。

銀髮施個邊倉話隻「金與錢」再搏過，搏你唔信咁話，呢隻馬越跑越好，貼會唔信，有料到，當然係追得過，因爲千二米亦好啱佢跑也。

呢一場嘅最大勁敵，就係「喜旺寶」與「一定跑」呢兩隻馬。不過，阿朱伯隻「七巧」搵到東尼仔去跑，亦係搏命格，最緊要拖埋佢也。

阿叻

富向冷中求

3場 幸運狐
5場 大靈芝
8場 大將風度
申力星提供

四重彩精選

匡公提供

第五場 馬胆 1 得利是

配腳 11 大靈芝 4 小寶貝 7 三泰 13 龍精虎猛

七口孖寶

匡公

一場	4 狡狐	7 齊齊發
二場	1 九龍威	2 靈駿
三場	6 威王	9 幸運狐
四場	1 飛躍舞士	4 金腰帶
五場	1 得利是	11 大靈芝
六場	1 奪獎	5 福門
七場	9 一定跑	2 金與錢
八場	8 快嘉樂	4 大將風度

六環彩熱亦有分頭
威王把守頭關穩
福門弗到震可勝

李科心得

尋朝馬會測試場地後公布場地預測跑好地，而天氣繼續陽光普照兼吹北風，估計今日將跑好至快地，六環彩因有四場超過十件，所以分散力相當強，互串共有一百五十二萬四千多式，三八一四份之一，就算開熱門，相信亦有分頭的。以下係各心水馬。

第三場第三班千四出九件，「威王」上仗跑千二牌仔航後上不及彩相值輸，蔣後損失慘 [illegible]

主因係十倍半冷門，今次易配荷蘭豆腐實要搏過明白格。第四場係全日數肉 [illegible]

連贏或三重彩

爆棚

第五場 7 三泰 — 13 龍精虎猛 4 小寶貝 1 得利是
第七場 2 金與錢 — 10 七巧 9 一定跑 4 喜旺寶
阿叻提供

狡狐靈駿有勝機
今仗熱馬依然可捧
幸運鳥長路更佳

今日又是賽馬日，一位馬房手足處有料到，提起索料詮落都怕，都係以自己心得投注好過，現在提供三隻當勇馬給各馬迷參考，可能臨場係熱門，但記住山大斬埋有柴。

第一場三班跑千四米④「狡狐」此駒是要力騎之馬，而且要勤操，上仗因有小小意外，加上馬匹慵性以致落敗，不足為據者，近期見此駒操練非常之勤，馬身粗壯出腳有力，而千四更是正宗途程，又扳到雷誠，頭馬非牠莫屬。

第二場一二班跑千二米②「靈駿」上仗一〇三〇米以二個半馬位落敗，當時全程守於四、五位，並未表現出真正水準，原因是馬只得七八成狀態，拚後勤操不輟，馬身紮實，放眼此場有一匹馬狀態可比，況且此駒以往表現平穩，千二米亦是拿手好戲，配磅又不太重，我認為乃全日重心之穩胆也。

第六場二三班跑二二五〇米大長途④「幸運鳥」上仗二二三〇米，臨場喊殺連天，可惜直路前衝剌受阻要拉出大外檔以一個半馬位落敗，幕後慶過火炭，今次出爭二二五〇米對此駒大大有利，磅位又輕，加上老搭檔賀蘭杜夫騎慣騎熟，如到時直路不再受阻，有力勝回一場頭馬。

祥興

大節之前齊齊發爆
九龍威替許怡開齋

△相信衆所周知，但凡禮拜天跑馬，一定爆得更燦爛，無論馬多或馬少場合，一規同仁，所以，假如著隨心腸唔敢較熱門嘅讀者，不妨一家大細行街睇戲實際得多喇。以下係各路人馬搏殺消息報導：

△鬼仔森呢輪氣勢如虹，消息話，今日有聖誕馬盃圍內，「齊齊發」呢匹自購馬四個月前响英國贏緊七化郎，上勻放三對準，今日要鯨吞彩池。

△許怡幾時開齋？人人關心，消息透露，今日又部署另一個攻勢，「九龍威」最後試跑掀住跳廿三秒二拉士好勁，會學「新寶」一夾中。

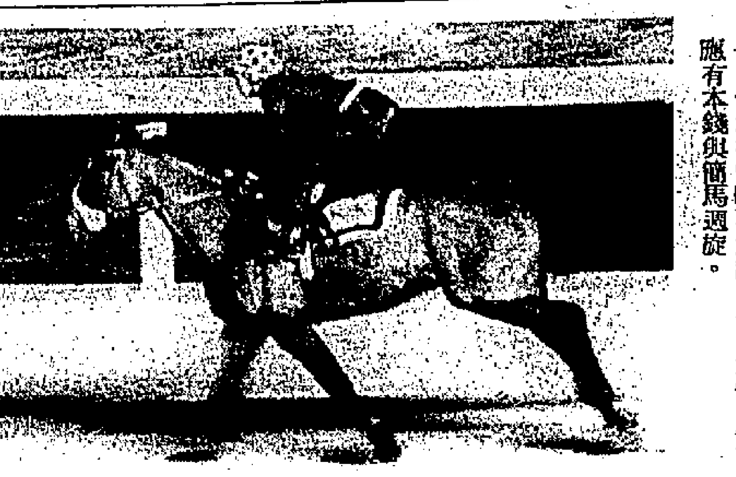
△草蜢仔同大哥洪亦密密消息活，「幸運狐」一仄來仄去米最兇，今日後上殺攤。

△插蘇王賀蘭杜夫除佐「九龍威」之外，波士亦出柯打「大靈芝」等今日二千米至食大茶飯。

△大鼻誠今日後出好多人吼，消息話下「靈駿威」，「福門」「一定跑」食口指定孖寶。

△告東仔今日話實有馬贏介口，「飛躍舞士」，「大將風度」，最對辦，圍內賭重WP二穿三。

（申力星）



「永好」昨再加課，爭標之情已露，應有本錢與個馬週旋。

玉面金駒可期取勝

今次介紹兩馬讓讀者一揀，分別是「玉面金駒」與「威王」，前馬有質亦有態，可信能輕易取勝；至於「威王」馬已轉壯，速度亦厲害，亦足爭取頭馬。

統計分析

「玉面金駒」是上年份自購馬，來港之前以五十八秒七在英國勝過五化郎直路，這個時間在英國跑道場地道不如香港之情況下，已相當不錯。

來港之後第二仗就能輕易奏捷，雖然該役對手不外多時無建樹之金箍棒及美麗駒，但全程毫不費勁，絲毫未遇過威脅則實力起碼高出半班。

上次作本季首次出擊，李森不選策，配上白禮棟亦跑得有聲有色，前段固然加快夠威，末段可以力保亞席僅敗於李森之好喜訊，演出奇佳。今次由白禮棟而換上賀蘭道夫，配搭大大增強，應勝此仗矣。

「威王」上次爭千二公尺，末段與永勝之皇併肩苦拼，雖然始終後一頭位得亞軍，但本身已做出相當利害之時間，快過好喜訊在末場贏馬就認真不簡單。是以今次評分要加五分，乃是偏高之作，可反映出許磅員對其相當看重。

查威王來自英國，來港前紀錄是一冠兩亞一場落第。但實際上該場之所以勝出，乃是該場頭馬被罰升上，這匹馬在英國時除第一場上陣遠遠落後外，其餘三場都走得不錯，乃是有奮鬥心可以力拼之好馬。看其來港第一季路千四敗于聖旨到時，末段又昇併肩齊鬥，跑出時間比赴自由人在另一組贏出更快，實力可見一斑，今次起用賀蘭道夫機會大增矣。

今日介紹：玉面金駒、威王

老金

賀蘭杜夫得騎威王
馬主向陳毓麟力爭
必拼無疑馬健康有水準

獨家新聞

△甘既新自購馬「自力」，邇來發現腰部有問題，於是甘光達吩咐旗下員工，每日爲馬兒敷熱水五分鐘，讓馬匹腰部肌肉得以鬆弛，盡快恢復健康。

△施萬賦與員工爭持工作量的問題，已然由施萬賦親自解決，不需勞煩馬會寫字樓方面調停，於是大事化小，小事化無，施既上下又再衷誠合作。

△今日賽事中，陳既搏殺主力，傳是落在一匹「威王」身上，此馬上回乃由葉楚航策騎，陳毓麟亦極喜歡倚用航仔，今戰會大力推存再由葉楚航出爭；可是馬主方面則屬意於賀蘭杜夫，陳毓麟祇好遷就馬主，起用賀蘭杜夫，並全力谷勇馬兒，由賀建功。所以有消息傳出：就賀蘭杜夫爲爭取此馬策騎權利，必然會全力以赴，據陳既中人指出，「威王」近期比前壯健，應是在出頭最佳時候，故此今戰確可一捧，本報馬迷不妨倚信。

活力之寶難以小覷
冠之寶可推翻一切

小飛俠

配腳方面，「七巧」一配上告仔，是必拼之馬，近日受操而馬身壯，搵到告仔騎，駕輕就熟，今場跑乾快地包輕磅，好大機會贏馬的。

此外，「金與錢」路合當銳，前速快後勁好，一定要兼顧，而「一搏得好」勝在演出準，今場騎得好，仍甚有威脅力的。

第八場第三班一四〇〇米，馬胆要捧「一冠之寶」，此駒一向有腳患而體弱，故不輕易上陣的，今季一直有正常操練，細黑操好而不騎，證明狀態與健康好，提防再由徐貴良建功，加上有分頭，值得作馬胆。

兩馬宜胆拖七巧快嘉樂

馬圈幹探

今日沙田八場草地日馬，有戲場形勢相當亂的，是投注三重彩的最佳場合，全日以第七場及第八場較有心水，以下是我的心水三重彩提供。

第七場一二班爭千二米，馬胆要捧「活力之寶」，此駒甚有速度的，而今季到港較早，所以早已做足功夫而戰，近日拍跳非常出色，神態極生，今場陳柏鴻由花紗籠亦不騎，必有見地，排得好位，有力一出即勝，不容忽視。

配腳方面，「大將風度」配上告仔，是必拼之馬，近日拍跳上力，此駒在外地贏過千四米，路程肯定合適，今場有力一爭。

此外「快嘉樂」大勇，在三班相當有利，今場爭千四米最合腳法，有力一爭，三重彩冷腳是「王者金剛」，論馬甚勇，千四米合腳法，胡活士騎得好，入三甲不難的。

雷達

最尾兩場賽事有均勢
南海獨忌活力之寶
王者金剛可望突圍

勞楚報導

今次介紹兩場三重彩，我選第七場與第八場，這兩場出馬多而且極具均勢，有力跑入三重彩的馬有采般以上，所以不用刻意求冷，就算正路馬跑出來，賠率也不低。我每場選取四駒，宜複式投注，合意者可以照買。

第七場第一、二班一二〇〇米。

投注此場三重彩我選「南海」、「活力之寶」、「一定跑」、「七巧」四匹。「七巧」雖然狀態未算大勇，但已達戰鬥水準，底質較高，實力較強，此駒往績甚佳。今次有告東尼押陣應有力一戰。

「南海」今次不會是熱門，登既馬有分頭而有機會就得另眼相看。今季兩次拼搏未出頭，但表現已經不俗，看動態今次必然再拼，當然有力與對手一戰。

「一定跑」、「實力之寶」都是兩匹新馬，在成熟進步中，在早課中所見走勢已順暢，發力運勁自然，步幅開揚，成熟與狀態俱已達戰鬥水準。跑中短途此兩駒皆合腳法，有力亂大局而推翻一切。投注三重皆宜兼顧。

第八場第三班一四〇〇米。我選「大將風度」、「王者金剛」、「佳境」、「宇宙之光」四匹。「王者金剛」質素最佳，經過一段長時間操練，健康好轉而狀態循序有進，一旦有狀態，此駒在第三班跑中短途應有力贏馬，上賽初起已跑得接近，今仗態淡進當有進一步演出，是爭霸分子。

「佳境」仍在進步中，目前狀態與成熟度比前次贏馬時更好，實力必足以爭奪此程，搶入三甲之機會甚高。

「大將風度」、「宇宙之光」有實力而在佳態，兩駒息息相關，必有實力出擊，而且有力與對手周旋，所以兩匹都要兼顧。

△三重彩提供▽

（七）七 活力之寶　五 南海　九 一定跑　十 七巧

（八）七 王者金剛　十 佳境　四 大將風度　十一 宇宙之光

·勞楚令·

三重彩精選

第七場 ①博得好 ⑦活力之寶 ②金與錢 ⑩七巧

第八場 ⑧快嘉樂 ⑫冠之寶 ④大將風度 ⑦王者金剛

·雷達·

·班超提供·

（一）①玉面金駒 ②好彩數 ④狡狐

（二）⑤多勝 ③安勝 ②靈駿

（三）①勇龍 ③絲綢之路 ②木球之星

（四）④金腰帶 ①飛躍舞士 ②鑽中寶

（五）⑬龍精虎猛 ④小寶貝 ⑦三泰

（六）⑤福門 ①尊獎 ③時時富裕

（七）⑨一定跑 ⑥永同歡 ④喜旺寶

（八）④大將風度 ②彩數 ⑧快嘉樂

威王馬不瘦 龍精虎猛勁

安安佳良

昨晨早課熱鬧，有份於今日參戰之馬，大部份均集中在內圈踱步，形成內圈比外圈更煩忙，馬匹此起彼落，勇馬亦甚多，現擇幾匹表現出色之馬給大家作投注參考。「王者金剛」助手快踱一圈，馬身比上仗入位時明顯轉靚，馬身不疲而毛色轉深潤，走來神生步勁，有火有力，狀態之勇乃近季來所罕見，已回復昔日贏馬時水準。

「得利是」一季易學慢踱一圈，全程按轡，馬身台型十足，出腳開揚有力，返閘前搶衝幾步，心火盛，馬兒踱出含枚，火氣旺盛，佳態洋溢，馬身絕對不疲，走勢現矩，有力一收復前失。

「威王」質高馬拼後成熟進步有一日千里之惑，今番在四班出戰短途，論馬應難尋對手。「威王」一助手快踱一圈，灰馬仔以往較單薄，但馬房保養得宜，現時所見，走來步頭暢順有力，脾氣今仗强配出爭千四米。

「龍精虎猛」助手慢踱兩圈，一上單邊眼罩的目的在改善其外閃脾氣，見外避操練後陣上走勢亦見純熟，肌肉起展，昨晨毛色深潤奪目，馬身茁壯，火氣旺盛，狀態勇極一時，今仗沿途紮紮實實，再排得好檔位，應有突破性表現，跑直路值得留意。

（小邦）

錦繡年年底質未露
幸運飛龍配强要取

董事榜

「錦繡年年」雖是初出之自購馬，但告東尼此馬試到足，一段兩段三段都試過，而且時間不俗，在對手不强之際，此馬大有機會。

「得利是」看過上仗之洶湧步頭，無法不取此馬，步順勁强，易學亦會再下一城。

「幸運飛龍」跑千四非常首本，雖有「大將風度」威脅，但雷誠騎此馬掌握準繩，比較穩一的。

三W：第二場 ⑥錦綉年年　第五場 ①得利是　第八場 ①幸運飛龍

第五場：以「得利是」爲胆，拖前速檔好之「小寶貝」，此馬勝在演出穩也。「兆寶」有前速，近亦見後勁加强，作配亦是合選擇耶。

第七場：「喜旺寶」可以作胆，彭瑪門志必堅，「博得好」演出穩準，此程至爲首本，仍是連贏佳配，「永同歡」今次都應可放入一位了。

第八場：「幸運飛龍」可以作胆，「大將風度」乃當起之銳，人强更要取。第三匹各位不妨取「慧德」，德權已試到十足也。

三Q：第五場 ①得利是 ④小寶貝 ⑧兆寶　第七場 ④喜旺寶 ①博得好 ⑥永同歡　第八場 ①幸運飛龍 ④大將風度 ③慧德

第四場三重彩輕易可捉
飛躍舞士乃穩胆
金腰帶有威脅力

駿馬房

第四場由第一、二班馬跑千八米，爭人頭馬盃），出馬十二匹，新界簡有三駒列陣，應可控制大局。

「飛躍舞士」此程實力雄厚，上仗久休初出爭千六米，力拚影相僅以一頭位見負得第二，敗不足爲辱，復課力磨不懈，走勢有力，推騎反應甚佳，男達騎，必定拼盡求告仔押陣，今强配勝，可選爲三重彩胆。

但實力頗平均，難免，選馬宜冷熱兼顧，現先介紹第四場三重彩幾匹心水馬給大家參考如下。

今日沙田八場草地賽事，各場出馬，馬房多都門，「金腰帶」今季成熟大勇，上仗同程曾以一分四十八秒八佳績贏馬，賽後一直蟄伏不動，今場才報名上陣，賽前操練準備工夫做足，狀態很勇，拍跳走勢勇不可當，由主帥出誠押陣，有力與前一駒一爭。

「鑽中寶」潛質頗高，上仗千六留得太後，致後上不及得第三，賽後力磨不懈，拍跳走勢衝刺有力，毛色甚靚，狀態已呈大勇，論馬亦有力與對手一爭。半冷門留意新界簡「快樂八十二」一匹快馬，此程演出最準，今恐亦有力威脅大局，全程快放，磅輕之利。

方廠駿心情開朗，顯然是對今戰有把握，消息傳來搏盡「鞍霸王」與「王者金剛」，馬友不妨小捧吧。

第四場三重彩 ②鑽中寶 ④金腰帶 ①飛躍舞士 ⑨快樂八十二

春哥

吳馬作戰力仍強
新兩心知要兼顧

馬房形勢暢論

又見沉寂下來的呈志林馬房，自前週六在大爛地上憑雷誠出騎「贏中贏」勝出頭馬後，至今已有三個賽馬天未有頭馬進賬，成績又見徘徊不前。

而今日此個馬房一共有四駒列陣，分別「安勝」、「新兩心知」、「兆寶」及「尊獎」，表面上是實力平平的一個馬房，「新兩心知」的場合，注視簡既雄兵之餘，不妨加入此匹「新兩心知」一路。至於「兆寶」及「尊獎」，屆時唔率不會太冷，估計是一些四、五個關左右的半冷門。「兆寶」第四班始終是一匹短途的中堅份子，配草菇仔機會不弱。「尊獎」走長途快地，絕對不比任何實力份子輸蝕，由騎熟牠的麥志榮執韁，可期發揮最佳的威力。

但若對喜歡扒冷的馬迷來說，此匹不妨作致慮的對象，除一匹「安勝」狀態遠離水準之外，其餘三駒告有跑入前列的本錢，雖然扒逆水搏好分頭，是取勝條件各有暇疵所在，小注可望有意外的收穫。

「新兩心知」白頭佬會因配搭問題走去打鑼搵人，若甚無機會的話，便可用愛徒麥志榮掛帥，隨便跑跑便算，但最後終於找到了徐大俠襄助，而徐大俠在最後試跑朝的試閘取驗之中，更是全力作致驗，因此，在此場入頭馬之念。

（陳亮）

歐洪馬匹已有充份準備
金獎章足以勝對手
得利是夠快鬥三泰

中外馬圈快訊

歐金洪今季的成績可算是穩步上揚，每次出賽馬匹無論冷熱均全力拚搏，今日這個馬房有六匹馬列陣，而昨晨六匹馬均有亮相在內外圈踱步或補課，動態十分積極，以狀態及同場對手的優劣而論，「金獎章」乃是最穩健的一匹，其次是上月爆出逾千元大冷獨贏的「得利是」。

「金獎章」今季已上陣四場次，除第一次跑一〇三〇米沙地得第三外，其餘三次均全數落第，今次是本季第一次跑千四米草地賽事，上季末最後一次上陣跑同程得第三，當時負於「全景」及「永樂」僅一個馬位，自上次賽後操練更認真，多課有快磨功夫，與及考驗馬匹的後勁，昨晨由葉楚航親自快跳兩段，末段爲廿五秒五，但在過終點後仍無法將馬匹收停，顯然馬匹已在勇境，相信不用主帥親征也有力贏取頭馬，事實上同場對手多屬似是疑非，「玉面金駒」上次搏殺失手後，馬匹的狀態至今僅勉强可保持，「龍令」已垂垂老矣，「齊齊發」質新未熟，「好彩數」在操練方面嫌不足，餘下來的祇有「狡狐」、「驃勝」及「百寶」較可取而已，以「金獎章」作馬胆，分頭是較「狡狐」爲理想。

歐既的「得利是」爆初爆冷那仗贏來極輕鬆及創班際時間，賽後不用升班祇加十七磅，現仍由李易學押陣，狡藏五磅之利，祇要跑回上仗水準的，這匹曾有腳患的馬匹是有力連捷的，唯一可慮的僅是跑一千米直路而排第三檔，此外，最難明的是這場馬既有四駒列陣，竟然李易學這位既見習生仍可外借，形成局勢頗爲混亂，因此這一場「得利是」雖有勝望，唯不敢以牠爲馬胆，最理想是選四匹馬互穿，這樣雖不中亦不遠矣。

△第一場 ⑤金獎章 ④狡狐 ⑥驃勝 ⑦百寶

△第五場 ①得利是 ②超驥 ⑦三泰 ⑬龍精虎猛

·甘頓·

歐既對得利是倚重

上次「得利是」爆出大冷，幕後叫中空寶
此匹大超班卻實極具潛藏，所以今回再來應可穩操勝券

馬場前線

歐洪馬房的「得利是」，上仗爆出大冷門，幕後大叫中空寶，事前不知該會有如此突出的表現，今次決定再來，希望不會走寶，其實這匹「得利是」是一匹大超班馬，否則牠在上仗不會在亂軍之中殺出來，如無實力，很難後上贏馬的。

「得利是」今次有備而來，操練亦甚佳，今次跑一千米直路，更合其腳法，應可再捷之。同場馬有力威脅此駒者，應是「三泰」與「小寶貝」兩駒而已，此兩匹馬質素不弱，實有兼顧之必路，與此駒底質頗高，力足言勝，千六米合腳法，應有較佳之表現，值得留意，必拼無疑，今次配强出賽。

第五場①得利是 ④小寶貝 ⑦三泰　第六場⑤福門　第七場⑨一定跑 ②金與錢 ⑩七巧

童言

錦繡年年威世寶勇
永同歡慧德可敲冷

業後人日記

謝報社人員轉來一徐姓讀者來函，謬讚不必，尊意已轉達編輯先生，敵稿何時刊登應由老編草裁也，爲承尊意，本篇再談今日之馬，希能合意。

「錦繡年年」小告操足，試閘好，在强手不多之場合下，此由告東尼出策之初出馬，可以冷敲。

「威世寶」拍咁勤，華卓良一手一腳操練，而又有力迫「楊家寶」之演出，理可一鬥，因爲强手「木球之星」敬森祇試最後一課，未及「威世寶」累張也。

「得利是」在爆冷之後仍然勤試，柏鴻亦試過，最近兩課易學試番又俾佢騎，李易學嵩會盡力而爲，可以憑質再勝也。

「興龍」小告連試兩課之後即出策，時間亦不差，馬有長途底當然可以一拚，值得選取之馬。

「永同歡」連仗放頭均未遂頭馬之夢，今次再出千二短途，又用貴良上陣，乃有心求一拚之馬，亦可選取。

「慧德」雖是初出，但準備工夫十足，有試閘有拍跳，而表現均好，自購馬底質未蝕，此馬在準備足之情況下，有力一出即勝也。

莫候仁

今日係新界簡天下

銀禧廳

是日也沙田今日八場賽事仍以移欄四十呎嘅舊嘢D跑道作賽，又好似上個禮拜六一樣對後上馬相當不利的，因跑道祇有六十呎闊而已，全日共出馬八十三件，除第六場大長途祇有六件成冷場外，一二三場分別出八件及九件亦算有睹頭，各倉以新界簡出十一件最多，其次係大麼出八件，南非誠復出與荷蘭豆腐，仔皆各有七件上陣最威水，反而金毛獅王祇有三件。

馬騮仔道：「新界簡個倉嘅兄弟話亞頭伸大麼過咗頭好緊張，今次誓要全面搏殺贏返三四場過返大麼頭，狡狐，勇龍同一定跑三件最大信心，福門同國寶兩件搏Q腳，靈駿就俾金毛獅王開齋，加埋場盃賽由佢打殺，咁係唔係贏三四場係閒事，唔買我哋個倉嘅畜牲就註定係乞米，起碼有四場Q唔啄收銀，唔好話唔關照。」

鬧口星亦話：「睇落的而且確今次嘅賽事由新界簡個倉打晒殺，真係唔到你唔信的，特別係盃賽一場佢出三件，成班手足都話最弗係金腰帶，南非誠死都唔放手就知道喇，要殺佢嘅唔係飛躍舞士而係你知幾時，跑千八冇件夠佢跑，金毛獅王操完亦讚件畜牲靚，呢次買係「拖一三串七，四場④拖③⑥，七場⑨拖⑤⑥同八場⑧拖⑦⑪收。」

八達

絲綢之路會死火
七巧搏盡不花門

喜多贏 隨筆W

今日喊消息好勁，真係值得信吓喺，希望能中個倉紅，等馬友搵定錢過聖誕同埋一合皮。

講咗好多無謂嘢，其他馬場第一場話「玉面金駒」搭「狡狐」係死Q格，三重彩腳係「好料先」，信唔信就件睇你。第二場消息馬係「金毛獅王」可以一雄，「金獎章」有一件隨。

第三場幾條鐵都話「飛機仔」去，兩件馬最勁，睇落「幸運一狐」、「威王」機會好過，一度來料話「絲綢之路」唔好沾手，另外一件「死梗火」。第四場係單，純局祇係面話師捧梗盃，且話明。

今日係俾告仔威添；不過第五場白頭佬話要搵「得利是」，「萬里達」倫敦揀大霧件。

告東尼又過檔「美國生菜」，在英國時是贏出五化郎，對於較長說程，確令有進步，隨時要防馬打開勝利之門。

兆寶有捧場必要

再加研究過的各場賽事，發覺到有些場次表面似複雜，但祇要肯花多時間分析，便覺情況豁然開朗，根本頗爲簡單，所以覺得有必要向讀者介紹。

第五場 ⑧兆寶 ⑤大家好 ⑨國寶 ⑪大靈芝

此場賽事原本還有「滿堂樂」，但發覺到馬態並不理想，而且跑一千米亦非太出色，倒不如把其刪去，重新加入「兆寶」與「大靈芝」，其實此場並不算複雜，擅長千米直路馬首推「大家好」，然而馬的實力已見底，不值作爲馬胆，反而上仗好轉而有質的「兆寶」，遇冷時勢必打真軍，會是此場矛頭。至於「大靈芝」十一歲老馬有機必拚盡，且得排好檔可以一敲；另外「國寶」亦具速度」，簡既未出頭馬必定連拚，也將是三重彩份子。

第八場 ⑫冠之寶 ⑥高威 ⑨財來有方 ⑩佳境

此場所選的原來三馬不變，再加多一匹「佳境」，因爲覺得本地三劍俠的坐騎實可控制今場賽事，對手僅許既的「財來有方」耳，至於頭馬對象乃「冠之寶」其次乃「高威」，兩駒均是質佳份子，且勇態及殺機已露，何況所預累較亦不會熱；至於「佳境」態未況，倘上述兩駒有任何差池，草菇必把馬匹殺上，以補同系馬之不足呢。

玲瓏馬集

玲瓏

玉面金駒勝望大
永同歡難以忽視

馬國三世 喜多贏

在今次賽事中，仍有不少質新馬匹在成熟有進步下，確值得捧場。

第一場，等三班馬跑千四米，「玉面金駒」上仗力戰僅負於「好喜訊」，成熟當起，此駒今次跑千四米，路程有份量之質新馬匹，在八組馬中不妨多留意。人祖心是否足以支持到底。「玉面金駒」之父爲七三年英國馬，二至七歲間，共贏過十伕頭馬，路程由一哩至一哩六化郎，從父系之表現來看，「玉面金駒」當然就適合於較長路程上爭，所以跑千四米之至而會夠，今次仍有信心再出擊，贏取頭馬，「玉面金駒」之同系馬爲車永馬龍。

件「兆寶」同佢練過，肥仔夏亦搏老柴馬一件「大靈芝」；逹少話三重彩一定要件，第七場大熱門「七巧」唔會熱門，話佢「宇宙之光」有料，尾場比較颶，七叔喺陸朱一「永同歡」，「金與錢」有上次咁好係熱門係「海明珠」，個隻「財來有方」。

捧金與錢 馬更乖巧

問關相 樂伯

今日擬介紹一匹曾經三捷之「金與錢」，此馬在較早時一口氣三捷，表現出極爲佳，可算得上是本年度首屆「指的佳駒」。

在經過三勝後的「金與錢」，各部的肌肉更見發達，尤其馬頸更挺直有力，難得的是馬沒有半點疲態，坦白而說這都是施萬賦在保持此駒競逐興趣得有辦法。

「金與錢」勝雖出三伕，但每仗安均排時不太接近，此點對馬匹極爲重要，否則的話就算馬匹也會因跑得動，而導致久爭逐的興趣。

近日所見的「金與錢」更爲乖巧，此乃大勇大熟的表現，據知馬主慕後的戰意仍濃，希望馬兒再勝確有四捷本錢，在負磅方面仍未算重，升上頂班爲止，然後才予休息。個人認爲馬房亦必再搏居多。因爲腳患馬既能好轉而出色，必把握機會求逞。

人頭馬盃有冷門
鑽中寶配萬里達

糧台道

今日是本季第三次舉行星期日賽馬，雖然部份場次出馬不多，但因爲有一場頂級人頭馬盃，可揭起高潮，使熱鬧情況不減。以下是今日八場賽事的我見。

第一場 第三班跑千四米，玉面金駒質佳態勇，惟配搭左換右換，使人有放心，只宜作配。龍令千四最合，老馬必拼。

第二場第二班跑千二米。神勇金剛前速銳利，試跑試閘俱見好，錦綉必會拼個明白。輕紗籠漸起，年年配强，都有坐位望贏機會。

第三場第三班跑千四米。木球之星成熟大勇，升班再戰仍屬熱門人選，三甲一席不脫。絲綢之路前快，幸運狐路合，值得留意。

第四場第一班跑千八米，鑽中寶爲摩既主力，亦屬奪標熱門。大好冷門留意配角人頭馬之萬里達。

第五場第四班跑一千米直路賽，龍精虎猛直路可避免外擋劣習，排檔好可敢勝利門。兆寶質新成熟有威脅，國寶配雷誠也是必拚。

第六場第三班跑二二五〇米。時時富裕頭馬質新當起，有力撼低一眾舊馬。今季有進步表現，遇冷不可忘。君皇藏砌太多，可入位。

第七場一二班跑千二米。頭馬首選，一定跑初出已露好腳法，提防突擊。南明珠老闆試跑充足，三度入位，仍可再追。

第八場第三班跑千四米。幸運飛龍路程合適，簡既爲爭好成績必拚。快嘉樂今季有頭著進步，可介入一爭。宇宙之光漸能佔檔之利，可全程放返，首選之材。

雪駒

馬世界

「銀算盤」爲澳洲自購馬，在當地共跑過五伕，初期三伕在一千米跑得第二，稍後出一千米軟地，就告贏出頭馬。

「銀算盤」之父系爲紐西蘭七一年灰馬，贏過十一伕頭馬，路程由千二至千六米，多場一二級賽，且在千四米創下紀錄時間，七七年開始配種，與萬事威父千四米，永興同系兄弟馬，銀算盤屬可敲冷門馬。

第四場，一、二班馬跑千八米，其中簡既當爲三匹，其中以雷誠來騎「金腰帶」，「金腰帶」爲愛爾蘭自購馬，在當地初期跑六至八化郎間，表現未多突出，後期在十化郎好地，就見勇取頭馬勝利，「金腰帶」之父系爲美國六七年褒色馬，兩歲贏過三伕頭馬，並在一、二級賽事上名，路程爲五、六化郎，七一年在愛爾蘭配種，子女至八五年之贏出二百四十一場頭馬，子女平均爲八點四化郎，以其拼勁，「金腰帶」在中長途上來跑，是較具信心來爭取的頭馬，作爲人頭馬錦標賽，機會大可以爲高一綫。「玉面金駒」和「金腰帶」兩匹質新馬機會雖好，到底較爲熟，另外推薦一匹較有分頭之冷馬，就是「銀算盤」。

獨贏介紹 第一場①玉面金駒 第四場④金腰帶 第七場⑥永同歡 第八場⑭銀算盤

馬明

台將點：

白禮棟近期又沉寂下來，坐騎也比較少，但其門志依然極佳，小心又突有神來之筆的表現。

頭場賽事利冷門

圈中豪傑

今日八場沙田日馬，由於跑禮拜日之關係，相信必人頭湧湧，然出馬唔多，但形勢甚爲混亂，雖馬主林話今日戲碼好强，此因爲好多件今季自購馬揀班出賽，時變爲虫，此批份子隨時可係龍，又隨才知。所以形勢上係利於冷門。

大熱門唔出，問大哥培，今日除咗新界簡嘅馬一定要捧殺外，仲有邊幾既有消息嚟？大哥培話：「鬼佬邊今日話紅面爭金錢出擊，其中「好彩數」，「喜旺」，「絲綢之路」、「小寶貝」。

我地講，見到兩件都捧就最啱，界簡又今朝早又與「龍精虎猛」一叫，係唔係「飛躍舞士」，三件「玉面金駒」，仲有問題，帶過上話，「大將風度」，到飛機之勝，木球之星，有一件「慧德」。

狡狐⑥驃勝。定跑（五）Q（一）①玉面金駒—②好彩數④

師爺

宜向馬少場合埋手

坊間馬友話

今日沙田八場賽馬，祇有兩場出馬滿額，而不足十四匹的有半數之多，因此形勢未算太複雜，有好多馬迷都話撿雞取易至啱嘞！三姑就話：「今日的馬，以第四、五、七、八場出馬最多，其中第四場新界簡尖兵三路，第五場十四件之中大麼則佔四件，看來都可以蟻多困死象矣！」

老坑陳曰：「今呢次的馬，不妨在馬少場合埋手，希望可以順利再贏多場啦！」三姑即問曰：「然則你今次又有何心水呢？」

會計黃即說道：「告仔，荷蘭豆腐，以及南非誠三人，今日均各有七匹坐騎，實力頗强，看來乃值得重視也。」

老坑陳曰：「頭場荷蘭豆腐騎大哥平件玉面金駒，但要分別將認真好與威迅兼揀來騎佢，看來玉面金駒應可做馬胆呢！」司機宗說：「新界簡今日場場有份，好多實力馬在手，看來必會大麼出擊矣。第二場南非誠無馬騎，而新界簡細紅面新駒靈駿，睇來乃是有心俾佢開齋也。至於南非誠今日騎新界簡七件，相信祇有勇龍比較少人提及，但大家不要忘記，南非誠近期贏親新界簡馬，都有好分頭。」

第一場（一）玉面金駒（四）狡狐（八）龍令　第二場（一）靈駿（一）九龍威（八）　第三場（一）勇龍（六）威王（三）絲綢之路（四）威世寶

祝金

今日出賽馬匹三週晨操紀錄

第一場　第3班　1400米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
玉面金駒	告1.16.0長好運 27.1 25.5 23.4			告 1.27.1 28.6 29.8 28.7	告 58.5 29.4 29.1	夫 54.8金牌殺手 28.8 26
好彩數			彭 55.9 29.8 26.1			
齊齊發	李 26.4 26.4	(出賽)		助 27.8 27.8	李 55.1一本萬利 27.8 27.3	李 26.6 26.6
狡狐	謀1.19.0金毛虎 25.7 26.4 26.9	助1.16.7金毛虎 24.5 25.2 27		謀 1.25.9 30.1 28.8 27	助 1.18.5 26.7 25.7 26.1	誠 1.23.3 27.4 27.7 28.2
金獎章	航 51.8 27.2 24.6	(出賽)	助 1.28.1 30.5 29.6 28	航 53.8 28.2 25.6	航1.26.6聰明仔 30.5 29.2 26.9	航53 28.2 24.8
麗勝		助 55.4高威 28.1 27.3		敬 1.24.7 30.2 27.3 27.2	助 1.25.9 31.3 27.9 26.7	敬 1.27.8 31 28.7 28.1
百寶	活 54.4 30.6 23.8	(出賽)		活 1.21.3 30.3 26.3 24.7	活 1.23.3 31.1 27 25.2	活 49.4 25.9 23.5
龍令	助 1.00.6 30.5 30.1	助 56.4 28.8 27.6	助1.19.1搏懵 27 26.1 26	助 56.3 29.8 26.5	助1.25.2威王 30.5 27.8 26.9	徐 50.0 25.3 24.7

第二場　1/2班混合賽　1200米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
九龍威		夫1.22.0能者 29.2 26.8 26	夫 28.2 28.2	(出賽)	夫 1.24.1 31.3 27.6 25.2	夫 50.7財來有方 27.5 23.2
靈駿				助 53.4 26.5 26.9	助 1.19.0 27 25.9 26.1	豪 1.31.3 32.1 29.1 30.1
安勝	助 1.28.9 30.9 29.9 28.1	助 1.28.6 31.6 29.6 27.4	榮 1.18.6 25.5 26.4 26.7	(出賽)	徐 1.30.6 28.9 31.1 30.6	徐 1.26.8 28.3 30.8 27.7
神勇金剛	鴻1.15.5聖駕 24.6 24.4 26.5	鴻1.25.9 29.3 28.9 27.7	鴻 1.27.8 28 30.2 29.6	鴻 1.28.2 34.2 29.5 24.5	鴻1.20.3全年旺 27.5 26.1 26.7	鴻 1.26.5 31.9 29 25.6
多勝	李 24.9草閘 24.9	李 54.5 29.1 25.4	李 58.0內圈 28.3 29.7	(出賽)	李 51.8沙地虎 28 23.8	李 26.6 26.6
錦綉年年	告 23.6草閘 23.6	助 53.7百利威 26.9 26.8	告 7 駒 試閘 第 2		告 49.6多好運 25.1 24.5	告 1.19.2 29.4 25.7 24.1
輕紗籠	(出賽)		鴻 1.21.1 30.3 26 24.8	助 1.21.4 28.4 27.6 25.4	助1.20.1花紗籠 28.2 26.2 25.7	富 53.1 28 25.1
雄才	(出賽)	助 1.24.9 30.5 27.7 26.7	助 1.00.1 29.8 30.3	航 1.16.5 26 25.3 25.2	助 1.21.4 29.1 26.6 25.7	豪 1.20.3 28.5 26.9 24.9

第三場　第3班　1400米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
勇龍	誠 1.29.7 30.3 30 29.4	(出賽)			誠 1.23.8 29.1 27.9 26.8	誠 1.20.9 27.9 27.4 25.6
木球之星	助 56.1 27.6 28.5	助 1.29.4 31 30.9 27.5	助 1.30.3 31.8 31.7 26.8	助 50.5大將風度 25.7 24.8	助 1.29.3 31.8 29.1 28.4	敬 55.9 28.7 27.2
絲綢之路			彭 1.19.6 28.6 26.2 24.8			彭 58.7 33.8 24.9
威世寶	助1.26.8威駿 32.9 28.7 25.2	華1.23.4力度高 29.8 27.2 26.4	華 1.24.1 29 30 25.1	華1.23.6銀影 29.9 27.3 26.4	華 1.22.7 28.4 27.7 26.6	華 1.25.1 29.8 28.2 27.1
敎霸王	助 1.26.7 32.1 28.4 26.2	鴿1.22.3皇冠勇將 26.9 28 27.4	鴿1.19.9海寶石 28.7 26.1 25.1	副 55.1 28 27.1	活1.24.2飄馬 29.9 27.8 26.5	活 58.7 30.7 28
威王	助 50.8永同威 25.9 24.9	助1.16.2露明駒 24.8 25.3 26.1	助1.19.5馬如飛 27.6 26.7 25.2	夫1.16.3頂爺 25.7 25.4 25.2	夫1.25.2龍令 30.5 27.8 26.9	夫1.22.6事百達 31 27.2 24.4
多好運	白 1.26.8 29.2 28.2 29.4	(出賽)			助 49.6錦綉年年 25.1 24.5	告 1.28.8 31.5 31 26.3
捷勝威	鴻 1.24.9 30.5 29.8 24.6	(出賽)	鴻 1.24.9 30.2 28.7 26	富 1.23.1 27.8 28 27.3	助 50.3佳境 26.2 24.1	鴻 1.21.9 30.7 26.1 25.1
幸運狐	鴻 53.2 27.2 26	(出賽)		鴻 55.2 28.8 26.4	鴻1.28.1行好運 31.0 29.2 27	鴻 54.3 28.6 25.7

第四場　1/2班混合賽　1800米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
飛翔舞士	(出賽)			告 1.19.6 27.8 26.7 25.1	助 1.19.2 28.2 26.1 24.9	告 1.23.2 29.2 27.9 26.1
鑽中寶	(出賽)		助 54.3內圈 27.1 27.2	鴻 1.25.9 30.7 28 27.2	鴻1.15.3快樂八十 24.7 25.5 25.1	助 1.30.9 22 40.1 28.8
你知幾時	(出賽)			謀 53.4 26.8 26.6	新1.16.4金腰帶 25.5 25.4 25.5	新 1.28.1 32.1 29 27
金腰帶	助 1.29.5 31.3 29.1 29.1	助 1.24.2 29.7 28.4 26.1		助1.15.9福如東海 25.9 24.7 25.3	誠1.16.4你知幾時 25.5 25.4 25.5	誠 1.28.2 30.2 29.1 28.9
永好	寶 1.28.9 31.9 29.3 27.7	助1.18.9鄉村樂 26.3 27 25.6		寶1.20.3神聖 29.6 26 24.7	寶1.17.7靜駿 27.3 25.5 24.9	寶 55.8 28.7 27.1
大團圓	華 1.25.4 29.9 28.9 26.6	華 1.21.1 27.7 26.8 26.6		華 1.25.6 29.4 28.8 27.4	華 1.24.6 29.7 28.5 26.4	華 1.22.0 28 27 27
新兩心知	(出賽)					徐 9 駒 試閘 第 3
意利高	(出賽)		寶 25.7金蘋果 25.7	夫 1.25.9 29.3 29.5 27.1	夫1.16.4全景 25.7 25.3 25.4	夫 56.3 29.1 27.2
快樂八十	白 1.25.6 30 28.8 26.8	白 1.22.1 29.8 28 24.3	白 1.24.8 30.4 28.1 26.3	白 1.30.1 32.2 29.1 28.8	白1.15.3鑽中寶 24.7 25.5 25.1	白 1.08.0 34.7 33.3
天寶霸	(出賽)	敬 53.7贏得威 28.2 25.5	敬 28.1 28.1	敬 54.9贏得威 29.4 25.5	敬1.19.8綽綽有餘 28.1 26.4 25.3	敬1.20.9鑽中鑽 32.6 24.1 24.2
精沛		鴿 1.25.9 29.9 28.3 27.7	副1.28.6奇兵 32.3 29.7 26.6	活 1.25.5 30.9 28.3 26.3	活 1.26.0 31 27.5 27.5	助 1.00.1 32.6 27.5
萬里達	彭 58.7 30.2 28.5	彭 1.18.8 27 25.8 26	彭1.18.3快達 26.5 25.8 26	彭 1.02.3 32.1 30.2	彭 1.17.5 26.6 24.9 26	彭1.05.5 33.9 31.6

第五場　第4班　1000米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
得利是	助 1.00.7 30.6 30.1	鴻 1.29.6 31.3 29.5 28.8	鴻 1.21.1 28.4 27 25.7	學 52.3 27.1 25.2	學1.22.4風生水起 30.4 27 25	學 52.2 27.1 25.1
超駿		副 61.2勇駿 26.6 24.6	學 27.5 27.5		助 25.3威能 25.3	寶 24.8 24.8
皇冠勇將	助 54.4 28.6 25.8	副1.22.3敎霸王 26.9 28 27.4		活 8 駒 試閘 第 6	活1.23.8喜好 30.3 27 26.5	活 1.31.3 33.9 30.5 26.9
小寶貝		李 1.04.7 33.3 31.4	彭 1.20.4 31 24.7 24.7			彭 57.2 33.1 24.1
大家好			助 27.6 27.6			佶 27.8 27.8
鴻駿	徐 1.15.6 25.1 24.9 25.6	(出賽)			徐 1.15.1 24.4 25.2 25.5	
三泰	彭 56.4 28.5 27.9	(出賽)			助 50.5大將風度 24.9 25.6	告 58.3 34.6 23.7
兆寶	助 1.38.0 31.2 34.7 32.1	(出賽)			鴻 1.24.5 27.1 28.7 28.7	鴻 1.25.0 27.5 29.2 28.3
國寶	謀 1.20.8 26 27.4 27.4	謀 53.5 26.9 26.6	謀 57.4內圈 30.1 27.3		治 1.22.7 28.8 29.4 24.5	誠 50.3 25 25.3
滿堂樂		寶 23.6 23.6		寶 53.0 27.4 25.6	助 52.0勇駿 26.7 25.3	寶 24.1 24.1
大靈芝	助 1.01.7 31.6 30.1	助 1.02.8 31.5 31.3	助 1.37.8 35.1 31.4 31.3		副 28.5草閘 28.5	
秦始皇		助 25.4草閘 25.4		朱 8 駒 試閘 第 5		寶 1.23.9 27.8 29.4 26.7
龍精虎猛	助 53.9 27.4 26.5			寶 8 駒 試閘 第 1		助 48.9 23.7 25.2
磁像	助 58.3 30.4 27.9	助 1.27.1 29.6 28.9 28.6	助 59.2 29.6 29.6	鴻 57.6 30 27.6	鴻 58.7 30.5 28.2	航 1.29.5 34 28.8 26.7

第六場　3/4班混合賽　2250米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
奪獎	(出賽)		榮 55.4 29.1 26.3	榮 1.01.2 31.8 29.4	榮 1.21.0 27.2 27.3 26.5	榮 1.25.1 29.6 29.7 25.8
興龍	助 26.4 26.4	助 1.00.6 31.2 29.4	助 28.3 28.3	助 58.8 31 27.8	告 1.23.4 31 27 25.4	告 51.8 27.1 24.7
時時富裕			航 1.28.8 35.1 28.5 25.2	航 1.26.6 31.7 28.6 26.3	助 59.2 31.9 27.3	航 1.38.2 30.9 34.5 32.8
幸運鳥	助 1.31.3 33.6 29.5 28.2	助 1.34.3 34.1 31.1 29.1	助 1.30.3 33.6 29.1 27.6	助 59.6 30 29.6	副1.27.4玩具之星 31.7 30.4 25.3	夫 1.31.6 32.4 31 28.2
福門	(出賽)			助 1.24.2 27.8 28.2 28.2	誠 1.27.8 31.3 29.7 26.8	誠 1.25.3 29.2 28.1 28
君皇		活1.21.7飄馬 29.2 27.3 25.2		(出賽)		鴿 26.5 26.5

第七場　1/2班混合賽　1200米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
博得好	寶 54.0 27.8 26.2	寶 52.7 27.3 25.4		(出賽)		寶 52.7 27.4 25.3
金與錢				李 55.0 30.2 24.8	李 51.6至尊太子 27.7 23.9	李 26.2 26.2
海明珠	助 27.5 27.5	活 1.33.4 34.4 31.1 27.9	活 55.6 30.1 25.5	(出賽)	活 56.8 30.4 26.4	活 56.0 29.6 26.4
喜旺寶		彭 1.28.8 30.1 29.2 29.5		彭 1.19.9 27.6 26.7 25.6		彭 1.00.6 34.4 26.2
南海	助1.17.9依然勁 25.1 26 26.8		權 1.25.6 28.7 29 27.9	敬 1.35.4 33 31.8 30.6	敬 1.24.4 31.3 26.7 26.4	敬 1.22.0 28.9 27 26.1
永同歡	(出賽)	助 1.38.4 30.2 35.6 32.6	徐 1.24.5 28.1 28.4 28	徐1.31.2內圈 28.6 30.3 32.3	助 1.22.0 28.5 27.6 25.9	徐 1.16.9 26.8 26 24.1
活力之寶	鴻 26.9草閘 26.9	鴻 53.9飲勝 27.2 26.7	鴻 55.0 28.9 26.1	助 49.5同威 25.8 23.7	鴻 1.29.3 31.5 30.8 27	鴻 51.5 27.1 24.4
安得好	誠 1.22.7 29.8 27 25.9	助 25.4草閘 25.4		助 1.24.7 29 27.7 28	誠 1.31.7 33.5 30.2 28	謀 1.24.7 30.5 28 26.2
一定跑	誠 1.27.2 29.6 29.9 27.7	誠 24.3草閘 24.3		(出賽)	誠 1.33.7 34.4 31 28.3	誠 1.25.7 29 28.3 28.4
七巧		助 1.03.9 32.9 31	助 1.03.4 32.5 30.9	助 1.03.5 33.5 30	告 1.24.4 29.7 28.4 26.3	告 1.25.0 31.5 28.2 25.3
大老闆		磊 7 駒 試閘 第 3	副1.20.6金戰士 29.2 25.7 25.7	磊1.28.1風火輪 28.1 34.7 25.3	磊 9 駒 試閘 第 7	磊 54.2 28.6 25.6
花紗籠	助1.19.0勁好 26 26.3 26.7	鴻 1.18.9 27.7 26.1 25.1	鴻 53.5 27.5 26	助 1.32.7 33.8 30.1 28.8	鴻1.20.1輕紗籠 28.2 26.2 25.7	鴻 1.23.1 29.5 26.7 26.9

第八場　第3班　1400米

	22--24	25--28	29--01	02--05	06--08	09--12
幸運飛龍					豪 1.33.2 33.1 30.4 29.7	誠 1.20.3 26.8 26.6 26.9
彩數		(出賽)				彭 59.0 32.6 26.4
慧德	權1.20.6百利威 28.8 26.2 25.6	白 1.37.2 32.6 33.3 31.3	權 1.00.6 31.6 29	權 8 駒 試閘 第 1	權 24.1草閘 24.1	權 50.8遊俠 25.5 25.3
大將風度	助 30.6 30.6	助 1.03.3 34.7 28.6	助 1.23.7 29.1 29.7 24.9	告 50.5木球之星 25.7 24.8	助 50.5三泰 24.9 25.6	告 52.6 26.8 25.8
鴻瑞	告 57.3 31.3 26	(出賽)		學 58.0 27 31	助 51.5 26.9 24.6	夫 55.4 30.4 25
高威	敬 7 駒 試閘 第 3	敬 55.4麗勝 28.1 27.3	助 31.7保施安 31.7	助 1.04.1 33.2 30.9	助1.21.6幸運輪 28.5 27 26.1	敬 1.24.7 28.8 28.8 27.1
王者金剛	活 25.7草閘 25.7	(出賽)		活 1.23.2 29.6 27.4 26.2		助1.00.3內圈 30.3 30
快嘉樂	李 27.6 27.6	(出賽)		副 51.5紅葯水 27.6 23.9	李 1.21.2 27.9 27.7 25.6	李 28.0 28
財來有方	華 51.1利是達 27.3 23.8	(出賽)		助1.00.8利是達 31.2 29.6	華1.20.7利是達 28.9 26.8 25	華 50.7九龍威 27.5 23.2
佳境	鴻1.19.9東耀 29.7 25.8 24.4	(出賽)	鴻 1.26.5 29.3 30.1 27.1	助 1.22.3 29.1 26.7 26.5	鴻 50.3捷勝威 26.2 24.1	鴻 1.23.2 30.6 27.1 25.5
宇宙之光		廣 1.23.5 31.4 26.7 25.4	助 1.21.8 28.7 27.6 25.5	新 1.22.9 30.1 27.4 25.4	新 56.4 30.9 25.5	新 1.14.4 25.8 26 22.6
冠之寶	助1.26.0今發財 30.1 29.2 26.7		敬 1.01.9 33.5 28.4	敬 1.26.5 28.1 30.5 27.9	徐1.17.8永同威 27.2 25.8 24.8	徐1.20.5今發財 27.1 27.1 26.3
金手指	磊 51.6 26.2 25.4	磊 53.0 26.3 26.7	磊 1.19.1 27 26.8 25.3	磊1.19.0 27.9 26.1 25	磊 52.3 26.6 25.7	磊 52.7 26.9 25.8
銀算盤		鴻 58.8 31 27.8	助1.01.7內圈 32.6 29.1	鴻 56.1 28.3 27.8	副 1.00.8 32.1 28.7	白1.27.8 31.9 28.8 27.1

本報遠任一九三叁二月二日香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

工商必覽　家庭必備　學生必讀　社團必有　柯式印刷　讀者龐大　廣告強力

華僑日報
廣告部電話：5—490884

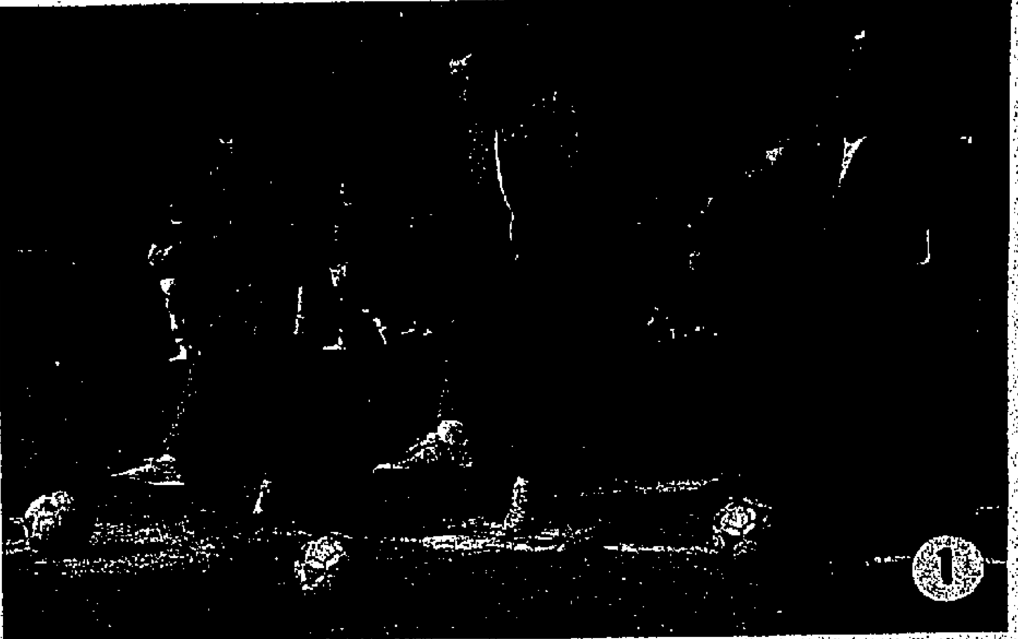
創刊在於一九二五年六月五日　歷史悠久　新聞翔實　專刊豐富　包羅萬有　經濟報導　全僑稱許

議員與記者運動會

行政及立法兩局議員昨日身穿運動裝束，在運動場上與由報界組成的記者隊進行十六個項目的比賽，比賽結果年輕力壯的記者們獲勝，共贏得十一項冠軍，議員隊的表現各盡全力，能夠在游泳（接力）、籃球、網球、女子一百公尺及持蛋競跑五項中取得冠軍，總算有所獲，以下各幀圖片便是隊員在比賽時的神態。

①布政司霍德連同鍾士元及鄧蓮如兩位議員主持小型足球賽的開球禮。②足球比賽兩隊合照留念。③栗文慶議員原來是桌球高手。④布政司霍德球技超卓。⑤政務司廖本懷的牌技亦算不錯。⑥許賢發一記抱個滿懷，眞有一夫當關之勇。⑦持蛋競跑接力賽由議員隊勝出，開心不已。⑧認得他是誰嗎？他便是大SIR鍾士元。⑨彭震海與記者對奕，步步爲營。⑩及⑪保安司謝法新及律政司唐明治在草地上馳騁。⑫范徐麗泰議員是今次運動會的籌委會主席。⑬衛生福利司湛保庶正在持蛋競跑。⑭鄧蓮如議員（戴太陽眼鏡者）反應太慢了，記者已經起步，結果如何？⑮終於議員隊險勝記者隊，贏得持蛋競跑接力賽後雀躍萬分。

（本報記者關湘明攝）

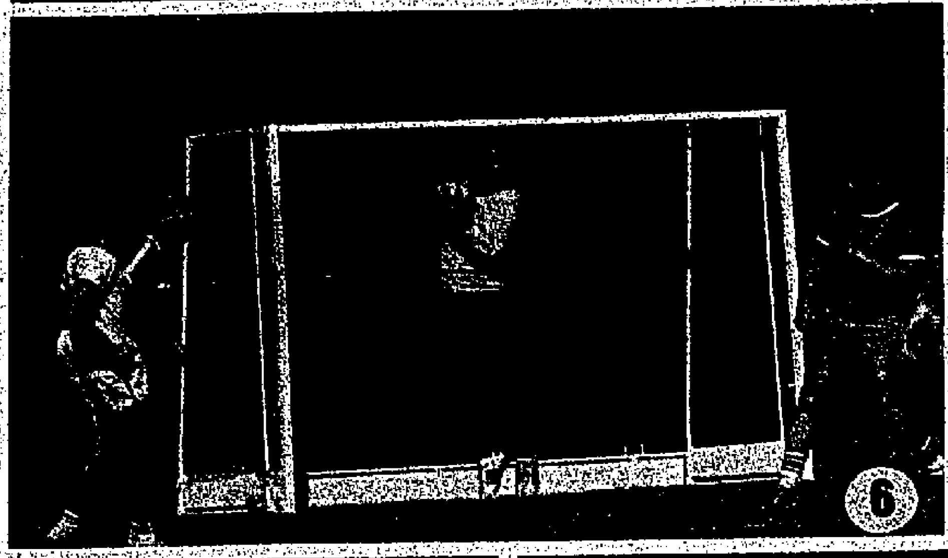

①

②

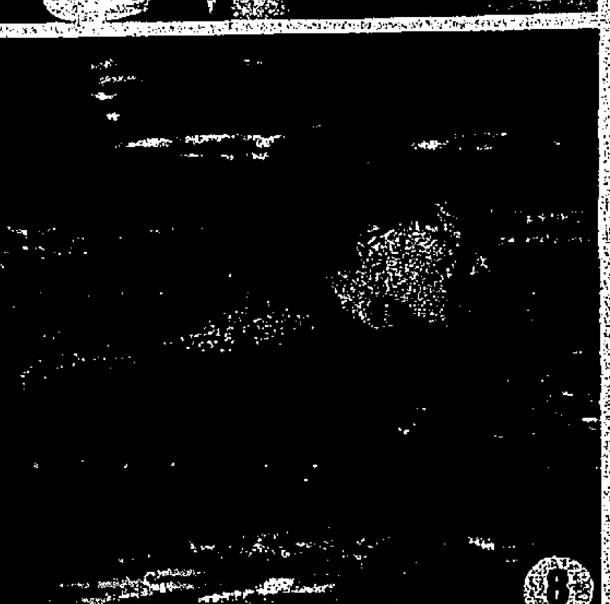
③

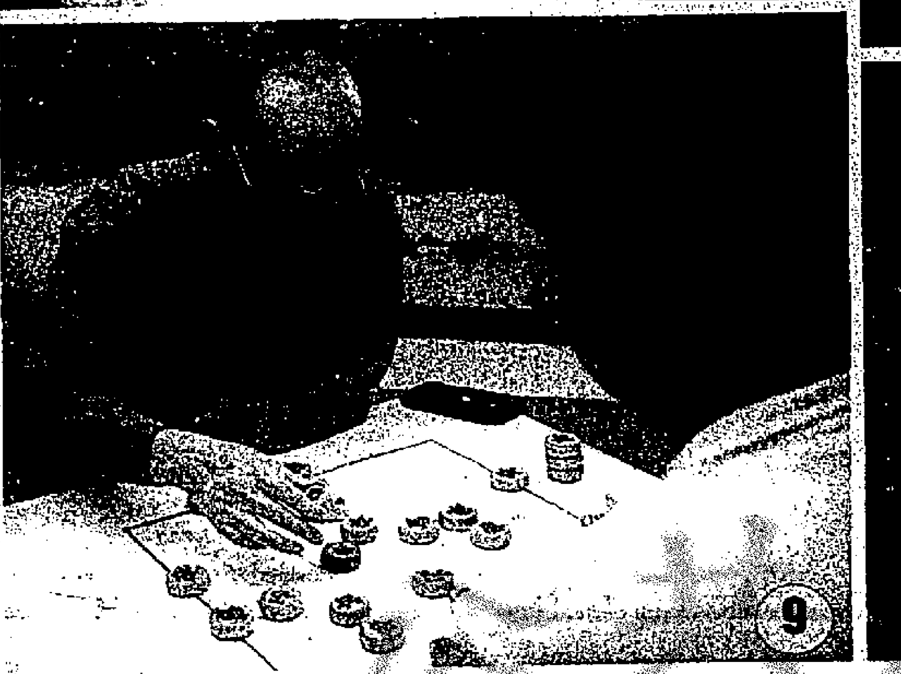
④

⑤

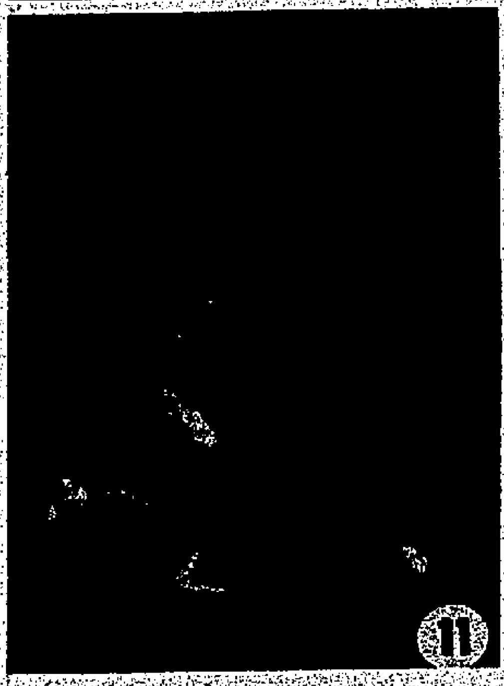

⑥

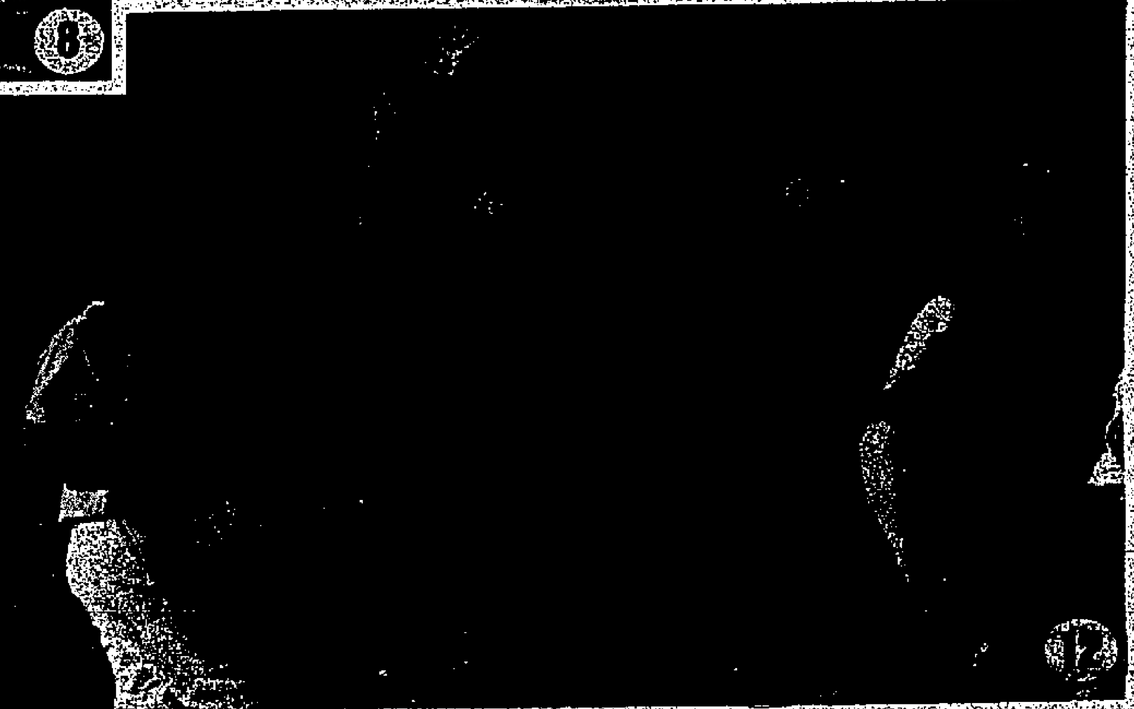
⑦


⑧


⑨

⑩


⑪


⑫

⑬

⑭

⑮

善用圖書館 課餘多讀書
教育署爲初中學生舉辦閱讀獎勵計劃
中英文書各三本 任擇其一寫報告

（文化消息）教育署將於明年（一九八八年）初爲全港中學一年級至三年級學生，舉辦一個閱讀獎勵計劃。

教育署助理署長（總督學）蘇輝祖昨日表示，閱讀獎勵計劃由教育署輔導視學處圖書館組主辦，由香港太平山獅子會贊助。

蘇氏指出舉辦該閱讀獎勵計劃的目標爲培養學生的閱讀習慣，鼓勵學生善用圖書館資源，以及增強學生的語文能力。各中學中一至中三學生都可以參加該計劃。參加者要在明年（一九八八年）一月至四月期間閱讀十冊或以上的課外讀物，其中至少三本英文書和三本中文書。每讀完一本書都要塡寫閱讀紀錄。然後選取其中一本，撰寫一篇以六百字爲限的讀書報告，用中文或英文均可。

蘇氏說參加該獎勵計劃的學校應擬定本校的閱書辦法。學校圖書館主任和有關教師負責督導該計劃的進行，集和評閱學生的作品。最後，選出最優秀的英文或／及中文讀書報告共兩份，在明年五月十六日前送達教育署圖書館組。

談到各格學生的作品之評選工作時，蘇氏指出將會由一個評選團擔任。評選團成員包括大學講師、作家和教育署督學等。評選結果將於明年六月或七月公佈及舉行頒獎典禮。

中文和英文的優勝作品將會獲得頒發同等的獎品，包括：（一）冠軍各一名：學生個人可獲書券三千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券一千元；（二）亞軍各一名：學生個人可獲書券二千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券七百元；（三）季軍各一名：學生個人可獲書券一千元及獎杯一座，該生就讀的學校獲書券五百元；（四）優異獎各十名：學生個人可獲書券四百元及獎狀一張；以及（五）成績優良者獲頒獎狀一張。

出席記者招待會還有香港太平山獅子會會長蘇震宇及該獅子會之范世義、康寶駒及莊永燦，教育署副總督學江李志豪女士及教育署圖書館組高級督學翁仕雄等。（天）

華僑文化

藝術節重要音樂項目
歐美兩大樂團相繼來港演奏
歐洲室樂團打頭陣 三藩市交響樂團壓軸演五場

88 香港藝術節

（文化消息）歷年來音樂都是香港藝術節的主要項目，一九八八年也不例外，到時將有來自美國及歐洲的兩大樂團來港作成女演出。歐洲室樂團將於藝術節開幕後的第一週演奏五場，而三藩市交響樂團則於最後一週演奏五場，演出場地均爲大會堂音樂廳。

歐洲室樂團成立於一九八一年，由來自六個國家的年青音樂家組成，共有團員四十五名。今次應邀來港演出將由奧斯卡．森斯基任指揮。森斯基本身也是小提琴家，將會獨奏巴赫、莫札特及貝多芬的作品。

三藩市交响樂團的指揮爲荷拔．布斯達。五場表演均會由他作指揮，演奏莫札特，舒特爾遜，馬索斯基及馬勒等的作品。另有三首二十世紀美國作曲家的作品，也將首次爲香港樂迷演奏。樂團的小提琴獨奏是年僅三十三歲的彼德．沙索夫斯基，他將會選演浦羅哥菲夫的第二協奏曲。沙索夫斯基曾贏得無數獎項，包括於一九八〇年於布魯塞爾舉行的伊利莎白女皇競賽中的第二金章獎。有關以上兩個樂團及其他古典及輕音樂的節目內容已詳載於可免費索取的節目指南內。門票已於各城市電腦售票網公開發售。歐洲室樂團演出日期爲一九八八年一月十八至二十、二十二及二十三日。票價分：一百五十元，一百二十元，九十元及五十元。三藩市交响樂團演出日期爲二月九至十三日。票價分：二百五十元，二百元，一百五十元及六十元。

文化人語

論煙商贊助藝術活動

像香港這樣高度繁榮、自由開放的社會，難以勝數的大機構賺大錢。賺了錢，如何支配，各人有自由。不少機構每年都撥款，資助社會上各種各樣的有意義活動。但更多的大公司、資本家，卻無興趣參與社會公益，這是他們的自由，誰也無權過問或置微詞。

凡是合法的商業機構，在賺了錢之後，拿一部份金錢還用於社會，應該是值得讚賞的事。不論他們直接捐款予慈善機構、設立助學金，或是贊助文化藝術活動，使市民有機會分享，就是有意義的事。

最近，於一九八四年在法國成立的卡地亞現代藝術基金，在香港宣佈其一連串贊助藝術活動的龐大計劃，首項是贊助香港芭蕾舞團，於聖誕節期間演出「胡桃夾子」。在明年，他們將舉辦「國際名家音樂會」，邀請世界一流大師來港演出，對提高本港的音樂藝術水平，以及普及音樂欣賞，將有積極影响。

但是，卡地亞是一國際性的烟草出口公司。他們贊助藝術活動，引起一些人以偏見的眼光歪曲了事件的本質，對贊助的公司和接受贊助的藝術界人士破口大罵，不分是非曲直。

不錯，香烟現在被疑與某些癌症成因有關，而政府也宣佈其有害健康。前者只是懷疑，並未經醫學界肯定地加以證實；也就是說，沒有足夠證據，就沒有法律根據。也就是說，香烟仍是合法商品。既然商品是合法者，經營它的公司，也是正當而合法的商業機構，享有其他商業機構同樣的受法律保護的權利。

因此，一個合法機構，不管它經營何種商品，光明正大地出錢出力贊助藝術活動；而他們在推行此項計劃時，並未通過藝術活動刻意宣揚他們的產品，他們的計劃，應該可以爲大衆接受。

從另一方面看，香烟誠然令人討厭，但仍有那麼多人吸烟，其中必然有令人接受的原因。不吸烟者不能體會到吸烟者得到的樂趣，也難以眞確地發現他們受到甚麼毒害，就批評、漫罵，並非實事求是。

有人認爲，芭蕾舞團接受烟商贊助，是侮辱了音樂藝術，影响人格。這種論調未免太偏激。如果芭蕾舞團員，跳三步就停下來唱：「請吸乜牌香烟啦！」這當然是有辱藝術。

一個大型芭蕾舞劇製作，人力財力都花費龐大；依正成本而訂票價，恐非一般人所能負担，有機會欣賞的人就很少很少。由於烟商（或其他合法商業）贊助，而藝術演員認眞嚴肅地演出水準，那怎會對音樂藝術有辱呢？如果將此種論調引申，當今之世，只有唱此怪調之人才夠清高了！誰敢說參加賽車、參加奧林匹克世運各種體育競賽的運動員無人格，侮辱體育精神呢？運動場上的大幅香烟廣告牌，豈非香烟商人以另一種間接形式對運動事業贊助嗎？

至於將烟商與黑手黨、販毒集團等而觀之，這是對法律常識的色盲。香烟商人有合法執照，享有一切法律賦予的權利，他們賺錢，也納稅。而販毒集團、黑手黨是非法的，受法律制裁的，法律證明他們的存在，活動是危害社會和人民的！這是應該分清楚的。

又如賽馬吧，是一種運動，但也是賭博。賽馬會出錢建醫院、辦學校、贊助各種各樣的活動。誰能說那是不正當而來的錢，受之者是對醫學、教育的侮辱呢？

問題有兩個面：有人因吸烟而危害了健康，有人賭馬以至身敗名裂，影响家庭；但很多人因這些合法機構的贊助，扶掖成材，以其所學貢献社會。我們怎可能因爲他受馬會資助而覺其有損其人格？

今次卡地亞的藝術贊助計劃，肯定受藝術愛好者歡迎。希望他們的行動是一個良好開端，引起其他商業機構加入支助社會公益行列，爲促進文化藝術蓬勃發展，貢献其力量。

卡地亞對藝術活動剛開始，從所贊助的項目而言，層面略嫌太窄。希望在其未來計劃當中，能擴及到視覺藝術方面，尤其是多贊助本地藝團，個別藝術家演出，更直接把文化藝術活動普及到較廣的層次去。

一九八七．十二月十日

譚秀牧

第四台「音樂萬花筒」
聖誕大禮送聽衆

（文化消息）香港電台第四台「音樂萬花筒」，特爲配合聖誕節之來臨，特舉辦一「聖誕歌曲」巨獎遊戲。主持人會在本週（十二月十四至十八日）節目中，每晚播放二首大家耳熟能唱之聖誕歌曲。聽衆只要將各首歌曲之歌名記下，於星期五晚節目中打電話到直播室，講出其中五首，即有機會獲得巨獎。

獎品包括十張鐳射及二十張聖誕歌曲唱片。獎品將會送與最先接通電話之三十位聽衆。

若大家在歡渡這普天同慶之日子中，能得知本港及世界各地慶祝聖誕之各項文化活動，亦有機會取得聖誕歌曲之唱片，謹記留意香港電台第四台（FM九十一及一百兆赫）本周五晚上十時至十一時直接轉播之「音樂萬花筒」。

市政局公共圖書館 推廣活動

・今日至十五日・

△柴灣圖書館
書籍介紹：「攝影樂趣」
兒童書籍介紹：「可愛的動物」

△北角圖書館
書籍介紹：「公民教育」

△順利邨圖書館
書籍介紹：「名家散文選讀」

△鰂魚涌圖書館
書籍介紹：「家居園藝」

△秀茂坪圖書館
書籍介紹：「美化家居」

△九龍灣圖書館
書籍介紹：「近代中國文學作品」

△白田圖書館
書籍介紹：「自然界的奧秘」

・今日特別節目・

△香港仔圖書館
上午十時半：「紙黏土」興趣班

△觀塘圖書館
上午十一時：「彩色幻燈片製作」

△美孚新邨圖書館
上午十一時：「兒童音樂」興趣組

△牛池灣圖書館
上午十時半：「兒童畫」興趣組

不收費用・歡迎參加

「琴與琴」音樂會
荃灣會堂今演出

（文化消息）古琴是中國最古老的樂器之一，而鋼琴則被稱爲現代西洋的「樂器之王」。若用古琴和鋼琴在同一個音樂會中演繹古典樂和古詩詞，看看兩者之間的異同是饒有趣味的。

香港中樂團特別於本月十三日（星期日）假荃灣大會堂聯同古琴家李祥霆和鋼琴家鄒琮舉行一場「琴與琴」的音樂會，以饗觀衆。

李祥霆是北京中央音樂學院古琴教授，中國音協民族音樂委員會委員，從事古琴教學二十多年，桃李滿天下，除在國內表演外，還經常應邀國外演奏。國內外報刊評論他的演奏「技巧精湛」、「充滿詩意」。

蘇名鋼琴家
廿五年來第一人
下月來演奏

（文化消息）本港觀衆相信很少機會欣賞來自蘇聯的音樂家演出。藝海公司將特別邀請蘇聯的鋼琴大師狄文齊．阿歷斯夫於八八年一月五日在大會堂音樂廳舉行獨奏會。

阿歷斯夫一九四七年八月出生於莫斯科，五歲開始習琴，一年後進入莫斯科中央音樂學院學習。而也在中央音樂學院畢業後，已曾在巴黎的瑪加烈朗大賽、布加勒斯特的衛治恩利思衛大賽和莫斯科的柴可夫斯基大賽等國際比賽中獲獎。一九七五年九月，他更在英國的第五屆里斯國際鋼琴大賽中贏得首獎，並且是至今首位及唯一得到這個獎項的蘇聯音樂家。

阿歷斯夫經常在蘇聯和歐洲各大城市演出。一九八五年在倫敦的演奏會，每日電訊稱他「環顧當今鋼琴大師能出其右者，不外五六人」；一九八六年與柏林管弦樂團首演，每日鏡報亦有「精湛演出，深具大師風範」的讚譽。

是次音樂會精目包括舒曼的幻想風鋼琴曲，作品十七；交响練習曲，作品十三（全曲）；蕭邦的降A大調幻想舞曲，作品六十一；圓舞曲五首包括：作品三十四第一首、作品六十四第三首、作品七十第一首、作品六十九第二首和無作品編號圓舞曲；降A大調波蘭舞曲，作品五十三「英雄」。票價分一百元、八十元、六十元、四十元及二十元，郵購訂票由現在至本月廿八日止，訂票表格可在各城市電腦售票處及通利琴行萬宜大廈、太古城和金鐘廊、軒尼詩道、里琴分行索取。門票亦將於十二月五日起在上述地點發售。

南區青年合唱團
今日黃竹坑演出

（文化消息）南區青年合唱團將於今日下午八時，在黃竹坑邨黃竹坑天主教小學附近空地，舉行戶外音樂會，免費招待該區居民。

是次演出獲南區區議會贊助，由南區文藝協進會及市政局聯合主辦，黃竹坑耆老聯誼會協辦。

演出的節目包括粵曲鳳閣恩仇未了情，禪院鐘聲及其他流行中文歌曲演唱，多姿多采，老幼咸宜。

歡迎南區居民前往參觀。

屋（水彩）
（香港）徐天潤作

簡訊

一、展覽

△梅文鼎師徒陶藝展假銅鑼灣商務印書館。
△綠韮會八七展：三聯書店。
△五人書畫聯展：藝術中心。（今天最後）
△形形八七畫展：藝術中心。（今天最後）
△石窟回顧展：中華文化中心。
△清代宜興茶具：文物館二樓，香港中區紅棉路。
△「舊影同廿」香港歷史圖片展：香港博物館。
△香港及澳門貨幣展覽：香港博物館（九龍公園）
△中國茗趣：茶具文物館。

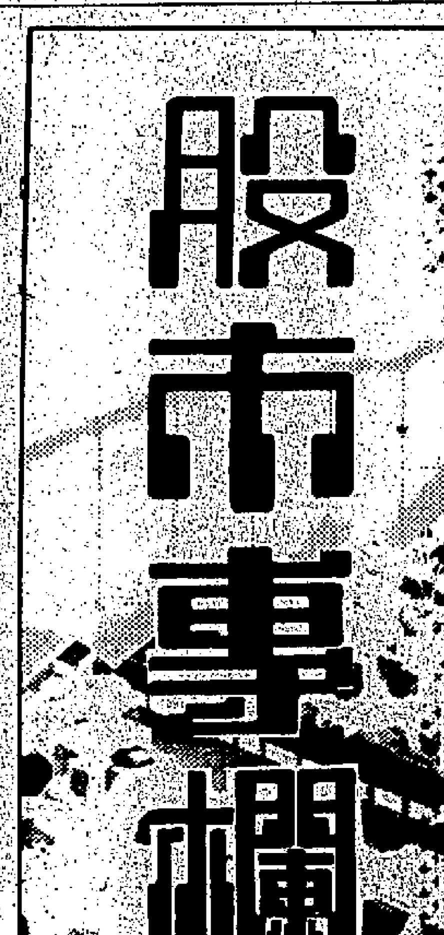
二、巡迴展覽

△中國古代版畫：洛克道圖書館
△莫迪利阿尼：九龍中央圖書館
△吐魯斯—勞特累克：土瓜灣圖書館
△盧奧：香港仔圖書館
△布魯士：一八四六年的香港：官塘圖書館
△丹麥海報（一）柴灣圖書館
△丹麥海報（二）深水埗圖書館
△尤特利羅：薄扶林圖書館

三、文娛表演

△福建提綫木偶：石硤尾邨廿一座遊樂場，下午三時。
△綜合遊藝會：荔閣社區會堂，晚八時。
△合唱表演：黃竹坑天主教小學空地，晚八時。
△粵曲演唱：葵盛社區會堂，晚七時半。

上述節目，全部免費。



玉郎國際發表聲明澄清 購入新聞大廈如期完成

有關股本重組及財政資料建議文件下月發出 玉郎國際股份將會於明日恢復掛牌

（特訊）玉郎國際集團有限公司股份將於週一（十四日）恢復掛牌，聯合交易所及證監專員已表示不反對玉郎股份恢復買賣。同時，該公司澄清，購入新聞大廈的計劃會如期完成，在支付的款項六千三百萬元會大部份透過銀行貸款支付。

玉郎昨日發表的聲明中指出，就最近有關購買北角新聞大廈之傳聞，該公司將如期完成交易，而所須支付的六千三百萬元現金其中大部份由銀行便利額繳付，並強調獲得的銀行貸款並無任何困難。同時，該公司正就出售過之工廠物業進行最後階段之商議，出售的淨收益會用作償還部份購入新聞大廈的銀行貸款。

新聞大廈於十二月八日由獨立專業估值師估值為九千八百萬元。

玉郎於十二月四日宣佈中期業績時，暫停股份及認股權證買賣，當時該公司宣佈在證券投資上虧損一億零五百萬元及投資降值準備一億零四百萬元。

據聲明表示，有關擬將公司之股本滋併賬內將十月證券市場崩潰以來的累積虧損指在賬內減除的股本重組建議及集團其他財政資料「截至十一月底八個月期間的財政報表」預期於明年一月寄出。該公司認為現階段集團有足夠之營運資金以應付目前所需。

銀行接連減息仍未帶來刺激 週內港股反覆偏軟

恒生指數曾一度創下今年來最低紀錄，收市為一九八九點五八，比上週續微跌四點六三。全週成值亦續減至三十三億元。一般股市人士觀望氣氛甚濃厚，加以聖誕節假期漸近，短期市道會較感淡靜，而大市料亦會在恒指二千點盤旋。

（特訊）去週本港股市走勢相當反覆，雖然銀行公會連續兩星期內宣佈減息，但並未為大市帶來刺激力，週一股市開出下跌近一百點，恒生指數報一八九四點九四創下今年以來的最低紀錄，隨後週二股市作出技術性反彈及週四市道上揚，恒生指數重上二千點大關，惟週五尾市受到外國股市因美國的十月份貿易赤字較預期的高而下挫的帶動，恒生指數最終以一九八九點五八結束本週指數，未能穩守二千點大關，比上週五收市指數下跌四點六三，跌幅百分之零點二三。香港指數以一二九八點四四收市，比上週五收市指數下跌五點〇一，跌幅百分之零點三八。

本港股市在二千點爭持激烈。由於聖誕假期逐漸迫近，海外基金的態度會更見觀望，短期內市況會較為淡靜，在測試一八九四低水位反彈後，估計市場在現階段會上落盤旋。

全週聯合交易所總成交金額為三十三億零二十五萬元，每日平均成交額為六億六千零五萬元，比上週每日平均成值七億五千四百四十一萬元，減少九千四百三十六萬元，減幅百分之十二點五一。全週總成交股數為十六億二千五百八十二萬股。有交易股份共三百零三項，上升股份佔七十六項，下降股份佔二百零八項及無變動股份佔十九項。

週內公用股及個別工業股表現較為突出。由於玉郎集團在聯合交易所及證監處要求提供更詳盡財務資料，股份繼續暫停買賣，間接影響一些細價股表現。

在交易過程中，週一股市大跌近百點，減息行動未能產生任何刺激力。大市低開兩個價位後，曾一度表現企穩，但迅即遭到大量的拋售壓力，股價急劇驟降，上午收市指數已下跌九十點。午後復市，當指數跌過一千九百點，引來敏感性拋售，並以低價收市。跌市主要受到美元匯價疲軟及外圍股市下挫的影響。週二股市繼前市銳跌後，市場強力反彈九十點多，但交投則告減少。大市高開後，因外圍股市報升的消息支持，市道穩步向好，午後復市承接力未減，股價進一步挺升，公用股及地產股受到買家抬捧。週三股市彈升後回軟，交投偏靜，恒生指數一度重上二千點大關。股市穩開後，市道在窄幅盤旋，午後復市因日本股市回軟，沽盤拋售再度增強，一般股份收市價與前市相若。週四股市重越二千點關口，受外圍報升的刺激，股價一般以高價位收市。上午股市甫開已升過二千點關口，之後市勢變化不大，午後復市仍盤旋偏好。由於美國的貿易赤字宣佈較預期的大，引致外圍股市相繼滑落，本地股市亦受影響，股價低開後逐步轉穩，惟一般股份仍較前市下跌，而市場人士保持審慎態度。

股市成值與指數變動統計，週一成值七億七千三百四十萬元，恒生指數一八九四點九四，下跌九十九點二八，香港指數一二三七點〇五，下跌六十六點四〇；週二成值六億四千五百九十七萬元，恒生指數一九八六點一二，上升九十一點一八，香港指數一二九七點三〇，上升六十點二五。週三成值六億八千零四十萬元，恒生指數一九八四點九八，下跌一點一四，香港指數一二九六點九二，下跌零點三八；週四成值六億零四百四十九萬元，恒生指數二〇二七點六七，上升四十二點六九，香港指數一三二三點四三，上升二十六點五一；週五成值五億九千五百九十五萬元，恒生指數一九八九點五八，下跌三十八點〇九，香港指數一二九八點四四，下跌二十四點九九。

紐約股市交投靜 杜瓊斯工業平均指數升十一點

紐約十一日電：美國十月份貿易赤字創出新高，遠在市場預測之外，但華爾街對此反應相對平靜。美國股市週五在平靜交投中微幅上揚。

杜瓊斯工業平均指數升十一點六，收市報一八六七點〇四，升價股與跌價股比例約五比四，全日總成交共一億五千一百六十八萬股。

貿易赤字雖然龐大，但對市場未造成嚴重影響，不少投資而認為股市有反彈跡象。

世紀城市股東特會 通過派發認股權證

（特訊）世紀城市集團有限公司昨日舉行股東特別大會，通過派送一九九二認股權證。所派送之九二認股權證合共大約一億九千六百萬份。凡於十二月三十一日持有一份八七認股權證者，可獲派送一份九二認股權證；而凡於該日持五股普通股者亦可獲派送一份九二認股權證。

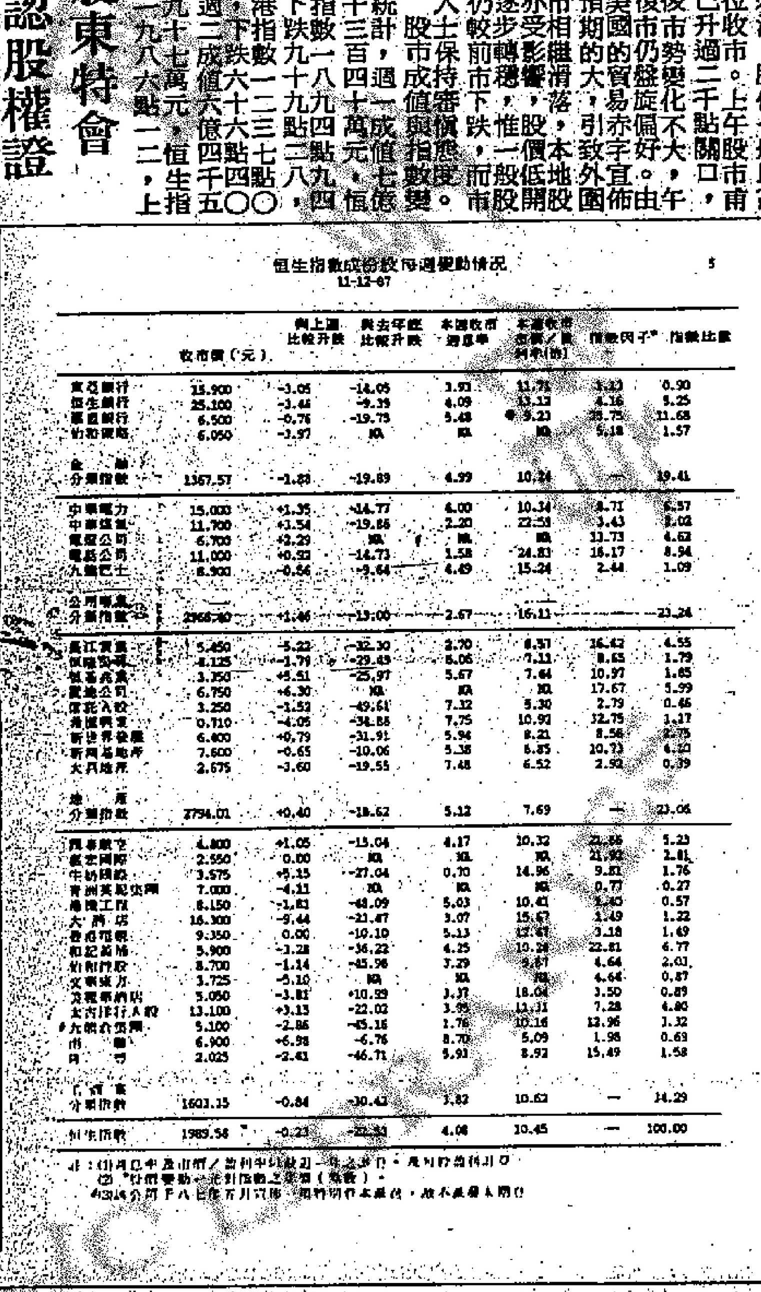
每份九二認股權證之持有人，可以一元五角之最初認購價認購公司普通股一股，認股權證條款可按規定予以調整。

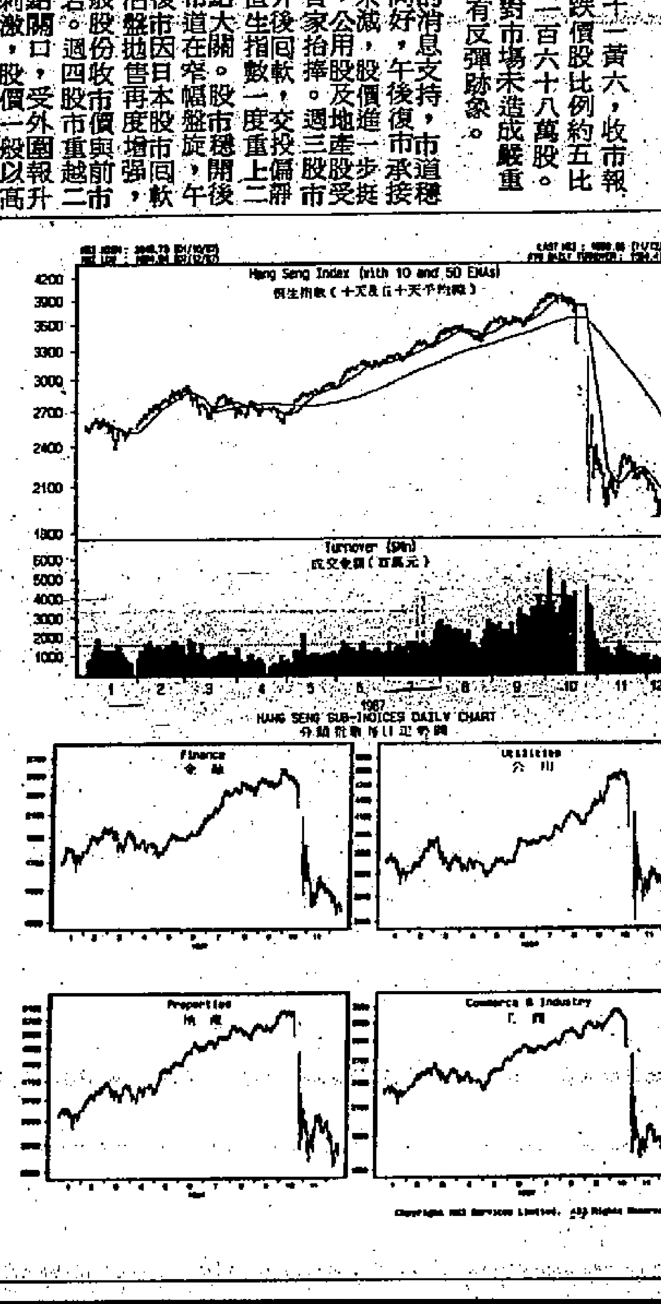
九二認股權證證書將於明年一月十八日左右寄發。

董事會對公司之前景充滿信心，及認為股份現時之市值並不能充份反映公司之現值。故此，董事會決定應給予認股權證持有人一項選擇權，以便可在較穩定之市況下認購公司之股份，而認購價則應較八七認股權證之認購價為高。

上市公司派息及過戶日期備忘

公司名稱	股息	截止過戶日期（首尾兩天在內）
南海紗廠	特別中期現金股息五元八角	十二月十二日—十二月十七日
富利國際	每一股送一股聯亞寶業股份；每二千股獲配三百五十股立興股份，配售價每股八元	十二月十四日—十二月十七日
第一太平實業（優）	派發半年利息	十二月十四日—十二月十八日
怡勝太平洋	不派發末期息	十二月十四日—十二月十八日
偉金	中期息七仙	十二月十四日—十二月廿四日
協興針織	末期息三角，現金紅利一元	十二月十四日—十二月廿八日
新世界發展	末期息二角四仙	十二月十四日—十二月廿二日
新世界酒店	末期息一角四仙	十二月十四日—十二月廿二日
森濤合	不派發末期息	十二月十六日—十二月廿一日
和黃（優）	半年息三點七五仙另可分享股息三點〇二五仙	十二月十六日
博富臨	末期息四仙，現金紅利二仙	十二月十六日—十二月三十日
華美置業	不派發末期息	十二月十六日—十二月卅一日
廣聯企業	末期息二仙	十二月十七日—十二月卅一日
河聯投資	中期息四仙	十二月十八日—十二月廿二日
志正國際	中期息六仙	十二月十八日—十二月廿九日
大昌地產	中期息一角二仙	十二月十八日—十二月卅一日
華大地產	不派發末期息，紅股十送一	十二月十八日—十二月卅一日
德智發展	不派發股息	十二月廿一日—十二月卅一日
生力啤	第三中期息一角	十二月廿一日—十二月廿四日
麗新國際	每八股送一（八九年）認股權證	十二月廿一日—十二月廿八日
公和祥	不派發末期息	十二月廿三日—十二月卅一日
華光地產	末期息三仙	十二月廿四日—十二月卅一日
謝瑞麟	中期息三點五四仙	十二月廿四日—十二月三十日
王集團	不派發末期息	十二月廿八日—十二月廿九日
品質企業	中期息四仙，每二股送三（九三年）認股權證	十二月廿九日—八八年一月七日
MEGA	不派發股息	十二月三十日—十二月卅一日
新昌集團	中期息七仙	十二月三十日—八八年一月六日
玉郎國際	不派發中期息每一股送一（九八年）認股權證，另一（九四年）認股證送一（九八年）認股權證	十二月卅一日—八八年一月六日
海底隧道	第三中期息三角一仙	十二月卅一日—八八年一月六日
世紀城市	每一（八七年）認股權證送一（九二年）認股權證	十二月卅一日
	每五股送一（九二年）認股權證	八八年一月四日—一月八日
茂昌眼鏡	中期息三仙	八八年一月四日—一月十五日
川河集團	特別中期息八仙，紅股五送一，每二股送一（九二年）認股證，另每一認股證送一（九〇年）認股權證後一拆九	八八年一月四日—一月九日
金山實業	中期息四仙	八八年一月四日—一月十五日
寶威國際	中期息四仙半	八八年一月四日—一月八日
美麗華酒店	中期息八仙	八八年一月五日—一月十五日
海裕實業	中期息九仙	八八年一月五日—一月十一日
夏利文	中期息一角二仙	八八年一月十一日—一月十五日
聯邦地產	中期息A股一角三仙，B股二點六仙	八八年一月十八日—一月廿二日
聯合企業	中期息二角	八八年一月十八日—一月廿二日
星島	中期年五仙	八八年一月十八日—一月廿二日
連卡佛	中期息A股一角五仙，B股一點五仙	八八年一月廿一日—一月廿六日
香港電話	每一股換二股香港電訊一股份，另每五股送一（九三年）香港電訊認股權證	八八年一月廿一日四時正
玫瑰針織	中期息二仙，一拆二，拆細後紅股二送一又每一股送二（九三年）認股權證	八八年一月廿二日—二月五日
信託	中期息A股八點八仙，B股一點七六仙	八八年一月廿五日—一月廿九日
海港企業	中期息一角一仙半	八八年一月廿五日—一月廿九日
九倉集團	中期息一角	八八年二月一日—二月五日
隆豐國際	中期息三點八仙	八八年二月三日—二月九日
聯合海外	每一股送一（九〇年）認股權證	八八年三月二日—三月四日
先施公司	不派發中期息	





今日映晨早場·四點場·午夜場

晨早場：國泰 海城 嘉禾 麗華 紅磡 國際 好運 京華 百老匯 新樂 寶華 光華 環球 英芳 海運

四點場：皇后 皇都 嘉年 嘉華 國泰 海城 嘉禾 麗華 凱旋 紅磡 國際 好運 京華 新樂 英芳 順利 UA 寶華 光華 明珠 南[illegible]

午夜場：皇都 國泰 海城 嘉禾 麗華 凱旋 紅磡 國際 好運 京華 新樂 英芳 寶華 銀星 環球 明珠 南[illegible]

好過癮！禮拜請早

皇后 皇都 嘉年 中[illegible] 海城 嘉天 麗華 粵[illegible] 凱旋 紅磡 國際 好運 京華 新樂 英芳 順利 UA 寶華 光華 南[illegible]

麗宮

大滿特滿 禮拜請早

洲立公司發行 家傳戶曉 科幻王片

宇宙天王

杜夫蘭根 卓赫森 菲特 主演

追踪宇宙之鑰 火拼骷髏魔怪

一週股市行情表（二）

恒生指數			香港指數		
週一	1894.94	−99.28	週一	1237.05	−66.40
週二	1986.12	+91.18	週二	1297.30	+60.25
週三	1984.98	−1.14	週三	1296.92	−0.38
週四	2027.67	+42.69	週四	1323.43	+26.51
週五	1989.58	−38.09	週五	1298.44	−24.99

一週恒指期貨行情

交貨月	12月	1月	2月
上週結算價	1965	1978	2015
開市	1950／1970	1950／1980	1960／2000
最高	2035	2032	--
最低	1850	1860	--
收市	1975／1978	1975／2005	2000／2020
本週結算價	1975	1990	2010
起跌	+10	+12	−5
成交（手）	5138	234	--
未平合約			
淨數	1627	72	--
總數	4609	117	--
全週總成交額			5372手

一週十大成交金額		一週十大成交股數		一週十大上升股票		一週十大下跌股票	
置地	277,428,753	信和置業	148,381,000	基利建新	+20.29%	泰盛發展W87	−97.50%
和記黃埔	233,259,403	羅氏針織	85,758,000	信和置業W89	+17.07%	中華娛樂W90	−43.75%
長江實業	223,850,113	國銀亞洲	73,830,600	通用電子	+16.13%	銀資國際W91	−34.21%
太古洋行A	205,788,706	希慎興業	57,190,000	信和置業W91	+14.58%	信和地產W91	−33.33%
匯豐銀行	179,919,927	愛美高	44,380,920	新世界發展W91	+13.16%	奔達國際W91	−31.82%
港燈集團	119,670,355	置地	43,399,469	凱聯酒店	+11.39%	城市資源W92	−31.67%
新鴻基地產	117,850,373	長江實業	41,371,799	立興	+11.28%	信和地產W90	−28.77%
中華電力	93,161,339	寶秘礦油	40,580,000	依利安達W92	+11.11%	百利保W89	−28.57%
國泰航空	91,843,200	鷹君	39,914,000	善美電腦	+11.11%	信和置業W87	−27.45%
新世界發展	86,316,212	和記黃埔	39,620,851	香港毛紡	+10.34%	信和地產W88	−27.00%

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
079	AgileW92	31/03/86—31/12/92	0.60	0.40	0.32	0.32	0.30	−0.10	−13	20,000	55.17	0.90
107	實力電子W91	01/07/88—30/06/91	2.00	0.112	0.106	0.10	0.103	−0.009	−74	1,122,515	425.75	2.10
285	亞洲國際W91	10/04/87—30/06/91	3.50	0.16	0.151	0.14	0.147	−0.013	−73	1,270,000	539.82	3.65
144	奔達國際W91	01/02/87—31/12/91	3.11	0.44	0.86	0.29	0.30	−0.14	−5	292,000	268.05	3.35
111	中國東方W91	01/10/88—31/10/91	7.80	4.00	—	—	4.00			—	31.11	11.80
415	國泰城市W89	11/05/87—31/12/89	1.50	0.25	—	—	0.25	—		—	150.00	1.75
416	國泰城市W94	11/05/87—31/12/94	2.00	0.22	0.22	0.17	0.174	−0.046	−17	202,000	210.57	2.17
359	世紀城市W87	29/10/85—31/12/87	1.00	0.27	0.305	0.233	0.246	−0.024	−65	2,258,000	55.75	1.25
420	創先達W92	29/07/87—30/06/92	1.45	0.19	—	—	0.19	—		—	241.67	1.64
436	其士W93	03/11/87—31/12/93	1.65	0.155	0.154	0.122	0.15	−0.005	−154	1,039,158	168.66	1.80
434	華人置業W90	07/10/87—07/10/90	1.48	0.186	0.186	0.18	0.184	−0.002	−192	410,000	209.61	1.58
139	中華娛樂W90	18/03/87—31/12/90	2.00	0.16	0.12	0.084	0.09	−0.07	−2	1,797,000	488.73	2.09
048	莊士機構W92	21/05/87—31/12/92	0.65	0.182	0.196	0.154	0.176	−0.006	−150	6,425,000	79.57	0.83
372	銀資國際W91	01/04/87—31/12/91	2.00	0.38	0.25	0.26	0.25	−0.13	−3	15,000	246.15	2.25
379	城市資源W92	01/01/88—30/06/92	5.00	0.30	0.235	0.205	0.205	−0.095	−6	270,000	425.76	5.20
030	[illegible]力投資W88	02/07/82—08/08/88	4.166	0.07	—	—	0.069	−0.001		—	530.37	4.22
109	CrusaderW89	24/03/86—31/03/89	0.75	0.54	0.53	0.43	0.50	−0.04	−81	2,720,000	37.36	1.25
437	依利安達W92	01/01/88—31/12/92	1.38	0.09	0.106	0.066	0.10	+0.01	+8	3,920,500	270.00	1.48
358	安寧企業W88	06/11/86—31/12/88	1.40	0.50	—	—	0.44	−0.06		—	70.10	1.75
344	安寧企業W91	04/09/87—31/12/91	2.30	0.29	—	—	0.28	−0.01		—	150.49	2.58
374	愛美高W90	26/03/87—30/12/90	0.90	0.09	0.086	0.069	0.077	−0.013	−30	24,190,500	231.19	0.98
345	愛美高W94	01/11/86—31/10/94	0.70	0.146	0.148	0.124	0.126	−0.02	−37	1,244,000	174.66	0.81
429	遠東發展W92	30/10/87—31/12/92	1.20	0.18	0.195	0.139	0.174	−0.006	−147	24,308,992	132.88	1.37
215	FPWAR91	06/01/86—31/12/91	1.014	1.26	1.25	1.20	1.25	−0.01	−199	175,000	5.30	2.26
350	金山實業W91	01/12/87—01/12/91	2.50	0.226	0.20	0.183	0.187	−0.039	−22	613,500	—	2.69
143	鷹君W92	18/07/85—30/09/92	1.00	0.97	1.03	0.86	0.96	−0.01	−195	2,094,000	10.11	1.96
418	鷹君W94	01/08/87—30/09/94	2.80	0.425	0.50	0.33	0.43	+0.005	+63	12,864,800	81.46	3.23
430	恒隆W92	01/01/88—31/12/92	9.50	0.92	0.98	0.70	0.88	−0.04	−129	4,230,089	151.64	10.38
046	恒基集團W88	07/01/80—31/12/88	2.09	23.40	—	—	22.40	−1.00	—	—	1.07	8.77
151	置地W91	15/05/85—31/12/91	3.28	4.925	5.60	4.05	5.40	+0.475	+11	3,205,470	0.04	6.75
410	[illegible]發展W96	01/01/90—31/12/90	0.60	0.17	0.178	0.15	0.155	−0.015	−67	12,560,000	98.68	0.75
414	[illegible]置業W92	07/07/87—31/12/92	1.20	0.21	—	—	0.19	−0.02		—	101.45	1.39
361	合和實業W91	01/07/90—31/12/91	1.819	0.96	1.06	0.81	1.04	+0.08	+15	5,936,000	21.47	2.76
435	[illegible]W93	26/10/87—31/12/93	1.80	0.19	0.177	0.163	0.163	−0.027	−34	42,000	277.60	1.96
059	和記黃埔W89	09/09/80—31/03/89	2.37	19.50	17.00	16.30	16.20	−3.30	−23	20,000	5.24	6.21
187	國銀亞洲W87	15/10/85—31/12/87	0.0975	0.32	0.355	0.248	0.315	−0.005	−180	573,224	−7.24	0.18
424	玉郎機構W94	01/10/87—31/12/94	2.10									
061	怡和W92	22/12/80—15/10/92	16.49	1.45	1.45	1.29	1.34	−0.11	−80	4,977,937	114.94	18.70
432	利[illegible]興W90	01/01/88—31/12/90	2.75	0.35	—	—	0.335	−0.015		—	125.18	3.08
377	萬勝[illegible]W92	01/09/87—31/12/92	1.18	0.48	—	—	0.40	−0.08		—	88.09	1.58
428	南豐紡織W89	01/11/87—31/10/89	16.00	0.69	0.68	0.60	0.60	−0.09	−39	779,000	186.21	16.60
433	新時代W92	01/09/87—31/12/89	0.50	0.204	0.219	0.188	0.197	−0.007	−146	2,192,000	81.04	0.70
450	新城市W90	01/01/88—31/12/90	7.40	0.43	0.49	0.31	0.45	+0.02	+31	855,600	137.88	7.85
452	新城市W92	01/01/88—31/12/92	7.40	0.55	0.56	0.40	0.48	−0.07	−41	930,300	138.79	7.88

代號	股票名稱	年份	認股價	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	溢價%	行使價
362	新世界發展W89	02/01/87—31/12/89	9.00	1.30	1.50	1.10	1.33	+0.03	+51	2,017,160	61.41	10.33
363	新世界發展W91	02/01/87—31/12/91	9.00	1.52	1.91	1.44	1.72	+0.20	+5	1,597,460	67.50	10.72
340	東方海外W90	20/01/89—31/12/90	1.95	4.30	—	—	4.30	—		—	60.26	6.25
221	百利保W89	01/10/81—31/10/89	1.40	0.77	0.70	0.54	0.55	−0.22	−8	1,094,500	28.29	1.95
370	彩虹發展W90	31/01/88—30/07/90	10.00	0.245	—	—	0.245			—	279.44	10.24
230	富豪酒店W88	08/12/80—30/06/88	2.33	0.33	0.40	0.30	0.36	+0.03	+13	6,382,660	37.24	2.69
449	善美電腦W90	30/10/87—30/09/90	0.63	0.25	—	—	0.23	−0.02		—	29.15	0.77
356	新鴻基地產W90	01/01/87—31/12/90	8.35	4.35	4.475	3.55	4.20	−0.15	−145	262,400	37.50	10.45
357	新鴻基地產W92	01/01/87—31/12/92	8.35	4.90	5.00	4.65	4.80	−0.10	−174	119,400	41.45	10.75
427	瑞安W92	31/12/87—31/12/92	2.65	0.21	0.236	0.20	0.225	+0.015	+19	1,522,221	193.37	2.87
442	順豪地產W91	22/10/87—31/12/91	3.00	0.164	0.159	0.159	0.159	−0.005	−160	120,000	229.06	3.16
246	信和置業W87	31/01/81—31/12/87	0.26	0.51	0.54	0.25	0.37	−0.14	−9	7,823,100	−10.93	0.33
451	信和置業W88	01/01/88—31/12/88	1.39	0.108	0.095	0.076	0.08	−0.028	−12	6,038,880	292.00	1.47
364	信和置業W89	01/06/87—31/03/89	0.51	0.41	0.57	0.33	0.48	+0.07	+2	5,743,600	59.27	0.60
453	信和置業W90	01/01/88—31/12/90	1.39	0.14	0.122	0.096	0.11	−0.03	−16	6,834,880	300.00	1.50
365	信和置業W91	01/06/87—31/03/91	0.51	0.48	0.68	0.37	0.55	+0.07	+4	5,241,000	62.67	0.61
455	信和地產W88	01/01/88—31/12/88	1.58	0.10	0.096	0.096	0.073	−0.027	−10	89,200	386.18	1.65
239	信和地產W89	01/06/87—31/12/89	0.70	0.65	—	—	0.58	−0.07	−55	400	140.00	0.82
457	信和地產W90	01/01/88—31/12/90	1.58	0.146	0.107	0.098	0.104	−0.042	−7	1,577,200	395.29	1.68
248	信和地產W91	01/06/87—31/12/91	0.70	0.60	0.57	0.35	0.40	−0.20	−4	649,000	129.41	0.78
446	麗偉投資W90	01/01/88—31/12/90	0.80	0.124	0.115	0.10	0.102	−0.022	−21	1,236,000	—	0.82
262	大生地產W88	23/03/89—31/12/88	7.00	0.49	0.45	0.45	0.45	−0.04	−72	50,000	346.11	7.45
263	泰盛發展W87	01/01/82—31/12/87	3.20	0.40	—	—	0.01	−0.39	−1	1,000	61.78	3.20
431	泰盛W91	01/11/87—31/12/91	3.20	0.265	0.315	0.21	0.27	+0.005	+57	26,594,500	165.98	3.29
027	天安中國W90	01/07/87—30/06/90	1.20	0.16	0.16	0.101	0.16	—	—	1,065,000	202.22	1.36
346	九龍倉W90	01/11/86—31/12/90	7.15	1.49	1.50	1.33	1.40	−0.09	−98	210,333	66.37	8.48
421	王氏工業W90	30/06/87—31/12/90	2.05	0.23	—	—	0.23	—		—	230.43	2.28
426	輝煌太平洋W92	11/10/87—31/12/92	3.00	0.21	0.222	0.16	0.187	−0.023	−53	1,717,000	242.69	3.19

代號	公司名稱	息率	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交量	現價息率
368	莊士債券91	8.00	98.00	96.00	96.00	96.00	−2.00	−174	25	8.33
150	置地債券	8.00	99.00	99.50	99.00	99.00	—	—	21,052	8.08
058	和黃債券93	9.00	102.00	103.00	102.00	103.00	+1.00	+67	402	8.74
425	百利達牛熊92	7.00	93.00	—	—	92.00	−1.00	−192	2,000	7.61
354	百利達熊92	10.00	136.00	139.00	131.00	135.00	−1.00	−202	33,400	7.41
177	百利達牛92	4.00	51.00	52.00	48.00	52.00	+1.00	+56	41,400	7.69

一週股市行情表(一)

一週成交金額：3,300,255,324
(07/12/87－11/12/87)

★除淨　▲除息　⬆創新高

今年最高價	代號	股票名稱	上日收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
銀行財務投資													
12.70	021	聯合企業	7.85	7.70	7.20	7.20	−0.65	−70	120,000	885,500	3.62	5.36	10.49
14.00	103	亞洲保險	6.30	6.30	6.30	6.35	+0.05	+69	6,000	37,800	3.19	6.40	9.45
38.75	023	東亞銀行	16.40	16.90	15.60	15.90	−0.50	−160	932,275	15,105,135	7.99	11.67	4.19
17.00	371	銀資國際	0.77	0.73	0.65	0.65	−0.12	−28	1,504,500	1,019,375	0.33	2.30	6.15
5.83	123	嘉宏國際	2.55	2.60	2.20	2.55	—	—	33,727,750	82,667,997	1.28	11.00	6.59
2.175	292	創先達	0.56	0.53	0.48	0.48	−0.08	−32	264,000	128,450	0.24	—	—
18.50	110	中國東方	10.70	—	—	9.00	−1.70		—	—	4.52	12.07	3.99
6.90	121	紀德投資	1.32	—	—	1.10	−0.22		—	—	0.55	—	—
5.40	106	Crusader	0.94	0.98	0.79	0.91	−0.03	−156	6,546,000	5,836,700	0.46	5.65	—
3.40	053	道亨集團	0.97	0.98	0.88	0.95	−0.02	−173	2,790,000	2,592,910	0.48	13.05	5.79
2.40	129	財務地產	0.72	0.74	0.68	0.74	+0.02	+45	74,000	53,520	0.37	2.68	20.27
5.55	214	FPSpec	2.175	2.20	2.15	2.15	−0.025	−190	121,020	264,316	1.08	13.19	0.93
52.00	011	恒生銀行	26.00	26.00	24.60	25.10	−0.90	−144	2,314,369	58,763,288	12.62	13.14	4.28
11.10	005	匯豐銀行	6.55	6.75	6.35	6.50	−0.05	−200	27,556,629	179,919,927	3.27	9.24	5.59
11.60	145	建屋貸款	9.90	9.90	9.80	9.95	+0.05	+75	4,800	47,280	5.00	8.18	10.55
1.99	148	遠東財務	0.47	—	—	0.47	—		—	—	0.24	6.31	12.77
0.90	166	國銀亞洲	0.207	0.217	0.17	0.19	−0.017	−71	73,830,600	14,546,154	0.10	271.43	—
4.10	183	嘉華銀行	1.82	1.80	1.76	1.78	−0.04	−171	45,373	80,577	0.89	200.00	—
2.90	197	倫太保險	1.40	—	—	1.35	−0.05		—	—	0.68	—	—
4.40	376	萬勝證券	1.00	0.98	0.86	0.94	−0.06	−99	354,000	329,380	0.47	5.31	10.11
4.10	174	百利大國際	0.91	0.90	0.80	0.85	−0.06	−91	1,611,875	1,351,724	0.43	1.71	—
1.47	222	泛印集團	0.38	0.38	0.36	0.36	−0.02	−112	1,128,000	421,780	0.18	—	—
1.29	226	萬衆財務	0.31	0.32	0.30	0.30	−0.01	−154	72,000	21,800	0.15	7.85	—
4.00	227	大衆國際	1.95	—	—	1.58	−0.37		—	—	0.79	25.73	3.16
7.90	086	新鴻基財務	1.59	1.65	1.25	1.54	−0.05	−157	21,065,783	31,582,851	0.77	7.15	12.99
2.40	258	永盛財務	0.78	—	—	0.70	−0.08		—	—	0.35	9.09	1.43
3.50	261	森地財務	1.92	—	—	1.92	—		—	—	0.97	202.11	—
3.85	265	德利投資	1.00	1.06	1.00	1.06	+0.06	+25	166,000	171,680	0.53	—	—
4.225	349	友聯銀行	1.50	1.46	1.32	1.35	−0.15	−57	1,162,000	1,611,800	0.68	—	—
15.20	274	大華銀行	19.314	—	—	19.314	—		—	—	9.71	—	—
59.00	096	永隆銀行	29.00	28.60	26.90	27.20	−1.80	−96	379,900	10,390,810	13.67	7.70	6.65
綜合企業													
2.60	104	冠亞商業	0.79	0.75	0.66	0.72	−0.07	−66	1,044,000	755,820	0.36	4.62	12.50
3.50	271	亞洲國際	0.57	0.61	0.52	0.57	—	—	4,714,500	2,618,120	0.29	41.01	1.75
3.85	024	寶威國際	1.41	1.45	1.24	1.34	−0.07	−120	2,284,000	3,103,240	0.67	5.54	10.07
2.175	025	其士	0.67	0.70	0.60	0.67	—	—	5,364,991	3,497,904	0.34	5.08	11.94
6.50	116	周生生	2.00	2.10	1.92	2.05	+0.05	+49	552,000	1,100,940	1.03	5.09	9.51
2.15	367	莊士機構	0.45	0.50	0.39	0.46	+0.01	+54	5,942,857	2,615,625	0.23	—	—
5.15	440	大新金融▲	4.60	4.625	4.575	4.60	—	—	19,108	87,835	2.31	7.34	6.52
1.55	441	寶隆洋行	1.10	1.09	1.00	1.05	−0.05	−125	2,955,000	3,131,240	0.53	8.40	8.57
29.00	439	Elders	8.00	7.80	7.25	7.25	−0.75	−60	94,000	701,570	3.64	—	—
8.00	118	第一太平實業優▲	6.70	6.75	6.30	5.898	−0.802	−47	552,000	3,553,200	2.96	—	—
8.70	038	第一太平實業	2.70	2.70	2.55	2.55	−0.15	−105	236,000	616,875	1.28	5.02	7.49
3.30	133	第一太平國際	1.10	1.06	1.02	1.02	−0.08	−84	112,676	117,394	0.51	7.26	1.99
	138	GulfArab							暫停買賣				
2.65	264	公和祥	0.33	—	—	0.33	—		—	—	0.17	36.26	—
1.25	057	和黃優先股	1.06	1.06	1.05	1.05	−0.01	−198	410,904	434,329	0.53	—	14.58
15.60	013	和記黃埔	6.10	6.25	5.45	5.90	−0.20	−151	39,620,851	233,259,403	2.97	9.69	5.45
1.85	175	志正國際	1.25	—	—	1.10	−0.15	−46	3,360	3,696	0.55	61.45	14.55
23.90	015	怡和控股	8.80	9.10	8.30	8.70	−0.10	−191	7,608,326	66,597,468	4.37	10.50	3.90
15.70	208	怡和策略	6.30	6.40	5.90	6.05	−0.25	−137	5,907,531	36,495,749	3.04	—	1.74
15.20	209	怡策優先股	6.40	6.10	5.80	5.90	−0.50	−79	38,000	223,300	2.97	—	8.47
13.10	069	利豐	4.70	4.60	4.30	4.425	−0.275	−104	124,000	560,550	2.22	5.84	10.85
6.25	194	廖創興▲	2.30	2.30	2.05	2.175	−0.125	−110	414,000	911,200	1.09	13.30	6.44
	070	德智發展							暫停買賣				
	205	MegaPacif							暫停買賣				
3.15	218	王集團	1.00	—	—	1.00	—		—	—	0.50	—	2.00
1.56	438	太平協和	0.51	0.50	0.48	0.48	−0.03	−101	120,000	59,080	0.24	4.25	14.58
14.50	224	建生實業▲	4.80	4.55	4.45	4.45	−0.35	−83	39,000	174,350	2.24	3.04	4.49
16.60	169	英龍集團	12.70	13.60	12.80	13.50	+0.80	+23	539,800	7,182,680	6.79	11.42	4.44
3.55	249	森那美	1.13	1.19	1.03	1.16	+0.03	+47	1,586,000	1,730,440	0.58	5.30	10.34
1.823	253	麗德投資	0.44	0.43	0.40	0.42	−0.02	−125	2,442,000	1,019,780	0.21	—	3.40
29.00	019	太古洋行A	12.70	13.40	12.00	13.10	+0.40	+41	15,997,597	205,788,706	6.58	11.32	4.25
5.15	087	太古洋行B	2.25	2.375	2.075	2.25	—	—	3,706,392	8,313,459	1.13	9.72	4.95
1.80	286	衛利行	0.265	0.265	0.23	0.235	−0.03	−51	2,500,000	615,107	0.12	—	—
9.20	290	永安集團▲	2.75	2.70	2.60	2.65	−0.10	−141	535,000	1,410,200	1.33	5.46	12.26
5.40	020	隆豐國際	2.075	2.20	1.98	2.025	−0.05	−166	12,102,977	25,002,524	1.02	8.92	6.07
4.725	100	仁[illegible]	1.76	1.78	1.66	1.75	−0.01	−204	315,494	546,728	0.88	7.41	7.76
工業製造													
2.50	102	實力電子	0.415	0.42	0.38	0.40	−0.015	−142	2,952,000	1,177,560	0.20	3.03	20.88
1.92	115	忠德石油	0.55	0.56	0.45	0.46	−0.09	−24	71,600	34,764	0.23	—	—
1.46	031	康力投資	0.68	0.68	0.67	0.67	−0.01	−183	816,600	547,212	0.34	—	—
18.70	122	鱷魚恤	10.20	10.20	10.00	10.20	—	—	42,578	428,767	5.13	21.00	3.60
7.80	295	萬順實業	2.00	1.94	1.90	1.90	−0.10	−118	6,000	11,560	0.95	10.84	—
1.80	033	依利安達	0.41	0.41	0.345	0.40	−0.01	−165	6,318,000	2,420,015	0.20	3.42	5.00
1.51	034	愛美高	0.315	0.32	0.26	0.295	−0.02	−93	44,380,920	12,920,525	0.15	1.81	9.76
	131	遠東羊毛							暫停買賣				
19.90	093	青洲英坭	7.30	7.20	6.55	7.00	−0.30	−134	915,260	6,223,001	3.52	—	1.71
2.65	136	通用電子	0.31	0.39	0.27	0.36	+0.05	+3	3,082,000	1,050,180	0.18	1.82	30.56
3.40	040	金山實業	0.83	0.89	0.70	0.84	+0.01	+62	8,801,000	7,313,310	0.42	24.00	8.33
17.80	044	港機工程	8.30	8.40	8.00	8.15	−0.15	−178	1,037,600	8,464,960	4.10	10.29	5.28
3.60	114	Herald(HK)	0.46	—	—	0.435	−0.025		—	—	0.22	217.50	—
17.20	146	香港地氈	7.45	7.45	7.10	7.45	—	—	93,000	672,150	3.74	5.70	12.08
5.10	152	茂昌眼鏡	2.10	2.25	2.00	2.20	+0.10	+30	68,250	147,838	1.11	7.18	10.45
9.60	154	香港毛紡	2.90	3.20	2.65	3.20	+0.30	+10	511,000	1,489,800	1.61	4.27	7.29
5.10	172	香島印染	2.50	—	—	2.40	−0.10		—	—	1.21	4.88	12.50
12.80	179	德昌電機	5.60	5.60	5.00	5.10	−0.50	−63	1,633,000	9,038,200	2.56	11.87	3.92
3.00	180	開達實業	0.85	0.86	0.80	0.80	−0.05	−101	1,144,000	937,080	0.40	26.85	37.50
2.425	141	金城工商	0.86	0.86	0.79	0.84	−0.02	−168	517,000	423,800	0.42	9.46	8.33
4.90	186	隆輝集團	1.00	1.17	0.82	1.03	+0.03	+44	1,286,000	1,289,060	0.52	10.38	8.25
1.96	191	麗新國際	1.52	1.69	1.38	1.53	+0.01	+72	14,972,000	23,108,290	0.77	—	—
17.50	411	南順	6.35	6.90	5.30	6.50	+0.15	+50	879,000	5,551,100	3.27	16.17	3.38
	199	偉寧實業							暫停買賣				
2.25	339	羅氏針織▲	0.485	0.485	0.385	0.415	−0.07	−31	85,758,000	36,495,310	0.21	3.62	21.69
4.80	366	陸氏實業	1.40	1.45	1.31	1.38	−0.02	−185	1,276,000	1,759,960	0.69	5.92	5.80
18.40	211	南豐紡織	5.65	5.80	5.15	5.80	+0.15	+47	2,482,000	13,933,650	2.92	5.62	12.07
29.60	212	南洋紗廠	14.00	13.60	13.40	13.40	−0.60	−130	40,000	542,600	6.74	9.36	14.93
2.30	213	樂聲電子	0.59	0.61	0.50	0.56	−0.03	−117	1,476,000	811,740	0.28	5.11	12.98
4.275	178	永新企業	1.22	1.27	1.14	1.22	—	—	6,784,000	8,283,440	0.61	—	6.56
2.125	075	彩星集團	0.54	0.52	0.45	0.48	−0.06	−52	1,336,000	642,280	0.24	1.79	25.00
0.62	076	寶秘礦油	0.155	0.157	0.126	0.148	−0.007	−128	40,580,000	5,903,240	0.07	—	—
3.075	243	品質企業	1.03	1.00	0.76	0.91	−0.12	−49	16,196,400	14,353,556	0.46	5.85	15.38
2.825	229	利民實業	1.24	1.31	1.24	1.31	+0.07	+26	106,000	136,150	0.66	11.55	1.53
4.30	234	玫瑰針織	1.70	1.84	1.65	1.79	+0.09	+28	240,000	419,140	0.90	12.57	1.68
10.90	236	生力啤酒	5.80	6.00	5.50	6.00	+0.20	+38	356,340	2,064,546	3.02	13.38	7.71
0.74	448	善美電腦	0.54	0.60	0.36	0.60	+0.06	+8	996,000	537,240	0.30	5.04	1.67
2.80	081	蜆殼電器	0.66	0.67	0.51	0.62	−0.04	−97	2,897,000	1,832,950	0.31	5.18	10.48
47.00	250	南海紗廠▲	27.20	27.30	25.70	20.00	−7.20	−11	269,000	7,141,600	10.05	10.31	42.50
14.50	084	寶光實業	4.00	4.00	3.75	3.85	−0.15	−140	1,058,000	4,146,000	1.94	—	—
4.10	254	廣聯企業	0.77	0.80	0.73	0.80	+0.03	+34	554,000	423,860	0.40	1.38	2.50
13.40	272	協興針織▲	7.80	7.50	7.50	6.20	−1.60	−18	10,000	75,000	3.12	3.55	25.00
12.90	273	怡南實業	4.40	4.50	4.30	4.30	−0.10	−169	224,000	983,200	2.16	3.50	23.26
5.80	275	裕泰針織	2.80	—	—	2.00	−0.80		—	—	1.01	4.18	10.00
4.00	419	友利電訊	0.415	0.49	0.33	0.43	+0.015	+35	7,229,000	2,833,845	0.22	2.07	23.26
7.25	333	偉易達▲	2.15	2.45	1.70	2.30	+0.15	+20	1,991,000	3,880,370	1.16	6.41	8.51
2.35	413	華盛國際	0.55	0.52	0.44	0.50	−0.05	−62	540,000	271,820	0.25	3.44	16.00
16.00	098	南聯實業	6.45	6.95	6.35	6.90	+0.45	+20	1,717,150	11,241,215	3.47	5.09	8.70
3.575	099	王氏工業	0.69	0.70	0.53	0.69	—	—	2,467,000	1,596,500	0.35	5.75	13.77
12.25	294	長江製衣	4.00	3.95	3.80	3.90	−0.10	−164	229,954	1666,487	1.96	6.00	9.29
2.40	298	遠生金屬	—	0.66	0.58	0.66	—	—	505,000	249,300	0.33	—	—
[illegible]													
9.00	293	國泰航空	4.75	5.25	4.60	4.80	+0.05	+64	19,141,500	91,843,200	2.41	10.32	4.48
3.00	338	中華造船優先股	1.12	1.14	1.03	1.03	−0.09	−74	813,500	889,510	0.52	—	11.65
3.425	029	中華造船	1.01	0.98	0.89	0.92	−0.09	−64	1,050,000	982,740	0.46	12.12	8.15
1.80	119	新海康	0.97	—	—	0.97	—		—	—	0.49	1.41	—
18.40	117	萬邦航業	6.70	6.60	6.50	6.70	—	—	41,000	270,000	3.37	45.06	7.46
2.75	207	明仁企業	2.40	—	—	2.40	—		—	—	1.21	26.52	—
	210	馬[illegible]化							暫停買賣				
11.00	217	海南發展	4.75	—	—	4.40	−0.35		—	—	2.21	7.87	6.91
9.00	332	東方海外	4.20	—	—	3.90	−0.30		—	—	1.96	—	—
9.10	237	安全倉	4.05	3.70	3.475	3.475	−0.575	−35	114,000	390,300	1.75	222.76	4.32
6.75	242	信德企業	2.225	2.60	2.00	2.40	+0.175	+16	5,645,200	13,290,430	1.21	15.43	3.30
	276	宇宙船務							暫停買賣				
	095	東光航業							暫停買賣				
	282	威華航業							暫停買賣				
	284	萬寶航運							暫停買賣				
[illegible]													
4.10	105	凱聯酒店	1.58	1.76	1.53	1.76	+0.18	+6	1,496,571	2,400,945	0.88	15.70	2.27
2.825	341	大家樂▲	1.38	1.40	1.20	1.20	−0.18	−39	521,200	670,928	0.80	10.04	6.92
3.425	037	遠東酒店	0.85	0.86	0.67	0.80	−0.05	−101	3,706,000	2,929,500	0.40	7.27	2.29
12.10	039	富麗華	6.40	6.45	5.95	6.05	−0.35	−108	932,000	5,776,050	3.04	9.43	8.26
11.60	051	海港企業	7.00	7.50	6.70	7.15	+0.15	+55	678,000	4,786,850	3.59	10.65	8.25
40.25	045	大酒店200★	18.00	17.60	14.60	16.30	−1.70	−58	394,200	6,230,840	8.19	15.71	3.68
20.00	476	大酒店50★	20.00	—	—	20.00	—	—	—	—	10.05	—	—
	161	鴻福實業							暫停買賣				
3.20	163	國際酒樓	0.88	0.85	0.83	0.84	−0.04	−125	78,000	65,700	0.42	—	—
6.50	422	文華東方	3.925	3.875	3.575	3.725	−0.20	−116	3,207,518	11,972,249	1.87	12.03	—

今年最高價	代號	股票名稱	上週收市	最高	最低	收市	升跌	升跌次序	成交股數	成交金額	R/S	P/E	息率
10.50	071	美麗華	5.25	5.30	4.90	5.05	−0.20	−139	804,000	4,063,650	2.54	17.79	3.76
8.50	064	新世界酒店▲	4.15	4.00	3.70	3.80	−0.35	−69	1,838,000	6,943,800	1.91	9.38	5.66
8.50	223	百樂酒店	3.00	2.90	2.85	2.90	−0.10	−147	36,000	104,200	1.46	17.65	4.31
5.60	078	富豪酒店	1.94	2.05	1.86	1.96	+0.02	+65	5,254,080	10,291,305	0.99	11.09	6.04
13.00	235	紅寶石▲	5.15	5.05	5.05	5.10	−0.05	−197	2,000	10,050	2.56	25.90	3.33
公用事業													
84.00	360	大東電報▲	41.50	43.50	40.00	43.00	+1.50	+35	13,400	554,275	21.61	—	—
25.608	002	中華電力★	14.80	15.20	14.30	15.00	+0.20	+61	6,278,585	93,161,339	7.54	10.33	4.00
29.40	026	中華巴士	12.80	13.10	11.90	12.90	+0.10	+71	310,600	3,873,860	6.48	12.77	5.81
14.00	032	海底隧道	13.20	13.30	13.00	13.10	−0.10	−201	862,000	11,265,900	6.58	9.75	9.92
22.60	003	中華煤氣	11.30	11.80	10.90	11.70	+0.40	+37	3,899,955	44,459,160	5.88	22.60	2.38
14.917	006	港燈集團	6.55	6.70	6.25	6.70	+0.15	+52	18,494,375	119,670,355	3.37	8.79	7.17
19.60	008	香港電話	10.90	11.40	10.00	11.00	+0.10	+68	4,053,766	43,704,341	5.53	24.95	2.15
17.20	062	九龍巴士	8.95	9.00	8.50	8.90	−0.05	−205	239,919	2,084,361	4.47	15.21	5.73
10.30	050	油蔴地小輪	4.15	4.20	3.95	4.175	+0.025	+73	831,000	3,394,325	2.10	12.85	4.31
百貨傳播零售													
4.30	036	亞洲電視	1.00	1.02	0.87	1.01	+0.01	+66	4,400,000	4,222,320	0.51	11.58	1.98
6.833	378	城市資源	1.32	1.23	0.97	0.99	−0.33	−13	536,000	582,700	0.50	—	—
6.75	353	牛奶國際	3.40	3.575	3.225	3.575	+0.175	+29	4,423,014	14,860,845	1.80	14.96	2.10
9.30	113	迪生創建	2.475	2.55	2.25	2.45	−0.025	−196	4,399,206	10,569,003	1.23	4.68	8.16
17.70	009	香港電視	9.35	9.50	8.90	9.35	—	—	1,191,237	10,984,130	4.70	12.49	5.78
	168	怡勝太平洋							暫停買賣				
	343	王朝機構							暫停買賣				
20.50	066	連卡佛A	7.30	7.20	6.80	6.80	−0.50	−89	149,000	1,048,100	3.42	6.90	8.31
2.00	192	連卡佛B	0.73	0.61	0.61	0.63	−0.10	−37	20,000	12,200	0.32	6.39	8.97
17.60	067	立興	6.65	7.40	6.60	7.40	+0.75	+7	42,280	287,814	3.72	4.65	16.22
2.95	018	東方報業	1.15	1.20	0.98	1.09	−0.06	−113	6,722,000	7,448,220	0.55	11.41	6.42
7.25	080	邵氏公司	2.70	2.80	2.475	2.55	−0.15	−105	1,133,500	2,930,788	1.28	8.75	7.06
9.15	241	瑞興百貨▲	3.40	3.50	3.35	3.35	−0.05	−183	53,750	183,900	1.68	11.88	12.84
55.00	244	先施	25.00	24.80	23.10	23.50	−1.50	−99	16,500	393,600	11.81	29.52	6.38
5.85	233	星島集團	1.93	1.99	1.75	1.96	+0.03	+60	1,565,600	2,975,460	0.99	9.69	8.08
2.475	417	謝瑞麟	0.66	0.69	0.60	0.68	+0.02	+43	7,394,000	4,877,460	0.34	3.82	5.21
5.55	289	永安公司	1.95	1.90	1.80	1.86	−0.09	−124	861,000	1,599,710	0.93	8.54	6.45
	187	裕華國貨一千											
4.90	188	裕華國貨二千	1.52	—	—	1.52	—		—	—	0.76	10.81	6.58
建築地產													
3.475	063	Agifel	0.64	0.60	0.54	0.58	−0.06	−60	1,542,400	881,204	0.29	27.36	1.72
3.70	373	聯合海外	1.04	1.10	0.74	0.91	−0.13	−42	5,780,000	5,229,980	0.46	5.61	3.30
10.882	056	聯合地產	2.10	2.25	1.62	2.05	−0.05	−167	6,015,400	11,873,920	1.03	6.40	1.06
7.00	101	淘化大同	2.10	2.20	1.95	2.075	−0.025	−189	11,884,740	24,373,764	1.04	5.20	17.22
	022	亞細安							暫停買賣				
3.325	268	奔達國際	0.98	1.00	0.82	0.91	−0.07	−86	10,214,000	9,304,880	0.46	—	2.34
2.15	108	建懋國際	0.47	0.45	0.45	0.45	−0.02	−131	10,000	4,500	0.23	—	—
3.90	206	國泰城市	0.88	—	—	0.70	−0.18		—	—	0.35	7.64	4.29
3.75	355	世紀城市	0.91	0.88	0.73	0.80	−0.11	−45	7,595,000	6,152,220	0.40	7.92	12.50
13.618	001	長江實業	5.75	5.75	5.05	5.45	−0.30	−113	41,371,799	223,850,113	2.74	8.56	3.46
3.30	112	至祥置業	1.32	—	—	1.32	—		—	—	0.66	12.99	2.27
	423	華人置業優先股											
2.30	130	中華娛樂	0.375	0.41	0.32	0.355	−0.02	−111	5,790,000	2,106,510	0.18	0.94	14.08
2.825	127	華人置業	0.52	0.56	0.39	0.51	−0.01	−177	14,966,000	7,591,700	0.26	0.35	18.63
8.40	216	建業置業	4.50	4.25	4.00	4.25	−0.25	−105	34,000	140,300	2.14	23.19	2.12
7.70	120	四海地產一千	4.10	—	—	3.90	−0.20		—	—	1.96	—	—
8.00	125	四海地產二千	3.70	3.70	3.50	3.65	−0.05	−187	22,125	79,750	1.83	1.62	60.27
2.90	126	裕東地產	0.96	0.96	0.88	0.90	−0.06	−94	128,000	116,120	0.45	30.41	—
4.70	277	義高地產	2.05	2.025	2.025	2.025	−0.025	−188	106,000	214,650	1.02	44.41	—
3.70	128	安寧企業	1.10	1.07	1.03	1.03	−0.07	−92	819,500	849,615	0.52	4.95	10.87
2.35	035	遠東發展	0.61	0.67	0.50	0.59	−0.02	−151	28,652,672	17,036,946	0.30	8.02	2.54
	132	第一城市							暫停買賣				
8.40	135	富輝企業	1.85	1.88	1.83	1.88	+0.03	+58	644,000	1,212,000	0.94	2.52	10.64
3.975	124	景耀國際	0.51	0.49	0.43	0.49	−0.02	−138	498,000	227,840	0.25	9.82	—
	140	金山地產							暫停買賣				
1.16	361	多盈利	2.25	—	—	2.25	—		—	—	1.13	271.08	—
4.825	142	廣君優先股	1.70	1.58	1.40	1.43	−0.27	−25	563,000	857,520	0.72	—	3.36
5.70	041	廣君	1.82	1.89	1.45	1.78	−0.04	−171	39,914,000	69,831,270	0.89	15.33	2.58
10.50	010	恒隆	4.20	4.35	3.775	4.125	−0.075	−179	19,436,400	79,734,280	2.07	7.09	6.06
8.80	052	夏利文	3.20	3.20	3.05	3.10	−0.10	−158	184,000	566,550	1.56	4.40	10.00
8.85	012	恒基兆業▲	3.175	3.50	3.00	3.35	+0.175	+27	11,953,000	38,503,850	1.68	7.38	5.67
7.10	157	協成行	2.90	—	—	2.90	—		—	—	1.46	6.81	7.59
12.50	007	置地	6.35	6.90	5.70	6.75	+0.40	+23	43,399,469	277,428,753	3.39	17.35	4.74
10.40	047	置地優先股	6.20	6.30	5.55	6.30	+0.10	+59	313,443	1,845,691	3.17	—	5.40
2.90	149	港澳發展	0.41	0.42	0.36	0.38	−0.03	−82	34,358,000	13,317,770	0.19	18.18	2.63
7.40	049	置業信託A	3.30	3.40	3.125	3.25	−0.05	−181	2,767,387	9,017,977	1.63	5.30	7.32
1.46	153	置業信託B	0.70	0.64	0.60	0.62	−0.08	−50	185,000	113,900	0.31	5.06	7.68
2.625	147	香港興業	0.95	1.03	0.87	1.01	+0.06	+22	6,718,000	6,406,380	0.51	4.14	9.90
1.79	159	河聯投資	0.74	0.76	0.70	0.76	+0.02	+46	246,000	180,580	0.38	10.72	10.53
1.76	160	漢國置業	0.64	0.70	0.60	0.69	+0.05	+17	2,332,000	1,541,280	0.35	4.39	7.25
5.80	054	合和實業	2.175	2.35	2.00	2.275	+0.10	+32	33,792,100	74,805,901	1.14	8.47	7.59
6.05	352	合和優先股	2.175	2.25	2.00	2.25	+0.075	+38	253,000	533,450	1.13	—	3.33
5.60	055	新昌集團	2.00	2.20	1.83	2.15	+0.15	+18	8,292,000	17,128,860	1.08	4.34	9.77
3.15	164	惠泰置業	0.59	0.60	0.47	0.52	−0.07	−48	1,910,000	1,004,480	0.26	6.27	3.85
1.98	014	希慎興業	0.74	0.80	0.68	0.71	−0.03	−136	57,190,000	41,929,600	0.36	10.79	8.45
	165	明輝發展							暫停買賣				
5.00	171	國際實業	0.96	1.05	0.75	1.05	+0.09	+12	256,000	234,040	0.53	4.46	9.52
3.65	173	嘉華石業	0.96	0.98	0.78	0.92	−0.04	−132	10,414,000	9,173,100	0.46	6.42	5.43
4.95	181	啓明	1.60	1.56	1.40	1.40	−0.20	−42	36,000	52,480	0.70	3.02	10.71
6.50	182	騏利企業	5.60	—	—	5.60	—	—	1,000	2,500	2.81	10.56	1.79
2.50	184	激成投資	0.63	0.63	0.53	0.53	−0.10	−26	140,000	76,540	0.27	2.45	11.32
1.30	185	建煌新記	0.30	0.295	0.27	0.28	−0.02	−90	2,280,949	641,645	0.14	—	—
3.25	134	基利建新	0.69	0.83	0.63	0.83	+0.14	+1	84,000	58,020	0.42	7.17	2.41
7.80	190	熊谷組	2.50	2.525	2.25	2.375	−0.125	−118	1,544,000	3,742,550	1.19	6.75	7.37
666.333	189	廣生行	454.00	—	—	454.00	—	—	30	16,050	228.19	13.60	6.02
3.80	068	利興發展	1.37	1.44	1.34	1.37	—	—	1,010,000	1,387,030	0.69	4.75	4.91
84.50	195	樂古置業A	38.00	36.50	35.00	35.00	−3.00	−76	2,400	85,650	17.59	10.68	8.57
8.40	196	樂古置業B	3.95	—	—	3.85	−0.10		—	—	1.94	11.74	7.79
	198	大磊地產							暫停買賣				
1.60	201	華大地產	0.45	0.49	0.34	0.47	+0.02	+33	716,000	308,370	0.24	10.35	4.26
5.70	202	萬年置業	1.70	1.62	1.60	1.62	−0.08	−123	62,000	99,400	0.81	17.33	1.85
3.60	203	美居集團	1.75	1.73	1.63	1.66	−0.09	−115	1,444,312	2,420,378	0.83	2.90	34.34
34.00	158	萬邦投資	15.60	—	—	15.60	—		—	—	7.84	6.51	5.13
3.133	156	新時代	0.405	0.43	0.30	0.385	−0.02	−122	18,706,000	7,054,570	0.19	110.00	—
7.391	072	新城市	3.70	3.525	3.10	3.30	−0.40	−54	4,373,400	14,663,948	1.66	10.01	4.68
15.90	017	新世界發展▲	6.35	6.80	6.10	6.40	+0.05	+70	13,349,280	86,316,212	3.22	8.20	5.94
2.00	219	鴻昌國際	0.38	0.37	0.295	0.35	−0.03	−76	6,522,000	1,973,630	0.18	76.09	—
3.50	220	晉利地產	3.10	—	—	3.00	−0.10		—	—	1.51	21.47	—
6.40	073	百利保	1.65	1.62	1.48	1.52	−0.13	−78	5,965,000	9,085,970	0.76	1.84	11.84
4.30	074	保華建築	1.44	1.49	1.32	1.42	−0.02	−186	4,122,696	5,855,735	0.71	27.90	7.04
4.90	225	博富臨	1.40	1.36	1.20	1.20	−0.20	−32	142,000	184,620	0.60	6.45	5.00
10.70	077	聯邦地產A二千	5.10	—	—	5.10	—		—	—	2.56	—	—
10.90	232	聯邦地產A五千	4.95	5.05	4.70	4.95	—	—	832,750	4,096,394	2.49	8.29	9.39
2.20	228	聯邦地產B	0.94	0.95	0.88	0.93	−0.01	−194	200,000	185,300	0.47	7.78	10.00
15.725	369	彩虹發展	3.20	2.80	2.70	2.70	−0.50	−27	4,000	11,000	1.36	2.40	18.94
4.50	231	富利國際	3.90	3.95	3.80	3.90	—	—	525,680	2,020,251	1.96	22.98	4.62
8.95	281	川河集團	2.85	2.70	2.475	2.50	−0.35	−44	796,000	2,038,100	1.26	12.79	3.20
5.61	251	爪哇企業	2.50	2.50	1.92	2.025	−0.475	−20	414,000	850,430	1.02	8.87	3.95
	238	森滿合							暫停買賣				
4.80	065	基立集團	1.12	1.11	1.05	1.05	−0.07	−94	1,562,000	1,685,400	0.53	58.45	—
3.375	252	華信地產	0.88	0.90	0.83	0.90	+0.02	+53	452,000	395,140	0.45	4.71	16.67
6.10	240	海裕實業	2.425	2.55	2.25	2.50	+0.075	+42	594,000	1,441,950	1.26	15.30	5.00
18.491	016	新鴻基地產	7.65	8.10	7.20	7.60	−0.05	−203	15,359,355	117,850,373	3.82	6.88	5.38
2.95	082	瑞安	1.00	1.03	0.83	0.98	−0.02	−176	6,278,000	5,963,250	0.49	6.19	9.18
3.675	412	順豪地產	1.01	0.98	0.90	0.96	−0.05	−121	2,636,462	2,511,287	0.48	—	—
	245	星港地產											
1.316	083	信和置業	0.44	0.45	0.34	0.375	−0.065	−29	148,381,000	53,424,850	0.19	5.21	5.81
1.74	247	信和地產	0.395	0.41	0.33	0.34	−0.055	−36	25,136,000	8,433,495	0.17	4.61	3.53
	256	兆[illegible]祥							暫停買賣				
11.90	085	大新	4.90	4.95	4.80	4.70	−0.20	−135	70,000	341,250	2.36	9.54	8.51
7.50	257	新安置業	3.30	3.50	3.25	3.25	−0.05	−181	56,000	188,300	1.63	10.55	1.54
8.40	259	宋加剛	1.50	—	—	1.50	—		—	—	0.75	40.43	—
6.75	088	大昌地產	2.775	2.80	2.475	2.675	−0.10	−143	3,138,000	8,380,050	1.34	6.52	8.97
6.05	089	大生地產	1.83	1.76	1.58	1.67	−0.16	−68	2,585,000	4,287,330	0.84	17.13	4.79
7.65	090	泰盛發展	2.025	2.125	1.78	1.98	−0.045	−170	12,747,462	24,924,604	1.00	6.16	12.12
2.50	091	德榮建築	0.56	0.56	0.49	0.52	−0.04	−86	678,000	347,820	0.26	8.31	—
2.15	028	天安中國	0.60	0.54	0.43	0.45	−0.15	−13	5,924,000	2,941,505	0.23	—	—
7.50	266	天倫地產	3.20	3.15	3.10	3.10	−0.10	−158	40,400	126,200	1.56	17.07	0.54
0.69	092	大寶地產	0.221	0.222	0.193	0.198	−0.023	−56	3,582,000	724,908	0.10	—	—
1.36	269	大寶優先股	0.138	0.15	0.122	0.15	+0.012	+14	2,380,000	326,990	0.08	—	—
1.85	267	泰富發展	0.53	0.52	0.45	0.48	−0.05	−59	10,976,000	5,326,300	0.24	3.02	13.54
5.70	270	友聯世界	1.84	1.80	1.76	1.78	−0.06	−153	288,000	515,000	0.89	12.60	8.31
1.76	278	華厦置業	0.45	—	—	0.45	—		—	—	0.23	2.56	—
2.75	094	華光地產	1.76	1.77	1.76	1.77	+0.01	+74	7,332,868	12,917,801	0.89	16.19	1.69
	137	華美置業							暫停買賣				
3.60	283	偉益置業▲	1.65	—	—	1.56	−0.09	−109	2,000	3,260	0.78	7.05	12.18
11.50	004	九龍倉	5.25	5.50	4.90	5.10	−0.15	−162	13,448,204	68,997,423	2.56	10.17	14.43
3.736	287	永發置業	0.98	0.82	0.68	0.78	−0.20	−19	426,500	319,800	0.39	4.00	8.21
4.95	288	永鴻基	1.39	1.60	1.08	1.29	−0.10	−85	1,374,000	1,936,600	0.65	35.93	—
17.00	097	永泰建業▲	6.00	6.00	5.55	5.80	−0.20	−147	414,750	2,387,175	2.92	5.13	6.55
3.375	291	[illegible]	1.88	—	—	1.88	—		—	—	0.94	—	—
5.20	260	輝煌太平洋	1.00	1.05	0.78	0.93	−0.07	−88	9,248,000	8,390,300	0.47	3.65	10.75
6.10	193	慶良國際	2.40	2.40	2.10	2.30	−0.10	−132	318,000	725,650	1.16	20.23	1.30
8.20	296	裕興建築	3.80	—	—	3.80	—		—	—	1.91	107.65	—
[illegible]													
41.50	342	FAI	40.338	—	—	40.338	—		—	—	20.27	—	—
21.00	162	虎豹	17.00	—	—	10.00	−7.00		—	—	5.03	—	—
26.72	170	工業投資	6.30	6.60	5.70	6.60	+0.20	+40	105,121	642,250	3.27	5.83	2.46
1.50	200	澳門電力	0.38	0.39	0.36	0.37	−0.01	−163	1,180,000	440,500	0.19	—	—

七彩銀幔

銀幔声星色 ・新導演・

自稱眞材實料・只係刻意掩藏
吳君如怕父親責怪 唔敢炫耀健美身裁

吳君如以「大笑姑婆」的花名流行於影視圈中，她顯得豪放，傻得可愛。

由於梅艷芳近日所推出新唱片的封面，及海報照片，都是酥胸半露，簡直可以與利智爭一日之長短，使得一向與阿梅是老友鬼鬼的吳君如也覺得阿梅的身裁的確是與前不同，初時亦不相信阿梅會有咁勁。

有人懷疑阿梅在日本用快速手術隆胸，但阿梅却已公開的否認了，她是以攝影角度手法及在較早前有積極做健身運動，才有此健美的型像出現的。

吳君如的身裁本屬健碩型，她亦有大隻妹妹稱，但一向却不見她如何誇張過上圍，爲此，有人曾笑問她是否會有去隆一隆的打算？

爲此却惹得她大笑起來，還擺出幾個靚姿勢，又很招積的說：「我的身裁無得頂，是世界第一流的，重靚過蒙娜麗莎，可比美波姬小絲，我是眞材實料，何必去整東整西呢。說完她又哈哈的大笑！

但跟着她却表示，「我不是說別人去整過容，更絕非影射，阿梅稱，只是開一開自己的玩笑而已！」因她說來認眞，這話自然可信。而這傻妹跟着又露出雙肩說：「若非是我身裁夠勁，我是不敢着露肩低胸衫的。」

只是她覺得穿得太過暴露會給父親指責，現在年紀大了不能太過份刻意的賣弄性感，會破壞型像的，她父親亦担心她找不到男朋友，故此她的日常舉動父親都很留意着，而且不時提點着她。

吳君如亦她孝順父親，凡父親對她所說的話都記在心上，爲此，再不想在公衆場合刻意去豪放，或者作狀性感，有人請她拍些性感姿勢拍照時，她也表示碍難從命，也掘起爸爸會不喜歡的話，請人不要作這樣要求！

因此吳君如本來對型態早有了收斂的決心，不過這却沒有影响她對美好身裁的重視，所以一直以來，她也是不時打算去健美室，繼續操弗自己的身裁的。

吳君如雖然亦好重視健美的身裁，但却唔敢在人前稍作賣弄的型像。

陳佩珊話佢係忠嘅 要盡人事帮B哥哥

又叹又唱 ・杜阿・

「靚妹仔，送什麼給你的偶像做婚禮物？」我問陳佩珊，他原本是阿B歌迷會會長，做做吓還晉身這個圈子，先後拍過「青春怒潮」、「愛情謎語」、「標錯參」、「霸王花」，現在二友給她做經理人，爲她斟洽拍廣告和拍戲事宜，深怕小妹妹給欺負呢！

「還未想到呢，」她嘟着咀，「死啦，還有一個多一點，眞是費煞思量。」

「哦，偶像結婚，你會不會呷醋的？」我笑她。

「不，我當B哥哥是哥哥偶像，他喜歡的我們都喜歡，自然也喜歡杜麗莎姐姐，她很好人的，他們結婚早請我當伴娘。」

「你有沒有份參與玩新郎計劃？」

「當然不會，我是忠的，梗係帮B哥哥同杜麗莎姐姐。」

「你帮得來嗎？」我臭她。

她苦笑：「盡人事囉」。

「你第一次踫偶像演對手戲，驚唔驚？」我指的是「標錯參」。

「係呀，好驚呀，唔知點解平常我跟他是有說有笑，可是一旦要跟他演對手戲就好驚，一個鏡頭而已，還不是面對面，他在前面，我站後面，就NG了兩次，手心標汗呢。」

偶像始終係偶像也。

陳佩珊因做阿B歌迷會會長 而變了做咗明星

行期廿多日・共唱十三場
阿倫昨往星馬登台 明年將會着重拍片

譚詠麟話今年要回一回氣，故只去東南亞，不再往美加登台。

譚詠麟昨晚啟程赴星加坡登台，此行爲期二十多日，去的地方有吉隆坡，怡保，檳城，馬來西亞，印尼，星加坡及曼谷，共唱十三場。

原本澳洲亦是行程之一，預計在三月便在那裏登台，但由於他回港後有部片要趕着開拍，所以此行將押後至明年尾。

又他每年都會在美加巡迴演唱，去年更是作世界性的登台，而今年則只還東南亞等地，他解釋說：「我連續三年都去美加登台，所以今年要回一回氣。」

在一月初回港後，他先開拍「正將」和「發達先生」，此外，劉家榮很賞識他在「用愛捉伊人」的身手，所以會邀他在「龍之種族」中演出，在片中要以眞功夫上陣，阿倫甚感興趣，他還稱若眞是找他的話，他一定會接拍和爲該片搏盡。

明年他將會較致力於電影發展，除了上述的影片外，溫拿十五週年的紀念電影還未清楚何時開拍，一切事宜已交由陳友負責，現時香港的演唱會最高紀錄是梅艷芳的二十八場，問他如果溫拿演唱會有能力打破阿梅的紀錄？他說：「唔會咯，我地何來有咁多時間唱咁多場呀？我地已經開過一會，一致通過最多唱五場。」

有人認爲阿倫在歌壇雖是炙手可熱，但影壇却沒這麼得意，多部他主演的電影賣座成績都不如理想，他說：「我拍咗咁多部戲，都未試過在暑假檔期上映，好像「一箭雙雕」和新年第二檔期，但那只是鬧劇形式的賀歲片，我一直都很想拍一部劇本與製作上都較理想的影片，像「正將」便是我心目中較喜歡的」。

湯鎮業（右）、洗杞然與袁和平，昨日爲新片開工作會議。

黃百鳴會請纓掌管一年行政 果得轉虧爲盈 現決功成身退

黃百鳴會在新藝城的董事局自動請纓担任八七年度的行政工作，並推行監製制度去拍片，經過一年的總結，果然甚見成績，因爲新藝城的業績在八五年及八六年公司都出現赤字，因此他同董事局申請自己獨當行政，董事局亦答應由他掌管一年，用他自己的方法去做，首先將沙田的片廠行政獨立了，又將新藝室錄音室亦獨立了。

黃百鳴指出沙田片廠過往每月虧本十八萬元，只因很多導演未開戲就先霸住廠棚，結果有些片要飛到台灣開戲，現在獨立了一年，却有廠棚空出可租出給一好朋友一拍戲，以往新藝城所有員工是月薪制，做不做都是「卅六」，沒有挑戰性，改制後多勞多得就大家都着力工作，所以今年成績甚佳，證明他這個制度是成功的。

八八年開始他會將行政工作交還給董事局，他認爲他人執管以他的方式去做是很易接手的。

陳松齡重視學業 堅持只致力唱歌

陳松齡自從在暑假拍下「鬼馬校園」後，已有半年時間沒見露面了。

昨日她亮相港台的節目，據聞在過去半年時間，她和新人弄得頗不愉快，她因爲一面讀書，一面又要應付拍戲、影和唱歌，所以會考成績只是僅僅合格，進入一間好的預科學校的資格也沒有。但她的母親認爲她在歌壇發展得不錯，很想她歌、影、視三線發展，但她却認爲應該以學業爲重，於是今年重讀中五，爲了有好的開始，她還選讀了另一間官津中學，且有一段時期她搬了去親戚家住，後來想通了，覺得自己有能力是應該帮補家庭的，於是她回家和母親同住，但只答應在唱歌方面發展，利用假期時間練歌。

重讀中五，她希望能有好成績。問她有沒有男友？她說：「我爲咗家庭，工作和學業的事已經很煩，根本冇時間拍拖，但係亦有人喜歡我的，一個是帮辦，另一個是讀師範的學生，但係我還未有拍拖的感覺，所以唔敢講這就係愛情。」

陳松齡因讀書之外，決定積在歌唱發展，故已消除了母女間的不愉快。

洗杞然謂德寶今後將力求質與量並重

並強調一間有規模的公司，是不會因一兩個高層人員離去而有所影响的。

洗杞然自從加入了德寶董事局之後，他認爲和以前的導演工作有所不同，而且比較有挑戰性。

他表示現時德寶的政策是開戲至上，但最重要的還是題材，演員和導演問題，新一代的觀衆看戲除了着重卡士之外，票房的收入是和劇本的好壞成了正比的。

德寶現正籌拍多個新戲，計有鍾敏華的「白花天使」，演員包括張曼玉，王祖賢，湯鎮業等，還有劉德華則在接洽中。另外袁和平亦有一部新劇，由鄭裕玲，張學友和王敏德主演的「皇家戰士」將再拍續集，由王敏德和楊紫瓊担主角。

據聞岑建勳亦有意離開德寶，洗杞然稱未得到的通知，但若他眞的辭職，對德寶內部將不形成組織影响，谷薇麗離職後，已由陳學友負責行政工作，張家振負責發行事宜。他認爲一兩個高層人員離職對一間有規模的公司並沒有影响的，因爲人材是可蠻活調動，有人走了可以再另覓人選。

德寶以往的簽了很多基本演員，但至今已寥寥可數，洗稱現時流行經理人制度，不用基本演員會使演員的配搭更新鮮，而且不致阻碍演員的發展機會。他認爲經理人制度將會成影圈風氣。

說短論長 ・林冰・

狄娜表示有一道氣 可鎮亞視及邱先生

狄娜在講到亞視與亞視的一場大火，據一位週刊的「公子」引述佢嘅話：「幸而我走得快。」

那公子又記狄娜如此說，「很多事不到你不信，加入亞視時，很多人問我爲何不去無綫，最主要是我跟胡雪姬比較熟絡，此處我會將八字與亞視及邱先生夾過，說我有道氣會旺他們，我加入後，亞視的走勢有目共睹的。」

「及至我醒離去，亞視便遇官司，我正式宣佈辭去幾天，亞視馬上大火，是的，人的確有道氣可以鎮得住旺得起的。」（對唔住，鳳公子，抄咗你百餘字，下次請飲茶補數）。

我唔知鳳公子有冇引述過錯，但如果你熟悉娜姑，你亦會覺佢會係咁款，會誇其談的。

我在想說是：第一，不是她揀了亞視，是亞視揀了她。聽講無綫此時此地根本冇邀請佢，所以佢係冇得揀之下做了亞視。第二，講熟，胡雪姬與她是新相識（無綫才眞的大把她的熟人），這句是羅來講；第三，亞視的走勢是眞的有目共睹，只要翻查一下可信的收視率報告，便知是怎樣一個走勢，不必聽大眼說票亮話。

狄娜一走，亞視就惹官司，還惹上一場大火，娜姑講的是事實，問題是，狄娜不走的話，亞視的官司是否可以避免，那場大火是否也會避免，這就永遠是一個無法知曉的謎。

有時聽狄娜小姐講嘢，眞是娛樂性豐富到極了。

好声好氣 ・潘冰嫦・

芥川龍之介的作品 多是謳歌剎那光輝

有些人徒然長壽，雖是活了一世紀，但從黑暗中來，也在黑暗中去，沒有留下一絲痕跡。也有的人，到這個世間來，好像只是踏一踏腳，似還沒有讓人看仔細，來去匆匆，像閃電似的。但是時間儘短，他却留下一抹光芒。

這種來去匆匆的人，文學史上是有的，芥川龍之介便是屬於這類一閃的火花。他的一生，只是一剎那的閃光，他的感動，也只是一剎那的感動。他在他的作品中謳歌剎那，才能抓住剎那，剎那間迸出他的才華。

「羅生門」是芥川龍之介的處女著作，亦是他引以爲得意的作品，作者在人性中的眞正姿態前所取的，是冷眼旁觀的態度。在他歷史性的小說中，它也是風格特出的作品。

「羅生門」書成於一九一五年，當時的芥川只得二十四歲，他在日本文壇中被稱鬼才，在他短短的三十五歲的生命中，却留下許多不朽的著作。

芥川認爲人生最高的價值，在於剎那的感動。他服安眠藥自殺後，遺稿中的一段寫着：「架空綫依然發散出不銳利的火花，他環顧人生，沒有甚麼所欲獲得的東西，惟有這紫色的火花——惟有凄厲的這空中火花，就是拿生命來交換，他也想把它捉住。」

這種美麗瞬息光輝的憧憬，可說是芥川的人生與藝術宿命。芥川龍之介生於明治二十五年（一八九二年）誕生後九個月，母親便瘋了，乃被寄養於舅父家，母親的瘋狂和養子生活，對他的性格影响重大。[illegible]

「羅生門」曾被日本大導演黑澤明改編拍成電影，由三船敏郎主演，亦曾多次被改編成爲舞台劇，上星期日，海豹劇團亦在沙田大會堂演出「羅生門」的舞台劇，得到各界一致的好評。

吳耀漢鬼婆難服侍 逢節日都要絞心思

[illegible]

許多紅星舉行婚禮 都愛選擇賭城教堂

西風細雨 —長袖客—

[illegible]

發仔謂簽約仍在研究中 講到摑女星亦要有技巧

最近有消息傳出發仔簽約金公主，並非新藝城，所簽年期長達四年，昨日就此事求證他本人，他表示約滿新藝城後，最大成數改簽金公主發行公司，日後由金公主安排他拍那一間公司影片他都不能有異議，簽約金公主他拍片的範圍可以更大，祇要與金公主有合作關係的電影公司均可以有機會找他拍片，其實發仔本人認爲簽給那一間公司都沒所謂，日後他同樣可以替新藝城拍片，談到年期問題發仔表示還在研究中，一切簽約金公主詳情有待公司公佈。

發仔拍片以來曾與不少女星拍過接吻戲，與女星拍掌摑戲亦試過不少，拍得最多掌摑戲的女星有紅姑，利智，王小鳳等，尤以紅姑打得最多，他們合作拍「女人心」時，發仔有一場戲要力摑紅姑，由於眞打與假打是兩回事，導演要求逼眞點，發仔便用眞力摑她，由於「NG」了五次，摑到紅姑滿面通紅，紅姑沒有發脾氣，反而讚好，說這樣令到她更入戲，發仔表示摑人要有技巧，不要摑到耳仔部份，否則容易打穿耳膜的。

公司行政已穩定 徐克又想做導演

徐克的工作室已上了軌道，近年來代一直祇担當監製與行政工作，現有再執導演筒，目前因公司業務穩定下來，他又有點技癢，希望再執導拍片，徐克始終是導演出身，所以他對做導演興趣很濃，面對九七問題，將來政局已知有何變化，所以他希望趁九七之前盡拍一些畫獻片種，兩年前徐克在事業方面未算太得意，他會考慮過轉行寫小說或者寫漫畫，但是最終他都是難捨棄電影工作，終於守得雲開見月明，徐克現更有意拍卡通片，但是暫時未夠此方面的人材協助代拍此類片。

永盛有兩部片請徐克做特技顧問，他已經答應了自從餘影帶大行其道後，今到本港電影水準面對威脅下不斷提高了影片質素，東南亞電影一般有本身文化色彩，而香港是國際性城市完全沒有根，所以什麼國家文化都可以吸收，包括抗拒外來東西，形成新一代導演可以接受到外來新事物，香港電影特色現很受外國注意，外國人看港片亦容易有共鳴，因爲港九有很多在國際上被認的東西，不過香港電影沒有深度，賣座容易，却不耐看，港九同美國電影有很多相同提出，好像美國牛仔於就接近香港英雄片。徐克很不對勁此種風氣，因爲抄襲者喪失風格，抄得好可以超出本身成就，但是很少人可以抄得超過原裝出版。

徐克兩年前曾打算寫小說、畫漫畫，如今當然不再作如是想了。

「鳳朝陽」劇團花旦台柱鄧美玲之戲裝。

鳳朝陽演兩名劇 獲觀衆熱烈反應

「牡丹亭驚夢」已全滿，明晚之「帝女花」尚餘少數門票發售。

鳳朝陽粵劇團台柱李鳳芬及花旦鄧美玲自本年四月底應區域市政局邀請在荃灣大會堂及大埔文娛中心演出兩齣長劇後，因表現突出，台下聲氣甚好。市政局特別於七月與李鄧兩人接洽，邀請該團在八八年農曆新年作賀歲演出，經雙方研究後已確定正月初十上演「獅吼記」，正月十一日則演「戎馬金戈萬里情」。

四月演出後，李鳳芬及鄧美玲曾兩度在深水埗敬老慶典上演唱粵曲，兩位新秀歌唱造詣極受區內人士及社團首長讚賞。因此當他們決定在荃市政局演出前之空檔，趕班演出「牡丹亭驚夢」及「帝女花」兩齣名劇。深水埗各首長如深水埗文藝協會主席周紋，文化委員會主席譚炳輝區議員，裘演藝術委員會主席陳茂新家，長沙灣街坊會理事長黃平漢等均予以鼓勵及支持。希望他們多作演出吸取舞台經驗，也讓觀衆有機會欣賞他們的表演。難得的是資深粵劇名伶任冰兒、蕭仲坤等抱着扶掖後輩精神，允爲跨刀。

據「鳳朝陽」花旦鄧美玲透露，在沙田大會堂演出首晚之「牡丹亭驚夢」已經滿座，十二月十五日之「帝女花」一則尚有門票發售。今次觀衆反應熱烈，她實感到莫大的鼓勵云。

新片破兩項紀錄 吳宇森舒一口氣

吳宇森爲趕「英雄本色之二」的幕後工作，曾四日四夜沒有睡眠，直到前晚，他才在何文田的已搬入數月的新居吃第一餐飯。

「英雄本色之二」在星期四下午七時預售星期六的午夜場門券，預售一個小時便全部沽清，由於聲勢迫人，戲院方面特設子夜場，預售票亦同樣很快全錢告滿，與宇森表示，該片拍了廿六萬尺底片，所以在剪接方面要很長時間去處理。如今票房有如此反應，總算沒白費工夫。

問他：所剩餘下來的片是否會輯成第三集，他立即以堅決的口吻說，絕對沒有此可能，就算我同意，徐克亦不同意，初時自己感到壓力很大，徐克爲向我打氣，就決定要籌開第三集，並即進行寫劇本。吳宇森認爲看「午夜場」及「子夜場」的觀衆搶鬧戲衆的反應來說，第三集是拍定了。現在祇怕觀衆看完戲之後要求過高。

八八年他要先開拍一部感性英雄片「縱橫四海」，又打算開拍一部古裝片，「英」片之二今次是破了兩項紀錄，一是一小時內售清午夜場戲票，二是非農曆新年而加映（子夜場）這也是一項突破。

溫兆倫在下張碟爲母親女友寫曲

溫兆倫昨日爲宣傳第二張個人大碟，而與歌迷聯歡，新唱片有十二首新歌，其中有一首是他自己作曲的，他喜歡作些柔情歌曲。

問他可有作一首歌送給女友何美婷？溫兆倫稱：待下次再出第三張新唱片，會獻首歌俾女友，但是不會太過明顯，以免別人誤會利用女友做宣傳，而下次作曲還會寫首歌紀念自己母親，因爲她去世了才感到母愛的偉大。

溫兆倫稱：農曆新年期間，到英國玩十天，因爲工作年餘無時間休息過，同時英國也有親人在，順道去探望親人，何美婷不會同去，因她的工作未能抽空。返英國休息十天八天，回港後灌錄第三張新唱片云。

米奇龍尼與他的第七任妻子在賭城小教堂結婚時，他三位前妻都來觀禮。

中森明菜由法返日 新出唱片創高紀錄

中森明菜爲她的新唱片創出銷售最高紀錄而大感開心。

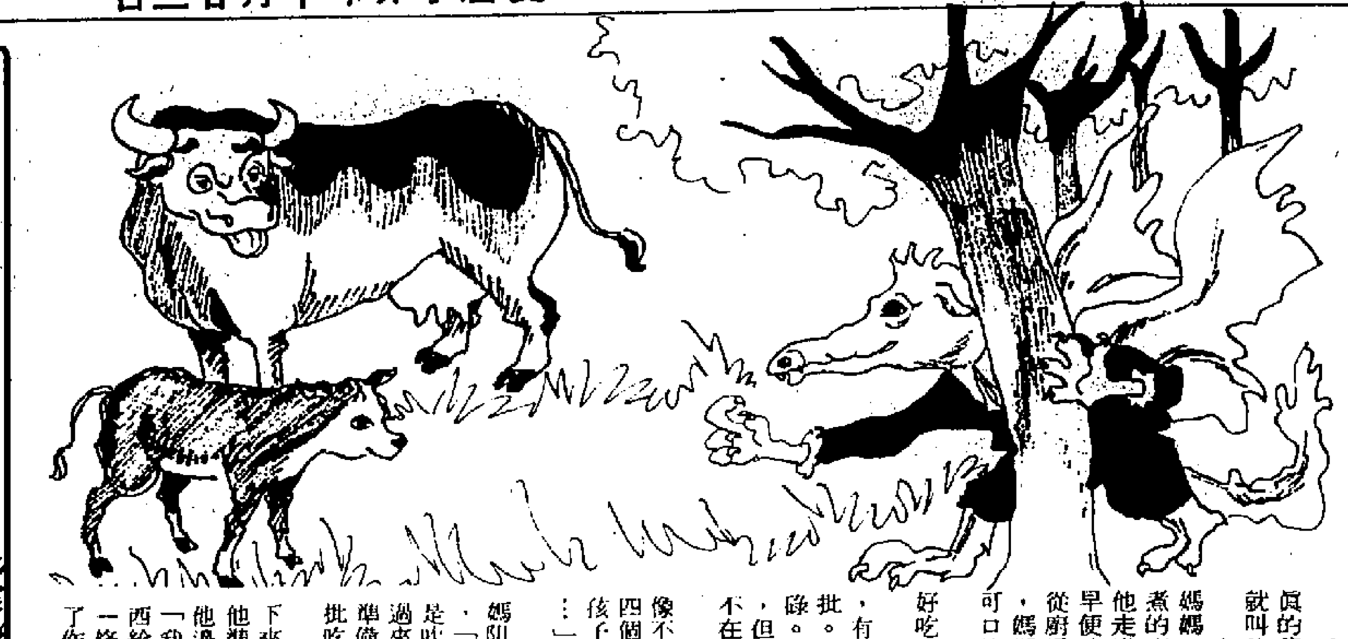
中森明菜於十一月十四日由東京直飛巴黎，並不是爲了旅行，而是應電視台到那邊去拍電影片，經過了十天的工作，她已於上月廿三日下午五時廿分，由巴黎經東京 [illegible]

圓環兄弟情停播事 新聞局已深感關注

[illegible]

兒童週刊

主持·錢郭小葵



愛吹牛的小龍

·顥兒·

不知道他是否是眞的龍，但他的媽媽就叫他小龍。

小龍很喜歡他的媽媽，他很喜歡媽媽煮的東西。這一天，他走進廚房裡，他老早便嗅到陣陣的香味從廚房飄出來。看來，媽媽一定煮着十分可口的東西了。

「媽媽，有什麼好吃的嗎？」他說。

「都是你愛吃的，有薯仔餅，有蘋果批。」媽媽邊說邊忙碌。小龍聽了好開心，但是，他卻露出滿不在乎的說：

「唔，我今天好像不太餓，我剛吃了四個男孩子，兩個女孩子，還有兩隻豬……」

「夠了！」龍媽媽阻止他繼續說下去。「我希望你不要老是吹牛。快把椅子移過來，乖乖的把爲你準備的薯仔餅和蘋果批吃掉！」

小龍順從地坐了下來，吃光了媽媽爲他準備的那份午餐。

他邊吃邊對自己說：「我一定要送一些東西給媽媽。或者我捉一條牛回來讓媽媽宰了作晚餐。」

吃過了午餐，小龍走到農場去，果然看到了一頭母牛和她的小牛。小龍覺得母牛太大了，便轉向小牛打主意，他看準了機會，對小牛說：

「小牛小牛，你過來，你想跟我回家去嗎？」

母牛聽到了小龍的聲音，她低下頭用她的角對準小龍說：「滾開，別打我的小牛的主意！」小龍看到母牛尖尖的角，早已嚇怕了，他轉身便跑，跑到很遠很遠才停下來。「好尖的角，好惡的母牛！」他說，於是，他取消了捉隻牛回家的主意。

他走到農場附近，看到了一隻母豬和她的六隻小豬。

小龍想：「小豬也不錯。」於是他走上前，輕聲對小豬說：「小豬小豬，跟我回家去！」可是，他的聲音被母豬聽到了，母豬發怒地說：「你快走開！」說完，還衝上前去，用她長長的嘴撞了小龍一下，小龍想不到母豬會這樣兇，嚇得他連忙後退。直退到看不見母豬爲止。

「好兇的母豬！」小龍說，他覺得自己十分沒有用，本來想送給媽媽一些東西，可是現在什麼都沒有找到。他獨自在農場遊蕩，不經不覺來到一個院子前面，院子裏長着十分好看的玫瑰花。「媽媽一定喜歡這些花的，我可以採一些回去送給她。」

小龍走進園子裏，他摘了三朵黃玫瑰和兩朵紅玫瑰，忽然，他聽到了一個聲音說。

「你爲什麼摘我家的花，你應該先得到准許，不應隨便摘取的。」說話的聲音很溫柔，但很清脆，她是一個可愛的小女孩。

「對不起，我只想送一些東西給我的媽媽，我想她會喜歡這些花，所以我……」

小龍覺得有點難爲情，事實上，他也不是十分可惡的東西，他先前想捉牛，捉豬，也不過一時貪玩。他知道他的媽媽根本就不會喜歡那些東西。反而這些美麗的花，正是他的媽媽所喜歡的。

「好吧，如果你採來送給你的媽媽，我願意送給你。」小女孩說。

於是，小龍帶着鮮花回家去。進門的時候，他把花放在背後。龍媽媽看到小龍回來了，很高興，她說：

「今天過得怎麼樣？」

「媽媽，我捉了……」

「別再吹牛！」龍媽媽阻止他繼續說下去。

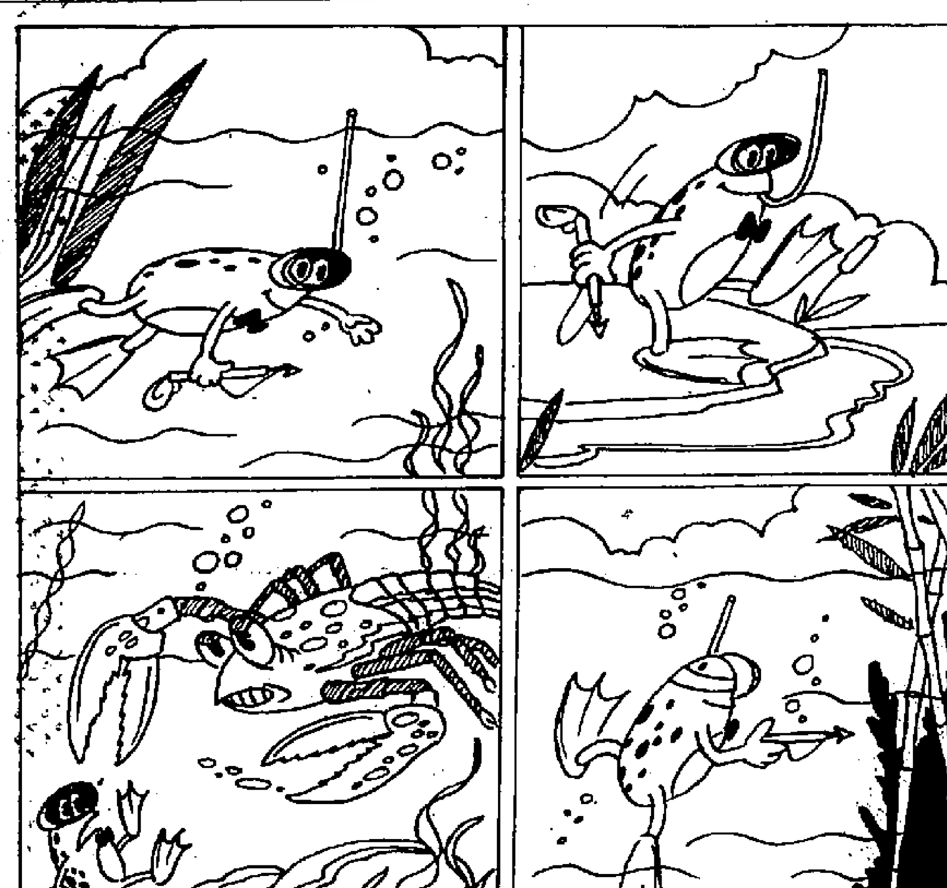
「我沒捉到任何東西，我只帶了一束花送給你。」

當龍媽媽看到他手中的花的時候，他說：

「謝謝你，我最愛的小龍，你眞是我的好乖乖。」

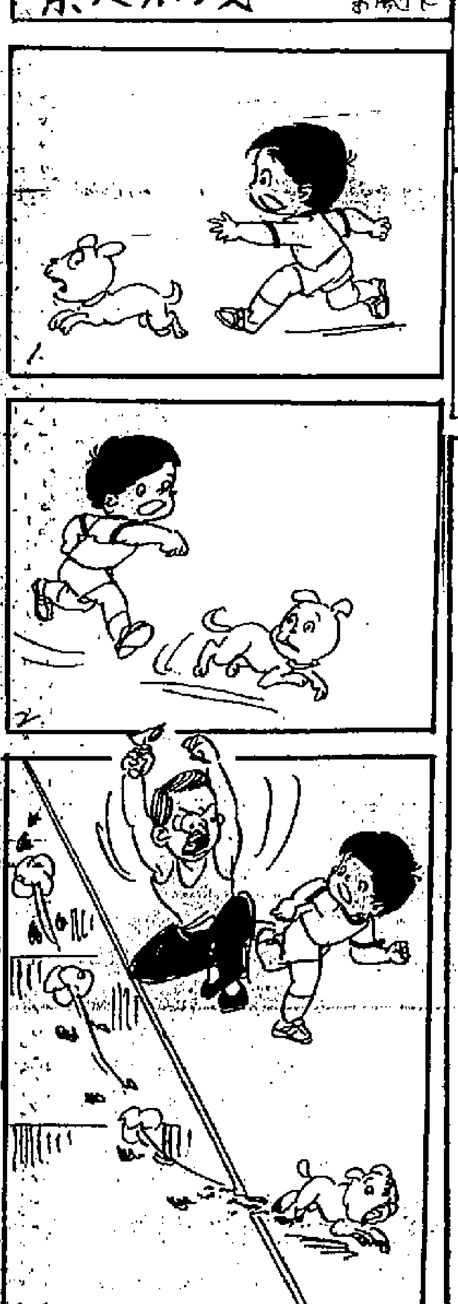
青蛙咯咯的故事

小英

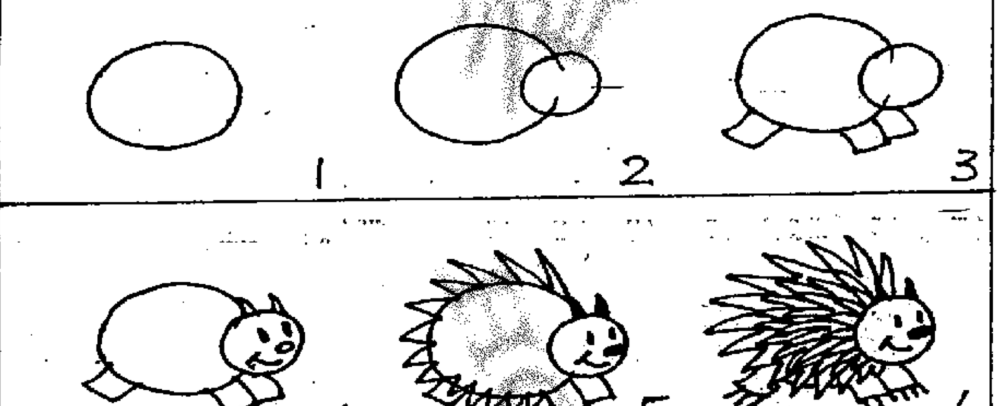


累人不淺

余風作

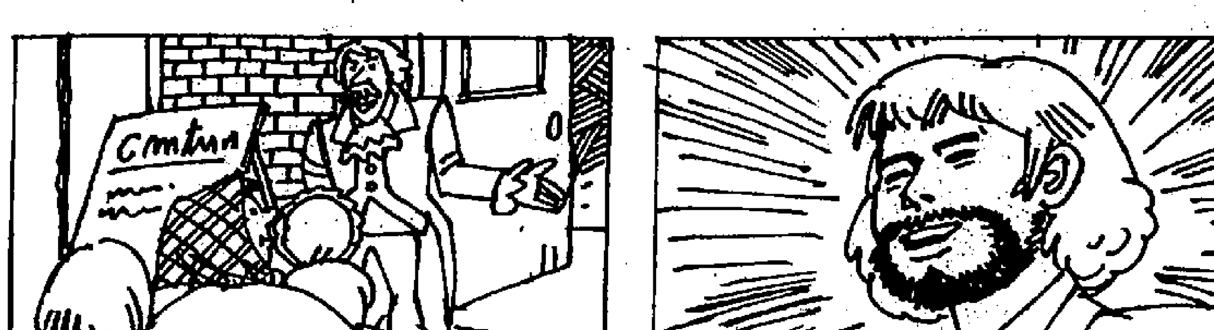


江叔叔教繪畫



·偉人故事·

納琴——戰勝天花的英雄



（153）畢竟琴納的試驗受到英國各地和歐洲大陸醫學界人士的推崇，他們提出要推廣牛痘接種來預防天花。伍德維爾終於明白自己錯了，他知道不久以後，就不需要天花醫院了，於是他把醫院關掉，轉而開辦新診所，爲市民免費接種牛痘。

（154）歐洲大陸上其他醫生大力推廣牛痘接種，爲首的是納也維醫生、達·卡羅博士，他不僅進行接種，還就天花的預防進行寫作，把自己成功的結果傳遍國內及鄰近國家。一七九九年夏琴納五十歲了，人們稱譽他爲偉大的科學發明家。

（155）一八〇〇年，牛痘接種法傳遍了美國各地，進而在世界其他國家如意大利、西班牙、俄國、丹麥、普魯士、奧地利、土耳其和印度也逐漸推廣開來。到牛痘保護的人越來越多，人們稱讚琴納是生命的拯救者。他使無數兒童免受天花病之苦。

（156）當時英國與法國交戰，拿破崙也命令海陸軍官兵用琴納的牛痘接種，並鼓勵全法國公民接種。他承認琴納是個偉人。當時因爲兩國交戰，法國監獄中囚禁着許多英國人，其中有個叫威克姆博士的，病得快要死了，必須送回國治理才能得救。

（157）他的朋友求琴納幫助，琴納便給拿破崙寫了一封信，據說信呈送的時候，他正與皇后約瑟芬正在旅行中，他不願意有人打擾，所以拒絕看信。但約瑟芬皇后無意中，看到了信末琴納的署名，拿破崙終於看了那封信。

（158）拿破崙說："這位偉人的任何請求我都不會拒絕的。"於是他下令釋放威克姆博士，送回英國。

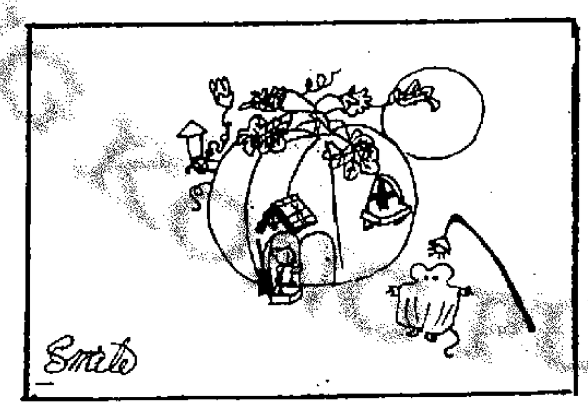
牛痘接種的另一重要結果，是促進了免疫學的發展，許多其他疾病的接種和預防法，都從琴納的研究工作中產生。

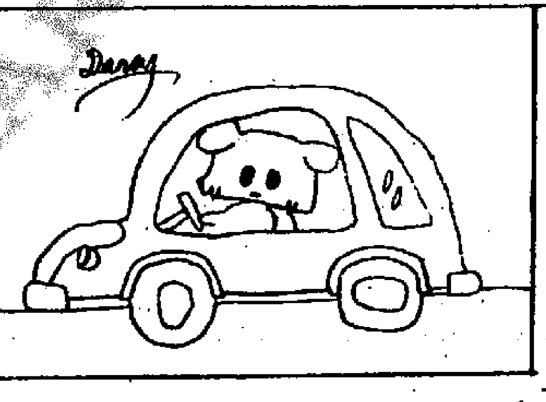
（159）所有的現代接種法，實際上都是從琴納的偉大發現發展開去的。琴納爲人善良，在他獲得成就和聲望的年月裏，對那些有病而無法維持生活的醫學界同行，經常給予生活援助。

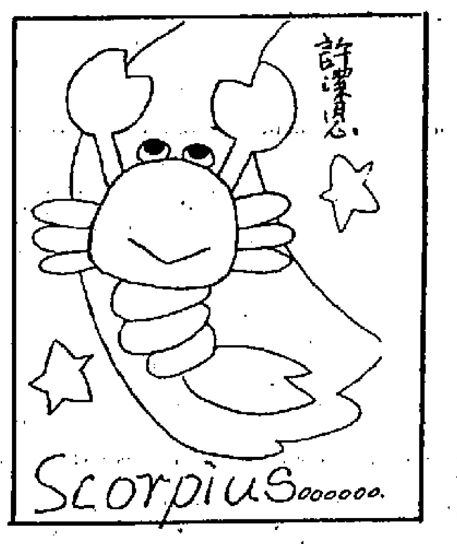
（160）一八二三年一月二十六日，這位偉人逝世了。他直到臨終都願意忙忙碌碌地工作，做有益的事。他感到滿意和幸福，因爲他制止了使千百萬人民受苦和死亡的疾病——天花。因爲他爲全人類作出了貢獻，他受到各大洲人們的愛戴。

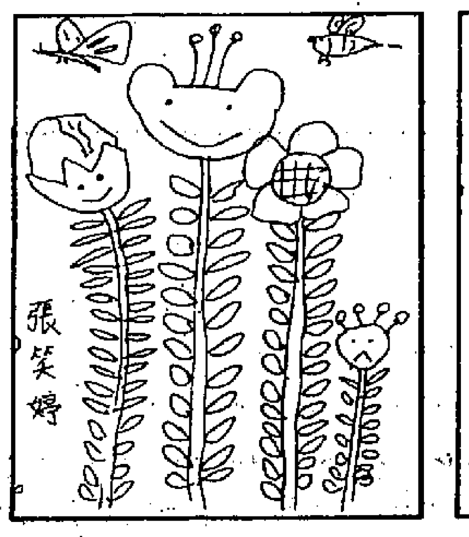
（全文完）。

小畫廊









歡迎投稿

投稿辦法

來稿請依照下列規格：

㈠一切畫稿，必須用黑色線條繪畫，鉛筆稿及彩色稿都不適用。

㈡畫面尺寸是9cm×13cm，橫寫及直寫都可以。

㈢來稿請寄：香港荷里活道華僑日報兒童周刊小畫廊收即可。

醜小鳥

嘉倫畫

（12）鳥太太孵出來的小傢伙模樣果眞古怪，他上半身有鳥的模樣，下半身卻像獅子。森林裏的鳥兒都叫他做醜小鳥。

（13）鳥太太把他視作兒子，教他學飛，但他的身體太重了，一離開樹枝，便從高空中墜下，幸好他抓住了樹幹。

（14）鳥太太想了一好辦法教他飛翔。她耐心的輔助他醜小鳥慢慢學到了飛行的技術。但是，其他的鳥兒卻並不讚賞他。

（15）其他的鳥兒担心醜小鳥變得越來越強壯時，可能會傷害其他的鳥類。他們認爲他來歷不明，更懷疑他是外星怪物。

（16）但鳥太太不管別的鳥兒的看法，她教醜小鳥找尋食物的方法，帶他到可以找到食物的地方去，教他抓開泥土找小蟲。

（17）鳥太太告誡他，如果找到很多的食物，也不要吃得太多，發胖的身體是不適宜飛行的，醜小鳥留心地聽着。

（18）晚上，他們飛回鳥巢去，醜小鳥就睡在鳥太太的旁邊。鳥太太鼓勵他叫他要面對一切困難。（未完）

假日精品

飼養寵物風氣日盛 如何護理竅訣須知

無心之失也屬於觸犯虐畜條例

香港有不少人喜事養寵物，不知在何時開始寵物店亦普遍起來，而一些貓會、狗會等團體，就成爲喜愛寵物人士的活躍場所，但不可不知的是寵物需要有適當的護理常識。

香港的寵物在許多方面都受到法律保障。基本來說，任何人若令動物受到不必要的痛苦，都屬違法。當然，大多數人不會蓄意虐待寵物，但忘記了給寵物清水飲用，將小動物把玩過劇，或者讓牠們在酷熱天氣下而置諸不理，都是常見的無心之失。

寵物護理，大致可包括下列各點：

（一）防疫注射──可能由於有關當局過份強調瘋狗症防疫注射，結果令其他同樣重要的預防注射遭廣泛忽視。學此主人必須按寵物的防疫計劃，保障寵物健康。小豬及小狗除了在出生後的六至八個星期要特別悉心打理外，日後的護理亦同樣重要，一些有名氣的「託寵物所」甚至會要求主人出示醫療紀錄證明。

（二）飲食與運動──寵物的食物，質與量都必須適當，如果飼養的是狗兒的話，需給予適量的運動。

（三）酷熱天氣──香港夏天的酷熱天氣足以熱死牲畜。所以千萬別把你的小狗放在汽車內或讓寵物被曝曬。如果狗隻因中暑暈倒，應立即將牠抱到陰涼的地方，在牠身上洒上凍水，同時把牠的舌頭拉出疏氣。然後儘速通知獸醫。在夏天緊記給寵物充足的清水飲用。

（四）注意衛生──寵物用的食具須保持清潔，切勿讓吃剩的食物殘留過久，同時千萬不可將餵有變熟的肉及內臟餵飼寵物，且不要讓狗接近街邊的垃圾廢物堆。

（五）防盜措施──切勿將寵物不加看管地留於屋外或車廂內。因爲稍有疏忽，你的寵物可能會被人盜去，然後轉售取利。

無奇不有

美國有一婦人從寵物中動腦筋

毛衣原料絕非羊毛專利 狗毛也可織成「溫暖牌」

毛衣是由毛類編成綫再織成的衣物，實在，影多有毛的動物，也是毛類供應的來源，只不過毛質是否合適或可以保暖，這就有着很大的學問。

冷衫是毛衣的通稱，毛衣的主要原料是羊毛，其他的毛類也可編製成毛衣，當然仍是以羊毛衣最名貴及最溫暖。

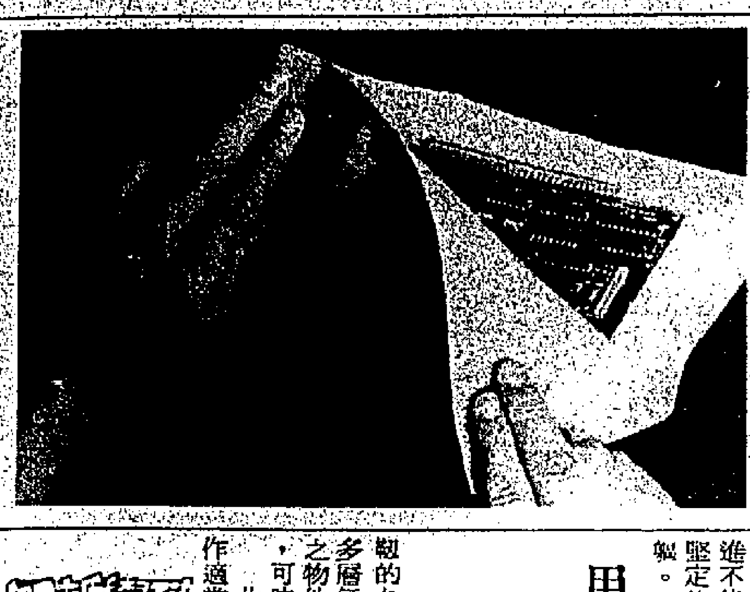
美國的一位蘭絲太太，她是一名對毛衣有偏愛的女士，尤其是她慣常最喜愛的一件，她更視之如珠如寶，因爲，這一件毛衣，是她自己親自取毛，打綫，編織製造而成的產物。

蘭絲太太這一件最喜愛的毛衣，是她自己親自編織而成，只是其中一個特點，更且，這件毛衣的毛，更是她們豢養的兩隻狼狗身上的毛，蘭絲太太愛犬情深，對這件毛衣，當然更覺溫暖及名貴了。

蘭絲太太的狗毛衣，收取料的毛類，其實並不是來自一頭狗隻，原來，她是狗隻寵物的發燒友，可期養了一隻牧羊狗，見牠身上毛類豐富，當新陳代謝時，狗毛又散落四處，蘭絲太太於是久不久的，即代牧羊狗刷毛，脫下的毛，她就將之儲存下來。

後來，牧羊狗死了，她又養了一隻狼狗，狼狗身上的毛也很豐富，蘭絲太太才興起自織毛衣的念頭。取毛，打毛，編織，她也是一手一腳，終於，蘭絲太太就織成一件最寶貴的毛衣了。

蘭絲子子的狗毛衣，是狗隻寵物是燒友，未知她穿上毛衣有，有否因原料的狗毛，她又爲狗虱所困擾呢。



圖爲：用途廣泛的萬用保護膠紙，爲包裝業帶來不少的方便。

名人逸事

林語堂幽默動機 北洋軍閥是啓蒙

幽默大師林語堂，不但爲人風趣幽默，妙語如珠，其撰寫的文章，也同樣以幽默見稱，原來他寫幽默文章背後是有動機的。

林語堂在自傳裏說，這個動機是受到北洋軍閥的教訓，才被逼另闢蹊徑來發表思想。

他表示，寫這些文章的藝術，乃在發揮關於時局的理論，暗示他的思想和別人的意見，但同時卻饒有含蓄，便不致身受牢獄之災。

他更形容這樣的文章，無異是馬戲班上表演在繩上跳舞一樣，須眼明手快，身心平衡合度。

林語堂自詡他每篇文章的寫成，有如婦人養育孩子，從受精到分娩，授之以自己的靈性，育之以自己的血液，以確具自己的本來面目。

他最反對以博士論文方式的寫作風格，而認爲文章一定要深入淺出，然後才能與讀者心靈產生共鳴，艱深苦澀的文字，表示作者自己的思想還沒有融化，怎可能影响人呢？

他形容他的筆風，是根據自己的直覺下判斷，思索自己的觀念，獨立自己的獨特見解，這樣的文章才會有生命。

聽過了林語堂創作文章的手法，不得不對這位有「幽默大師」之稱的文學家敬佩不已。

風見遊蹤

中國四大古都之一歷史遺跡多

南京市古城牆聞名 明孝陵具遊覽價值

南京是中國四大古都之一，迄今已有二千四百年的歷史：由於這地方之地形如龍蟠虎踞，故歷代不少皇朝均在此古城建立首都，遠溯至東吳、東晉、宋、齊、梁、南唐，以至明初、太平天國，國民臨時政府，也是在南京建都。

正因爲南京歷史文化源流深遠，市內不乏古蹟勝地，值得遊覽參觀。就是明代興建的古城牆，便是爲南京市人民最爲熟悉者，因爲他們每天都要穿梭往來城牆。

這道古城牆原來是目前世界上歷史最久最長者，它周長三十三點四公里，部份城牆遺跡前方更可見到有護城河，保留着遠古的色彩。

根據歷史記載，這道古城牆是朱元璋守南京時建造，並配合當時的地勢，打破傳統四方形城牆的模式，改建爲三角形，堪稱是古代建築一大突破。

爲求城牆堅固難摧，朱元璋更下令召集鄰近五省工匠做磚，每一塊磚的大小水平均一，而各工匠在開工時須把自己的名字刻在磚頭上，以使查核，若不合規格者，將自己殺頭之繫。有鑑於此，城牆經歷幾百年，尚能保存二十公里長的遺跡。

另一個具有歷史價值的名勝古蹟，這就是朱元璋的明孝陵，其座落於南京近郊，部份已掘出之王墓，經多次戰火蹂躪，已被破壞得七零八落，目前保存較完整者，及環繞陵墓的神道，道上有六種石獸十二對，另有文、武百官人像，有些守護石雕，體積龐大，形態逼真。但有不少已遭人刻意破壞，令這些歷史古物未可完整保存。

據說明孝陵的墓室是埋在地底，暫不予發掘，因爲科學家認爲，古墓內燃點不少香燈，墓內空氣可能已燃盡使墓室呈真空狀，倘若隨便發掘，氣壓的差異可能會摧毀墓內一切文物古蹟，故在現代科學仍未有解決方法前，祇好維持原狀。

至於，在民間傳說中，朱元璋下葬明孝陵時，乃有十三副棺木分別從十三個城門運出至明孝陵，使百姓不知其屍骨所藏之處，不致被人發掘出來。

除了實地了解古蹟的歷史源流外，另可到市內位列全國第二大的歷史博物館參觀，館內展示由原始社會，石器時代之歷系父系社，直至戰國，封建時代到太平天國等歷代歷史詳盡資料。

館內有一件「銀縷玉衣」，乃中國古文物的稀世奇寶，該衣在江蘇省徐州東漢墓出土，整件玉衣由一千塊大小一樣玉器組成，再由銀綫逐塊縫合，價值無可估計。

圖爲：明孝陵神道上的石獸。

瘋狂歡迎聖誕節 少女宜潔身自愛

又快到聖誕節，在這個普世歡騰的節日中，相信最高興者，就是一班年青人罷。他們在聖誕節期間的節目，安排得密密麻麻，瘋狂歡渡這個節日。

不過，在平安夜狂歡過後，每每都會看到一些關於少女向家計會求助的新聞，年年如是，她們都是因爲慶祝節目過份瘋狂，在不能自制的情況下，鑄成大錯。

雖然香港社會風氣越來越開放，但仍不致接受西方色彩的性觀念，在傳統的華人思想，女性應該守身如玉，絕對不能視濫交爲等閒之事，人盡可夫。

然而，新一代的少女們，似乎已不再重視傳統華人的保守思想，從一些由青年組織所進行的調查當中，便可以發現這個趨勢，這實在令人担心。

要改變這種歪風，當然非一朝一夕可以做得到，而最緊要要就是少女們本身，切勿受個不良風氣所感染，在聖誕節狂歡之時，勿墮進不能自拔的境界，必須保持堅定的態度，以保玉潔冰清之軀。

印新奇

用途廣泛防潮防霉防腐蝕

新奇萬用保護膠紙 包裝業革命性產品

一種可保護物件郵寄，包裹的萬用保護膠紙，這創製的包裝業革命性產品，其外層是一層堅韌的卡夫紙，內層則爲高密進度微型氣泡膠黏貼護墊。此種保護膠紙的多層氣泡膠護墊，黏貼力特強，但只會本身互相黏貼，不會沾污被包裝之物件，此外保護膠紙輕巧實用，其微型氣泡膠墊具有高度的保護作用，可防水，防潮，防霉，防腐蝕，更不損被包裝物件以金屬等之光澤。

此外還可用以包裹木材，塑膠，金屬，甚至飛機窗等，爲物件底面作適當之保護。同時又可作爲內部包裝，亦分隔貨品之用，以防止瓷器、玻璃或太滑的金屬物品因碰撞而受損。

擴展其用途運可作各行各業製品，保護包裝，如汽車、航空、農業器械、電子、電腦、出版、玩具、印刷、長衣、建築、文儀用具、實物、玻璃、瓷器、五金、工業用品及園藝等，故別小看這薄薄的黏貼膠紙，用途之多將爲包裝帶來革命性的發展。

室內攝影須注意環境 捕捉現場光線講技巧

室內攝影的範圍十分廣泛，由宏偉的教會大禮堂以至簡單的寫字樓，家居等，都是拍攝的好題材，其實室內攝影最主要的還是怎樣去捕捉天然光綫，挽留那眞實的一刹那。

如是室內是由鎢絲燈或其他的電燈照明，那等可加上顏色濾片式改用燈光軟片，也不要使用燈，如果遇上有混合色過的環境，更是我們大顯身手的機會，但現場光永遠是特別迷人和純眞可愛的。

當然室內拍攝或只用現場光拍攝，令拍友不可避免而大感頭痛的問題，其中亦是最常遇到而又難解決的，就是室內的光差太大，要選擇亦決定曝光是據位，與暗位，或二者之間所佔比重多寡，應可以使用燈光來補充，但一定要柔和，及不要直接照射，這才能盡量保留現場光綫的效果。在有日光射入的建築物內，可用閃燈反射天花板或圍牆，但要留意反射回的顏色和光綫的散射，此外拍攝角度和構圖也是很重要的，以反映出建築物的特色，不要誤細小房間更顯得狹隘的擠迫，可在照片上留下更多地板作爲前景及改用廣角拍攝，但留意地板一定要符合水平，使人有穩妥安全的感覺，若是大型建築物或空間廣闊，更適宜使用廣式相機，或能夠搖擺鏡頭的三十五米相機。

逸趣

有何不同

某君結婚十年，去請教婚姻顧問說：「我新婚時非常快樂，辛苦工作了一天，回到家裏坐下來，小狗對我叫，妻子給我拿拖鞋，現在一切都變了，回到家裏，小狗給我拿拖鞋，妻子對我叫。」

「我不明白你發什麼牢騷，」顧問說：「你仍獲得到同樣的待遇嘛！」

效果奇佳

兩個商人在交換意見，第一個問：「你登的廣告有沒有效果？」

「當然有。」另一個回答：「上週我們登廣告招請看更，第二夜我們就遭賊爆竊！」

尚在付賬

少年問父親：「結婚要花多少錢？」

「很難說，」父親答道，「我現時還在付賬呢。」

何來投訴

一名顧客很不滿意餐廳侍應生的服務提出投訴。

餐廳侍應生對顧客說：「你說服務不好是什麼意思？我還沒有爲你服務呢。」

適當選擇葡萄餐酒 增進食慾倍添享受

紅酒與白酒配搭不同口味食物

正確選擇適當的餐酒，要能配合食物以及合乎經濟原則，就非有一套學問不可，而消費者相信飲用過量的威士忌、拔蘭地等烈酒可能會對健康有影響，因而會轉飲酒精含量較輕的飲品，葡萄餐酒正符合這種要求。

目前，一般酒店、餐廳，以至中式酒樓食肆，均有各款紅、白葡萄酒供應，而一些較具規模的超級市場，貨架上亦備有紅白餐酒，供顧客自行選擇。

選購葡萄餐酒，要知其主要分爲紅酒、白酒及玫瑰紅酒等幾類，然其牌子衆多，產地各異，再加上不同年份的因素，在選擇時可參考酒瓶上的招紙，會列明原產地，葡萄品種，酒精含量，年份及代理商名稱；有些餐酒如美國加州的出品，背面還有一張招紙，告訴消費者何時及如何飲用，如酒內的碳氣（即有氣的酒），招紙註明，是會香檳，或是有氣，通常這類有氣的酒最好是先加冷藏，然後才取出享用。

餐酒標明年份，使顧客對其酒質有大概的瞭解。美國、澳洲等地的酒品，由於天氣穩定，葡萄的質素能保持水準，年份對酒質沒有太大影響；但在法德及歐洲其他地區，每年的天氣都可能不同，影響葡萄的收成，因而酒質亦每年各有分別，要購買這些地區的餐酒時，最好注意年份。

葡萄餐酒與食物的配合，一般而言，口味較濃的食物宜配紅酒，較清淡者則可選用白酒，共食，而香檳的用途最廣，能於進餐前後，任何時刻配以任何菜式享用。

溫莎公爵伉儷性格各異

雖然放棄江山但仍過着帝王生活

多情種配奢華專橫婦人

溫莎公爵「不愛江山愛美人」的故事，一直爲人津津樂道，即使，這對夫婦已先後去世，有關他們二人的那段偉大愛情史，依然無法令人忘懷。

溫莎公爵因爲要娶華莉絲森遜這位離婚婦人，他是要放棄自己的王位，始成美眷，但是兩人在婚後所過的生活，依然具帝王式的奢華生活。

出外旅行是溫莎公爵夫婦最大的嗜好，但兩人首次出門，所帶的行李，起碼也有一百五十件，最多之時，還要二百五十件呢。

溫莎公爵夫人的派頭，更是非一般人所能供給的，她喜愛珠光寶氣，崇尚名牌時裝，就是後來他們定居的法國巴黎，法國境內的名牌珠寶玉器廠家，也是夫婦的好友，溫莎夫人購買之法，這些名牌廠商也咋舌，但在他倆相繼去世後，夫人的珠寶，也就是投資，共佰貿得五千萬美元呢。

公爵夫人的脾氣及怪癖，也是非同凡响的，她的奢華程度驚人，對時裝的迷戀，更是其一對睡覺的床單，更是吹毛求疵，有走火入魔程度，他一直以來，也只用綉有他倆夫婦姓名縮寫英文字的床單，在家如旅行，在酒店或朋友家中作客，也要依照她的習慣。

溫莎夫人的氣派，一直是平民中的王室享受，擺出一副王后模樣，對待傭僕，有如對着王宮的御林軍，呼喚及異然闊步，目中無人似的。就是梳頭這件小事，她每天也要有一個髮型師服侍左右，美容師也是每天到其家的師傅之一，穿衣與髮型化粧則，一定要配作一套，否則，一定令她不悅及大呼大喝。

溫莎公爵是一個情溫的英國紳士，夫人則頗爲專橫，夫婦一般也是分房而睡，不愛嬰兒也是夫人的脾氣，她愛狗多過愛嬰兒，所以一直夫婦也無生育，對待丈夫，夫人有時也不給面子，假如母親的將他責備，但公爵這位多情種因分房而睡，常也偷偷過房，與偷情人的往見嬌妻，但夫人也未必用，因爲她要支配一切。

這對退位王室夫婦的怪事雖多，但正如中國俗語「多前膽鴨，」但隻配隻，一個奢華剛烈，配得一個多情，婚姻至死仍十分美滿呢。

時事縱橫

──解決露宿者問題

徹底解決無家可歸者居住問題

統籌委會取得同意 讓露宿者入住公屋

設市區宿舍只屬短期可行方法

一九八七是國際露宿者年，而本港露宿者問題亦相當嚴重，政府亦於較早前成立統籌委員會，以加強對這些無家可歸者提供服務。

政府對清還街頭露宿者的工作最近獲得顯著成效，其中油麻地渡船街數十名露宿者，已全部清還。

但另方面，最近多位灣仔區議員及政府官員前往灣仔區多處露宿者黑點探訪，宣傳及勸籲聚居的露宿者，使用茂羅街的露宿者之家，整個探訪過程中，只有兩個露宿者接受勸籲。不但使人感到安置露宿者政策有未善之處，同時亦令整個政策上撒上冷水。

統籌委員會並未因此而影響工作進度，但由多個部門組成的露宿者長徐永文透露，他們正計劃爲露宿者設立試驗性的市區宿舍，這一構思將在下一個財政年度加以詳細考慮。而較早前統籌委會會議中，亦計劃兩途解決露宿者問題，這包括安排入住公共屋邨及設立收容中心，均已見初步的成效。

統籌委員會計劃在露宿者較爲集中的市區租或購買樓宇，設立少量的露宿者單位，向年老或有特別需要的露宿者提供宿舍，希望他們習慣了宿舍生活後，再轉去其他地方，並得到所需要的服務。目前，該計劃仍處於初步構思階段，需考慮是否有合適的樓宇單位，及露宿者是否需要這種形式的幫助。

目前全港約有一千三百名露宿者，社署屬下二十六個家庭服務中心，可爲露宿者提供協助，一些困難的個案則由四個外展隊負責處理。過去幾個月內，已有一百七十多名露宿者由社署轉介，接受公屋恩恤徙置，公共援助，租屋或與家人團聚，仍在進行階段的個案有一百八十多個。

正如徐永文所說，露宿者是一個複雜的問題，涉及人身自由，居所供求及其他因素，要解決問題實在需要由政府，志願機構及社會人士共同合作。

露宿者行動委會向立局遞意見

批評政府拖延解決 提十建議促請考慮

露宿者行動委員會批評政府拖延解決露宿者問題，希望當局能貫徹實行該會提出的十項建議。

該會鑑於政府缺乏長遠方案及策略，尤其對患有精神病的露宿者問題更未落實對付，該會提議當局修訂現行精神健康法案，設立過渡期宿舍及提供適當的房屋安排等。

該會曾向立法局處理露宿者問題的專責小組呈交一份「解決露宿者問題」的建議書，及至最近亦就有關問題在市政署與有關官員會面，但至今仍未見港府提出有效的解決方案，該會繼續爲此向當局爭取。

至於該會提出的十項建議，涉及整體而長遠的解決露宿者策略，其建議如下：

（一）在制定有關「解決露宿者問題」的方案時，港府應採取解決社會問題的角度着手，全面地尋求整體性的政策制定及資源的配合。

（二）現存由港府部門代表組成的露宿者問題委員會應加入關注露宿者問題的志願機構代表，提供露宿者的實在問題及解決途徑的意見。

（三）制定一套全面的輔助計劃，幫助解決露宿者在就業，醫療，不良習慣及社會適應等問題。

（四）優先協助身體傷殘，老弱及患有精神病的露宿者，使其盡快與社會融合。

（五）爲需要住所的露宿者提供適當的房屋安排，如擴大現存的單身人士房屋政策及永久恩恤徙置條件，並盡量在其熟悉的社會環境內安置。

（六）擴大現存的外展工作服務，積極及主動地幫助露宿者。

（七）設立過渡宿舍，輔助露宿者重建自信，改善人際關係及適應社會生活。

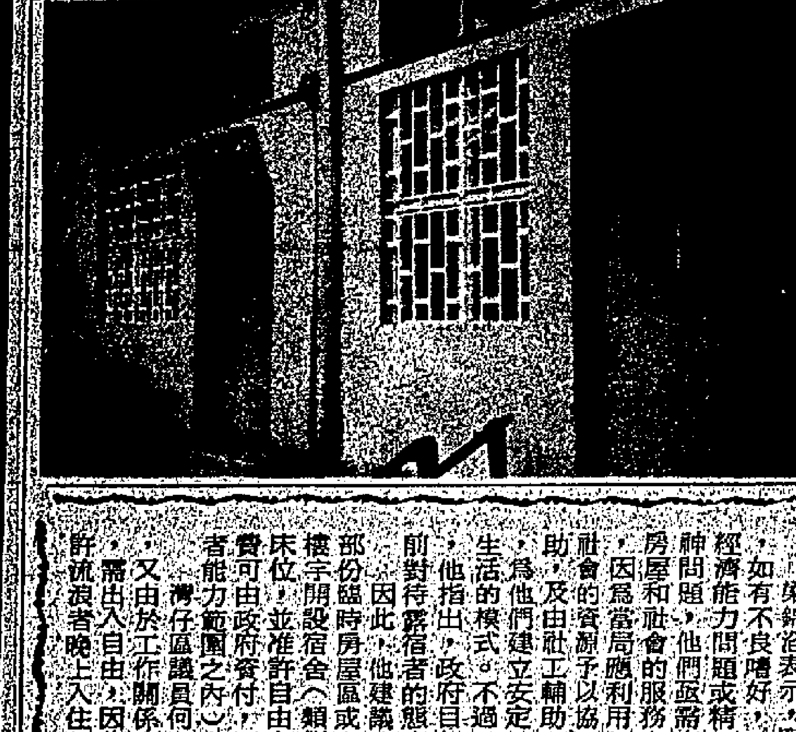
（八）修訂現存的精神健康法案，從治療，精神病康復者的角度制定，而不是從剝奪露宿者自由方面制定，以及提出精神病患者在接受治療後的善後工作。

（九）在爲露宿者提供服動及援助時，應考慮不同個案的特性及需要，而不應局限在程序上的運作，如爲有需要的露宿者提早發放公共援助款項等。

（十）實踐「社區治療」的概念，並以「社區整合模式」推行服務，徹底協助露宿者重返社會，過正常人的生活。

另外，近年露宿者問題已漸受社會人士關注，有多個志願團均成立特別小組或委會研究此問題，並不時向當局提出意見，並監察政府的處理方法。

露宿者行動委員會另一位成員楊美珍表示，該會現時正積極聯合其他相關團體，成立聯合委員會，希望能集合力量和資源，加快督促政府解決露宿者問題。



灣仔新設露宿者之家不受區內露宿者歡迎，理由是有限時出入，使他們行動不便。

露宿者問題委會成員來自各部門

爲響應國際露宿者年，政府已成立露宿者問題統籌委員會，以加強對這些無家可歸者提供服務。

衛生福利科發言人稱：統籌委員會的目標是檢討政府這方面的政策及計劃，以期統籌有關處理露宿者的行動。

這個由衛生福利科負責召集的委員會的主席是副衛生福利司。

統籌委員會成員爲：首席助理福利司趙婉珠，社會福利署助理署長徐永文，房屋署助理署長莫耀光，市政總署高級參事鍾耀勳，助理保安司（禁毒處）鄭小玲，醫務衛生署首席醫生（研究）陳毓敏，醫務處事廖雅，首席助理政務司呂建勳，而助理衛生福利司馮永業則任委員會秘書。

政府倘若給予妥善居所

七成露宿者願接受安排

調查指訪者多不滿意現時生活狀況

一項關注中西區露宿者的問卷調查顯示，受訪者佔七成表示願意接受有關方面安排居所，不過其中只有百分之十二不介意遷往任何地區。

是項問卷調查是由女青年會屬下的「關注中西街頭露宿者小組」負責進行的，小組代表指出，雖然地區性調查未能完全反映整個社會問題，不過由於中環天星碼頭行人天橋，上環九如坊和西營盤三角碼頭均有爲數不少之露宿者，故仍有一定的代表性。

調查結果指出，受訪的露宿者年齡偏高，五十至七十歲的佔六成，且大多數教育程度低，缺乏親人者更佔半數以上，而露宿的原因，佔四成以上爲失業及入息低，無法支付租金。其中露宿街頭超過十年者佔七成之多，而被訪者中有接近八成沒有工作，就算有工作者的收入亦十分低微。

發言人指出，他們大多不滿意現時生活，除了因爲無居所及找不到工作外，更有百分之五十二表示受到恐嚇，偷竊等事件的騷擾。

據社署數字顯示，中西區共有露宿者一百卅八人，而調查只能聯絡到一百零一人，但成功完成的問題只有五十七份，不能完成的原因包括到訪不遇，中途中止，精神有問題及拒絕作答者。

發言人表示政府制定一套中央政策，以主動的態度接觸露宿者，並要成立一獨立之跨部門統籌機構，進行多方面的協調及合作，以免再發生甘肅街市政署掃蕩，社署派毛毡的諷刺情況。此外，推行一個長久的居住計劃亦是當前急務。

區議員指露宿者阻街 應強制禁止維護市容

油麻地區區議員梁賢忠表示除了適當對露宿者援助，安置及提供社會服務外，他認爲還應該設立強制執行，嚴禁露宿者阻礙街道。

區議員認爲露宿者之家難治本

撥臨屋區單位安置 助露宿者建立家園

先進行全面登記再分類施援助

多位區議員認爲，改善露宿者服務是刻不容緩的事情，當局應儘快撥出臨時房屋區單位作爲安置之所，及幫助他們建立本身的「家」。

深水埗區議員梁錦滔認爲，露宿者之家的設立是失敗之作，因爲這是基於一個舊概念推行的措施，已追不上實際需要──晚上睡覺，早上離開，與瞓街無異？露宿最需要的是建立一個「家」！

他指出，露宿者之家限制入住時間，露宿者因工作和個人性格根本就不能利用這項服務。他很不明解爲何強迫入住人士早上必需離去？

梁錦滔表示，願意露宿街頭的人士多出於下列原因，如有不良嗜好，經濟能力問題或精神問題，他們亟需房屋和社會的服務，因爲當局應利用社會的資源予以協助，及由社工輔助，爲他們建立安定生活的模式。不過，他指出，政府目前對待露宿者的態度有欠積極，缺乏全盤的計劃。

因此，他建議政府首先爲露宿者進行登記，再開放部份臨時房屋區或與志願社團或宗教團體合作，在私人樓宇開設宿舍（類似寮屋），爲每一名露宿者編訂一個床位，並准許自由出入，至於經費方面，開辦費和管理費可由政府支付，至於由經常性費用則可由租金（露宿者能力範圍之內）支付。

灣仔區議員何淑雲表示，露宿者多已習慣自由生活，又由於工作關係，如當看更或苦力等，工作時間不定，需出入自由，因此未能適應露宿者之家的規限，故只許流浪者晚上入住是無於事。她認爲當局應將露宿者之家入住時間放鬆一些，再對有需要人士作個別考慮，讓彼等能早日入住。

何淑雲指出，目前四間的露宿者之家均未能住滿，她建議當局應對入住露宿者之家的人士進行評審，若條件合適及有需要的人士，可按正常程序申請入住公屋。這樣，可增加他們入住露宿者之家這「實口」的信心。

東區區議員張建忠表示，露宿者可分爲幾類，包括精神病患者，缺乏生產能力及乏人照顧年紀大的單身人士，無力交租，具不良嗜好的人士及雖有能力交租者但因性孤癖，不想與人同住者。他認爲要解決露宿的安置問題，必須涉及經濟，醫療及房屋需求問題，而問題的核心是當局如何評核「合資格」的露宿者。他認爲社會福利署，房屋署，醫務署，警方及政務處等多個部門必須衷誠合作，了解原因，再按個別情況處理如何爲精神病患者和吸毒者提供戒毒和入住精神病院的服務，及解決個別的經濟問題，而解決露宿者問題需要一個長遠計劃。

因此，他建議社會福利署首先爲「真正」的露宿者登記（隔幾個月登記一次），再在臨時房屋區撥出單位讓他們入住，以解決彼等居住問題。同時，由於團體開設露宿者之家的數目不多，他呼籲政府鼓勵志願和慈善團體開設多些同類宿舍，並由政府資助八成費用，而適當的開放時間對吸引流浪者入住更起很大的幫助。

露宿者心態

瞓街日久自我封閉 強烈自卑排斥外人

露宿者行動委員會主席馮偉表示：露宿者人數有增加，主要因素是不能按其自願而安置，而有關人員經三、四次接觸露宿者後，均遭受拒絕而放棄，在此情況下，解決露宿者存在的問題困難重重。

對於社工在接觸露宿者的時候，間中也會遇上問題，尤其精神有問題的露宿者，他們對陌生人抱有懷疑的態度，而排斥外人，自我封閉，目的以求保護自己，況且在街上生活多年，不免受人歧視，是產生有強烈的自卑感，對社會產生抗拒。

實際上，社會人士及有關當局向要眞正了解露宿者問題的複雜性，除了提供住所外，其它有關醫療，護理輔導，就業及福利服務的工作，而有關當局若遇有露宿者阻街，除驅趕外，尚未能眞正有效地解決露宿者存在的問題。

陳子鈞指露宿者問題

涉人權市容 處理甚棘手

亂放雜物，因爲這樣會影響市容及妨礙衛生。

露宿者雖然是社會的一種自然現象，但他們確會帶來影響市容及衛生。

露宿者住宿的地方，多數是一些公園及公衆地方，他們將床鋪放在一角，再用硬塊紙皮圍搭成一間屋仔，或將床鋪圍着，並放置什物，或一些執拾而來的物品，堆塞一旁，有礙觀瞻，尤其露宿者床鋪一列列霸佔街邊，使途人深感不便。

而露宿者對自己露宿的地方不大清理，以致藏污納穢，骯髒不堪，行人路過都要掩鼻。

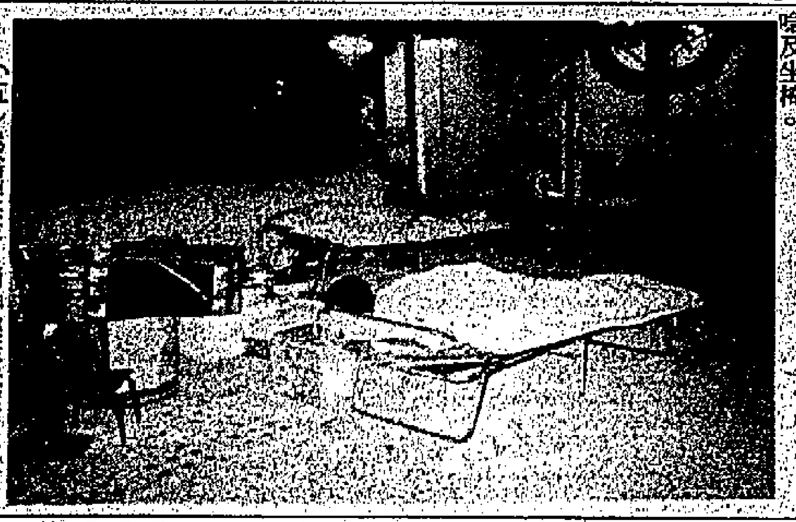
另外，露宿者對自己衛生健康都不大注重，若然患上傳染病可能他們亦不自知，到處散播病菌，加上地方不潔，細菌滋生，容易引起疾病。

露宿者隨處佔地住宿，對一些店舖帶來不便，沒有東主願意有露宿者出現在店舖附近，以免影響生意。

市政局議員陳子鈞表示，露宿者是在公衆輿論發達，社會環境改善之後的必然產物，即使西方先進國家的大城市，在紐約，倫敦等亦面對同樣問題，香港當然亦不例外，只是程度問題而已。

但他指出，由於要解決露宿者問題必會涉及人權和市容兩種因素，十分棘手，加上露宿者過慣自由自在，無拘無束的生活，一兩餐無問題，因此雖然有關方面已積極介入，協助他們，但仍未能找到根治辦法。

九龍城區議員黃鑑表示，政府在解決露宿者問題已出了大力，但由於涉及人權問題，當局不能強迫流浪者入住露宿者之家，因而對露宿者吸引力大減，他認爲露宿者之家開放時間過於死板，應予以延長，由下午五時至上午八時，並劃出地方與入住者放置行李，另外，對老弱傷殘者應作特別優待。他覺得目前全港只有四間露宿者之家實屬太少，基於全港共劃分爲十九個行政區，故每個區起碼設一間露宿者之家，才能應付流浪人士的需求。



灣仔修頓球場附近是露宿者聚居地方，圖中人士，晚上在大街元龍高臥，旁爲其行李大喼及坐椅。

志願團體發起援助計劃

籌募百萬經費

預計購醫療及輔導專車供使用 設置中途宿舍並提供謀生技能訓練

香港基督教關懷露宿者協會就關懷露宿者問題，發起了「長遠援助露宿者計劃」，剛於日前舉辦一項大型音樂會籌款活動，希望能籌得一百萬以上的計劃經費。

該會主席朱耀明牧師表示，該計劃中的一部份是設立一輛爲露宿者而設的醫療及輔導專車，有醫生輪值，每天至各區替露宿者診治。

他表示：該輛流動醫療車，是利用一般的客貨車改裝成爲可供診症及輔導之用，將來會有醫生輪值，每天到各處替露宿者診治，因爲目前很難鼓勵患病的露宿者主動去求診，而一般私家醫生又不太喜歡他們到診所，恐怕影響其他病人。

該項援助的另一個重點服務是設立中途宿舍，宿舍除提供住宿外，還提供謀生技能訓練，使露宿者能自信地重返社會。

朱氏說，計劃中的中途宿舍先爲九龍城區的露宿者服務，希望有一所百多平方呎的樓宇，可容納六至十人，而實際名額需視乎籌款及政府批地結果。

朱牧師表示：對於一些本身有家庭或遭家庭遺棄的露宿者，該會會盡量鼓勵他們回家庭，令家人接納他們。

該會於今年六月正式成立，包括職員及活動經費在內，預料每年的總開支達五十多萬元。

北旗山下

好箭法

春風

陳義與李保兩個年青小伙子，是一雙十分要好的朋友，陳義這個人對任何運動都喜愛，李保雖然也有興趣，可是與小陳比起來便相差遠了。陳義是個籃球好手，他最擅投籃，球在他手中，三分兩分便取定了。他與李保同場打前鋒，可是陳義是投籃能手，十拿十穩，而李保則不然，難以投中一球。

踢足球也是如此，陳義一腳百步穿揚，可以射穿網，但李保則不然，臨門一腳，竟然也會妙放底。

為了這，李保退出了球隊，他學習射擊，可是不管是手槍還是射箭，他還是中靶的機會微乎其微。大抵是眼睛有毛病吧，却又不然，去驗驗眼，眼睛沒有毛病。

然則為什麼老是射不中紅心，陳義也來練習射擊了，他眞是天才，手槍也好，射箭也好也是一射便中靶。

這眞把李保氣煞了，他在運動方面，總是不及陳義。

「小李呀，你不是這種材料，不管那一樣，你都不及我。」陳義時都向小李誇耀。事實擺在眼前，人家記中紅心，李保却老是射不中，他除了搖頭歎息之外，還有什麼。

陳義還有一手，便是打活靶，一頭什麼彈到半空，他舉起長槍，「砰」的一聲響，那東西中彈粉碎了，這鏡頭，在電視廣告便常見，陳義便有這般本領。

「老弟呀，這方面的事情，你如何及得我。」陳義拍拍李保的肩膊，面有得意之色。他最愛是在衆朋友之前向人誇耀，好教人家多向他恭維幾句，瞧不起李保。

可是今天，人們接到了李保的結婚請柬，連陳義也接到一張，新娘是麥小姐。

這一位麥小姐，陳義也追求多時了，可是她却一直若即若離，陳義在等候機會向她表白一番，那知道晴天霹靂，李保與她結婚了。

「這是什麼一回事呀。」陳義茫然。

衆人接到了請柬，都是恭賀李保。

李保笑了。他携着麥小姐的手，笑對陳義說：「投籃，射門，射箭，打槍，我都不及你，老是射不中紅心，可是我另有本領你不及我，我只會射愛情的箭射到心連心。」

海隅小品

冬吟白雪詩

客家仔

十一月下旬，我也會寫了一篇稿，談今年的天氣，「冬至」快臨了！依然悶熱像初夏。怎料稿子與讀友見面時，氣溫急遽劇降，有的親友電話笑我道：「你瘋了麼？如此寒冷，你竟然行文冬天像初夏。」

啊！多謝親友關懷。我趕忙解釋道：「我寫稿時確是熱，晌午的氣溫高達攝氏二十六、七度。但是，文稿寄出，副刊的文章一般是隔天甚至前兩三天才刊出，何況，今次的寒流襲港，可謂倉猝而來，早上五時仍是二十三度，上午十時許便也下降至十三四度了，許多上早班的打工仔，沒有穿夠衣裳着涼生病啊。」

眞的，今年十一月的寒流襲香江，湊巧地，就好像兩個月前的股災一樣，相繼急跌一千一百點呢？

執筆本文時，香港仍受强烈冬季季候風的影響，氣溫仍低至九．五度，寒風撲面，路人瑟縮。但是，拙稿若有機緣刊出時，說不定天氣回暖，又覺不像嚴冬吧！南中國的香港，六十五年以來的十一月低溫七點六度，打破了歷年的紀錄，新界大帽山，日前結霜，錄得零下零點五度。記得多年前隆多，香港飽受西伯利亞寒流的籠罩，久久不散，新界大帽山巔的氣溫，也是低至零下，許多花樹枝椏，掛起晶瑩的冰條，吸引許多人，黎明驅車賞雪去。日前的氣溫低降，大帽山上，也有人找霜欣賞。

香港海洋性氣候寒潮不遠千里而來，逗留的日子不會長，因此，冀望多看冰霜的機會並不多。但是，粵北不過是十多小時的長途汽車行程，約距四百九十多公里吧？冬天寒冷起來，就裏落霜的日子就是多，我們童稚不怕風，不怕雨，何怕雪霜冰花呢？夜闌人靜，在露天放一大碗清水，翌天早晨起來，便也結成寸許厚的冰塊了，多好玩。送入口齒裏咀嚼，「索索」有聲。母親見了，生怕我們着涼，趕忙拉着我們入廚房裏。

東北林海，此刻也是銀裝素裹，冬日的吉林、哈爾濱……冰天雪地，雪花紛飛，松花江的冰封，都是奇異璀燦的雪景，可惜俗務羈身，爲口奔馳，未有機會北上欣賞千里冰封的佳勝。

實驗室戰爭

夏易

五十四：條件與嘗試

「噢，霍華，你對愛情實在急進得很。我們現在是可以把兎子的毛改色了。但還沒辦法把兎子改成蝙蝠。」彭美拉說。

「當然，可是，我們兩個人的距離并非兎子與蝙蝠的距離。我們內心世界可溝通之處仍然多，你不承認麼？」

「是的，做好朋友的條件非常充份，在感情上，我甚至非常同情你，不想你難過，總之，很心軟。可是，到底，這還不是愛情。」

「好吧，彭美拉，我單方面努力吧！我不苛求你。不過，還得問你一句，你不反對我單方面努力吧？」

「噢，霍華，我眞心軟，我不但不反對你去努力，我還可以答應你，我也試試去努力好了，不過，一切要順其自然，不要强求，不要急進！」

「好，彭，謝謝你，謝謝你對我的同情心。」

「你猜這是爲什麼？」

「爲什麼呢？」

「因爲，我想起了杜德健與茱莉亞之間的問題，你知道杜德健深深愛着茱莉亞麼？」

「唔，杜德健曾經向我提過。」霍華又有點不安了，但他只得繼續說：「我是勸過杜德健，勸他放棄這願望。可是，彭美拉，我們之間的情形跟他們兩個不一樣呀！」

「噢，我不是這個意思，霍華，我們之間，的確是有感情橋樑存在的，只不過，那橋樑得重建。他們兩個之間麼，距離實在太遠，不知如何去建橋才好。茱莉亞有一天跟我說，她知道杜德健對她的感情之後，很吃驚，不過，當她瞭解杜德健的困難之後，她又非常同情他，想幫助他。她認爲，憑她對音樂的知識，她自認能設許多辦法，幫助杜德健。」

「眞有意思！」霍華微笑。兩個人互道晚安之後，彭美拉回臥房時，又禁不住要重看那本書了。但這次與以前不同，這次她邊看邊想起霍華。

春霧深深

高旅

二六八

就在劉仔提堂後兩天，張經理和古先生都從澳門回來了。張經理的精神比往日好，穿一套深藍色的薄絨西裝，淺藍色的白花領帶，雪白的襯衫，比往日周正，彷彿心裏藏着許多歡喜，要分些給人才舒服，打了幾個電話之後，走到外面來，坐在沙發裏喝茶，說：

「你們知道不知道，我們怎樣接到澳門這單生意的？」

「總是交遊廣闊，拉上了關係。」古先生說。

「完全不對。」張經理說：「酒店的公關經理李國芳小姐，也是第一次見面，她到香港來，找了幾家公司，要我們報價。我就去澳門，報價單送去了，不知怎麼的，心裏很有把握，李國芳自然不能做主，送給老闆，就是董事事主席，楊楳齋，大家叫他楳公的，他一看我們的招牌叫「大雅」，報價數目也不看，就說要「大雅」做。後來李國芳問我，和楳公是不是很有交情。我說沒有，人也不認得。後來見到楳公，他對我說，你這個招牌好，所以一見就請我們做：大雅，大雅之堂，這好，我們的酒店，大家說往的人不多是賭客，不乾不淨。做生意嘛，大雅之堂呀！所以促成了你的生意。我倒覺得突然了，連「晶瑩」、「藝宮」這樣的大裝修公司也做不過我們，不是我們的公司要發達了嗎？哈哈！」

原來那家酒店的老闆叫楊楳齋，他看重我們這個招牌名字，「大雅」，眞不錯，我聽了也忽然喜歡起來。

「古先生，那個閣仔，楳公原作休息室的，現在要讓出來，但是吩咐要裝飾得古色古香，在這裏見客，一定要給他做得滿意。」張經理說。

「現在就是忙着這件事，三天以後，我再去看工。」古先生說。

「不錯，古典裝修你特別有心得。」張經理說：「這下子有了用武之地。」

「楊楳齋這個人，因爲是市儈，就偏要講風雅，要給他整得清雅一點，可是也不能完全用皇宮式，故宮的養心齋我見過，太俗套，要用一些西洋彫花，我把圖樣給他看過，他說好的好的。」

「老婆做得來嗎？時間要來得及。」張經理說。

「來得及。」古先生說：「也做得來。彫花板全用紫檀，老婆去辦了，只做兩個頭，纏這國貨古銅鋼德種骨花板，那眞是天衣無縫。」

「那好，不惜工本。」張經理說：「這上面多化一點本錢也可以，一定要叫楳公滿意，也顯一點顏色給「晶瑩」、「藝宮」看看。」

詩與畫

賞燈

半個詩人

聖誕新年，燈火如荼，入夜，滿街都是看燈人。正是：

人人都說看燈同
作樂尋歡不吝財
電費一宵花幾許
銀花火樹向天栽

香・江・近・事

派煙囚犯大笑三聲論

余錦然

在某次立法局會議上，有議員向政府質詢，何故要派發煙仔予獄中的囚犯？

相信很多人會對這個問題感到興趣，既然政府大力推動反吸煙工作，又對香煙廣告諸多限制，但竟然會在監獄裏大派煙仔，此舉是否與反吸煙行動背道而馳，眞使人大惑不解。

不過，且聽保安司對這條問題作出的奇妙解釋，「如果唔派煙仔俾囚犯，可能會因此而引發監獄騷動，現在每星期都係派一包嘅。」他再被議員追問下答道：「其他唔吸煙嘅囚犯就冇煙仔派咯，是否公平？相信佢哋是可以得到較長壽命。」

這實在是一個奇妙的答案，不知道議員們是否滿意，在下對此祇好哈哈哈大笑三聲。

以騷動爲理由，便可以向囚犯派發煙仔，倘若他們要求其它東西，政府是否又這麼大方地接納呢？須知道他們是因犯法而在服刑中的囚犯，在監獄中是應服從紀律，接受監管教導，重新做人，怎能恐怕他們騷動便派煙仔，眞不知保安司是否受到外國新聞所影響而作此解釋，此乃一笑。

再者，唔食煙嘅囚犯就冇煙仔派，此話一出，便引來第二次笑聲，因爲香港人奉旨有你有認眞蝕抵，就算唔識食煙的囚犯，幾大都學食煙攞番包煙仔啦。如此政府豈不是間接製造煙民。

最後，保安司話唔食煙者壽命較長。雖然在醫學理論上，食煙是可能會縮短壽命，但沒有保證唔食煙一定會長命，在下又再笑一聲矣。

・無所不談・

敏感反應

嘉志

曾經看過一些新聞，有些病人因經跌打醫師治理不當，引起嚴重效果而到醫院求診。看來，跌打醫跌打，似非百分之百有效。電視上訪問一位跌打醫師時，醫師指出有些病人不按醫師所囑調理，是否如此？醫師沒有舉實例，故所知不詳。也不知道那些先診跌打，後往醫院求醫者情況如何。據我個人的體會，跌打藥，對皮膚似有頗强的刺激。敷藥後，非常痕癢。我以爲只是自己的皮膚抵受不住，才有此情況，但問其他曾敷跌打藥的朋友說，情況也相似。

這種皮膚敏感，或跌打藥的刺激性，可能十分普遍。就替我診治過的幾位醫師而言，事前他們都會講出敷藥後有何反應，使病人有心理準備。是否有人抵受不住或醫師處方過濃，引起皮膚潰爛？這就不知道了。

京華感舊錄

劉一白與「牧牛圖」（下）

周簡段

劉一白從妻子那裏得到戴嵩的「牧牛圖」後，歡喜非常，仔細辨來，牛眼睛裏果眞映着牧童的影子。眞乃形神兼備，氣韻生動，活靈活現，呼之欲出。

一二八事變後，日本駐上海的總領事，是個有名的中國通，尤精中國書畫、金石。聽說劉一白有唐戴嵩之「牧牛圖」，便不懷好意。

一次，一白從日本總領事那裏赴宴歸來，臉色陰沉，悶悶不樂。陶芸君關心地問：「一白，你怎麼啦？」劉一白隨聲答道：「我有些頭疼，大概酒喝多了。」

其實是，那位日本總領事在宴會上提出要「購買」「牧牛圖」，當時，一白先生一口回絕了。然而，那位日本總領事的臨別「贈言」，使他忐忑不安。

果不出所料，第三天，一白五歲的女兒芳芳失踪了。正當一家人急得六神無主的時候，有人送來一封信，上寫：「如要令愛，請送牛圖，限定三天，萬勿延誤。」

三天過後，一白居然抱着芳芳回家了。

芸君滿臉怒氣地走進來，把一張報紙朝丈夫面前一扔，厲聲地問：「一白，這到底是怎麼回事？」

第二天，報上頭版刊登了一條新聞：「爲了「日中友好」，著名畫家劉一白先生將戴嵩的「牧牛圖」贈獻友邦日本，總領事代表日本回贈劉一白先生黃金三千五百兩，劉先生將三千五百兩黃金捐給了慈善事業。」

此外，還刊登了「牧牛圖」的照片。

芸君滿臉怒氣地將報紙一摔，問：「這到底是怎麼回事？」劉一白苦笑一下，但又怕暴露眞情，所以暫時不能說送的是臨摹品，祇說：「我是爲了我們這個家……」

劉一白的話還沒說完，陶芸君盛怒之下「拍」地打了他一記耳光。哭着罵道：「你還有半點愛國心嗎？不怕被人罵作賣國賊嗎？祇怪我瞎了眼！」後來，便携着女兒遠飛美國去了。

劉一白想：將來總會說清楚的。可是不料，抗戰勝利後，國民政府根據那條新聞，以漢奸賣國罪判他三年徒刑。

據說，幾年前報界以「炎黃子孫的驕傲」一文披露了劉一白先生「掉包計」的眞相，後來終於將戴嵩原作奉獻給國家。

情網集

葉玲女士主持　烏君解結信箱

對父母不關懷不尊敬　這種人無愛心輕信譽

相別三十年，重逢頭已白！這是在電視中看到一雙台灣客，回到大陸去探望父母的剎那。那兩名台灣客，是五十多歲了，而大陸中父母却是七十高齡。

昔年離別時，爲子的是廿多歲，父親是四十歲，一別三十年，這樣重逢，眞有如隔世之感。難怪，七十高齡之父母，爲了迎接兒子而張燈結綵，而大門掛紅。

這，眞是值得大事慶祝之事。人生，有甚麼比之父子團聚更重要？比之一家人能抱頭重聚大哭更痛快！這是人情，是愛心，是親情，是骨肉情。

由這份情，令我聯想到一些香港中的老人，給子女遺棄，給子女視如陌路，給子女視如眼中釘。

因而，有老人受到虐待的事情。

其實，沒有父母，又怎有我們？我們年幼時，父母養我們，教我們，爲我們操心，正所謂「養兒八十歲，長憂九十年。」自懷孕到產後，到幼年，到入學，這段日子，已不知化了多少精神，再到我們讀書完成，其中，又化了無窮關注及大量金錢。

而今，我們長大了，父母却老了，體力衰退了，我們應該去關注他，去孝敬他，這是爲人子女應盡的責任。

反之，不去關懷，還去憎恨他們，討厭他們，認爲他們老土，反應遲鈍，妨礙地方，因而遺棄他們！

這，是一個人應有的態度嗎？這，不僅沒有人情，而且禽獸不如！

我也常見：一些對自己子女，視如寶貝，父母親視如仇人。這些人，我眞不知心中作何種思想。常言道：「養子方知父母恩」，但他對子女如此愛護，難道沒有想到：昔年他幼年時，父母如何愛護他嗎？如今，他又怎樣對父母？

我一直認爲：不會尊敬父母之人，他的爲人，及他的處事方式，也不會好到那裏，肯定，這種人是缺乏同情心，也沒有信用，更不會是個有責任心之人！

櫥窗內外

飛翔滾軸雪屐　兒童遊戲恩物

・赤松・

滾軸溜冰已成爲青年們的時尚玩意，但對於年紀較小的兒童們，也十分喜歡這種遊戲，祇要着重安全措施，兒童們亦很適合玩滾軸溜冰。

圖中這對飛翔雪屐，就是爲四歲或以上的小孩子而設計，在雪屐前端備有急剎器及防撞設施，而後面備有雙軸安全設施；踏在雪屐上飛馳，更會發出如眞車般的奔馳聲響，安全趣緻。

原來這對雪屐，亦可作爲飛翔快車，亦當一輛玩具汽車，亦很吸引兒童們；一百六十元的價錢，可購到二合一的玩具，物有所值。

牛公正傳

芝子

都是他說

夢麗

顥九

盯着邵凌恩良久，蘇珊笑得詭異。

「邵小姐，你眞夠眼光，施華這種人材，眞是不可多得，是很多女孩子心目中的白馬王子哩，你可要留心！」

蘇珊說着，一雙手挽得施華更緊，還有意無意的將身子挨向施華。施華倒也一點迴避的意思也沒有。

「蘇珊小姐，相邀不如偶遇，我們一起吃晚飯吧！」邵凌恩雖則老大不高興，此刻唯有扮作大方。

蘇珊「嗤」一聲，道：「不了，我那個程少東，一點也不及施華，見不得人哩，算了，咱們他日再約。」

「眞傻氣，程少東跟你是天生一對。」施華陪笑着說。

「嘿，不知有多少男人，渴望與我天生一對！」蘇珊笑得放肆，一雙眼不會離開過施華，簡直不把邵凌恩放在眼裏。

邵凌恩瞥見那邊厢的男孩正坐得不耐煩，眞替他難過哩。見到凌恩開始顯得不安，蘇珊才帶着勝利的微笑道別：「邵小姐，有機會再見吧！施華，咱們明天就見面，不跟你白客氣！」

看着她扭怩的背影，凌恩想起施華說過：「蘇珊走起路來婀娜多姿。」當下一股怒火直升上胸口。

施華重新坐下來，眼睛仍在蘇珊那邊望。

「我看你是寧可到那邊桌子去吃晚飯吧！」凌恩氣得粗聲粗氣。

施華收回了視綫，一派無辜，道：「大小姐，你發什麼脾氣嘛，她是老板的掌上明珠，我開罪不得！」（二十）

夜雨

信華堂

十三：驕縱慣了

「你只在茶餐廳吃七元一頓的下午茶，自然夠開支囉，提高了生活水準，收入便不夠了，是不是呀，瑞文。」

張嫺寶第一次說出瑞文兩個字，說得那末熟練，倒似是老朋友。

瑞文聽到張嫺寶直呼他名字，有點受寵若驚，想說話，又不知如何說好，他感到尷尬，眼前人是自己的上司呀。

「離了寫字間，我們便是朋友了。」張嫺寶嫣然一笑，這般笑容，在寫字間裏便看不到。

瑞文這個老實人，一時也不知怎樣好，倒似是一頭小鷄，給老鷹弄着，老鷹分明要吃掉這小鷄，但却不即吃，却要播弄一番，追逐一番，欣賞小鷄的驚惶失措，直到滿足了然後才把牠吞進肚裏，瑞文便覺得自己是在老鷹嘴爪下的小鷄。

「你痴痴的想什麼？」張嫺寶看到對方神態，不禁有此問。

「沒有什麼。」瑞文連忙掩飾。

「你可有女朋友？」張嫺寶喝了一口茶突有此問。

瑞文點點頭，可是又搖搖頭。

張嫺寶又笑了，她看到了這一頭小鷄多有趣，也多可憐，她笑說：「可能已有了，是不是？」

瑞文想到了莉莉突然爽約却與別人去了澳門渡假，可能同行的是男朋友，想到此，便覺得莉莉已不是自己的了，他初聽到張嫺寶此問，下意識的點點頭，但又搖搖頭，是表示本來有的，但現在沒有了。

這種偎令的神態，張嫺寶，這個閱世已深的女人看在眼中，不禁失笑了，想到瑞文可能與自己一樣，本來有了異性朋友，也可能失了去。

張嫺寶是個有錢有勢的女强人，她的男友從來不敢反對她，她說什麼都是對的，更從來不會爽約不來，可是今天分明約好了的，却突來電話說不來，也不提解釋，張嫺寶也不聽他的解釋，他說不能來，嫺寶便生氣了，不待他再說下去，便放下了聽筒。張嫺寶這個千金小姐，自幼嬌生慣養，出來做事，人家又伺候她，稱她女强人，驕縱慣了，男友說不能來，她便放下了聽筒，電話鈴聲再響，她索性把聽筒拿起，擱在一旁，不聽對方說話，教那男朋友解釋也無從。

梧桐月

朱秀娟

「嘿！你去——」月華話沒講完，壬二仁已匆匆掛上電話了。

被潑了一頭霧水的馬月華，差點沒急得哭了起來。

「小姐！妳的朋友不來了？」侍者的眼中滿是憐憫，他體恤着她的處境，主動的提出：「不在這裏吃飯了吧？要不要結帳？」

馬月華難堪的點下頭去：「結帳？」

匆匆的付了帳，她逃避似的離開笑聲盈盈的餐廳，茫茫然找尋着電梯，這層樓上沒有電梯，電梯在下一層樓裏，她順着樓層下了樓，下了樓，再下一層樓！

她終於疲力竭的哭倒在樓梯迴轉處。

這就是她應得的遭遇，她早就知道的！然而！她是這樣的軟弱，她全身沒有一絲力量去承受這個打擊。

壬二仁是打退堂鼓了，正如葉元宏對林玲那樣，突然的冷下了臉來，掉頭不顧了，因爲林玲的家裏反對他，可是林玲並沒反對他呀！然而，壬二仁是爲了甚麼突然變得這樣的！如果諸雯和林玲今天全在場，叫她怎麼辦呢？難道他竟這樣沒有做人的道理，他可以對自己打退堂鼓，他怎能這樣對諸雯林玲失信呢？

哭得頭昏腦脹的月華，慢慢的抬起頭來了！

不對的！自己太自說自話了。

壬二仁在電話裏是那麼慌張，他要打退堂鼓也用不着躲到台南家裏去。

月華站起來就向樓上跑，一口氣跑到頂樓餐廳外的「公用電話」旁，迫不及待的撥出吳莉莉的電話。

謝天謝地，吳莉莉在家裏。

「哦！」吳莉莉聽了月華雜亂的訴說，也萌出乎意料，「他沒跟我提過今天去台南的事呀！」

「是不是，可不可能，他家裏——出了甚麼事？」

「他這樣匆匆趕去，只怕眞有甚麼事情！」

「妳知不知他台南的電話？」

「不知道，每次他都是到了台北才給我們打電話的。」聲音裏也充滿憂愁。

「……」月華沒有了聲音。

「月華，月華，你別急，聽到沒有，我想沒……沒甚麼重要的事。」莉莉發現自己講錯了：「明天早上，他不是說明天早上打電話來嗎？」

「是的！」月華察覺到自己的情緒太壞了，太過火了：「我只是想不通，他急匆匆台南做甚麼，我應該在電話裏問他一聲。」（七六）

勾奇錄

蛇・島（下）

鷗臨

那兒的蝮蛇以吞食鳥類來維持生命，蛇島的位置恰好是四十多種鳥南來北往的「歇脚站」。鳥兒在海面上長途飛翔，飢渴困頓，發現了這海島，怎能不停下來小憩？不少鳥兒怎會料到成了蝮蛇的口中餐呢！

每日天亮，蝮蛇便開始爬上樹貼在樹枝，有些則爬上巖石，蛇頭稍微舉起，耐心地等着。只要鳥兒落在枝頭或石頭上，霎時便一命嗚呼。蝮蛇吞鳥極快，蛇頭一縱咬住小鳥，先吞鳥頭，再吞鳥身，全過程不過約十分鐘。已經獲得飽腹的蝮蛇還繼續「守株待鳥」，未曾獵到小鳥的更是專心等待，看見別的蛇飽餐美味並不眼熱，不會因爭食物而打鬥。直到太陽下山，蝮蛇才爬行回穴。

每年秋天，蝮蛇忙於捕食小鳥備足脂肪過多，到十一月間寒冷迫使牠們冬眠，這時老鼠出動了，冬季食物短缺，蝮蛇昏昏而睡，於是成了老鼠的「佳餚」。冬眠期過，蝮蛇甦醒，便捕捉老鼠，因此有「蛇吃鼠半年，鼠吃蛇半年」之說。

蝮蛇是聾的，視力也極差，但鼻側兩個頰窩非常敏感，能分辨出溫差千份之幾度的附近物體，並能感知物體的方位，捕獲獵物，百發百中。回歸性强，要是把蝮蛇投入海中，牠是會浮游回原處的。

花鳥蟲魚

檸檬翅

園叟

檸檬翅原產於南美巴西，性情非常馴良，喜歡棲息於幽靜的環境，飼養此魚最好多植茜草，並且和牠們同一性格的紅扯旗、紅裙、黑裙等魚同養。

據說，檸檬翅第一次用人工繁殖成功的不是香港，而是印尼，然後由印尼輸入香港，現在香港新界魚場也有相當數量的繁殖。

春天和夏天是檸檬翅的繁殖期，檸檬翅成熟後，一般來說是雌魚身軀較闊大，雄魚修長，而且顏色以雌魚美麗，魚鰭有鉤。

繁殖的魚箱放入石茜，水溫保持在華氏八十度左右，然後放入成熟的雌雄魚，每次產卵約數百，黏在茜草上，產畢將雄雌魚隔離，讓卵子自行孵化。（下）

僑樂村

新聞故事

新捉狐記

・梁悅意・

礙於環境及機緣，時下不少痴男怨女都是錯過了結婚的機會，進而戀愛結異性，所以才會有「筆友」及「電腦擇姻緣」的玩意，當然，在報上刊登徵婚啓事的男女，仍然是不斷出現的。

「金山華僑，姓陳，卅五歲，無不良嗜好，體健耐勞，誠徵三十歲以下淑女，先友後婚，來函請附玉照及簡歷，寄××報××信箱，合則約見。」

早上，唐×貞在客廳閱報，看見這則徵婚啓事，不禁怦然心動。對方是華僑，年紀也不大，婚後還藉此關係可移民外國。

金山，那是她夢寐以江的黃金國度。

唐×貞，現年廿九歲，貌僅中姿，六年前由大陸游泳偸渡成功，僥倖取得一張身份證，可是隨着九七的足音已聞，她不想再過以前的淒苦生活，要找一個自由自在的立足點。金山，是她第一個想去的地方。

她有自信，只須與對方見面，便可將對方吸引住，非要娶她爲妻不可。於是，她寫了一封應徵信投寄到××報的信箱去。

信寄出後四、五天，她收到對方的信。

信上說：「唐小姐，你好。在所有應徵信中，我發覺你最合我的眼緣。由於我只有短暫的時間逗留，所以我希望彼此能盡快的會面，以增進了解。

我叫陳×文，洋名朗奴。現在你在本周末，到銅鑼灣的××餐廳見面。我穿一套灰色西裝，餐枱上放一本最新出版的香港年鑑。」

唐×貞獲回信，心情很興奮。

她來到太平山後，因一味埋頭工作，眼角又高，所以，迄今仍沒男朋友。在大陸的男朋友，一早就分手了，分隔兩地，無論如何也不能結婚的，何況，女孩子的青春有限，不能永無了期的等待。由於適婚年齡行將過去，她也急於要找個對象結婚。

這個金山華僑，看他附來的照片，頭上雖然微禿，但神態還是十分精靈的，只要性格適合自己，未嘗不是好伴侶。

周末，很快就下班，她趕到髮屋理了個髮，將自己的外相，刻意打扮一下。

晚上六點多，她便坐地下車前往××餐廳，由地車站走出來，安步當車，很快就可以到××餐廳了。

「該是結婚的時候了，」鄉間的母親常寫信給她，催促她找個對象，嫁了算了，這個男人，會是自己的好伴侶麼？（一）

柳波橋畔

翠瑩

一四一：忘不去的一段

「不，不，媽，我沒事，你和他談了些甚麼？」可兒咬唇苦笑，伸手拉拉母親的手。

「我和他祇談了幾句，我和他有協定的……」溫太太將她和潘振波的交談及協定都說了。

「媽，你應該讓我見他一次的。」她輕聲說。

「不，我就是不願你再見他，本來我也不應該告訴你，他來過找你的。」溫太太說得很堅決。

「你只有錯，假如你不告訴我，將後我知道了會恨你怨你的。」可兒也說得很堅强。

「可兒，你……還沒忘記他？」溫太太一怔。

「我永不會忘去那一段。」她咬着唇說。

「他對你道麼重要？」溫太太注視着她。

「我：不知道。」可兒垂下了頭。

「孩子，你已經結婚了，而且卓生對你道麼好，婚姻生活幸福快樂，你媽該滿足了。」

「我沒有說不滿足，我只是忘不了過去！」

「他離開你，放棄了你」

「別說了，我就是不服氣，我要見他！」

「你瘋了麼？你已經是有夫之婦了。」

「見一個舊朋友罷了，我要弄清楚他離開的原因。」

「可兒，你這樣會毀了自己，而且對三方面也不好，過去的就讓它過去好了，孩子聽我的話。」

「媽，他有留下地址，或說住在那裏麼？」

「唉，我錯了，乖女，不要再找他。」

「你知道他住在那裏？」可兒陷入沉思。

「我不知道，而且我要禁止你去找他。」

「媽，我不會亂來的，以前我也不會，不過我要罵他一頓，否則我的心永不好過。」

「何必呢？也許那是命運……」

「命運是由自己創造的，他太過份。」

玉珮記

高峰

九：玉璽鑑定是眞假

陸思崖往下繼續，道：「張子子單掌一揮，搶先發招，向骨郎機天靈蓋拍下，骨郎機面色突然變得鄭重，一低頭閃過，驀地如箭脫弦，疾飛東北角，東北角却沒有人，你道他避戰是不是？一點不是，他蓄意大破玄門九天陣，他跟九道有世仇，今日狹路相逢，不決一生死，怎能洗雪當年慘敗之辱？」

他說到這裏，文露兒插嘴，道：「且慢，你怎知骨郎機當年輸在九道手中？」陸思崖道：「我師祖爺告訴我的，當年骨郎機東來，向中土武林高手挑戰，把龍虎山九道殺得一塌胡塗，九道要報這一箭之仇，回山苦練，殫智竭力，創出這個武林罕見的陣法來，再向骨郎機挑戰，骨郎機那裏知道這陣法的奧妙，甫經接觸，他便陷入九道的包圍，不過五十招，便告敗陣。」

文露兒道：「原來如此！」

陸思崖道：「他這次東來，再度進入中土，自知必須跟龍虎山九道拼個死活，就仔細參詳，想出一個破陣的方法，你道他的方法怎樣？」

張珊兒道：「誰知道呀。你說吧！」

陸思崖微微一笑，道：「我把他大戰九道的經過，說出來，不必點破，你們自然知道了。且說那個骨郎機一到東北角，驀地勁力颯然，一掌神不知鬼不覺的打出來，正是摧心掌的厲害的招數。

「原來張子子已搶到東北角，剛好跟他相逢。骨郎機哈哈一笑，似乎胸有成竹，並不理會那個張子子，突然弓身後掠，直線般退回來，跟張子子打了一個照面。却又倏忽的折回東南角。

「這時，他已亮出大鐵索，舞得呼呼而響，一到東南角，大鐵索虛晃一招，又直線般後掠，剛到中央，即又折向西南，守在東南角的張子午連發掌的機會也沒有，敵人又已逃之夭夭。

「張子子哼聲連連，如影隨形，尾隨骨郎機不捨，一面冷笑連聲，向骨郎機挑戰。」（四三七）

公關麗人手記

「遊唱武士」盧才子

貝莎

貝莎畢竟坐於演藝學院之音樂廳懷中，上演「遊唱武士」之夜，我與李雅妤小姐同往欣賞。李小姐是蘇珊娜周的學生也，蘇珊娜叫我陪佢，正中下懷焉。

貝莎又擺烏龍，以爲該劇上演於大會堂，去到方知係演藝學院，又以爲行去好近，誰知海富與大佛之間的一段，好多工程數年未完，以至貝莎此肥妹有如入八陣圖，去到演藝已香汗淋漓矣！演藝之音樂廳乃向高發展者，觀衆與舞台距離近，此較大會堂音樂廳爲佳，演藝廳之音響效果亦不錯。

「遊唱武士」故事描寫吉卜賽人阿舒辛娜的母親被伯爵以火刑處死，臨終囑女阿報仇，阿乃拂去伯爵之幼弟孟，意圖將之燒死以報親仇，但追兵在後，她竟倏將親兒拋進火堆中，阿無奈將孟撫養成人，視同己出。孟長大後爲一武士，曾以遊唱詩人身份與貴婦莉奧羅拉幽會，伯爵亦爲莉傾倒，乃與孟決鬥，伯爵不敵，孟不忍殺之，然不知其爲兄也。其時西班牙內戰，阿拉岡王國發生內戰，孟屬叛軍之將領，莉爲情困，擬落髮爲尼，伯爵勸止，並偽稱孟已戰死，強將莉奪去。阿爲伯爵所捕，知其爲拂嬰案要犯，乃下令以火刑處死，孟知母被捕，率軍與伯爵戰，不敵被擒，莉爲救孟以婚伯爵爲條件，交換孟獲自由，惜孟不諒，且責其移情，莉服毒死，伯爵大怒，乃殺阿母子兩人，阿高呼伯爵殺者爲骨肉，而其亡母之仇亦因得報。

此劇原作者爲古迪雷兹，作曲爲威爾第，飾演吉卜賽的阿舒辛娜是出生於廣州之女中音鄧韻，飾莉奧羅拉是出生於台灣的曼曼君。飾孟力高爲男高音史美德，飾伯爵者爲男中音安德遜，鄧韻與安德遜是全劇的重點人物，兩人的中音都屬一流份子，大出風頭，男低音爲香港之盧明康飾費南度。

此劇演導及策劃均爲才子盧景文哥哥，佢的導演手法貝莎一向欣賞，盧景文的舞台設計，亦屬一流，此劇與阿依達的設計，有異曲同工之妙。「遊」劇的佈景是一條大斜路，及右邊的城牆，卻變化出幾個景：修道院、監獄、吉卜賽人聚居之地，如非高手又點有咁多變化！

從醫

割股之心

古人說：「醫家有割股之心」，又說「救人一命，勝造七級浮屠」，前者說醫者有父母心，甚至割自己股肉來醫治病人，喻醫生治病救人的熱切「仁宅仁心」，因此被醫治好的病人，常送匾額，把病者救活，勝于爲佛建浮屠修來生。現代的街人亦說，救死扶傷，是人道主義的行爲，但無論香港的公立醫院，過去常被病人指病，被送入急症室，從未聽說過被拒醫情事，至于醫錯那是醫生本人道德操守的問題，且至醫院亦沒有要病人先交費用才就醫。私家醫院不能處理的，亦會先行急救，然後轉送公立醫院，卻不會先要求病者答應繳費才醫治這回事。

但現在國內醫院先收費後治病有例聞，兩年前有香港遊客跌落中山雍柏溫泉眼受傷，從中山轉送廣州求醫，據說醫院亦要先收費用，近日北京外貿大學一學生，被流氓刺傷，學校醫療室，不肯爲其治療，輾轉送入中日友誼醫院求醫，據說醫院方要先收費用，後來學生答應科時，但該學生即因拖延，失血而死亡，這是外國通訊社的消息，但我們不知有否造謠中傷，有待事實證明，但我們知道的是該校學生卻爲這位學生之死，而有幾百人進行了集會示威，可見事件頗爲嚴重。

我們不明白醫院對急症病人，究竟先行搶救要緊，還是先要醫療費要緊，是否若這位傷者，無法交付醫藥費，醫院就看着他垂危白白死去亦不援手？難道無產階級的人道主義就是那麼回事，那豈不是比不上資社會的「醫家有割股之心」麼？

羅偉

聽潮人語

賞葉

觀浪客

鮮花價貴，倘是一年到晚都用它裝點居室，這等花費實在不少。爲了使案頭有些生趣，許多人都植一兩瓶長春藤、萬年青。把這類賞葉植物，養在室中，一來可增情趣，二則也省錢省力。別的花卉花盤買回來，還得注意換水，修剪。長春藤，萬年青植在花瓶上，十天八日才注水一次，它們也一樣長得那麼青葱可愛。

有些賞葉花卉，不能缺少陽光；沒有陽光照射，葉子就會白尖色。可是長春藤，萬年青長放在室內角落，仍然不減其風姿。我家居室面北，陽光從不入戶，這類耐陰植物倒十分適宜。粗略一算，現在几上，案頭上長春藤，萬年青的總數，大大小小竟達十多瓶，它們都是由一株繁衍出來的，最初的一株都是到朋友家中閒坐時，對方從瓶中取下一點贈予，取回來後，它們就在我家落籍下來，然後又衍生了它們的家族。

養植這類東西，我自己也曾有過波折。最初總以爲，既是「長青」、「萬年」，把它們用水一養，便萬事大吉。可是這樣子下去，它們由於缺少應有的養分，不是逐漸萎黃，便是越生越孱弱，終而不成器。有個時期也曾學人養巴西鐵樹，看見人家養的鐵樹，不但葉片青葱，而且有些還會「開花」。但是我養的兩株，卻蒼白萎黃，終於失去生機。因爲陽光條件較差，我室內的植物似乎都比別人較不容易茁壯。這樣子折騰了好些時候，後來才發現，其實即使是「萬年青」，「長春藤」也還得需要起碼的養分。水雖也可維持它們的生命，卻難以使它茁壯。有位朋友教我在花肆買來一包盆栽的肥料，每隔若干時候就放三數顆下水瓶中，這一來使得它們有了意想不到的勃發。

前些時到一家公司去逛，在售賣花卉部看到一種水劑的養料，一個塑料小瓶盛着液體，並有許多個品種，有些適於賞葉植物有些可以促使開花。我各要了一瓶，每週用賞葉的下一點在萬年青，長春藤的盤子中，現在看起來長得更加茂盛，有些長春藤還一直沿着窗子往上扳。

花朝

人潮

盧青雲

假日經過旺角區，當眞人山人海，走在路上，比肩接踵，人多如蟻。

碰見一個朋友，他說：「去買大衣！」天氣驟冷，購冬衣自然是假日的例行節目。

走進各大商場，轉來轉去都是人，有幾乎窒息的感覺。幾經辛苦才衝出人潮，找間酒樓吃東西，又見萬頭攢動的場面。

大部份的人提了大包小包，都是買棉衣、買頭巾、買靴買襪的同道，氣溫下降，不添置禦寒衣物又如何使得呢？

回想去年少有冷意，皮靴和大褸一年穿過多少次都記得；跟今年相較，實在是個强烈的對比。

地盤亞燦

黃香山

本港工人短缺，各行各業，多感人手不足，即建築地盤，亦招工不易，不過，地盤判頭，卻神通廣大，竟能吸取多量燦哥，偸渡來港，在地盤作業，報章亦不時刊載，警方每在建築地盤內，拘捕非法入境者，據統計：本年一月至十月，便拘捕八百三十名，但一舉捕獲人數之多，卻以日前在杏花村建築地盤爲最，這次行動，警方出動藍帽子一百七十餘名，一口氣拘獲五十人之多，頗令警方大感意外，像平日拘捕者，多屬三至五人零星少數，不料有此龐大陣容，疑是有組織之偸渡集團所爲，正極力追查，但各燦哥都守口如瓶，迄無頭緒，其後有人稍作透露，謂聞說香港建築地盤工資高，每日可得一二百元，故多作冒險偸渡，抵邊界便有人接應，送往地盤做工，預算做一年半載，稍有積蓄，便返回大陸去，因此有等被拘捕者，並無戚容，一樣言笑晏晏，蓋將之解返原地，無須稍費分文旅費，便可返鄉，正合彼輩心願，聞說這是一種有計劃行動，集體免費回鄉之最佳辦法，但是否故向警方通風報訊，則不得而知。

四方城

茶餘筆記

該淘汰了

孫燕

台灣有些人物，過去在大陸辦事，每每「人情」「法理」不分，顢頇預預，那種胡塗性格，十分誤事。今人則稱此爲「彈性」。若是認爲在要位就會誤了大事。

「法律不外人情」，什麼事都可「通融通融」，小事「通融」猶可，大事而觸犯法例的也「通融」，結果偏於所謂「人情」，什麼貪污舞弊的事都來了，甚至弄到誤國，是有事實可證的。

這種教訓，應該痛定思痛才是。幸而這些年的台灣，社會風氣大變，新一代、新二代的人個個富有朝氣，創業興家，眞是氣勢如虹，反觀有些老一輩的，或原從大陸去的，少數人還不能脫胎換骨。誠然，積習既深，便難變換，這也要原諒的。但是從此退隱林泉，也是一法，在某些場合，再也不要來什麼「人情」「法理」「彈性」那一套圓通之論，也就罷了。宜在淘汰之列。有自知之明，當然比較要好一點。例如這次梁肅戎教授之喪，北京立刻批准其大女兒梁文茜到香港，似乎將了台灣一軍，事實上當然是將不上的。到大陸探親要尊重大陸中國人民政府的法律，到台灣去探親也要尊重台灣中國民國政府的法律，本報社論已申述之。這件事倒有些「對等」也「平等」。台灣既有法律，照法律行事可也。但持「老一套」的老先生老太太又來了，在「人情」「法理」「彈性」上做文章，說應該讓梁文茜去台北奔喪，又顧預到連法律也不顧了。老一輩本性不改，但幸而都不居要位了。像奔喪之類的特別情形，台北可能會研究。以後或有更大的開放，也相信會實現。目前一法既立，就要照辦。自由地區決不能與大陸比，普通人與特殊物的待遇不能不同，是號稱「法治」的地方，千萬不可學大陸搞特權。

長幼和睦互呼小名 美國家庭民主得很

溫霜

蘇聯元首，應邀到華盛頓開高峰會議，列根有謂，假如時間許可，將安排貴賓深入一看美國人的自由生活。

這主意是無可厚非的，蘇聯人的生活是怎樣的，由於沒有接觸過，無從談起，但美國人的開放，相信別人不容易接受。

適逢假日，我會在一個當地人家庭作客，一家濟濟一堂，由長至幼，不下十多個，熱鬧得很，或坐或立，更有一位年約三十歲的大漢，毫不客氣躺在腳下地毡上，同樣說得起勁。

拾趣篇

無可置疑是個大家庭，長幼有序，除了認識的爸爸媽媽之外，其他就無法弄得清楚，誰是哥哥，誰是弟弟，猶其是媳婦與女兒，更無從曉得。

主人雖曾略作介紹，只提我的名字，對身份則絕對不提，在我們社會裏，不是尊一聲「叔叔，伯伯」嗎？但連小孩子也直喚我的名字，好教我生奇怪。

廚下走來一位斑白老婦，孩子同樣呼之以「安妮」，原來她就是一家之主啊！

美國式家庭，眞不敢領教了。

攝氏十七八度

陳不諱

生命的倒數

環境對人的影響是很大的。當然，我們可以用意志力去加以抗拒，甚至加以克服。但那是另一回事。

在攝氏七八度的晚上，許多人都想早早鑽進暖暖的被窩裏去。也有不少人在這樣的晚上加班，甚至工作至深宵。這是沒法子，勉爲其難。也是硬着頭皮。

氣溫從攝氏七八度回升至攝氏十七八度，而且太陽一早便露臉，使人一早便曉得，這又是一個好日子呢！

「船到橋頭自然直」，即使只有攝氏三四度，並且沒有暖爐的晚上，倘若事情非辦好不可，那末，甚麼「高床暖枕」，一概熟視無睹了。眞的是這樣做的時候，又會覺得，攝氏三四度亦不怎樣可怕。

最多是加一件衣服。我則喜歡放一杯很燙的開水在手邊，問中暖暖手，並且讓暖意一點一點地流進心田裏，使那兒的薄冰溶化，成爲水份，滋潤那兒的泥土。

問中小心地喝一點點也是很舒服。滾燙的水，自然得小心翼翼地喝。有時，我只是喝那的白烟呢！

更多的情況下，這樣一杯滾燙的水，只是暖了幾次手，還來不及喝一口，便涼了。

眞的難熬，便把涼了的水倒掉，再來一杯。

話說回來，其實在許多時候都得講求意志力，例如在十七八度攝氏的日子，如果不發揮意志力，便會舒服地躺下來。

當然你可以說：難得舒服。

藝文什記二二五

蔡襄張瑞圖皆閩人

雙魚

爲了書法是一件完美作品，寫的字與內文同等重要，人們不是孤立地欣賞字，而同時欣賞所寫的內文，這是我國文化的特點，是有異於世界上別的民族的，所以學書法，便不能不學文化。沒有好的內容，字寫得好也不足以欣賞。這也是近年國內學書法的在師範學院中，得學學古文化，讀書法史的原因。

弘一法師的書法，晚年多是寫經，寫偈語，大都是發人深省，如救國必須念佛等便是。他更愛題「勇猛精進」四字贈人，這也可以見到他的內心世界。

泉州，不少名勝，洛陽橋是其中之一，它是宋代名書法家蔡襄所倡建的，宋四家，是蘇軾，黃庭堅，米南宮與蔡襄。

在文廟中便有蔡襄的生平史實，他的書法是由顏眞卿處來，顏是一代宗師，晚唐與宋初，受他影響最深，蘇黃米蔡皆不免，但卻有自己的面目。蔡襄字君謨。

在泉州便有蔡襄的祠，內有一碑「萬安橋記」是他撰文並書寫的，共一百五十三字，是楷書。蔡君謨楷行無不精。歐陽修會稱讚蔡書是「本朝第一」，蘇東坡也盛讚他，認爲顏眞卿，柳公權，歐陽詢，虞世南相伯仲，只有羲之父子過之，如王氏父子再世，才可以對蔡書下評語，蘇東坡對蔡襄推崇至此。

「萬安橋記」這字帖，一時手頭找不到，蔡書與其他三家相較，個人面目不及三人之強，可以看得出是得力於顏，上溯二王。蔡襄建造洛陽橋的故事，當年我亦會看過，只記得神話色彩很濃厚，故事內容已忘記了。

明代名書法家張瑞圖是泉州人，在福建博物館中，欣賞到他的四屏行書，他的書法，面目最强，偏鋒行筆出神入化，與當年的傅青主，黃道周，倪元璐，都是致力於書法創新，使明代的書法具有獨特風格。

雙魚小品

紅塵

關於「吃」

方芹

歐洲是古文明發源地之一，有着深厚的歷史和獨特的文化背景，不同種族的人，生活方式亦有着特定的風格，東方人到了歐洲，一定要抱着寬容的接受態度，去領略和感受異國情調，你會看到，西方文化與我們的異同，無疑能令人眼界開闊，心情開朗。

我不太同意有些遊客以自己的生活習慣，本身的有限見識，去肆意挑剔、批評別人的文化、習慣。

就說「吃」的問題吧，東西方人的口味是完全不同的，慣常飲食內容也不一樣，例如早餐，歐洲全是吃「歐陸式早餐」，所謂歐陸式，是餐前、後各一杯飲品、餐前菓汁、餐後咖啡或茶亦可要求要牛奶，但內容就只是麵包、牛油、果醬，有些香港遊客就嫌這些早餐單薄，怨聲載道、其實別人是以最傳統又依然流行的餐式作招呼，你只得接受。至於大片肉，煎雙蛋，香腸等等的豐盛早餐，是美國式的晏食法，跟歐洲的簡潔健康完全不同。

但這幾年來，爲照顧一些旅行團，有些酒店亦專門做了自助式早餐，香港人對自助餐一向不遺餘力，又食又 的現象嚇驚西人，有些吃不完，就餘下一大盤在碟子裏，既浪費，又失禮儀。

其實吃只要「夠」，不必「足」，尤其是撐得飽飽實實的坐長途車，辛苦異常；或因過飽，要花費大量熱能去消化，人顯得疲勞，老在車上打瞌睡，也就失去欣賞沿途風光的機會，對於吃，在別的國度，應以別的態度去對待。

娛樂

四表集　鴻漸

音樂的品味各人不同。從前參加音樂會，很討厭台下的觀察吹口哨，叫「安哥」，因爲這種叫喊除了很不禮貌以外，還侮辱了台上的表演者，使他們覺得自己的身份只在娛樂觀衆，觀衆以爲可以接受的，便命令你再演一次，不接受的，便喊幾聲倒采，完全沒有嚴肅對待一件藝術品的心態——所謂可遠觀不可褻玩焉，觀衆是處在一種學習和揣摩的位置裏，知音者可以忘形，不知音的努力學習，看可不可以體會作者的用心。

所以音樂除了可以怡情以外，還是一種智性的遊戲，如果我們單抱着娛樂的心態，那麼慣熟悅耳的調子方才是對症藥，冷僻古典的音樂便應敬而遠之了。

朝華物語

聖誕燈飾賀昇平

太子森

往昔的聖誕節，只有教會學校的學生最爲熱鬧。一般市民對於這一個洋人的節日，多數亦置之淡然。

然而，如今時移世易，歐風東移後，香港人對於聖誕節也十分重視。

根據一項未完全的統計，最近十年來，每年聖誕節的消費，其總和不下於每年的農曆新年。這可見市民在生活習慣上，亦已有了相當大的改變。

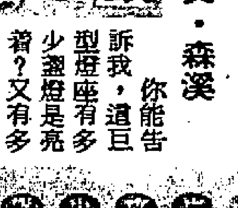
每年聖誕節的燈飾，也成爲市民工餘參觀的節目之一，特別是尖沙咀東部發展成爲最新的旅遊及商業區後，這一個地區的燈飾，更見瑰麗奪目，更爲吸引。

每年從十二月上旬開始，尖沙咀東部便已經亮燈，而一直到農曆新年爲止，均有不同內容的燈飾裝飾着這一個鬧市。

這幾晚，逐家時特別行經港島的東區走廊，因爲從東區走廊向九龍那邊望過去，尖東的燈飾，盡入眼簾。

自己倒有這麼的一個妄想，既然尖東的大地產商，可以全力斥資搞好尖東的燈飾，爲什麼港島東區的大地產商，不也同樣斥資去將東區走廊裝飾一番，那應該更爲壯觀。

長鏡頭



這一組燈又亮又熄 燈光控制由時制宜

圖・文・森溪

你能告訴我，這巨型燈座有多少盞燈是亮着？又有多少盞燈是黯然無光？你又能告訴我，點解咁樣？我有理由先告訴你：它並不是壞了，是特意如此的。理由嗎，也煩你想想。

困

籠中鳥雖有吃喝的保證，卻失去了翺翔天空的自由。

旅遊記趣

風味旅館多情趣

旅遊記趣四〇四　步行人

到海外旅行，如非參加旅行團，還是住在當地風味的小旅館比較寫意，雖是初到貴境，也有一些溫暖的親切感，撇除了刻板式的規格旅遊。

以歐洲而論，這些富地風味的小旅館，最低限度，使你認識當地的風俗習慣，以倫敦而論，海德公園附近，這些旅館分佈於住宅區裏，門外正室，除招牌外，連一點裝飾都沒有，顯得樸實無華，房租會平嗎？也不見得，因爲習慣上是包早餐的，但星期六和星期日外。旅客住在那兒有機會品嘗一下英式早餐。

在吃早餐的時候，必先給你一份當天的報紙，也先來一壺熱咖啡，一面喝，一面讀報，這就是倫敦人本來的生活方式，不必一定要吃火腿旦，各種魚類，隨便選擇好了。

倫敦人烤多士最見功夫，不妨多吃，四片夠了吧！

不妨告訴你，我曾住在倫敦的新酒店，連一片多士之微，他們也說沒有啊！

巴黎凱旋門附近，也有若干本地風味的小旅館，住客多是從各地來做買賣，同是包早餐，但歐陸式早餐比較簡單得多，兩個烘得香脆的麵包，和一杯濃咖啡，可是不必要進酒店餐廳裏吃，客廳也行，坐在沙發上，慢慢品嘗可也。

羅馬又不同了，桌上面有一瓶葡萄酒，不喝是不要錢的，早餐不是麵包，而是一盤意大利粉，裏面有多少肉。

日本旅館，不但包早餐，連晚餐也早算在房錢裏，早餐分和式與洋式，洋式不必談，和式是吃飯的，菜式不算少，以清淡爲主，如魚，豆腐，鷄旦齊全，還有幾片紫菜。如你不是參加旅行團，住本地風味的旅館舒服得多。

每日專題

最近鋼筋價格大升四成

貨源亦出現短缺現象，業商經營頗感困難，部份建築公司出現虧蝕。

盛山

最近一段期間，本港建築所用的鋼筋價格急速上升，以目前的水平，較八月間升高四成多，並且創下了本港空前高位。例如十至十二公厘的高拉力細鋼筋，每公噸二千五百五十元，十六公厘以上的大鋼筋，亦達二千五百元，八月間時僅爲一千七百多元而已。

今次鋼筋價格急升是在十月間開始，主要原因是當時海運費用連升兩次，使鋼筋出口國報出的C｜F價相繼提高。後來，因爲日本、台灣及西班牙等國的鋼筋減產而導致世界市場的供求改變，亦刺激了長期低沉的鋼筋價格上揚。

鋼鐵工業是世界上很多國家最重視的工業，故此得到國家的資助發展，有的甚至津貼出口，限制進口，形成了國際市場長期間的供過於求，價格低迷，不少鋼鐵廠長期虧蝕，至今年中，此種情形更爲嚴重，於是日本、台灣、西班牙等地的鋼鐵廠紛紛大幅減產，過了三兩個月，國際市場的供求便轉趨緊張了。

在本港市場價格初上升時，買賣頗爲閒靜，主要原因是正在開工的地盤大部份已購備了全部鋼筋的，則採取觀望態度。但後來鋼筋價格並無回跌，更大幅上升，而那些到期開工的地盤，由於急需鋼筋應用，故此即使鋼筋價格上升，亦忍痛購買，在這種情況下，便造成了利潤下降，甚至虧蝕。原因是某些建築公司在年中鋼筋低廉時以當時的價格水平去計算建築成本，以這個基礎去投標和中標。但中標後卻遇上鋼筋價格急升四成多，建築成本明顯增重。

另方面，最近有的建築公司在中標後便希望購備全部所需的鋼筋，但卻出現貨源短缺的情形，使業商經營更爲困難。

去年本港共耗用鋼筋八十萬噸左右，業商估計今年的用量相差不遠。在所有的鋼筋中，六至七成是依賴進口，三至四成則爲港產貨。今年首八月的供量爲六十三萬公噸，較去年同期減少百分十二點三五。其中南非來量最多，其次則爲墨西哥、大陸、日本、西班牙、南韓及台灣等。

應用文譚

說明書（六）

懷冰

（續昨）（一）目的：本計劃旨在配合近年香港及東南亞各地文化上與教育上之新發展，向各級學生及社會人士介紹各國優良出版物，同時協助各國出版機構從事業務推廣。

（二）參加：本社歡迎各國出版機構參加，不收任何費用。參加者只須將認爲適合香港及東南亞各地學生及讀書界之圖書，選出若干，其品種及冊數，多少不拘，逕行發還寄交本社，本社當於收到後，盡力代爲推行。

（三）折扣：凡加入本計劃而委由本社代爲推廣之圖書，其發行折扣可依原出版機構所訂章則辦理。參加者應於寄出圖書時，附寄通常所用發行章則，以便辦理。如參加者於將發行章則開示，則本於結算書款時，當按一般出版行規，扣除百分之三十五，作爲佣金。

（四）結算：委交本社代爲推廣之圖書，均以書到滿三個月作爲結算期。屆期無論圖書銷出多少，當由本社負責結算付款，則按雙方同意之發行章則辦理。

（五）退貨：書到後三個月期滿，如未能銷出，無論數量多寡，均由本社負責退回參加者。（待續）

英雄榜

自我糟質此歌手

察奇士

歌唱界出色歌手如雲，「肥婆」瑪亞利能獨樹一幟，倒是一個奇跡。

瑪利亞合名是瑪利亞．歌德奧，是一個中葡混血兒，她的出身傳奇，做過西環碼頭苦力，能有今日的成就，或許是天意使然。

大約是兩年前，她在廣東的士高的酒廊客串演唱，不唱猶可，一唱之下，藝驚四座。當時的她，只唱三隻歌。不料由此平步青雲，如今已成爲一個街知巷聞的歌手。

瑪利亞擅長唱怨曲，照人民歌之類的歌曲，更加出色當行。她的中氣十足，唱歌時可以把「咪」放在腰下，依例然歌聲嘹亮。很多歌星，都是獨沽一味，只識唱而不識做，所以遇有大型的晚會，需要一位特別嘉賓上台演唱娛賓之時，就嫌氣氛平淡。如果有瑪利亞在場，憑她的詼諧滑稽，惹笑而又不怕自嘲，自己糟質自己的作風，往往能爲現場製造熱鬧的氣氛。所以，近期很多大型的盛會，都邀請她作嘉賓。她永能做到恰如其份，討人歡喜。

最近，瑪利亞在麗晶酒店禮堂爲LOEWE由英文劉表演晚會上，高歌助慶。她又唱又做。唱英文之外，又唱「龍虎風雲」和「監獄風雲」的主題曲。不特此也，她還跳舞。大跳扭臀舞，略帶性感。踢腳的士高，更加令到全場哄然。

已經歷盡滄桑的瑪利亞，年紀在卅餘歲，經歷了人間的酸甜苦辣，如今已經看化了。所以她可以開懷大笑，可以與友儕共樂。

每個星期，她在港島深灣遊艇俱樂部的卡薩布蘭加餐廳，以及九龍富豪酒店地庫的曼克頓走廊演唱。除了星期日和星期一，因爲那是她陪伴丈夫與孩子的時間。

瑪利亞還有一項專長，那是說粗口。她能一口氣說廿六個不同的中英文粗字。

SUPPORT

西蒙

美蘇兩國領袖舉行高峰會議，雙方簽署銷毀中程導彈的協議，英國首相戴卓爾夫人對於這個「中導條約」給以全力支持。

西報說：THATCHER ADDS FULL SUPPORT TO MISSILE TREATY.

SUPPORT作動詞用時，意思是：支持、支承、支援、維持、供養。

IS THIS BRIDGE STRONG ENOUGH TO SUPPORT HEAVY TRUCKS？這條橋是否足以支承重型卡車？

AIR IS NECESSARY TO SUPPORT LIFE.空氣是維持生命所必要的。

SUPPORT A FAMILY養家。

SUPPORT名詞。支持、支撐。

I HOPE TO HAVE YOUR SUPPORT IN THE NEXT ELECTION.下次選舉我希望得到你的支持。

語法錯誤改正

我們造一個句子，往往因爲誤用了前置詞，以致整個句子犯了語法上的錯誤，請參看下列一些句子：

COMPOSED OF（由……組成），它的前置詞是OF，不是FROM。

OUR CLASS IS COMPOSED FROM THIRTY BOYS. 我們這個班是由三十個男孩子組成。

這個句子犯錯的地方就是誤用了COMPOSED FROM，應該用COMPOSED OF。

如：OUR CLASS IS COMPOSED OF THIRTY BOYS.

THE SEA IS MAINLY COMPOSED OF WATER AND SALT. 海洋主要由水和鹽組成。

這個句子就是用的COMPOSED OF，NOT FROM。

含英咀華

科技之窗

太空旅行之難

孫飛

人類太空旅行，在下一個世紀可能十分流行。首先我們要解決生理如何適應，太空醫學研究就是針對這方面發展。

人在太空所遇到的是：能不能忍受在失重狀態下航行，以及能耐受多少時間。失重對人體損害最大的是心血管系統。在地心引力的作用下，從心臟流向心臟以下部位的血液量多於流向心臟以上的部位。而在太空中，由於地心引力消失，心臟以下部位的血流阻力增加，這樣就迫使心臟以高於在地球的收縮力，才能把血液送向人體心臟以下的各部位。心臟負担加重，將會出現心血管系統的異常。另一方面，心臟以上部位也由於沒有地心引力的作用，血管受到血流的沖擊，壓力相應增高，便可能出現頭痛、頭昏，甚至腦血管破裂。

在太空生活，人體的骨骼系統每個月要耗失百份點五的鈣，由此可造成骨質疏鬆，肌肉乏力，耐力下降。防治辦法是除了在食物中增加鈣、鉀、磷和維生素外，最好的措施是體察，即堅持太空鍛煉。

航天飛行員從事宇宙飛行的初期或作過短期飛行，紅細胞數下降兩成，但休息後慢慢回升。完成兩三個月宇宙飛行的人，其紅細胞數雖有下降，但速度較慢。這說明人體在空間的適應性是存在的。此外，地磁失去與宇宙輻射也足引起人體機理變化。

五花八門

人的自主權是深藏在學問之中。——培根

使老年人精强的眞正方法，便是延長青春之心境。——科林斯

對不講理的人，與他理論一件事，那白是費工夫的。——史惠特

薪柴最耐燃，舊馬最好騎，舊書最可讀，舊酒最醇美，舊友最可靠。——佛萊

文化海洋

「焦慮不安」的眞正成因

成若思

針對「焦慮不安」的主觀因素，荷妮作了如下的說明。

她說，身體內的「生化情境條件」也可以產生這種感覺。但是，由生理現象所產生的焦慮不安到底與這種「焦慮不安」有別。因爲，事實上，純生化情境所導致的現象卻可以促使人們鬆懈或睡眠休息的。但是，這種「焦慮不安」卻不能。

她又說，根據佛洛伊德的見解，則是這樣，這種主觀因素是存在於我們自己的本能驅力中。換言之，「焦慮不安」所預備的危險，以及對之絕望無助的感覺，都是由於我們自身「本能」的強大力量所引起。

不過，荷妮又說，她的見解與佛洛伊德不同。她不認爲「焦慮不安」的基礎，存在於性慾本能。

她認爲，事實上，各式各樣的敵對本能，是構成和形成精神病性焦慮不安的主要來源。

她舉了這麼一個例：

甲陪伴一位女孩乙登山旅行，他深愛着乙。然而，由於他的嫉妒心作祟，他卻對她感到強烈的憤怒或怨恨。當與她一起走到一段高聳危險的山道時，他突然感到「焦慮不安」，呼吸沉重而且心跳加快，因爲他有一種有意識的衝動，要把那女孩推下山道邊。

這是個說明得很清晰的例子。但是，荷妮又說，「在大部份人身上，那「敵對」與「焦慮不安」之間的因果關係，卻不是那麼明顯的。」因此，她認爲，有必要去檢視一下，由於壓抑「敵對本能」而產生的心理變化是怎樣的了。

她又舉了一個例子：

化學家C由於工作過度，因此產生了精神不安的心力交瘁狀態。他天份很高，才華過人並且野心很大，但自己卻不知道這一點。當他進入一家大化學公司的實驗室時，另外一位同事G，年歲比C稍大，職位也較高，他保護着C，對C非常友善。C接受了這友誼，而未能看出在事實上，G這個人除了自己的事業與職位外，對任何事都是漠不關心的。（四十三）

智泉

迷離的謀殺案

質子

米高和弟弟莊臣，是富家子。一天夜裏，新婚三天的米高橫死街頭，莊臣也突然失蹤。

警探調查獲得的線索是：

1.米高和莊臣爲爭奪財產繼承權，平時已經互不理睬，甚至揚言要殺死對方。

2.死去的米高的血型是A型，他身上還染有別人的血迹，是AB型的，看似是兇手的血。

3.米高父親的血型是O型，母親的血型是AB型，而他弟弟已失蹤，無法調查血型。

4.米高衣服上有他妻子蓮娜的指紋，但蓮娜的血型是B型的，且已懷孕兩個月。

5.蓮娜在米高死去前一星期跟前夫離婚，前夫舒特在米高死後第二天已離開當地，無法調查血型。面對如此撲朔迷離的案件，警方卻很快指出癥結所在。——你猜到誰是兇手嗎？答案在本版內找。

答案：舒特是兇手。通常父親的血型是O型，母親的血型是AB型，所以莊臣的血型只能是A型或B型，不會是AB型。舒特預謀以米高的遺腹子奪取財產，舒特跟蓮娜是假離婚。

醫案隨錄

關於小兒胃腸病（下）

中醫　張濟森

典型病例在飲奶過程中或飲奶後突然發作腸絞痛症狀，患兒大聲哭鬧，顏面潮紅或蒼白，兩手握拳，兩腿屈曲於腹部。同時排出帶泡沫稀便。

但多在五、六個月後，自然緩解，因此時胃腸粘膜逐漸成熟，較大的蛋白顆粒不必會再滲入腸粘膜，一般三日不排便，即可引起腸內脹氣及大便秘聚，使結腸擴張而致腹痛，排便後腹痛即可消失。

植物神經功能障礙，是一種功能性腹痛，找不出病理變化，學齡前兒童及女孩多見，疼痛多在臍部，多在早飯前後發生，常易誤爲寄生蟲病，服藥有時亦覺療效不顯，反覆發作，最令家長担心。

好孫的家長來信問：是否有捏脊的方法可治嬰兒腹瀉？關於捏脊治病是屬按摩治病範疇，人的脊柱屬中醫之督脈所在，按摩捏脊是可以通經絡、調氣血，有强壯全身機體的功能，用於小兒的經常腹瀉，相信這種療法是可以提高小兒腸胃吸收功能，方法簡便，值得一試。

續創四年多來新高紀錄 港金再升五十五元

一度衝破四千六百大關收市價四五九八波幅廿八元尾市仍有力。美元一跌再跌是刺激金價急升的主因，週五紐約金價收市每安士四九七美元，直逼五百大關。

（特訊）昨（十二）日本港九九金價在半日的交易中再度急升五十五元，收市價四五九八，最高價四六〇四，均是四年多來的最高位。

週五蘇黎世金收四九三·五美元，升五美元；倫敦金收四九三美元，升五·五美元；紐約金收四九七·一美元，升四·八美元。紐約二月期貨報五〇二美元，升五美元。

美國週四公佈十月份的貿易赤字達到一百七十六點三億美元的歷史高點後，美元拋風在週五持續。在紐約市場，兌日圓收市一二八·三五日圓，兌馬克一·六三一〇。由於較早前一般預料十月份的貿赤為一百四十至一百五十億元之間，但結果卻相當惡劣，令人對美國的貿易及經濟前景大失信心，在假日前夕，美元拋風更盛。

分析家表示：十月份貿易赤字的公佈，令美元的下跌出現滾雪球式的動力，預料美元兌日圓將有可能下挫至一二〇日元的低位。

不過部份外匯商亦認為，日來美元跌勢雖然急劇，但可能很快便會停止急跌，因為估計美國及其他主要工業國將會大力干預市場，支持美元，而經過周末及周日兩天假期後，相信下周一美元將會回穩。

另方面，美國已於週五在參議院通過削減預算赤字方案，而美國勞工部亦宣佈十一月失業率已有穩定的趨勢，上述消息相信會對美元產生一定的支持力。

金商說，週五紐約金價收市已升至四九七美元，五百美元大關指日可破，不過，亦不宜過於樂觀，一來是由於目前的價位已不低，隨時會出現強力獲利回吐，南非及蘇聯等產金國亦隨時大量沽售，二是縱觀近期間金價的升勢，似乎一波三折，阻力仍大，且交投未見暢旺，金市並非在大旺狀態。

石油出口國家會議未有結果，伊朗主張加價二美元，而沙特阿拉伯則堅持維持原價，但有消息說會各退一步，新官價將為十九美元一桶。不過，尚未得到證實。而另方面，近來市場卻仍疲弱，價格偏低，油價消息將對金市有一定壓力。

昨日九九金開市價每両四五八五，較前日收市價高四十二元，稍後跌落四五七六最低價，收市前一度扳上四六〇四最高價，中午收市價四五九八，較開市價高十三元，較前日收市價升五十五元，波幅廿八元，高息十元，場內交收五千六百両。下午休市，期金市。亦休

節貨南銷五年來最旺 去貨估晉兩成

以轉口貨佔去大部份 開即期匯約比三年前順利 多數屬於歐美日產品

（特訊）聖誕節貨品輸往南洋各埠比去年增加，估計平均去貨量增加百分之二十，這是最近五年來增加最為明顯的一年，主要原因是南洋買家利用美元外匯來港購辦貨品較有和算，特別是對南洋各埠轉口去貨佔大部分。聖誕節貨品甫告付運完竣，春節貨品跟着運出，顯示本港對南洋各埠出口及轉口貿易持續暢旺。

據南洋辦莊消息：聖誕節貨品輸往南洋各埠比去年增加，尤其輸往新加坡輕為明顯，因為輸往新加坡的貨品，其中有一部分是轉運鄰近地區的。造成今年去貨增加的主要原因，就是南洋各埠買家利用美元外匯來港購辦貨品較有和算，除了來港購辦港產品之外，購辦中國大陸、台灣、南韓、日本、歐洲、美國貨品更大比率，估計今年聖誕節貨南銷比去年增加百分之二十。

辦莊人士指出：近年經營南洋綫辦莊比較三年前順利得多，由於南洋客商來港購辦貨品，都是開出即期信用證，本港辦莊只要依照信用證日期付貨，就可以收到貨款，不會像過去採除賣方式，貨款要拖三幾個月方能調返本港，這是國際貿易進步的良好現象。

辦莊人是又稱：聖誕節貨品本月初已經付運完竣，跟着運出的，就是春節貨品，但春節貨品與聖誕節貨品較有差別的，就是聖誕節貨品大部分屬於歐美日本貨，春節貨品大部分是港產品，亦國大陸貨、台灣、南韓貨。顯示本港對南洋各執出口及轉口貿易持續暢旺。

滙價微升美電尤靜 前景不明差價擴大

指數跌一小點而為一〇一點九 業內週末錢拆息續在低位膠着

（特訊）承接上月外圍美元的軟勢。港外匯市週半日開做。交易極為淡靜。美元亦續稍掛低。美電全日無甚交易。但在前景不明朗下。買賣差價稍擴大。其他主要外匯價普微升。港匯指數下跌一小點。業內週末錢拆息繼續在低位膠着。銀行公會決定維持現行利率結構不變。

據外匯業人士表示：由於美國十月份外貿赤字出乎意料地擴大的陰影然仍籠罩。上日美元在紐約市場表現仍軟。同時。有明顯迹象顯示各國中央銀行亦非過份担心當前美元的跌勢。例如西德、英國以致美國聯邦儲備局的干預也都是輕度的。上日美元在紐約市場收市時分別兌一點二八三〇和一二八點三〇日圓。低於前日收市的一點六三二〇馬克與一二九日圓。但比美元在亞洲區市場創下的一點六二六〇馬克與一二八點一〇日圓的紀錄低點為高。估計美元在今年底結束前（因長假期關係），會在現水平作有限度上落。新的拋售壓力要在明年初長假期結束後才會開展。

外匯業人士續稱：由於外圍美元的跌勢迅速回復。美電遭受的拋沽壓力亦暫時消退。週末港市半日開做。交易例靜也有關係。但基於市場對於後市變化未明朗。故美電報出的買賣差距亦稍擴大。而銀行公會決定不改變利息，在一定程度上也反映港元受到的壓力並不如表面般大。

昨（十二）日，業內美滙以七七七五點八〇至七七六點三〇開成，迄收市再無變化，比上日收市稍回升〇點五〇港元。英鎊成一四點二六〇，升〇點〇二港元。馬克成四七五點六五，升〇點五五港元。日元成六〇四點七〇，升二點八〇港元。

其他主要外匯價，每百加拿大元兌五九四點五五，升〇點一〇港元。每百澳洲元兌五五一點五〇，跌〇點四〇港元，每百瑞士法郎兌五八三點六〇，跌〇點二〇港元。每百新加坡元兌三八四點八五，無升跌。每百法國法郎兌一四〇點二〇港元，升〇點二〇港元。每百紐西蘭元兌四九八點九五，升一港元。

港匯指數報跌〇點一而為一〇一點九。

銀行同業拆借，半日交易寥寂，「一週末錢」拆息叫一厘至半厘。

銀行公會召開每週例會後，決定現行利率維持不變。現時，儲蓄存息為一厘半；廿四小時、七天通知、一週及二週存息均為半厘；一個月及兩個月期均為一厘五；三個月及六個月期均為二厘；九個月期二厘二五；十二個月期二厘七五。

最優惠利率仍為五厘半。

港匯指數跌一小點

（特訊）一九八七年十二月十二日（星期六）港元實際匯兌率指數為一〇一點九〇，比昨日指數下跌〇點一。

外幣兌港元價格（12月7日至12月12日）

外幣	最高	最低	本週收市	上週收市
美電（每百）	778.80	775.70	776.30	777.30
美鈔（每百）	778.60	775.80	775.80	777.50
英鎊（每十）	14.33	13.96	14.27	14.08
加拿大元（每百）	596.50	593.90	595.10	594.10
西德馬克（每百）	477.50	466.40	476.50	469.70
瑞士法郎（每百）	585.40	571.00	584.50	574.10
法國法郎（每百）	140.50	137.80	140.10	138.10
荷蘭盾（每百）	425.50	414.40	424.10	416.85
澳洲元（每百）	552.80	543.30	552.60	543.70
紐西蘭元（每百）	500.10	498.00	498.80	497.60
日圓（每萬）	605.70	585.50	604.10	588.40
台幣（每百）	26.80	26.00	26.80	26.40
菲律賓披索（每百）	38.00	37.00	37.90	37.00
馬來西亞元（每百）	312.90	311.70	312.40	311.50
新加坡元（每百）	386.30	382.80	385.30	383.10
泰國銖（每百）	31.70	31.50	31.70	31.50
印尼盾（每萬）	51.00	50.00	51.00	51.00
南韓紙（每萬）	105.00	100.00	100.00	100.00
港幣兌人民幣（每百）	47.78	47.78	47.78	47.58
歐幣單位（每個）	9.83	9.61	9.80	9.60

寒流刺激毛衫十分暢流 北京內蒙毛衫空運應港

港市經銷商現貨幾已沽罄

（港訊）一批高檔北京和內蒙古茄士咩（羊絨）毛衫，在寒流中及時空運來港。最近兩周受嚴寒天氣影响，國產毛衫異常好銷。國貨公司和一些零售商補貨踴躍，此間經銷商所備現貨亦已銷出八九。

據經銷商消息近日由飛機運到的北京及內蒙古茄士咩開衫共八十餘箱，這些貨原定在九月份付運來港的，後因某些原因要推遲在本月份才能裝運出口，但在上月中下旬開始，特別是本月初此間市場受一股強烈季候風影响，天氣突轉嚴寒，各種毛衫均十分之暢銷。其中如羊毛內衣、內褲等羊絨）毛衫和羊毛內衣褲，由於質量特別是禦寒性能極强的茄士咩毛衫十分好銷，個別國貨公司沽至斷色斷碼，當經銷商將情况反映到產地，他們馬上將這些貨改由飛機運來，大大縮短運輸時間，使這批茄士咩毛衫趕在嚴寒的天時及時運到，應門市之銷售。

消息說，最近兩周，受寒冷的天氣影響，國產男、女裝、童裝、各種羊毛開衫、羊毛套衫和羊毛內衣褲，由於質量不斷提高，以及售價比同一類產品的價格便宜很多，故廣受消費者歡迎。連日來，國貨公司和一些華洋百貨商均陸續向經銷商購入現貨趕應市。

此間經銷商前向內地各個口岸訂下的各種毛衫，除極少數交貨稍為脫期外，一般貨物多能按時運到。到昨天為止，該號訂下的毛衫已經運到九成以上。

由於國際羊毛原料價格不斷上漲，貨源供應亦出現緊張局面，特別是茄士咩原料供應尤見緊張，因為目前內地一些口岸公司已接入歐美市場不少訂單，因此，供應明年銷售的茄士咩毛衫，港商早在八月份已向內地搶先訂入。港商訂貨之早為以往所少見的。同時，上月底國貨公司亦開始落單訂購男、女裝和童裝「大路貨」毛衫。

據經銷商人說，如果今年冬季嚴寒的時間長，國產毛衫將出現供不應求之勢。

股市崩會才太高跌

（按版面橫排：股市崩跌會才太高）

調查股市結果

（華盛頓電）負責調查十月股市崩盤事件的布雷迪委員會主席表示，股市所以瓦解，基本上是因為行情已經過高。

曾任參議員的投資銀行家布雷迪在接受雷根任命出掌專案小組後第一次重要訪問時，討論股市崩潰的起因，他說：「不論我們以什麼標準來衡量，股市行情都已高得不可思議。在股價高估的狀況下，任何風吹草都能促使市場自我調整。因此，所有的人都提過的事（原因），都會有股市崩盤中扮演一個角色。」

布雷迪強調，委員會五個成員尚未達成結論。他說：「我們尚未開始辯論各自的看法」

聖誕新年需求普遍 禮品市銷顯著增旺

連同貨價漲升估計，今年市銷估增二成左右，市場需求雖有普遍化趨勢，但同業競爭卻亦激烈。

（特訊）本港在禮品出口方面固已日暮，但本地市場方面亦復不斷擴大，而在聖誕旺季期間，本地禮品市場生意亦有顯著增長。

據禮品零售商人指出，現時適值禮品聖誕市銷旺季，市面零售生意普遍暢旺，而以今年的市道估計，當可較去年有兩成上下的增長，但因今年各類禮品來價普遍已告上升，實際市銷增長則較偏低。

業商指出，今年禮品生意平均表現原已不俗，原因可能是今年本港經濟增長仍佳，市民收入增加，購物傾向也較活躍，加上現時年青人消費普遍，每屆西洋盛行的節日如聖誕新年等更甚，日常親友慶賀亦同樣流行，故本地禮品市場是日趨擴大，與外國不遑多讓。

近年本港在禮品出口方面增長甚速，而本地禮品市場需求實際亦有關廠商帶來增長潛力，各類型的禮品專門店也普遍出現，其他如傳統的禮品經銷商更加强市銷競力，儘量使顧客找到合適的貨品。

據商人說，現時禮品店所經售的貨類可說是甚為豐富，除了主要的精巧擺設之外，鐘表，玩具文具用品，仿製首飾等等均已普遍成為禮品顧客的對象，一家貨類齊備的禮品專門店實際已涵蓋很多的零售行業生意。

不過，由於現時經售禮品的行商已愈來愈多，各類消費品亦已成為禮品的對象，故在禮品市場本身的競爭來說也甚為激烈，業商不易掌握穩定的生意，但以聖誕新年等的旺季來說，生意則會較為平均暢穩。

冬節漸近海味市暢 魚翅鮑魚價高昂

圓貝蠔豉市價續升 主要受供源所影響

（特訊）冬節漸近，海味雜貨批銷及零售生意日益暢旺，乾海產供源訂價不斷提高，本港批銷價跟起。

魚翅，入口商有開盤，雙超青遂尾翅每担二萬二千九百元，超級青遂尾翅二萬一千六百元，特級青遂尾翅一萬九千三百元，大青遂尾翅一萬八千一百元，中青遂尾翅一萬五千三百元，超級牙簡脊翅二萬〇九百元，特級牙簡脊翅二萬〇四百元，大牙簡脊翅一萬九千元，中牙簡脊翅一萬七千三百元，超特琉球翼翅一萬八千九百元，大琉球翼翅一萬八千元，婁克雜翼翅一萬九千元。

乾鮑魚價格高昂，雙鳳吉濱鮑廿二頭每担十七萬五千元，廿三頭十七萬二千元，廿四頭十七萬元，三十頭十六萬元。

圓貝價續上升，宗谷中圓谷每担三萬九千元。

蠔豉市暢價堅，南韓特級每担七千二百元，大蠔四千八百元，小蠔三千八百元，粵產珠海一級熟蠔九千元，二級熟蠔七千五百元。

美半導體業接單增

訂單增加率達百分之十五至二十。

（特訊）據一家專營美國股票之證券公司對半導體股票及電腦股之分析透露：十一月份賬面對賬單比率為一點〇七，與預料相同，十一月份平均每日定單率增加百分之十五至二十，比我們估計之百分之十至十五為佳，這數字加强我們對這行業看好。

羅維電腦網（NOV 二十一）股票評為首級，公司舉行晚餐會晤，討論產品與IBM共同使用，這對公司未來至具重要性，預料會晤內容利好。

央行再干預 台元續猛升 股價稍反彈

市場估計台元後市向堅，股價波動。

（特訊）綜合台北十二日消息：台北外匯市場市情敏感，台元在出口商及銀行的收進下，對美元繼續猛升。一貨幣分析師稱：無人願意持有美元。

外匯市場甫開市，出口商及銀行以二八·三六七兌一美元的兌率共拋售二千七百萬美元，使拋售壓力再高築。上日台元收市為二九·〇二兌一美元。

中央銀行在過去兩日放棄干預，以致台元連續兩日，每日升值達九仙之後，是日不得不再入場干預。

台北股票市場方面，過去兩日股價共跌了八五·七點子後，是日反彈向上。收市時加權指數報二七六·一二，上升二一·二。總成交一百零四億六千萬台元，比週五的九十二億六千萬增加。

經紀稱：由於預期今年後期與明年初台灣的出口貿易將放慢，估計未來數週股市仍趨波動。

中美合作飼養牛羊

每年產九萬頭

（北京電）一家美國貿易公司與中國新疆自治區簽訊一項每年生產九萬頭牛羊的聯合企業合約。美國俄亥俄州克利夫蘭賽勒斯·伊頓世界貿易公司與新疆自治區政府簽訂協定，是西北地區簽訂的第一個中外合資畜牧業聯合企業。

美批發價很穩定 零售額繼續微升

前者漲千分二後者同晉

（華盛頓消息）美國商務部和勞工部公佈數字表明，美國經濟仍將健康增長，物價很穩定，而零售生意亦呈穩增。

數字顯示，十一月份美國的批發價格保持穩定。商務部公佈的數字又表明，十一月份美國的零售價格僅上升了百分之〇點二。

（華盛頓電）商業部宣佈，美國十一月份零售額較對上一個月增加百分之零點二。分析家說，十一月份零售額清楚顯示，消費者並未因股市十月底暴跌而削減消費。

勞工部宣佈，美國十一月份批發物價指數維持不變，在十月份，批發物價指數曾下跌百分之零點二。

中國蔗糖減產 要向泰國輸入濟銷

榴花粗砂糖停止來港 番禺中粗糖供不應求

（特訊）中國大陸蔗糖今年產量減少，國內需求砂糖則繼續增加，最近要向泰國購買原糖加工煉製白糖。去月初，榴花粗砂糖停止來港，以致本港市場價格上升。本月初旬雖有番禺粗砂糖代替榴花粗砂糖來港供銷，但數量不大，供不應求，價格亦告提高。

據糖業人士透露：中國大陸蔗糖今年產量減少，國內需求砂糖則繼續增加，又因售給中東科威特的砂糖尚未交完竣，致令去月初榴花粗砂糖停止來港，近日有消息謂中國大陸向泰國購買原糖，加工煉製白糖之用。相信到了明年一月下半月，榴花粗砂糖可能恢復來港。

本月初旬，番禺糖廠出產的中粗砂糖代替榴花粗砂糖來港濟銷，五十公斤尼龍袋首批以每噸一、九三〇元及一、九四〇元沽出，由於來貨並非大量，以致供不應求，價格愈沽愈高。現在經銷商沽出每噸已升至二、〇六〇元及二、〇八〇元，轉手拆銷每噸二、一〇〇元。

南韓幼砂糖，代替一部分中國大陸粗砂糖供應，但價格亦被扯高，收貨櫃每担一二〇元及一二二元，拆銷每担一二二元。

分類廣告 大字四個 小字卅四個 每天十五元
本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，刊字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

財團高價收購 不交吉樓或交吉樓舖 全幢或一批·大小樓舖 港九均合·無須睇樓 即日成交·免費估價·歡迎查詢 K 928102沙龍地產 九龍旺角洗衣街105號A地下（亞皆老街交界）

財團徵求 即時付款 不交吉樓 交吉亦可 全幢分層 毋須看樓 港九均合 免費估值 ③7809676 金山行

高價收購樓舖 港九各區不交吉或交吉物業 一律歡迎 無須看樓 免費估價 即日成交 永寶 ③631815 假日照常

收購樓舖 交吉或不交吉 無須看樓 成交快 可代按揭 中環結志街24號地下 浩棧 ⑤443955 ⑤453381

徵求 新界農地，近馬路邊，大卡車可直達，約5萬至6萬呎 租售均可，如有意請電K 910133黎洽

出讓 九龍 侯王道380 單邊二房一廳送5萬裝修即住吉33萬 四年呎四樓 只剩二層特平 K7206871 K7293700

運通樓 官塘月華街口交通便 向南三單邊五廳房 佳天台車房吉售68萬 ③891422

汝州街299號 四樓1000呎 旺盛合商住 一梯兩伙 即買即住吉售39萬 K7206871 K7293700

物業

鴻基地產 K-615139

700尺21萬 唐八樓三房大廳二浴室 新浴缸熱水器全套色鋁窗 K7108188呼3018

深水埗新 街增大廈居東南洋合房360尺 新裝修 27萬 3★

醫局街新 頭房高層370尺二房 有浴缸鋁窗28萬8 可按8成 K615139鴻基

荔枝角 道近七百萬 街七二九年新 大廈雨紙窗 36房洋昌 ★仟

青山道新 萬按8成K615139鴻基 大廈會所36號

白楊街新 江街高層36尺 廳送傢俬 按8成K615139鴻基

順寧道新 地埔道中層 尺二房一廳 仟按8成K615139鴻基

青山道大型 工廠大廈1000尺平租 針織廠兌頂手 K615139

荃灣工廠大 廈 自用場街華力工業大廈1230尺售54萬 或租5000元電K615139

荃灣沙咀道 榮豐工業大廈1800尺高 層合各行業 售54萬可租

出讓 香港 牛山衛城台 千呎三房二廳西廚 相連冷氣熱水海景交通便 吉售80萬5-693746

中區洗衣店 移民急讓 貨灣長期生意 合約 設備 全電陳5-479395

租讓 大埔旺舖 南九街 地下自由閣 千六呎 合各行業有意下六租 至八時電0-6512323 王

出國頂讓 旺舖多士 學校區 兩層平向巴士 門面租 屋邨 必經站 電0-7863633王洽

大商場旺地舖樓租 紅磡機利士路19至21號兩舖位千七呎1,2,樓 五千呎自梯宜銀行超級公司市場酒家國貨百貨公司及各大企業租特廉十二時至五時鄭德洽

官塘物華街 地下旺舖出租電話：⑤③745051281 余洽

租賃 九龍

招租 英皇道十八號安福樓（地鐵天后站對面）兩房一廳限家庭自用可即入住實用五百尺左右月租五千餘連差餉大廈管理員引香。

租賃 香港

專做官塘 K 413150 K 892023 太平地產

旅遊出讓 九龍旺角因移民往外國 有意電：⑩六八六四八二 洽

旺角明威閣 靚洋樓600呎二房一廳 入伙裝修冷氣三面單邊 新交通便 K 742239

徵求 誠徵女友 徵友 誠徵女友 徵鋼琴 誠意徵友 誠徵婚侶 代友徵婚 誠徵男友 代女徵婚 誠徵婚友 誠徵 誠徵女侶 徵女友 徵男友 誠徵 誠徵女友 收購鋼琴 香港婚姻 徵男友 碩士 現成生意 徵女友 誠徵 誠徵女友 誠徵男友 緣 誠徵男友

A E婚姻顧問 你曾否為感情而困擾？你是否感到你從不體貼？你是否要求過高呢？一切有關婚姻戀愛的問題，我們都樂意替你解答。本中心職員均為有經驗之社工、護士，提供一切心理分析，個人指導，形像策劃，令閣下充滿自信面對婚姻。本中心並誠意替閣下尋找適當伴侶。查詢有關詳情請電H 215305

國際電腦婚姻 攜合鐵證遍世界 享譽國際規模大資料最佳 政府註冊 免費電話委託⑤8921282保密 全港首創電腦即時撮合 彩視錄影助客選 全港唯一高級仕女擇偶集中地婚姻資料館 嗚謝成婚夫婦接受亞視訪問榮獲各界好評 洛克道186號銀城商業大廈14樓（10-7時）

知己電腦婚姻 免費垂詢 專人為顧客提供資料 誠蒙撮合成功夫婦接受無綫訪問現身說法公務員、醫界、專業人仕眾多，以供選擇。請電：③320088與謝或武小姐洽 地址：九龍彌敦道580號彌敦中心1902室 政府註冊 成立五載 絕對保密

幸福婚姻公司 誠信穩健香港婚姻公會核准之會員 自置尖沙咀河內道二號五樓1045呎（11-8時）24時電K689986K665857 1972年成立優客萬千供擇配 撮合遍世界彩視錄影客尋 電腦為您即時攝合免費參觀

佳偶婚姻 免收登記睇相費 為未婚離失男女選擇佳偶九龍深打老道1號華德大廈10字樓8B早11晚8委託電話K 827677（政府註冊）

⑤8921282 詳情請電 美加婚姻 本會有數位美加籍男士專程來港擇偶，先友後婚，註冊政府 國際電腦婚姻協會

誠徵女友 男30未婚5′7″閒師專居港七年職商有事業基礎物業求年26下中學斯文有內涵未婚女朋共創事業有意函地電照歷函上環郵箱33992

北京女師 專教國語 簡體字普通話經驗 速成收費 可上門 函本報464箱

誠徵伴侶 文職女仕內向失婚男仕誠約55歲歷電照本報903信箱請體

香港護老之家 九龍塘正分院共百餘位·金巴倫道二號 註冊西醫主辦免費醫療·施他佛道一號 全新獨立花園別墅護理完善設備上乘 年老體弱傷殘癱瘓大小便失禁皆受歡迎 請親臨參觀比較③—386228三線

西貢護老院 註冊醫護 設備完善 花園別墅 環境幽雅 收費便宜 歡迎參觀 地址：西貢大網仔道志輝路口 電話：K7927202 K7927285

城市護老之家 ①為全港規模最大最廉 ②私家花園八千呎 ③北角城市花園第三座三樓④由註冊西醫主辦 ⑤免費醫療服務電話查詢：⑥668213—4

全港首創 $1,000試住一個月足 足享受30天包住宿包膳 食包醫療包洗衣K 7922 528西貢大網仔志輝路 40號明心苑明心護老院 院長啟

牛津老人院 九龍塘牛津道1號住宿 高尚花園洋房24小時護 理醫療運什費每月$24 00 ③856177

常青敬老院 聖家安老院 百樂護老院 仁愛老人院 平安護理院 廣慈老人院 太平道護理院 裕康護老院 東方老人院

護老

誠徵女友

博愛老人院 第六分院隆重開幕九龍塘施他佛道12號 電話：③382092 ③390779

松柏國際（香港）協會 ＊全港最具規模，佔地八萬餘呎，員工百多名＊ 老人 護理：月費2200元，包括食、住、醫療、物理治療、24小時護理、餵飯、紙尿片等。（不另收什費） 宿舍：月費1360元，供食、宿、洗衣、廉價醫療。 特價宿舍：月費980元，供食、宿、廉價醫療。 會址：石崗錦田公路111約2139地段0-986132 九龍辦事處：彌敦道343號永安豐業大廈1104室3-856177

順福安老院 獨立花園別墅佔地二萬餘尺提供全面護理服務食宿一流設備完善經濟困難者代為申請福利援助電：0—988801 地址：元朗錦田公路羅屋村對面。

沙田耆安院 沙田護理安老服務註冊西醫護士主理地址：沙田大涌橋路52號富豪花園林景閣1樓（按1字）電0-6371461

安慈護老院 九龍牛池灣貫池徑2—8號彩虹地鐵站側交通方便 西醫護士長期護理電話：3—7263878 3—261277

護老 環境清靜，廉女床數張，收費特電：0—716375 容姑娘

九龍護理安老院★豪華老人院★金巴倫護老之家 界限街171號（法國醫院對面）3—370287 九龍塘對衛道20號（喇沙利道口）3—374279 九龍塘金巴倫道13號 3—370155 ★註冊西醫主理．經驗護士護理★ 高尚住宅區 設備豪華 園林勝地 頤養天年 交通方便 提供適當物理治療 全港九最大 收費最低 歡迎參觀比較 設：單人、雙人房及大房等

知年護養院 獨立花園別墅八千呎規模最大環境幽美 註冊醫生護士物理治療師全日完善護理 院車接送歡迎先作參觀比較為明智選擇 查詢電話：0-716407-8，0-718397

華僑日報讀者 七海旅行團 本港旅遊·澳門旅遊 台灣旅遊·日本旅遊 韓國旅遊·泰國旅遊 星馬旅遊·菲島旅遊 每週有團出發 廉價機票服務中心 代理各地特廉機票 直接發售歡迎垂詢 專用電話☎：5—413083 歡迎社團工廠委託安排行程 香港華僑商業大廈廿一樓電話：5-413081

補習 英數補習 現職教師 補中四五數 理科教師 社工補習 教師港大

惠刊本報分類廣告 請撥電話5·462583

遺失 遺失聲明 遺失聲明

必發美食通知：代表遠東顧問行 持牌人：廖國有聲明：如於必發有投資人或有存錢於必發者，請在十四天內，通知本人委托的遠東顧問行代退回，特此聲明，因在十四天後改組。遠東3-838848蘇先生

啟事

港大精英補習社 12月初各班每月95元☆ 88年會考英文速成班☆ 89年保證合格英文課程☆ 88年數理化附加數班☆ 中小學成人個別二個起 中四五文科或理科個別 亞皆老街二樓7124121 荃灣河背街57號4160508

上午補習 經驗女師 港大畢業

利用人體電器散發熱能 燃料

美國波士頓市有此新奇建築物

一年可節省燃料費四十萬美元

最近，美國波士頓市一排建築工程師，建成了一座八層高的辦公大廈，可以在嚴寒的氣候之中，經常維持攝氏二十三度左右的室溫，但卻無需耗費任何燃料。

這座座落於波士頓市戲院區的運輸總部大廈，是利用各種特別的儀器，把大廈內各類文儀用具、電器及工作人員身體內所產生的熱量，加以搜集而作為保暖的熱能供應來源。大廈中既無中央系統的暖氣裝置，亦無任何發熱設備，卻能獲得足夠的熱量，以保持大廈內的溫度。

在日間，當大廈內充滿工作人員，而各類文儀電器工具在頻密地操作時，大廈內的中央部份溫度便迅速地增加。設計工程師的設計，一個人的正常體溫，可以產生二百五十個英國制的熱量單位，即相等於一個七十五瓦特燈泡所發出的熱量，大廈內有二千人計算，所得的熱量總和，再加上各種儀器工具在操作時所產生的熱量，熱量總和便相當可觀。

工程師在大廈內裝設了大量的抽熱儀器，把這些熱量抽集，從管道中輸送至地窖的巨型儲水池之中，把水加熱至攝氏四十度左右。然後，這些熱水，再經由另一組水管，輸送到大廈外圍的辦公室中。

在工作人員放工或週末週日的期間內，從他們及文儀工具中所獲得的熱量，則被儲存於保護效能極高的地窖儲水池中，再緩慢地經由裝設於大廈外牆中管道中循環流轉，以保持大廈的溫度不致降得太低。

為了保暖，這座大廈的外牆，較其他的大廈為厚，而窗門的玻璃亦特別加厚。至於在夏季氣溫高的時候，室內的抽熱設備可以把室內的熱量抽出，從另外一組管道，把熱量引至屋頂上的幾個巨型冷凍塔中加以冷卻。事實上，該大廈的設計，可令室內氣溫四季如春，根據估計，在一年之中，可省卻燃料費約四十萬美元。

切勿浪費食物營養

紅蘿蔔葉含豐富維他命

猪皮營養價值更勝肥肉

食物營養在今天已逐漸受人重視，但在我們日常的食物烹飪過程中，卻浪費了不少極有營養價值的東西。例如在烹製瓜菜時，很多人喜歡把菜葉棄掉，這最常見於蘿蔔、芹菜等。

其實，這些瓜菜的葉，比莖所含的某些營養更高，如紅蘿蔔的葉，鈣含量是一百六十六毫克，莖只有二十三毫克，其他如磷、胡蘿蔔素、維他命一、B二等，都比莖的含量為高。又例如芹菜的葉，維他命C就比莖高出約五倍。所以，在烹飪時實不應棄掉這些營養價值極高的部分。

我們可能是基於習慣而在烹飪時去掉這些富有營養價值的部分，但若能夠稍花心思，設計一些廢物利用的菜式，自然可以一舉兩得。例如西瓜皮，含有豐富的果糖、蔗糖酶、洋果酸、葡萄糖、西瓜氨基酸及維他命C，可將西瓜皮取中間淺綠色層作爆炒、涼拌、做湯等，別具風味，而且更有利尿降壓、抗壞血酸等功用呢！

另外，我們平常在吃猪肉時，也要把猪肉皮丟掉，許多人甚至以為這是極肥膩的東西，其實猪肉皮有豐富的營養價值，而且比猪肉價值更高。據分析，猪肉皮的蛋白質含量為猪肉的二倍半，碳水化合物則為四倍多，但一般人最怕的脂肪，猪皮僅為猪肉的一半，熱量更只為約二分之一，而且猪肉皮蛋白質的主要成份膠原蛋白，約佔猪肉皮的百分之八十五，使人體加強細胞貯水功能。所以，猪肉皮不僅有益，甚至有延緩衰老的功用，但可惜卻不為人所重視。

法國一次名酒拍賣之驚人結果

近三百載陳年佳釀

價高達五萬多港元

在法國舉行的一次名酒拍賣中，其中一支有二百八十年歷史的佳釀，拍賣得最高的價錢。成交價是四萬六千法郎，即七千美元。如果用港幣計算，就是五萬四千六百元。此售價也稱得上是驚人。

究竟是誰買了這瓶酒？拍賣會沒有公佈他的身份。不過，相信他是一名愛好收藏舊酒的收藏家，而並非一般的酒徒。試問誰捨得將這瓶古董的酒飲掉？

說來這瓶酒是有一段歷史的。此是一瓶匈牙利酒，在一七〇六年入瓶的。本來，此瓶酒是用來獻給波蘭的一位國王的，但是不知何故當時國王並沒有將這瓶酒喝掉，且一直收藏在波蘭一間古堡的地牢裡，到最近才被人發現，成為了古董酒。

在這次為期三天的拍賣中，出售的酒達二萬瓶，但以這瓶匈牙利酒的售價最高。另外一支一九二四年的佳釀，拍賣得一萬五千法郎，即二千二百五十美元，用港幣計算，也達一萬七千五百五十元。一九二四年距今，也有六十六年，亦屬不短日子。

由於這次拍賣，推出了許多少有的古董酒，因此吸引許多買家前來參加競投。但是，他們大部份都不是酒徒，而是收藏家。收藏一支有歷史的酒，總比飲掉它好得多。

傳說中形象前胸豐腴頭長秀髮

揭開「美人魚」之謎

水中物體經光學變形產生幻影

雖然香港屬於一個海島，四面環海。但要在這片人煙密集的城市，去訪尋那既神秘、又稀有的美人魚，真是談何容易。

幾百年來，對於美人魚有着種種傳說，海員們也確實看見許多次，說起來也言之鑿鑿。而美人魚的形象，多數是長得身材高大，上身完全和女人一樣，豐腴的前胸，頭上着稠密的長髮，兩條胳臂又細又長。可是，自從航海業發達後，傳說了幾百年的「美人魚」，近年來似乎很少聽到了。

不過，最近加拿大兩位光學博士在一個偶然機會中揭開了美人魚的謎。

一九八〇年賴恩和史洛德兩位博士在加拿大溫尼泊湖影像。他們要拍的對象是湖中一塊石頭。而當照片沖出之後，卻是一條幻影的美人魚，兩位博士非常高興，因為他們是光學士，很快便揭開了這個謎底。所謂美人魚，就是露出水面的物體，比如石頭、鯨魚等，在特定的光綫和濕度之下，發生光學性變形，使物脫離本來的形像，而變成一個幻影。所以只能在特定條件之下出現和存在，一旦條件變化，幻像也就消失。

這兩位博士能夠揭破這個謎，完全這個難得的機會。他們利用這個湖上的這塊石頭，進行了反覆的試驗，終於把握了出現美人魚的特殊條件，和觀察美人魚的時，應站的高度。

那麼美人魚的出現和風暴的到來，有無關係呢？有的。因為風暴到來之前，冷氣流和熱氣流交鋒劇烈，空氣的密度和濕度均發生變化，透過空氣的光綫也隨之發生了變化，這時最容易造成美人魚出現的情況，所以美人魚一旦出現，風暴一定到來。

至於如今在海上看不見美人魚，因為觀察美人魚只能在一定的高度，超過高度就看不見了。現在的艦船比古代艦船高很多，因此從前可以看到，現在當然就看不見了。

成功婚姻秘訣 須懂獨居生活

現代婚姻成功秘訣，就是要懂得如何過獨居生活。兩位著名心理學家不約而同有上述見解。

其中一位心理學家嘉倫莎羅說：「今日社會愈來愈多已婚婦女出外工作，導致某程度上經濟獨立，最後連心理上也出現獨立。」

事實上，她本人正居於美國華盛頓，她的丈夫卻居於德州。

另一位心理學家亦持有相同見解。米高波達同意夫婦需要學習分別過日子。

「幾年前，假如夫婦中其中一人要搬開來住，似乎有點兀突。時至今日，已婚男女經常獨自往來。」

添馬艦開放日，戰艦彩旗飄揚，開放給市民參觀。

海軍基地平常重門深鎖

添馬艦開放日吸引市民

香港市民都有機會到駐港皇家海軍基地添馬艦參觀。對逛街看戲這種假日娛樂已經厭倦的市民來說，這的確是一個別開生面，適合一家大小的好去處。所以每當一年一度的開放日舉行時，例必人頭湧湧。

添馬艦海軍基地其實以一艘已經沉沒的接待船「添馬」命名。該船由一八九七年至一九四一年十二月駐守香港，在一九四一年沉沒。現時的添馬艦基地，也是駐港英軍總部，在廿八層高的威爾斯親王大樓，設有三軍司令辦公室及屬僚辦公地方。此外尚有宿舍及海軍人員使用的日常設施及部門，如機械工程部，提供技術性支援予香港艦隊，為艦隻上的機械及工具提供保養及維修。另外，又有物料供應及秘書處，為各部門及人員提供日常補給及援助，其中又招募了幾十名華籍海軍人員負責膳食工作，華人廚師自然受讚賞，故最近由添馬艦派往英國參家皇家海軍周年京飪大賽的隊伍，亦贏取了多次榮譽。

醫療工作也是軍事基地不可少的，添馬艦的醫療部提供廿四小時的急症服務，並經常向本港居民提供協助，例如直升機或船隻搜索和拯救，更有潛水減壓治療的設施，這是目前在香港獨有的設施，為一些在潛水時升水面過急，導致體內血管或份氣泡膨脹而形成有生命危險的潛泳者減壓。現時添馬艦每年平均為八名患上通稱「潛水員症」的病療。

另一個令人感興趣的部門是海軍船隻控制組，該組是一個全球性的組織，專門負責在緊張時期或戰爭時期在海軍戰區引導和控制一切商船。在香港設立的控制組總部就設於添馬艦，該組成員須熟習廣泛技能，包括對商船的一般知識，航海及通訊、海軍作戰常識，便能夠對商船作出航道和通訊方面的情報和指示。

海軍基地平日門禁深嚴，但在開放日時，市民不獨可以親上戰艦參觀，更可了解海軍基地的部門運作，又可享受如嘉年華會一般的氣氛，所以這是一個很受市民歡迎的節目呢！

南美洲人馴養蟒蛇看守門口孩子褓姆

蛇是最為嚇人的生物，世界上蛇的種類極多，其中最大的可算是蟒蛇。蟒蛇的種類也有七十多種，大多生長在熱帶和亞熱帶森林中。

蟒蛇雖然無毒，但由於體積較大，而且力大無窮，故常有一些可怖的傳說。據說在抗戰時期，雲南與緬甸邊境的公路上，有一條大蟒專門吞過路的士兵，後來最後用很彈把蛇炸死，竟發現蛇腹內有很多槍械兵器。這個傳說確是嚇人，但事實如何，就無從而知了。不過香港也的確不時有蟒蛇潛入農村吞吃家畜的新聞。

世界上的蟒蛇，一般體積都不小，最長的一種是產在南美洲亞馬遜河流域森林的森林，又名水蟒，體長超過十一米。該種水蟒喜歡在水中活動，捕食時也設法將獵物拖到水中淹死。

蟒蛇都能吞嚥和牠體積大的動物，一條長十米的水蟒，就能一次吞進一百多公斤的動物。蟒蛇能出其不意地把獵物緊纏絞殺。南美洲有許多動物，甚至在遇上蟒蛇時，就會不能動彈，所以猛如美洲獅、美洲虎，都難逃蟒蛇的襲擊。

最有趣的，是南美洲人能馴養蟒蛇，還讓馴化了的蟒蛇看守門戶和作孩子的褓姆，所以南美洲雖然有不少毒蛇，但有蟒蛇的地方，毒蛇就不敢靠近，以蛇防蛇，倒是有趣。看來西方不少養蛇作寵物的人士，正大有藉口帶着大蛇搖過市了。

組成荔灣關注組改善區內環境

譚明光要實踐民主理想

決爭取區議會荔灣議席

荔灣區的發展，成為深水埗區議會所關注，更是一羣關心社區的青年人所注視的，能充塞在荔灣區的污染問題，就在這羣青年人的努力之下，逐漸備受關注。

今年年中，一羣青年人成立了荔灣關注組，向政府部門及社會大眾發出要求和質詢，而譚明光也就被推舉為關注組的主席。

大學時代已是積極份子的譚明光，已蘊含著「民族民主」這種精神參與社會事務，期望中國邁向民主的發展。當時，他與一班志同道合的同學，在市政局議員李植悅的辦事處中，協助李植悅處理社區事務。

經過幾年時間，深水埗發展服務中心就在八七年初成立，並且就不同的問題，如勞工，公屋及社會福利等，作出研究，及反映意見，並在年中成立荔灣關注組。而譚明光那份關懷社會的心志，也使他萌生參選區議會選舉的意念，所以，他決定在明年三月在荔灣區競選。

「參選是大學時代的意念」譚明光細訴自己的理想指出，「基於建立民主的觀念，發展好的制度，個人首要的任務是成為市民的代言人。」

他承認現時的制度不完善，議員的形象仍未能盡善盡美，而且不了解個人角色，故此，仍有待改善。他認為區議員服務社區及大眾的心志是很重要，尤其動機要純正，了解居民需要，有諮詢有交待。

參選難免要面對競爭，譚明光希望在荔灣區出綫，對現任的兩位民選議員做成了一定威脅，同樣對他個人也做成了很大的勁敵。不過，他卻並不以為如此。

「選舉本身有意義，反之，自動當選無須經過選民投票，即忽略選民的投權過程，這種情況並不完善。」譚明光認為選舉對市民教育的其中一環。

原來早在八五年的區議會選舉，八六年的市政局選舉，譚明光在其中擔任助選工作，他發現選民越來越了解投票的意義，明白到獲選者的條件要幫助社區，為選民解決困難。

談到區議會的運作，及未來發展，譚明光贊成委任的議席可再減少，其比例可至四份之一，即使不減少委任比例，亦不可增加。至於區議會角色，若中央能夠用民主產生，則維持諮詢角色，因為香港只是彈丸之地，不宜分裂為十九個獨立的自治政區。

廿六歲的譚明光，在中大經濟系畢業後，加入中資銀行工作，現時任職銀行副經理。

他認為：「雖然在中資銀行工作，但不因政治立場的懸殊而受到影響。」

這次參選，譚明光早已向上司表明立場，而且他是公私分明，上班時間不談個人政見，下班後有興趣討論社會時事的同事，他是樂意分享個人政見。

譚明光在深水埗發展服務中心忙於翻閱有關社區的資料。

激光照射治牙患

熔合裂縫減細菌

兩三年後可普及使用

蛀牙是最常見的牙齒疾患，腐蝕性的細菌在牙齒的裂縫中繁殖，令牙齒被蛀而出現洞穴。在不久之後，將會有一種非常有效的方法，可以防止蛀牙的出現，就是利用激光照射，把可能出現在牙齒表面上的裂縫，加以熔合，令破壞性的細菌無法在裂縫中生存。

發明這種技術的約翰克格列大博士指出，每顆牙齒接受照射的時間，大約祇需三分之二秒左右，維持極破暫，因此激光所產生的熱力，不致影響牙齒底部的神經，因而受術者不會感覺到痛楚。

研究人員在個別「體外牙齒」上所作的試驗，經已獲得極美滿的成果，正在進一步嘗試在人體上施用，目前正在研究製造一種相等於頭髮一樣粗細的光學纖維。準備把這種細小的纖維綫，插入牙齒和牙肉之間的牙根部位。把激光通過光學纖維，便能把牙齒上出現的細小縫隙熔合，同時可以把盤據於牙齒上的細菌予以殲滅。

正式可以在診所中使用這種技術的時間，大概還要等二至三年，待臨床的結果證明絕對安全才可。不過研究人員相信，這種方法將是最有效而又簡單的防止蛀牙方法，牙齒裂縫一經熔合之後，幾乎可以保證永久不會有蛀牙的情況出現。

大多人疏忽護理

終日為腳痛苦惱

女性較男性易患毛病

一對普通的腳每日平均行走八千步，而我們站立或跳舞都需要它們；故此，它們應得到特別的照顧及護理。根據美國足科醫學協會最近的一項調查，結果顯示有百份之七十五的十八歲以上被訪者都為腳痛所煩惱。更甚的是有百分之六十二被訪者認為腳痛是正常的。其實，疏忽腳部護理是毛病產生之根源。

在小毛病變得嚴重前，便應立即採取治療的方法。查看一下你家人有否患上鷄眼、破皮及腫痛等腳部毛病，有百分之六十的腳部毛病是遺傳的，尤其是腫痛。

除了遺傳外，穿着不適當的鞋也是形成腫痛原因之一。假如你患有腳毛病，就應穿着前端稍寬的鞋。一對合適的鞋，鞋尖與母趾間大約要有半吋的空位，腳部兩旁也要鬆動，鞋踭恰好貼着腳踭，避免兩者因不貼服而在走路時引起的磨擦。

至於女性較男性更易患有腳部毛病。部份原因是女性穿着高跟鞋引起不少腳部的壓力；其次，剛分娩的女性，腳底韌帶會較前鬆弛，腳部通常會變大半至一個碼。

隨着年齡增長及經過多年的運用，腳部會逐漸伸展，變形和失去彈力。腳底的脂肪會分解，引致走路時吸引震蕩的能力也相繼減少。身體循環不足，亦會引起不少連帶的腳部毛病，皮膚失去天然油性，會使雙腳變得枯燥及減低抵抗細菌感染的能力。

因此，預防腳部毛病是必要的，應避免穿着過窄或過緊的鞋，而且女性亦應放棄穿着高跟鞋的習慣。

其次，如因工作關係要長期企立或運用雙腳時，便要穿着有足夠護墊功能的鞋子，以減低走路時的震蕩。要知道當你每走一步，雙腿都會承受二至四倍的體重。

平安夜大除夕狂歡

餐舞會成最佳選擇

各大酒店安排節目須盡早預訂

每年的平安夜與除夕，都是消費人十分重視的歡樂日，皆因這些西方國家流傳來香港的節日，已然是人們的假期來源，因此，盡量慶祝一番乃屬必然。而且本港的各大酒店，均為此而安排了不少活動，有意思於這幾日狂歡慶賀一番的話，當然要預早安排了。而且還更是及早訂位為先，否則便難免有向隅之弊，以下是本港各大酒店的節目，不妨留意。

半島酒店——吉地士有豪華餐舞會，收費為每位七百五十元（平安夜）及一千二百元（除夕），必需要穿禮服出席，是全港收費最高者。

文華酒店——法國餐廳的餐舞會，每位收費為七百二十元只加一（平安夜）及九百八十元另加一（除夕），收費排名第二，同樣要穿着禮服入場。

麗晶酒店——布侖餐廳的餐舞會，每位收費為六百三十元另加一及九百二十元另加一，收費排名第三，亦是要穿着禮服進場。

香格里拉酒店——瑪高餐廳餐舞會，平安夜五百八十五元另加一，除夕為八百元另加一。

富麗華酒店——熱扒屋餐舞會，收費為五百五十元另收加一，除夕七百元加一。旋轉餐廳則分別為五百五十元另收加一及六百五十元加一。

希爾頓酒店——鷹巢廳粵式套餐餐舞會，每位收費為六百七十元加一小帳，及八百五十元加一小帳。

凱悅酒店——希戈餐廳的餐舞會，收費為六百二十八元另加一及七百六十八元另加一，但無需禮服。

喜來登酒店——鹿門居有豪華餐舞會，收費為五百五十元另加一及七百五十元另加一，需要穿禮服。

太子酒店——皇室扒房分別有活動，平安夜是燭光晚餐，收費每位三百三十元，除夕餐舞會收費為四百二十元，無需穿着禮服便可進場。

香港酒店——大班扒房於平安夜收費五百一十元，除夕為六百五十元。

九龍酒店——比薩餐廳有意式豪華晚餐，每位收費為二百八十元加一及三百三十元加一，另中間道酒吧還有狂歡勁舞，無需預訂亦無最低消費限額。

新世界酒店——PARK LANE扒房有節目，收費為平安夜四百二十元另加一，除夕夜四百五十元另加一。

怡東酒店——怡東扒房餐舞會，平安夜每位四百二十五元，除夕四百九十五元，風月軒的士高為一百一十元及二百六十元。而FACES的士高最低消費為二百六十元，兩天均相同，此費用包括一杯香檳，兩杯飲品及小食。

金城假日酒店——男爵扒房餐舞會，收費為四百元加一及五百二十元加一。

帝苑酒店——法國餐廳有豪華餐舞會，收費為五百九十元另加一，除夕則為六百五十元另收加一。

海景假日酒店——蓬萊扒房豪華餐舞會，收費為四百七十五元加一，除夕則為六百四十元加一。

富豪酒店——法國餐廳餐舞會，平安夜五百九十元另加一，除夕六百八十元另加一，除夕六百八十元另收加一。

海港酒店——扒房豪華套餐舞會，收費四百五十元另加一及五百元另加一。

機場富豪酒店——五洲餐廳餐舞會，兩晚收費分別為三百六十元另收加一，及四百六十元另加一。

沙田麗豪酒店——麗寶餐廳餐舞會，分別為二百九十六元另加一及三百四十五元另加一，歌式舞的士高為二百六十八元。包括飲品兩杯及香檳一杯。

柏寧酒店——PARK 27平安就嘉年餐舞會，每位收費五百五十元，除夕夜六百元，另外「STARLIGHT」的士高，分別收費一百五十元及一百七十五元。

有興趣找尋節目的人士，當然要儘快訂座為尚了。

胡文虎紀念館快開幕

欣賞藝術珍品好去處

紅牆綠瓦，雕樑畫棟的建築，在香港這個現代化城市裏已不容易看到。但很快，我們會有一個很好的地方，供大家去慢慢欣賞和享受中西藝術的薰陶。這個地方就是在今年稍後開幕的胡文虎紀念館。

胡文虎紀念館原是本港報業鉅子胡仙的私家住宅，建成至今已有五十餘年。毗鄰的胡文虎花園早已為川流不息前往參觀的市民和遊客熟悉，但這座紀念館則是現在才向你展示它的風貌。

胡文虎紀念館總面積約為三百二十平方米，包括客廳、客房、書房、飯廳等。每處的設計裝飾，都是東西方藝術的揉合。

紀念館內珍品琳瑯，當中有各式各樣翡綠的玉石、造型精巧的象牙雕刻、典雅的燈飾、藝術的擺設、雕樑畫棟、嵌花門窗，完全是「一美」的化身。

胡文虎紀念館胡文虎花園的創建人是本港鉅商胡文虎，據說當年有命相專家謂，胡氏必須年年不斷興建新建築物，家族的生意經營才可年年大展鴻圖，由是胡文虎便在其中一個年頭興建了這座花園和住宅紀念館。

聖誕佈置家居

勿忘安全細節

聖誕節快到，不少家庭忙於佈置應節飾物，但市民在普天同慶的佳節裏，記得注意家居安全。

△家中的聖誕樹，最好是新鮮斬下的，因為含有大量水份，不易燃燒。假如樹已枯乾或是塑膠製成，就應要加緊提防，掛在上面的燈不能亮得太久。

△在聖誕樹上掛燈還要注意燈泡及電綫是否安全。電綫有斷的跡像，應更換。

△家中的燈飾，無論掛在那裏，都應在出外時或睡前熄掉。

△千萬別在聖誕樹上掛一些易碎裂、惹火或銳利的裝飾品，以免跌下來對小孩造成傷害。同時避免紙飾物，因為燈泡太熱時會燃燒起來。

△閃光錫紙碎與人造雪祇宜放在樹頂，避免讓小孩觸及。否則被小孩吞下時，會造成窒息及呼吸困難。或令他們雙眼受影響。

△蠟燭雖然能帶來濃厚的聖誕氣氛，但應遠離孩子及聖誕樹。至於聖誕卡與襪子，亦要遠離火源。

圖為：讓孩子打扮漂亮，歡渡佳節。

兒童服裝潮流趨勢

輕鬆活潑舒適自然

聖誕節快到了，可想過為孩子打扮漂亮，歡渡佳節？據悉，今年兒童服裝比較輕鬆活潑，舒適自然為主，顏色方面則強調鮮艷奪目，使小寶寶看來充滿活力、活潑可愛。

兒童服裝仍以歐洲設計最受歡迎，除了款式新穎，不落俗套以外，更着重的是剪裁舒適，用料講究。現在的家長多喜歡把孩子打扮得漂漂亮亮，尤其在聖誕新年等重要節目，通常都會為寶寶添購新衣。今年不妨考慮這些歐陸製造的衣服。在尖沙咀的BAMBINO兒童服裝精品店，就出售一些法國、荷蘭、意大利、西德等國的名牌兒童服裝，適合由嬰孩至到十幾歲的少年。家長不妨讓孩子過一個漂亮的節日呢！

各大百貨公司超級市場特價品介紹

公司	貨品	價格
UNY	睡眠鬧鐘	三百三十七元
	太陽能收音樂	一百四十三元
	東芝牌吸塵機	三百三十元
	各款得意毛公仔	八十五元
先施	純羊毛內衣袜	六十九元五角
	西德頸巾	廿五元至卅九元五角
	美國浴巾	36元五角至46元五角
松坂屋	按摩器	三百九十八元
	意大利真絲領呔	九十五元
	穴位針灸電療機	一千六百八十元
三越	童裝	三十至一百五十元
	男裝恤衫	一百元起
	男裝西袂	二百元
	PURGEN LEHI女裝	五至七折
永安	浴巾禮盒	特價一百七十五元
	浴室砌	特價九十五元
	毛巾被	特價八十五元
瑞興	廚房毛巾	廿元六條
	地球儀	三百五十元
	RAINBOW運動袋	八折
	SMASH手錶	七折
崇光	鴨絨被（雙人）	六百八十四元
	日本新到各色冷巾	二十九元
	英國CHURCH'S皮鞋	九折
	CHARLES JOURDON手袋	九折
龍子行	男裝恤衫	八折發售
	男士領帶	九折發售
	女士皮帶	八折發售
大丸	任天堂家庭電腦遊戲	八百元
	嬰兒鞋連襪	十元
	西德童裝新款頸巾	十八元
	意大利絲質領呔	八十五元
八佰伴（沙田及屯門）	精美名車酒具	九十九元
	PARETEX床單連枕（雙人）	八十五元
	美亞易潔中圓鍋（十六吋）	一百四十八元
	布藝梳化	八百八十元
惠康		
百佳	藍帶啤酒	二元一角
	古堡干邑XO	一百八十四元八角
	菓汁先生	十一元九角
	美雅米酒	八十五元九角
華潤	地搿忌廉黃粟（七十安士）	三元三角
	金象絲苗（五公斤）	廿五元三角
	傳能保鮮紙（一百尺）	四元六角
	皇士腰果（七安士）	四十八元八角
七—十一	甲由一掃光	二十六元五角
	北京花粉蜂王精	三十二元
	靈采洗頭水——護髮素	十八元
	李施德林漱口水	十七元九角

圖中是一些奇特而昂貴的禮品，上為一輛兒童跑車，下右為金碧輝煌的時鐘，下左為水力按摩機。

美國一間著名公司

推出高級聖誕禮品

花款夠奇特售價令人大吃一驚

一架有三個車卡，能載着四名兒童以時速十哩行走的火車模型；一條廿四K黃金造成的祖；一個由人手調較時間但又看不見機械、價值四十五萬美元的時鐘；與及租一艘長達三百四十呎的豪華遊艇做遊一週，代價是三百八十五萬美元！

以上祇是美國一間著名公司YU-TIDE本年度聖誕禮品價目表中的部份貨色而矣。但價錢之高，差點兒令人呆了。

環顧各項聖誕禮品中，最貴重者要算是地點任擇，為期一週的海洋逍遙遊了。你可以在兩艘完全一樣的船中選擇其一，每艘船都有五十八個客人套房。

另一部體積祇是真火車九份一的火車，連同一條長二百六十呎的路軌，售價是一萬八千五百美元。該部長十九呎的火車模型，可以載四個小童，並以時速十哩行走。

時至今日，搶快車不再是成年人的專利了。祇要付出一萬四千五百美元，你便可以擁有一部時速可達廿八哩的「法拉利」迷你跑車。這部汽油開動的自動波跑車，長度是九呎四吋，可以容納一名小童。但關心子女安全的父母，緊記要提醒子女不要開快車呢！

該公司亦專為小孩設計了一款皮草，售價二千五百美元。

當然，聖誕節並非獨是兒童的快樂日子。成人大可選擇購買一部全身水力按摩機，售價祇不過是九千五百美元。這部機的特點，是你可以享受按摩的樂趣，消除疲勞；另方面又能夠避免濕身的麻煩，因為全身由一塊防水化學纖維包裹着。

另外，世界聞名的卡地亞珠寶店提供一種新秘時鐘供識貨之人足購。據稱，這部看似自動調較上鍊的時鐘，於一九一〇年由路易斯卡地亞發明。製造一隻可不簡單，要動員五名技工，花整整一年時間才能完成。加上鐘上的瑪瑙鑽石，難怪售價高達四十五萬美元。

喜歡打哥爾夫球的主婦，可以買一部勝腦化的「不可思議的哥爾夫球機」，閒坐家中玩這種遊戲，售價不過是三萬九千美元。

而為「鑽戀豪門」女星鍾歡達絲設計衣服的名設計師安特雲皮雅設計了一雙用黃金纖成的祖，售價二萬五千美元。另有一款由白金造成，款式完全一樣的，則售價四萬美元！

希爾頓酒店推出六款聖誕禮物籃

聖誕節送禮給親朋，也是傷腦筋的事，希爾頓酒店準備了六款禮物籃，每款均有多種名貴禮品、糖果、食品及美酒，適合聖誕的熱鬧氣氛。價錢由三百二十五元至二千三百五十元。

另外，希爾頓的美食閣亦提換多種應節食品，入口熟食，自製朱古力、餡餅和各式葡萄酒，方便在家中安排派對。而酒店亦提供到會服務，安排各種精美菜餚及用具，令聖誕聚會更為輕鬆愉快。

信用咭形成多樣化

購物之外尚有方便使用長途電話款式

儘管「信用咭」在香港引起了大戰，利用信用咭的人將越來越多，八七年三月就有五十萬的信用咭持有人，截至現在就有五十六萬，其增長率幅百分之十至十五，信用咭的浪潮和普及性，可見一班。

信用咭發展的潛力相當，而用途亦不斷有新發展和多樣化，如一國際電話信用咭，可以差不多全世界各地打電話回香港。這種電話信用咭對於經常要出門的商界人士，可說是一項寶貴的資產。旅遊愛好者、海外留學生和居住外地的親友，也會覺得電話信用咭簡單易用，方便隨時與親友保持聯繫，而且申請領取是完全免費的。

退隱七年仍受影迷歌迷重視

山口百惠是否懷孕 日報章雜誌竟罵戰

·李秋敏·

山口百惠又傳有喜，將成為第三任母親。

在日本藝能界的歷史上，從來沒有一個藝員，超級巨星能像山口百惠那樣，在引退近七年之後，依然那麼受重視，那麼受歡迎。她的一舉一動，一言一行，到現在還是新聞界追踪的目標，還是影迷歌迷津津樂道的熱門話題。最近，日本輿論界再度掀起山口百惠熱潮，山口百惠懷孕的消息，成為東洋報章，雜誌爭相刊載的搶眼新聞。

山口百惠自從七年前嫁入三浦家，當上三浦夫人後，便深居簡出，大部份時間都呆在家中，很少出門。特別是升任媽咪，成為兩個孩子的母親之後，更是鮮出外應酬，能推便推，極少公開露面。然而，上月底夫婿三浦友和的姐姐弘子小姐出閣，與三菱汽車集團的職員篠塚健次郎共諧百年之好，並在東京丸之內的皇宮大酒店舉行婚禮，作為弟婦的山口百惠當然推無可推，必然要參加了。

東瀛點滴

山口百惠亦有自知之明，深怕她的出現，會引起場面混亂，令婚禮難以順利進行，她與三浦友和在獨得弘子姐姐的同意下，故意遲到，待儀式完成後才入席。果然，山口百惠一出現，早在場邊苦候的五、六十名記者便像吃了興奮劑似的，蜂湧而上，爭相拍照，爭相訪問，果然令場面一度十分混亂，幸好山口百惠早有經驗，否則就算三浦弘子婚宴的儀式能順利進行，也會被搶盡鏡頭，非常掃興，因為山口百惠的魅力無法抗拒，記者仁兄仁姐們為了交差，沒有辦法不搏盡去搶了。

翌日，三浦百惠公開露面的消息便成了頭條新聞，雖然這次距她上次出現僅有三個月的時間，但一樣成為街頭巷尾的熱門話題。而且，有張娛樂報還報導山口百惠又夢熊有兆，懷了三個月的身孕，更成為爭論的焦點。

指稱山口百惠再懷孕的報章，說山口百惠當日出席婚宴時所穿的黑衣通花衣裙，非常寬身，甚至連腰帶也沒有繫，與「大肚裝」一樣。以這樣的腰圍估計，山口百惠起碼已經有了三個月的身孕。對「小孩子多多益善」的山口百惠來說，再度懷孕，接個小千金，絕不奇怪。

但是，「懷孕」的獨家報導，卻遭到其他報章，雜誌社的駁斥。他們說山口百惠當天雖然穿寬身衣裙，那祇是時裝設計的特色而已，並非懷孕。因為當天山口百惠穿的高踭鞋，足足有三吋二高。以一個懷孕女子來說，絕對不宜穿着那麼高踭的皮鞋的，故此推測下去並無「懷孕」的可能，為了山口百惠的是否再度有喜，日本部份報章、雜誌竟然進行罵戰，這在東洋新聞界來說，也是十分罕見的。由此可見山口百惠受歡迎的程度，永恒不變，一點也沒有誇張。

米高堅演福爾摩斯

維多莉亞萍絲寶的黑貓做月曆明星

米高堅新片飾演福爾摩斯 保羅紐曼弟弟拍電視廣告

馮嘉

荷里活快訊

△福爾摩斯探案已是很著歷史的偵探小說，但是一直都有改編成電影及電視，許多明星都演過這大偵探及其助手華生醫生的角色，最新的一部福爾摩斯片的主角乃是米高堅，他飾演福爾摩斯，而華生醫生的角色則是由賓京士利飾演。賓京士利是因「甘地傳」而得奧斯卡金像獎。荷李活影界說不出有過多少部福爾摩斯電影，但她們也不易說出米高堅拍過多少部電影，此人是近年拍片最多的大明星，他們說米高堅是不需要睡覺的。

△當卡達做美國總統的時候，他的弟弟乘機發財，接受訪問及拍電視廣告，列根總統的兒子亦為一信用咭公司拍電視廣告。現在，其他的名人親戚亦效法，網球女明星萊特的妹及保羅紐曼的弟弟都被一間美國大股票行聘去拍電視廣告。

△最近洛杉磯多次發生地震，住在那裏的人，照理是不想再聽到地震這件事情了，但是環球公司認為是生財之道，正在計劃一個拍地震片的特技展覽，在片廠中展出，收門票讓人參觀，在八八年開幕。

△茜貝施玆拍電視片集「妙探寃家」非常受歡迎，她在拍最後一季的片集時懷孕，製片家祇好命編劇也寫她在片中有孕，以配合她越來越大的肚子，亦寫了劇本讓她產下的嬰兒在劇中亮相。但是劇本寫的祇是一個嬰兒，她生下了的卻是孖胎，一胎兩子，若是劇中要讓兩個嬰兒出現，非常難拍，所以她的孩子們祇會有一個出現，不再改劇本了。

△荷李活的明星喜歡養貓，而她們養的當然是貴貓。維多莉亞萍絲寶養的是一隻黑貓叫賓士，朗妮亦得赤（多次說會與畢雷諾士結婚）養的是一隻叫路易的貓，常會與她一起洗澡，而新近名氣大噪的歡星韋妮侯斯頓亦是有一隻愛貓。這些貓都會出現在一份月曆中，成為主角，乃是一間貓糧公司所印的，但祇是貓兒出現，主人並不亮相（顯然畫面同主人的照片收費太貴）。除了上述三人之外，還有九人的貓，包括史蒂芬妮寶華絲、米奇龍尼、梅利布祿士等。前一年這月曆選了嘩勒安得絲、積尼高遜、伊莉莎伯泰萊及卡達總統等的貓。

環球籌辦拍地震特技展覽 荷里活明星愛貓拍月曆

支持慈父設蔣震工業慈善基金

蔣麗萍沒考慮繼承父親財產

陳瀅

在「無綫」台慶聯歡會上，看到蔣麗萍，身穿黑色大褸，新電曲的頭髮，配着略微豐圓的臉，覺得格外精神爽利。

「蔣麗萍，這幾天忙什麼呢？是不是又有新戲拍，還是登台？所以找不到你！」

「不是在拍新戲，登台是一直沒停。」

「聽說你在股市風暴中，也損手爛脚，到底嚴重不嚴重？」我很關切地問。

「是被綁了！但也沒有什麼？人家比我厲害的也很多！」她笑笑地說，彷彷是件很輕巧事。

跟她打趣地說：「反正你有爸爸支持，什麼也可東山再起，有困難，跟老豆開聲嘛，即刻搞掂！」

蔣麗萍的老父蔣震先生，著名的工業家，不久前宣佈成立一個為數幾億的「蔣震工業慈善基金會」，故圈內盛傳蔣麗萍太子女，也都唔使憂！

「啊呀！唔係㗎，我們姐妹自細就慣咗，也冇靠晒自己的，從來有諗過要依賴爸爸，就算細個陣，爸爸都教育我地好儉㗎！每個星期零用錢規定多少，一定不會多給！」

「是嗎？那俾幾多錢你用？」

「讀書個陣，一個星期五十元。」

「幾時呀？廿年前啊？咁少嘅！」

「係咁嘅，爸爸要我地自己做預算，當時一個飯盒七元，汽水一元，車錢一元，合共每天九元，還有的一元剩！」

「哈！你算是識慳識儉了！仲有剩？唔使睇戲啊？唔使跟同學仔玩？」

「嘻嘻！我都有絕招！睇戲請媽媽贊助！」

蔣麗萍很自豪自己的家教，不但未覺得父母對她們慳儉，反認為是對她們的最好的教導。

她說：「父母即使留給自己家財萬貫，沒有一套處世求存的本領，也沒有用，反倒是如今，我們每個人都依靠自己的本事，在社會上立足，我們不是靠祖蔭，這樣得來的成就，才有滿足感！」

「又問對蔣爸爸的善舉，如果拿去幫她們姐妹開關事業，會容易的多，私底下有沒有時候會有一點可惜？」

蔣麗萍不迴避的道：「我們從來沒有想過繼承父親的財產，他已經給我們最好最值得到的東西──自力更生！況且，「取之於民，用之於民」，我絕對支持爸爸的做法！」

蔣麗萍（右）說：「我自幼養成獨立個性，不依賴爸爸。」

銀色廣場

阿妹向以歌勁舞勁吸引歌迷

梅艷芳「彈型」亮相 少女歌迷或感失望

徐佩蒂

從模仿徐小鳳歌路至完全以新歎面貌和大家見面，梅艷芳再又以「彈型」亮相。

這次新型像之後，是替她担心，會在觀眾方面得了一批又失掉一批的。

「心債」，「似水流年」有獨特的味道。

至於近期一點的新歌，卻又似乎幷沒有太多的新意。

突以「肉彈型」和大家見面。

是真的給予大家一份很意外的感覺。

不過，朋友們都說。

「大家接受梅艷芳說：是她的歡勁，舞勁，也從來沒有人想過要梅以妖艷的身上衣服越來越少的阿梅。」

替她塑造型像的劉培基說：

「這次是她自己對別人說要穿泳衣上場，在沒有想法之下，也就以這件變相的泳衣上陣了」！

胸前偉大了的阿梅

「這是拍特技手法之下的效果」。

不去管這是真是假，只是她一向受時下青少年捧為崇拜偶像人物的主要原因，除了上面所說的「勁」之外，他的打扮，衣着，髮型，化粧等都是一種被學習的模仿來做，滿街滿巷的小檔口所出賣的小飾物，許多是仿阿梅身上的，而時下流行的奇奇怪怪衣服也以她的舶來貨作改良藍本，而今次，她一下穿了這件衣服上陣，對每次都渴望她的模仿對象的少女來說，是失望了。

我們不能叫這些年輕少女也讓胸前着涼。

我知是要以新來與大家接觸。

你不能走火入魔，捧她的人更不會要求她像甄妮。

如果要阿梅像甄妮，我們倒不如去看甄妮好了。

劉培基是她手旁的魔術師，一次又一次的變，但望阿梅能保持她以前的好特別，卻不是這樣的特別」。

探秘

阿B愛章蓉舫 並非單看外表

亦因兩人名字十分配合

欣甜怡

八七年為雙春兼閏月，娛樂圈許多情侶為求取得好意頭，都紛紛趕及在今年內「拉埋天窗」，如是者繼有陳敏兒與廖啓智、余安安與她的有情郎，孫詠恩與其外籍男友等，可是，一對剛宣佈婚訊不久的情侶，就因為工作過忙之故，被迫要押後至八八年首年才結成好事。

這對新人是誰？相信大家都知道筆者所說的是阿B跟他的未婚妻章蓉舫，此妹天生麗質，秀氣獨特，是難得的可人兒，難怪B哥對她如痴如醉。

阿B說：「我喜歡杜麗莎（章之洋名）非因其外表，只是我倆性格投契，相處之時感到開心，而且我們似乎受到緣份牽引着一樣，一般蓉舫在海上遇到洶湧的波濤，就連名字也拉上關係，你說妙不妙？」

筆者聽後倒有點驚訝，原來B哥娶杜麗莎為妻，除了喜歡她的為人之外，還喜歡她的名字，但無論如何，阿B今次宣佈婚訊，除了他的父母替他高興之外，許多關心阿B的人包括他的樂迷也誠心祝福這段婚姻能夠直到永遠。

留美音樂員有出路

楓梁

語

一位由美國歸來的娛樂界人士透露，過去美加來香港聘請歌星前往表演，常常是連帶舞蹈藝員及樂隊一併邀請的，人數高達二十之多。大牌如徐小鳳，動輒三十人同行，樂隊，舞蹈藝員，伴唱之外，還近身和職員浩浩蕩蕩操入酒店。因之主方負担相當重，盈利大打折扣，甚至有因食住不理想而鬧至不開心的。

如今彼邦主辦人聰明了，情願另付歌星薪酬，卻不要隨行職藝員，省回大筆旅費食住，每人至少萬元之數。樂隊，伴唱伴舞之類，可以就地取材，只需付出日薪便可。目前能供給這項條件的，除了經省的傳藝公司之外，還有由香港移民而去在三藩市的文武波，波叔在美加集結了香港留美的音樂手及舞蹈藝員，又平又靚，隨時候命，并不比香港去的遜色。

這樣比較之下，主辦者小數怕長計，既有助美音樂手一臂之力，又可省回不少旅費。此路一通之後，香港樂隊赴美加的利潤又會減少了。

現代「伯樂」鄧佩達

·哥添·

古人善相馬者有伯樂，區域市政局議員中「善解馬意」者則非鄧佩達莫屬。

鄧氏自十七歲開始便與馬匹結下不解之緣，每天清晨例必策騎心愛的馬兒，騁馳於綠茵之上，抖擻精神然後在大埔鄉事會接見市民。

「策騎實在是一項益身心的運動，除了可以幫助鬆弛緊張的神經，減低工作壓力和忘却煩憂之外，還有助人修心養性的作用。」鄧氏道。

「馬兒是一種極有靈性的動物，主人與馬匹的關係非常密切，彼此心靈相通，互有默契。自己心情欠佳，絕不能以騎馬作為發洩。反之，馬兒間中鬧情緒，作為牠主人的一定要耐心地哄牠。

「與馬匹共處多年，我深深體會到LTC的重要─L代表LOVING，T代表TENDER，C代表CARE，這三個英文字母是愛心、體貼、和關懷的縮寫，也正好扼要道出與馬兒相處之道。」

要掌握騎術的基本技巧祇需花上三個月的時間便足夠，但要像鄧氏達到出師國際賽事的水準就非要持之以恒不可！

鄧佩達能有足夠資格「東征西討」，代表香港參加去年在漢城舉行的亞運騎術比賽項目，主要就是靠他二十多年來從未間斷地去充實自己。

「一直以來，我都「三管齊下」地去鑽研騎術，除了參考書籍之外，更從國際賽事中觀摩其他騎術的技術，有機會便隨大師學習，與他們交流心得。」鄧氏說。

見微知著，從鄧佩達習騎的態度，就可以肯定他做事絕對認真，毫不苟且。無論他在區域市政局、區議會、鄉事委員會，及其他公共機構担當任何角色，他都同樣盡心盡力，務求做到最好。

在家庭生活中，他的「LTC」原則便是充份實踐。他最希望疼愛的小女兒早點快高長大，兩父女可齊享受無拘無束的策騎樂。

相信他的願望很快便會實現。

大澳神誕宗教繁多 背後經濟活動强勁

基督天主佛教着重教育福利

·宏正·

大澳雖然是一個小小的漁港，而且處於偏遠的地理位置上，但她却包融了多方面的宗教：佛教、道教、天主教、基督教及最為中國人受落的偶像膜拜。

談到大澳的宗教，最容易叫人產生聯想起的自然是她的神誕節日，著名如侯王誕、福德公誕、汾流天后誕等，加上其它大大小小的節日，一年之內不下十餘次。

從這許多的宗教節日，都會有一些儀式用以去標誌其莊嚴和重大，大澳在這方面每年都會以演大戲（粵劇）或唱女伶（即邀請一些歌舞團表演）來作為賀誕的活動。

這些儀式背後附帶了很强的經濟活動，粗略估計每年在這方面的支出便超過港幣百萬元，還不包括大大小小為數超過三十的花炮會等各自在賀誕儀式飲宴，認購從花炮拆下來會經給香火奉拜認為具有好意頭的供奉物等等的支出，相信總數在二百多萬上下。

另一方面，神誕亦成為吸引遊客的節目之一，這些遊客消費亦帶動當地服務行業如酒樓、渡假屋及售賣土產的店舖等，數目亦非常可觀。

雖然其他的宗教在大澳並不像傳統宗教一般有特色的節日慶祝活動和普遍地受居民信奉，但它們和大澳居民的生活仍然有相當密切的關係。

最明顯的是當地的教育中，唯一的中學即由佛教人士籌辦，另外有兩間小學和二間幼稚園亦分別由天主教和基督團體所主辦。除教育環節外，這些宗教團體在提供福利服務的工作上亦担當重要的角色，區內唯一的福利服務機構背景乃基督教，另外如宣道會和永助聖母堂亦不時舉辦一些服務和康樂活動來提高改善居民生活上的難題。

這些宗教的活動雖然一方面具有它在推廣闡揚信仰上的作用，但無可否認它們對大澳居民的生活起了積極的作用，每年的神誕節日成為大澳居民聯誼機會，即使已搬遷往外的人，也會不約而同的回到大澳與平日難得一聚的親友叙會話舊，而由宗教團體推行服務活動更填補了服務缺乏的空隙。

雖然有人會認為如果這些儀式上的花費和精力能用來作為社區建設用途的話，居民的得益將會更能實際，相信那是需要很長的時間和教育才能達致的。

青松觀斥資拓園林 成新界旅遊新勝地

爛柯洞寓山中方七日世上已千年

·君蕙·

道教善園青松觀，近斥鉅資，拓展觀內園林，利用昔日動物雀鳥園地，改作人造石山，四週有亭台樓閣，曲橋水榭，廣植松樹楊柳，襯托池塘柳岸，儼若江南水鄉，遊憩至此，頓覺心曠神怡，成為新界旅遊的新勝地。

朝暉晚晴相映成趣

新園林位於觀內老院對開廣場，一座高聳雲霄的人造石山，與「朝暉」、「晚晴」兩安老院互相輝映，而且相映成趣。

這座假山，取名「爛柯洞」，洞內四處有通道，另有梯級，自洞中可拾級而上，登上半山，遠眺全觀內外，物華天寶，盡入眼簾。洞內有拱蘿棋桌及四椅，供奕者橫車躍馬，以切合「爛柯洞」之故事，真「山中方七日，世上已千年」！

人造假山，以工字鐵為柱幹，外殼英石，專家憑其鬼斧神工，匠心獨運，把石山模擬成層巒疊嶂，又如上出重霄，氣勢浩瀚，蔚為壯觀。其間並有人工瀑布，儼如萬馬奔騰，幾可亂真。

毗連假山之旁，有一個八角涼亭，名「柳芳亭」，紅柱綠瓦，古色古香，極盡東方色彩。亭內有橫額曰：「柳浪淘春」，亭外兩旁有聯曰：「楊柳樓台神仙福地」及「琉璃世界富貴浮雲」，為儒將香翰屏之遺墨。

在貼近安老院前，另有一亭，看像禾草所蓋，故名禾草亭，其實亦以工字鐵及三合土及英石建造，而四週嶙峋石塊，宛若浮雲，顯出設計專家的心思。而這個亭的原名是「悟真亭」，有對聯曰：「假作真時真亦假，無而有處有還無」！

在人造石及柳芳亭之後，有花棚及曲橋，建於池塘之上，幾株石筍，雲頭雨脚，氣勢雄渾，極有瞄頭。

有內觀故壘「園中園」

而在曲橋之畔，分設太湖石凡四件之多，據說四石重達萬斤，價值十四萬元，四石各具奇觀，意態軒昂，洋洋大觀。

走道數武，有綠瓦花牆，名為「內觀」，觀內也有園林，故被譽為「園中園」。園林處處，廣植奇花異卉，青葱一片，而在池塘四週，遍植絲絲垂柳，隨風搖曳，倒影塘中，說似江南水鄉，誰曰不宜。

在園林之內，更廣置盆景，奇形怪狀，或枝態倒懸，愛好盆景人士，的確目不暇給，更有藝菊，展覽其間，萬紫千紅，令人有如置身大觀園之感。凡此種種，皆為青松觀長侯寶垣的精心傑作。

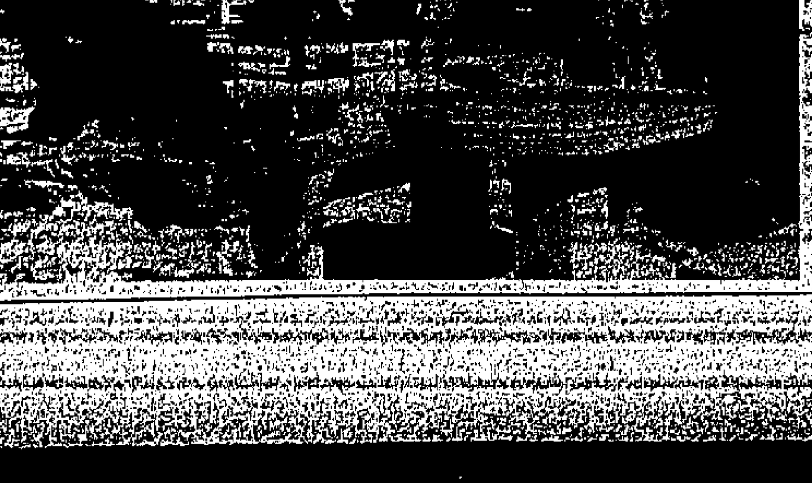
有關青松觀內的巍峨殿宇，高聳牌坊，尤其呂祖大殿之莊嚴，本版早已詳為刊載，如今，再斥鉅資，拓展園林，更顯繽紛，不獨有助於弘揚道教，且對中外遊客，亦作出一大貢獻，也成為一個新的旅遊點。

與本報合辦攝影賽

今次，青松觀為拓展園林，長留勝景，特與華僑日報聯合舉辦攝影比賽，分公開組及學生組，採用黑白或彩色菲林隨意，這實為愛好攝影人士的佳音，故連日來，不少拍友，聯羣結隊，入觀大拍特拍，而拍攝範圍，指定以園林、藝菊、盆景及人像造形為限，直至八八年一月九日截止收卷。

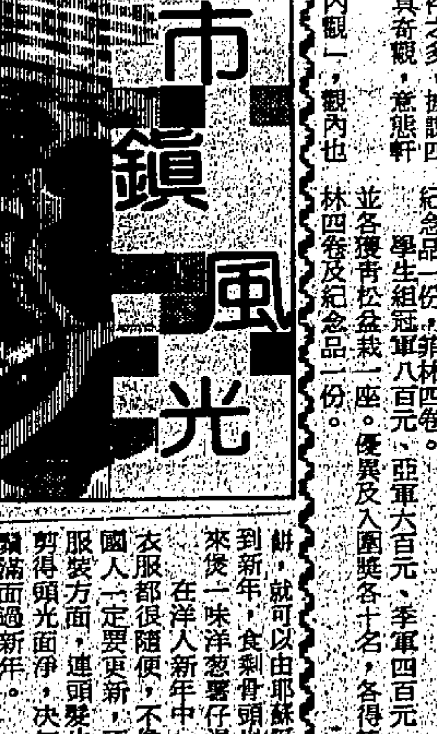
所有參賽作品，已聘請華僑日報攝影版主編汪石羊先生，中華攝影學會會長何洪光及香港攝影學會會長劉孳波先生担任評判。公開組冠軍獎金一千元、亞軍七百元、季軍五百元，另每人獲贈青松盆栽一座，優異獎十名，各得青松栽盆一附。入圍獎十名，各得紀念品一份，菲林四卷。

學生組冠軍八百元、亞軍六百元、季軍四百元，並各獲青松盆栽一座。優異及入圍獎各十名，各得菲林四卷及紀念品一份。



人造石山一角，貼連花棚與太湖石。

新市鎮風光



冬節新年習俗中外各異其趣

·東叔·

中國人對於「好事成雙」，一般都認為是好意兆，所以凡辦喜事之行文上，都必需寫到成雙成對，不但如此，連有些節日，也要過二次如瞬即來臨之冬節，亦如是也。

中國人之冬節，是以農曆計算，由正月立春，二月驚蟄春分，雨水，三月清明穀雨，四月立夏小滿，五月芒種夏至，六月小暑大暑，七月立秋處暑，八月白露秋分，九月寒露霜降，十月立冬小雪，十一月大雪「冬至」，十二月小寒大寒，至此如無閏月，一年之廿四節亦已完盡，所以一般冬至日，是無定期，俗語說，冬至唔過十二月，始終都是十一月內，不是在初旬，就是中旬或下旬而已。

但以西曆計算，就有一定日期，西曆十二月廿二日，就是中國人冬節，十二月廿五，是耶穌誕，俗稱「老番冬」。在香港有部份中國人，因住於華洋交雜之地，就有人過完中國冬，又要過老番冬。

新曆年與舊曆年，也有人同樣「打孖」來，不過過新曆年，無論其如何熱鬧，都比不上我國數千年來之傳統服端肇慶，農曆新年。

番鬼佬過冬及新年，一般都是燒火雞，燒羊髀及火腿牛肉之顧，由家庭主婦特製一個多餅，就可以由耶蘇誕食到新年，食剩骨頭也用來煲一味洋葱薯仔湯。

在洋人新年中，其衣服都很隨便，不像中國人一定要更新，不但服裝方面，連頭髮也要剪得頭光面淨，決無鬚滿面過新年。

中國人過新年，無論窮富，大官小卒，市井村夫，其家園門口，都必需貼上春聯及吉祥飾物，以符合其「爆竹幾聲除舊歲；桃符萬戶更新春」之傳統習俗。

外國人過耶蘇聖誕及新年，其室內及室外，也有聖誕樹裝飾，一般聖誕樹，多以冬青樹（松樹）為基本，安上七彩燈泡，及彩紙與一些似雪花之棉碎，其大門上，一般都是掛起一個花環，與一串膠花綠葉，寫上「聖誕快樂同新年愉快」等字樣。

近年來香港人，有部份因出國留學，或在外地居留而返港，因接近洋人，而習慣洋人生活，不論其是否教徒，也來有樣學樣，每逢聖誕，也裝上聖誕樹，把家庭西化起來，家庭樸房大者，就買個松樹，小也安裝小燈泡，多是七彩閃動，還有掛上親友寄來聖誕咭，有人也會約同親友，共享其聖誕大餐，食其無味蔗皮火雞。

在聖誕狂歡節日，舉辦舞會，乃例行之事，小者有私人舞會，是在親友家庭舉行，較大者多數在會所，或較大之場所，如果地方不方便者，就得帶趁的士高，或大小型之光黑舞廳，參加者都以青少年為多，而且多數是通宵達旦。因飲多兩杯，平安夜也不平安，搞是非打打殺殺，亦時有發生。在昔日港島灣仔區

位于大澳深石村的一間簡陋廟宇。

大圍單車業競爭大 呈現不景氣

望西沙路再起高潮

·炳·

「人無千日好，花無百日紅」，大圍單車業的利潤今非昔比，部份店舖更在關閉的邊緣上掙扎求存。

曾幾何時，吐露港單車徑的啟用掀起一陣熱潮，單車日租會高達四十多元。

當時大圍的單車舖有如雨後春筍，單是田心谷、海福花園及大圍單車公園的店舖已不下二十多間。

但今年入夏以來，但租單車的生意疲弱平淡。在供過於求的情況下，假日的日租最多不過二十多元。

面對劇烈競爭，舖戶唯有在出租價和單車維修方面下功夫。但維修師傅的需求大，工資亦漲至百多元一天。加上舖租昂貴，經營更是百上加斤。

天打卦，若在週末週日等坦蕩黃金時間下雨，店主就只望雨興嘆。此外，碰上單車受損，熟客不願賠償，店主也不敢開罪，唯有自嘆倒霉。若遇着頑皮少年，嚴重損害車輪，收來租金也不夠換新呔呢！

在利潤少，競爭大的環境下，提供較大或位置較好的單車舖，自然較佔優勢，但其他店舖的命運又如何？

單車公園內就有一個老板，平日專顧約空租，自己出去工作。只在假日租車，貼回部份租金。

另外，單車舖兼營熟食及飲品的現象亦很普遍。

在一片不景聲中，單車店主唯有寄望連接沙田及西貢的西沙路單車徑落成，能為整個行業帶來另一次高潮。

西貢屯門爭建工業邨 工業署長屬意將軍澳

兩區先前曾為建大學校址競爭

·祥新·

西貢和屯門，是分別位于麥理浩徑各一端的兩大行政區，彼此並無邊界、交通及政治瓜葛，但偏偏在這一兩年來，為了爭取兩個「第三」，結果兩地成了歡喜寃家。

最先是政府決定興建第三間大學，在考慮校址問題時，曾在西貢或屯門一度膠著，結果兩地區議會都進行了爭取行動，務求打動決策者的心儀。屯門區議會甚至成立爭取委員會，有組織性地向最高當局陳述，西貢區議會則發起地方社團聯名反映意見，結果校址之爭以籌建大學委員會選了西貢區而告終結，西貢勝了第一仗。

到最近，政府決定在新市鎮設立第三個工業邨，在考慮邨址問題上，偏偏又非西貢和屯門莫屬，相信這是非兩地人士始料所及。

從近日工業署長在選址問題上，公開發表了一些利于將軍澳的言論，屯門區議會立即有一批區議員，聯名向新聞界發表利于屯門區的文告，可想見其熾熱的程度，是否因此發展到又組織委員會實行爭取之，則拭目以待。

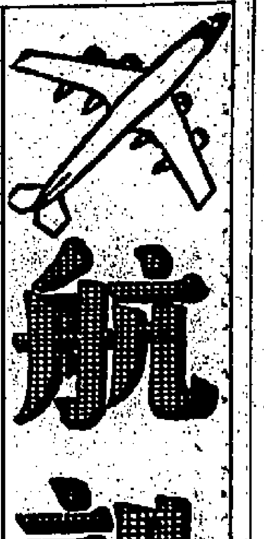
西貢區議會現時雖然採取觀望態度，但從過去他們十分希望在將軍澳新市鎮提供工業的言論，可推斷他們對第三個工業邨在該區設立，深表歡迎。

照政府官員近期就有關問題所發表言論，似乎在選址問題上對西貢區較為有利。

就以工業署長梁度來說，他在一個午餐會後對記者謂個人認為將軍澳興建工業邨是較為理想，其所持的論點有下列各項：（一）將軍澳地點接近東九龍工業，有一百公頃土地可供用，（二）將軍澳水陸交通較屯門方便，（三）可為廠家提供廉價原料方便，（四）香港第三間大學，將在西貢興建，對工業可通新科技有很大得益，（五）將軍澳發展為三十萬人口的新市鎮，可提供較充足的勞工。

以梁署長的職位而言，他的意見對本港工業發展的影響力，自然舉足輕重，而屯門一班心有不甘的區議員，隨即在公開文告中指出該區亦具備同樣條件，但可惜，政府明顯地是有意在第三工業邨側重科技工業發展，而西貢區所爭取到第三間大學是否為科技大學，易于將理論化于實踐，收可相輔相成之效。

側聞葵涌貨櫃碼頭于九十年代趨于飽和，而將軍澳和屯門均具備建造工業港的條件，不知兩地下次會否為貨櫃碼頭，再度競爭地址？



計劃耗資四十億美元
波音研製新廣體機 與歐空中巴士競爭
降低成本售價租價去刺激銷量

（特訊）美國波音公司正在使出渾身解數同歐洲空中公共客車工業財團競爭，以確保自己在世界民航飛機製造業的優勢。

波音公司是美國最大的民用飛機製造公司，也是美國最大的出口商之一。幾年前，還沒有敢與它爭雄的對手，但是，近幾年來，由法國、聯邦德國、英國和荷蘭等國組成的歐洲空中公共客車工業財團日益壯大，奪走了波音公司在世界市場霸佔的許多地盤，成為波音公司在世界寬體客機市場上的主要競爭對手，使波音公司的地盤明顯縮小。與此同時，空中公共客車工業財團的市場在逐漸擴大，在世界客機銷售量中所佔的比重已上升到百分之三十。

為了進一步奪世界市場，歐洲空中公共客車工業財團在A—三一〇型飛機的基礎上，研製出技術更加先進、競爭力更強A—三二〇型新式寬體客機，目前已有二百八十七架訂貨。波音公司的戰略則是壓倒空中公共客車工業財團，確保下一個世紀在世界飛機製造業的領先地位。為此，它計劃撥款四十億美元，用以研製七J七型新式寬體客機。

為了有效地對付空中公共客車工業財團的威脅，波音公司制定了一個具體行動計劃。這個計劃的主要內容是：敦促美國政府對法、英和西德等國政府施加壓力，使它們停止對空中公共客車工業財團的補貼，否則將對這些國家進行貿易制裁，採取空中公共客車工業財團所實行的刺激銷售的辦法，同時利用自己有力的經濟地位，使波音飛機的售價和租價具有更大的吸引力，大幅度地降低成本，撤銷一些軍工生產項目，集中力量對付西歐的對手。

外國專家認為，波音公司的這個計劃難以全部實現，尤其是第一項更難實現，因為法國、英國和西德等國不大可能屈從美國的壓力，停止對空中公共客車工業財團的補貼，波音公司也不大可能因此與這些國家鬧翻，因為這些國家是它的主要買主。

深圳珠海汕頭廈門四經濟特區
電信技術突飛猛進 適合對外開放需要

（特訊）據郵電部門的專家介紹，中國深圳、珠海、汕頭和廈門四個經濟特區的電信技術突飛猛進的發展，基本上適應了對外開放的需要。

四個特區擁有的用電子計算機程序控制的電話機已達近八萬門，長途電路也一下子增加到一千九百多條。深圳市的電話普及率已達百分之十八點二，平均每五個半人就有一部電話。其中私人住宅電話佔百分之五十三，國內外長途有權直接用戶為一萬多戶，居全國各大中城市之首。不少居民不出家門就能直接撥通亞洲、大洋洲、歐洲、北美洲的十九個國家和地區以及國內城市的電話。許多單位還可以在辦公室裡與上述國內外裝有傳真機的用戶相互傳輸圖表和資料。

隨着電纜、光纜和微波等大通路電信網的形成，四個特區還建起了微機自動轉報系統、無線對講電話系統，開辦了用戶電報、無線傳呼、國際聯機情報檢索等新業務。被稱為「裝在衣兜裏的電話局」——移動電話的交換中心和基地站工程也相繼在深圳、珠海開工。這一系列進展，標志着中國特區電信通信開始進入電子時代。

目前，特區興起一股「電信熱」，方興未艾，待裝電話戶也成倍增長，電部門的業務總量平均每年以百分之五十的幅度遞增。

又一新旅遊船 投入漓江服務

（特訊）中國著名旅遊勝地漓江最近又添一艘新型旅遊船。這是加入漓江客運的第一百零九艘旅遊船。這艘船有一百一十個客位，它採用噴水推進裝置，航速每小時二十餘公里，吃水淺，適於在枯水期航行，船內設有空調，閉路電視，酒吧，航空式坐椅等。遊客不用登上甲板，就可以觀賞漓江兩岸的秀麗風光。

國內喜來登酒店 設冬季特惠計劃

（特訊）喜來登集團在中國管理的三間酒店——北京長城飯店、上海華亭賓館及最新開業的天津喜來登大飯店，現正為商務旅客提供冬季特惠計劃。

這個計劃有效期為本月一日至明年三月十五日，內容包括免費美國早餐、歡迎飲品，每日報紙，房間電影及免費享用酒店健身室的完善設施，而喜來登常客獎勵計劃 SHERATON CLUB INTERNATIONAL 的會員更可獲得雙倍積分。在上海華亭賓館及天津喜來登大飯店所提供的特惠計劃內還包括了免費的機場車服務。

長城飯店（客房一千〇七間）冬季特惠計劃的單人或雙人房租價為每晚八十美元，華亭賓館（客房一千〇八間）為每晚九十五美元，而天津喜來登飯店（客房二百八十間）為每晚六十美元。所有房租均需附加百分之十服務費及百分之十應許旅行社佣金。

輪船公司電話

公司名稱	電話
維航	H二一一二〇二
澳德	H七三一八二八

旅遊信箱
日本九州值得一遊

何家雲小姐：鹿兒島是日本著名的旅遊地點，地處日本最南大島九州的南端，氣候怡人，其著名的指宿「熱沙浴」及溫泉浴更為人津津樂道。但一般遊客到九州極少只遊覽鹿兒島，因為九州上實有不少令人神往的旅遊地點，如果你已到過日本的東京及本州的旅遊區，九州是值得一遊的日本好去處。

目前本港有不少旅行社安排到九州的旅行團，大都是九州加上東京及迪士尼樂園八、九天遊，亦有南韓及九州九天遊，成人收費要五千五百元至六千元左右。

九州的主要名勝除了鹿兒島外，還有九州最大的死火山湖——池田湖，櫻島活火山，擱切的「鬼之洗板」奇岩，有日本夏威夷之稱的宮崎，別府的地獄噴泉，龍卷地獄，著名的阿蘇活火山，熊本及福岡等，一般有七、八天時間當可飽覽九州風光名勝。

如果要自己遊九州的話，也不會太困難，本港有直航機分別到福岡及鹿兒島，都可以作為遊覽九州的起點及終點。

△本信箱由旅遊業專家主持，歡迎讀者來信查詢有關旅遊方面的問題。來信請寄「香港荷李活道一二〇號華僑日報」旅遊信箱。

亞洲地區 天氣預測

地區	天氣	昨日氣溫
澳門	天晴	昨日氣溫十一度至十七度
台北	多雲	昨日氣溫十四度至十五度
漢城	薄霧	昨日氣溫負七度至二度
東京	有雨	昨日氣溫八度至九度
馬尼拉	天晴	昨日氣溫廿三度至卅一度
曼谷	薄霧	昨日氣溫二十度至卅一度
吉隆坡	雷暴	昨日氣溫廿四度至卅二度
新加坡	雷暴	昨日氣溫廿四度至卅一度
廣州	天晴	昨日氣溫九度至十六度
上海	薄霧	昨日氣溫負二度至六度
北京	天晴	昨日氣溫負九度至四度
杭州	天晴	昨日氣溫負三度至七度
天津	天晴	昨日氣溫負六度至四度
西安	多雲	昨日氣溫負四度至四度

入口船期表

今日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
美中茅	SIRICHAI BULAKUL	日間	曼谷	A	振盛行
安碧加	AMBIKA	上午6時	印尼	A12	川崎
衢江	QUJIANG	上午8時	寧波	歐亞橋	招商局
寶莎	PULSAR	上午7時	釜山	B	東宇
力士星	REX STAR	下午3時	釜山	油麻地	東發
本州	SD.HONSHU	上午6.30	地中海	國際橋	寶隆
羅浮山	CUOFUSHAN	下午2時	秦皇島	南丫島	招商局
威勝	WILSON	下午11時	沙巴	吉列島	國光
松屋	SEKI NAGOYA	上午3時	日本	A10	三利
協和	KYOWA BREEZE	下午11時	日本	B	益高
呂宋	SD.LUZON	上午9時	日本	國際橋	寶隆
龍江	LONG JIANG	上午6時	上海	吉列島	輝騰
貴星	NOBLE STAR	上午6時	日本	A	日郵
浦項	HANJIN POHANG	上午	美國	海陸橋	天祥
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	下午7時	高雄	A	逢初
	FLEX AMERICA	下午3時	馬尼拉	西區	怡和
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午8時	新加坡	現代橋	馬士基
長豐	EVER LINKING	下午4時	新加坡	國際橋	利達
高力勳	KORRIGAN	下午7時	歐洲	國際橋	寶隆
紐約丸	NEW YORK MARU	午夜	美國	西區	大川
建華二號	KIEN HWA 2	上午6時	高雄	油麻地	永裕
海春	HAI CHUN	下午2時	基隆	西區	永裕
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	下午1時	美國	西區	大三
古北口	GUBEIKOU	下午8時	神戶	西區	招商局
駿山	JUNSHAN	中午	上海	B	招商局
馬蘭	MALAN	上午7時	海口	油麻地	招商局
撒墨斯灣	SOMERS BAY	下午10時	曼谷	海陸橋	海陸
通江	TONG JIANG	下午2時	上海	A29	金鋼
新海寧	NEW HAI NING	上午7時30時	上海	潤發碼頭	招商局
閩外冷三號	NINWAILENG 3	上午1時	福州	江聯碼頭	招商局
尚城	SHANG CHENG	上午3時	上海	國際橋	招商局

明日入口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
捷成南奎	JEBSEN SOUTHLAND	上午10時	新西蘭	海陸	捷迅
柏剛武夫	KHUD.PAKHOMOV	上午3時	歐洲	國際橋	華林
海富	MARINE CONTAINER	上午	台中	西區	永裕
泰國翡翠	THAI JADE		曼谷	國際橋	港郵
探險者	EXPLORER		日本	B	新興
華意	WAH YEE	下午6時	曼谷	西區	珠江
威利水星	VILLE DE MERCURE	下午4時	台灣	海陸	偉特
天龍	TIAN LONG	上午11時	天津	M	輝騰
陶南七號	DONAM NO. 7	上午6時	釜山	西區	港興
厚華	HUA WAH	上午11時	天津	B	華夏
渣華納索	NL. NASSAU	上午11時	台灣	A	渣華
真富利	JENFREE	下午4時	馬尼拉	國際橋	港恒
杜拉嘉灣	TOLAGA BAY	上午6時	歐洲	現代橋	太古
東方公平	ORT.FAIR	中午	美國	國際橋	港郵
亞洲雅士	ASIA ACE		高雄	現代橋	日郵
風向	WIND WARD	上午8時	高雄	現代橋	川崎
維多	VICTOR	上午6時	日本	A	大三
國利二號	KUO LIE 2	上午	高雄	油蔴地	永裕
信賴	ALS RELIANCE		基隆	A	亞聯
國新	AVRIGA	上午6時	曼谷	B	緯利
信春	CHIN CHUN		台灣	B	大榮
大陸伴侶	CONTINENTAL PARTNER	下午	日本	A	大三
健城	KOTA SEGAR	下午11時	新港	A	太平
海勇	HAI YONG	上午	台中	油蔴地	永裕
諾蘇珊	NORASIA SUSAN	下午5時	歐洲	國際橋	匯信
	SEA SPEED	上午8時	BUKPYUNG	西區	港興
世界之虎	WORLD TIGER	上午7時	新加坡	海陸橋	海港
新華三號	XINHUA 3	中午	曼谷	B	招商局
	KOTA EKSPRES	下午10時	新加坡	A	太平

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

（船名）	（西名）	（何處來）	（日期）	（公司）
新海茂	XINHAIMAO	上海	十五	華運
基士丁文莎寶	CHRISTINA ISABEL	南美	十五	天祥
新海寧	NEW HAI NING	上海	十五	華運
新那波里	ZIM NAPOLI	曼谷	十五	新興
友誼七號	YOUYI 7	曼谷	十五	三寶
	NORASIA AL MUNTAZAH	歐洲	十五	匯信
密基域沙	A.MICKIEWICZ	日本	十五	天祥

出口船期表

今日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
利邦力加	NIPPONICA	下午	釜山	現代橋	天祥
馬士基渥倫	MAERK OAKLAND	日間	西北太平洋紐約	現代橋	馬士基
新加州	ZIM CALIFORNIA	下午	洛杉磯紐約	現代橋	新興
林肯總統	PRES. LINCOLN	下午	西北太平洋紐約	國際橋	總統
浦項	HANJIN POHANG	下午	美國西岸	海陸橋	天祥
邊拿芬	BENAVON	下午	歐洲	現代橋	邊行
利來格利	LELEIGRACHT	上午	新西蘭	A	捷迅
呂宋	S.D.LUZON	下午	紅海	國際橋	寶隆
萬利怡美利	MANOLOEVERETT	下午	新加坡	A28	福來
海王	HAI WANG	上午	高雄	油蔴地	永裕
蘇麒	SUQI	下午	張家港南通	B11	華夏
陶南一號	DONAM 1	午夜	釜山	油蔴地	港興
東方大使	ORT. AMBASSADOR	下午	日本	國際橋	港郵
伊莉莎都	ELISA DYO		基隆日本	B	泛洋
馬士基賓托	MAERSK PINTO	上午	馬尼拉	現代橋	馬士基
本州	SD HONSHU	下午	日本	國際橋	寶隆
江安	JIANQAN	下午	上海	B38	招商局

明日出口輪船

船名	西名	時間	埠名	停泊	公司
柏剛武夫	KHUD.PAKHOMOV	下午	歐洲	國際橋	華林
國新	AURIGA	下午	高雄日本	B	緯利
長豐	EVER LINKING	上午	紐約	國際橋	利達
	FLEX AMERICA	上午	馬尼拉	西區	怡和
貴星	NOBLE STAR	下午	智利	A	日郵
賓嘉安珊娜	BUNGA ANGSANA	下午	澳洲	A	逢初
松屋	SEKI NAGOYA	下午	新加坡巴生庇能	A10	三利
世界之虎	WORLD TIGER	下午	新加坡	海陸橋	海陸
寶沙	PULSAR	上午	釜山	B	東宇
力士星	REX STAR	下午	釜山	油蔴地	東發
通一運	MILD TRAN	下午	上海	A8	輝騰
新海華	NEW HAI HUA	下午	上海	B16	華運
金虎泉	JIN HU QUAN		青島	A48	華夏

（船名）	（西名）	時間	（往何處）	停泊	（公司）
亞士馬士基	AXEL MAERSK	下午	歐洲	現代橋	馬士基
信春	CHIN CHUN		高雄日本	B	大榮
	ESPERANZA	下午	新西蘭	現代橋	太古
金麗莎	GOLD ALISA		西非	B	新興
金華	KING HWA	下午	高雄	油蔴地	永裕
高力勳	KORRIGAN	上午	釜山	國際橋	寶隆
馬蘭	MALAN	下午	海口	油蔴地	招商局
海洋貨櫃	OCEAN CONTAINER	上午8時	澳洲	A	香島
壽山	SHOUSHAN	下午	武漢	B22	輝騰
薩墨斯灣	SOMERS BAY	上午	曼谷	海陸橋	海陸
泰國翡翠	THAI JADE	下午	曼谷	國際橋	港郵
永安	YONGAN	下午	福州	B7	招商局
信賴	ALS RELIANCE		南非	A	亞聯

＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊　＊

美洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
渣華拿素	NL.NASSAU	南美	十五	渣華
東方公平	ORT. FAIR	美國東加拿大	十五	港郵
維多	VICTOR	加勒比海	十五	大三
古北口	GU BEI KOU	美加	十五	招商局
紐約丸	NEW YORK MARU	西北太平洋	十五	大三
韓國元寶	KOREAN WONIS JIN	加州紐約	十五	利洲
鱷魚光榮	ALLIGATOR GLORY	西南太平洋紐約	十六	大三

歐洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
探險者	EXPLORER	地中海	十五	新興
遼河	LIAO HE	英國歐洲	十六	招商局
密基域沙	A.MICKIEWICZ	歐洲	十六	天祥
康多	CONDOR	地中海	十六	海裕
樂迅	NORDSUND	地中海	十七	新興

澳洲綫

船名	西名	往何處	日期	公司
天鵝少尉	SWAN REEFER	弗里曼特爾	十五	寶隆
風向	WINDWARD	弗里曼特爾	十五	川崎
小石口	XIAO SHI KOU	澳洲	十七	遠運
亞洲明珠	ASIAN PEARL	澳洲	十七	太古
捷成添馬路	JEBSEN TIMARU	新西蘭	十九	捷迅

印·巴·中東綫

船名	西名	往何處	日期	公司
麥朗	MAKRAN	科倫坡卡拉奇	十五	東海
明福	MING COMFORT	遮打	十五	華海

分類廣告

大字四個　小字卅四個　每天十五元

本報分類廣告，歡迎各界來稿惠登，每段（大字四個，小字卅四個）定為一個位，每天收費十五元，字如超過一個位，即多出字數按一個位遞增計算，長期照計，不折不扣，上期繳費，每日下午五時半截稿。

聘請

女傭 經驗350起，留宿28至50年，不飲酒吸煙工作經驗，便不留宿亦可③-610271叫963

津中急聘 三級文員及聽差各乙名，履歷近照函銅鑼灣渣甸坊44號崇蘭中學

聘女校工 津貼中學誠聘女校工乙名，須克苦耐勞，基督徒優先，有意函履歷寄調景嶺德中學

貨灣司機 一年以上駕駛經驗，無吸煙習慣，具履歷要求薪酬寄元朗泰衡街13號洽

女文員或美術 學歷中學程度，字體端正，負責中文排版，寄元朗泰衡街13號洽

診所聘請 國內女醫師來港二年以上講粵語為佳，來信本報901信箱

津小急聘 學科文憑教師一名及音樂，學歷近照函屯門世界龍岡劉德容紀念小學

津小教師 上午校急聘體音檢定教師，請備履歷近照寄元朗水邊圍邨，合則約見到職

元朗市區津小 下午聘文憑教師英文優先，履歷近照寄元朗馬路富興大廈8樓D座

請教員 英中請生物體育，函中央郵局七〇四六七信箱

津小教師 誠聘高年級中體數科全職甲級，一月到職，請函沙田坳邨慈雲山慈基上午校

救世軍 富強幼稚園誠聘幼師，助教，有意者請在辦公時間內電0-4877481洽

登記助護 九龍市區醫務所聘中三程度，無需經驗，待遇從優，速將履歷住址電話寄本報904信箱

家務助手 煮食打掃洗衣服侍三大人，須留宿，月薪二千五，獨身年45左右，電③674659

物理電腦 津貼中學急聘物理電腦學位教師，有意電三一三七〇四二式洽

聘請幼師 葵涌區幼稚園聘請幼師，電0：2333470

急聘 中環機構聘男文員，中五程度，有意者請函本報徵信箱第4號，附履歷，薪優，有假期，電

別墅 日更女工，薪優請電K852833或親臨廟街141號三樓洽

熟識布疋 女會計帳，電3-815241陳小姐洽

誠聘幼師 數名，需基督徒，啟德營工作8:15至4:15，供午膳，薪優，請電K716390校長洽

的士電台 誠聘女話生一名，中三程度，有意請具履歷近照函或親臨元朗媽橫路恒運樓2D

男女售貨 多名，兩名中學程度，具經驗，履歷相片要求待遇，荃灣眾安街92洽

兼職文員 沙田區年中心急聘男性要熱心社會服務，每週三晚外勤，履歷本報信箱460

教授鋼琴 沙田區年中心每週兩晚，需熱心社會服務，八級以上優先，近照履歷本報信箱459

沙田津中 臨時英文教師，任期八八年一月至七月，近照履歷函本報信箱1443號

津小書記 誠聘文員乙名，須懂會計，附近照履歷及電話函本報信箱1274號

急聘幼師 大埔區幼稚園急聘幼師數名，詳細履歷近照寄大埔墟宣輝閣23樓J室

補習學會 誠聘現職中學教師兼職導師，上下午，中五程度或以上，電③723870

助理文員 中英文相識打字，具好待遇，履歷寄九龍彌敦道242號香港教師會

大埔津中 誠聘中文科學位教師，有意應徵者請函履歷電話本報信箱994號

補習社 聘兼職教師，優大預科英數，上水區工作，電0-6795812

津中聘主任及教師
①學位教師二名：一為地理科主任兼授低班西史，二為英文教師兼授低班綜合科學。
②文憑教師二名：一為音樂及中文教師，二為英文及西史教師。請親繕中英文履歷近照函香港皇后大道西234號6樓B座東莞工商總會。

津中聘體育家政教師
新界屯門體育兼中一中文88年一月上任家政兼中二中文或理科三月上任詳細履歷電話寄屯門青山道22咪藍地劉金龍中學收。

招請文員 中區外商行聘請中文文員，要求程度兼工作經驗，請寄親筆履歷近照本報信箱第656號待詢部

中區化驗所
①助理化驗員中學程度或理工亦可②打字員中五程度③外勤年齡學歷不限上述職位經驗不拘事意者電⑤232445

津中雜務
※負責清理實驗室及維修工作懂水電優先考慮新金千元起視履歷定應徵函具履歷寄九龍南昌街221號校長收合則約見。

誠聘 有經驗美術女教師，下午三時至七時，有意請電0：716387

清潔散工 多名，新界各區工作

西貢餐廳 聘厨房，包食宿，新界西貢，年齡不拘

九龍津校 聘淨女工，居港十五年，45歲以下，宿，識字，電三二六五一一

津小校工 沙田小學誠請女工兩名，須識字，工作勤苦，本報信箱2471號洽

老人院急聘 大陸護士一名，助護，煮飯，H-7609339

日間女傭 夫婦聘一腳踢，早九至晚七點半，月薪二千，K679775，星期日休息

津小教師 誠聘檢定教師一名，全職甲級，中英數，上午校，一月到職

港島津中 急聘下列學位教師各一名：英文、中文、中史、數學、地理，詳請函本報信箱

送報司機
某大文化機構聘請送報紙司機乙名年齡由25至40歲需持有本港駕駛執照三年以上工作時間由晨早四時起至早上九時薪優有假期有意者請來函附履歷住址近照電話寄香港華僑日報信箱10合則函約。

誠聘幼師 幼兒園數名，具幼師學歷，函註明H九龍，附近照

幼園教師
九龍區某英文幼稚園聘上下班教師F.5程度有意請附履歷相片電話函華僑日報1277信箱

大廈管理 應徵者體健無犯罪紀錄，身有經驗，十八至六十歲，請附履歷寄皇后大道

急聘信差
壹名年齡30歲以下在中環工作有意請電3-914441男女不拘

地產大機構請多名男女售樓
官塘工作年25歲以下無需經驗表現好有升職機會月薪可達五仟元以上電436938

聘幼師請 英文中考，有經驗及成熟，九龍區，電

文憑教師 屯門中英文學校，有意者電

實驗室技術員 西環津貼中學，理科技術員，電

托嬰所主任 幼兒工作員 女會計 慈善社團，履歷寄本報信箱

急聘女文員
上環某出入口公司急聘女文員壹名須識出入口運作及打字講國語有假期薪金特優請電：5-593000高洽

私家車牌司機
10小時輪班工作月薪三千餘圓另有假期及補水應徵者要有三年經驗及年齡超過25歲請將履歷附近照聯絡電話寄香港華僑日報信箱5號約洽。

聘女文員
中環大公司聘女文員壹名須寫暢通中文年40以下工作時間朝十晚六供午膳有假期薪高請函約見電話寄華僑日報13信箱洽。

請練習生
文化機構門市部請男練習生年18至35歲初中或以上程度無不良嗜好有上進心有意請親臨九龍旺角上海街497號地下面洽。

OFFICE TRAINEE
F.5 HARD WORKING, & HEALTHY, WORK OUTDOOR & INDOOR, WILLING TO WORK OVERTIME PLEASE CALL 3-698631 FOR INTERVIEW.

聘請校對
某文化機構擬請男性夜班校對數名須有中學或同等程度要在港區居住為合有校對經驗優先錄用待遇從優有意請將履歷學歷電話及本人半身近照乙張寫明寄華僑日報三四七號信箱洽。

招生

朝日日語 中高級會話班，十二月初招生，承接翻譯，請電H 835688，K 739022

鑽王金銀科 歷史久，信譽佳，首創鑑定，GIA③711719，金光

教授鋼琴 考試會考文憑個別教授，樂理作曲，K847840

聖匠職業訓練夜校汽車修理班 本課程適合汽車從業人員對汽車修理有興趣人仕及車主進修88年1月4日開課紅磡大環道10號③633945③642730

速記語文 必文GREGE英法德日西班牙國語翻譯等課程全日中環 H215303

英語小組 太子道141長榮11/F.B恒生銀行上③-819952 彌敦道96美敦4/F.A頂好酒樓上③-686720 英美加藉 會話文法 移民留學 個別自組 六人小組 早午晚班

日本語文化館 12月份新班 初中、高班、週末班、研究班分別：5、7、8、9號開課並設有高級會話班 全由日籍導師授課。報名：香港軒尼詩道467號2字三樓5-8339078 九龍彌敦道524號2字3-323331

哥林比亞電腦學校 適應任何企業出路最佳課程 電腦文員秘書軟件文憑科 1.WORDSTAR 2000 2.LOTUS 123 3.dBASE III PLUS 4.COMPUTER ACCOUNTING 林蔭街368太子站金都商場後面索章 請電K 807806K 803804歡迎到校參觀

德法厨師學校 ★名厨黃石師傅親自認真教授★ 科目衆多，以下揀選學均可收費特廉 專京燒西點調月打油荳素蠔西麵臘魚菜菜烤餐心酒餅麵器腐食油餅飽味蛋 彌敦道494號21樓③7806427, 7800110 莊士敦道137號16樓⑤755810, 755718

出讓

聖誕大特價 批手鋼琴 ⑤780057 ③650928

鋼琴急讓 學生移民，鋼琴音色美，保養佳，電話③651938，二仟餘元，新款名廠英國

日本漫畫 租書公司出讓，近葵芳地鐵站 K 495112黃洽

出口批發 存貨中國人參茶出口批發，有意請電0-8172889、4587849，大毛衣量

商業

夜冷高級餐廳
四門肉食柜、凍地柜、切肉機、熱茶柜、焗爐、大小爐頭、大批廚房不銹鋼用具、餐枱、電話系統、傢俬什物生財用具，一律平沽。尖沙咀東部加連威老道100號港晶1字樓舖位2—6號

包通渠廁 日夜任何浴缸廁所渠道，電渠盆沙井近啟K 663980歡迎

東方縮放 建築影印機器電器或照原大縮放晒圖 彌敦道六七四新樓二樓③950335

收買酸枝 古董鋼琴花樽字畫古玩 九龍街二〇七號地下電話鴨寮街七七〇〇八六五合行③

專改西裝 上海興昌洋服專家男女皮草要餓揾我試過保證好H 711595 700389 接送遠近

澤興工程 承接水喉渠務及修理工程 電K 724205

洪記裝修 裝修工程 住宅工廠

裝修執漏 油漆、泥水、磚瓦、裝修、執漏 電③ 332390 專營

包妥裝修 泥水、木工、油漆、水電、鐵閘 電③ 7182666

美聯偵探社 政府註冊　絕對保密　假日照常　歡迎詢問 九龍旺角總社3-812388、3-812389 香港中環分社5-8152626、5-8153610英國偵探總會會員

收縮機　蛋捲機 （各類型封口機）（包裝機）（威化紙機）（絞肉機）九龍馬頭圍道262A ③628149 ③332035鋼華

爛舊酸枝修理收買 高價收買酸枝花梨打磨翻新古董家私什物歡迎遠近各區請電K 716111、H 477335

鍾應堂 命相風水 精批中外命理 擅斷姓名風水 能指前程秘籍 萬事好運途 227五樓預約電話

收買舊字畫 軒尼詩道224-246二樓新樂琴行樓上H 747766星期日休息

中聯搬運有限公司 5-635157 5-627922 3-333532 3-632345 0-287288

港島私家偵探社 政府註冊　委託保密　創辦10年　破案快速　信用昭著 委託爲常年偵探顧問每年收費港幣三仟　世界偵探總會會員 自置旺角辦事處：九龍通菜街二號A鴻光大廈商場一樓16室 ③847655　③327831　③843513 男女秘密跟蹤、攝影、電話錄音、商品假冒、失蹤、身世背景、外國偵查、電話調查地址、保證進行、代追債項貨款。

香港偵探社 自置旺角總社3-818008、818781政府註冊 自置北角分社5-783600、783699絕對保密 自置荃灣分社0-4986331、4986332創辦12年世界偵探會員

即日來電 明天刊出
本報為增強分類廣告客戶服務起見特設熱線電話：五—四六弍五八叁洽 省時又省力

華僑日晚報廣告信箱
下列信箱有信　請攜收據來取

荷李活道總社信箱號碼：007 009 018 035 044 079 100 112 115 138 172 195 280 308 327 330 345 346 353 355 360 364 368 372 374 375 378 373 385 386 387 389 393 398 392 400

九龍佐敦道代理信箱號碼：922 925 927 931 934 938 940 947 949 956 958 960 963 964 965 966 967 968 969 970 971 973 974 985 987 988 989 990 991 993 994

中區辦事處信箱號碼：403 413 419 427 433 434 443 450 458 471 480 481 492 497 500 509 516 520 521 522 523 548 549

旺角辦事處信箱號碼：1207 1229 1233 1237 1239 1240 1244 1246 1247 1250 1252 1254 1255 1256 1260 1261 1264 1266 1267 1268 1269 1269 1271 1274 1275 1276 1403 1407 1413 1416 1417 1419 1426 1427 1429 1430 1431 1432 1433 1435 1436 1438 1468 1475 1476 1478 1485

北角分處信箱號碼：1551 1553 1556 1567 1621 1623 1628 1632 1633 1634 1638 1643 1646 1647 1661 1662 1663 1682 1696 1697

彩色華僑

戚美珍雖是賺錢狂 自傲都是辛苦賺來 曾拒油國王子苦苦追求

戚美珍與無線續約問題，仍未正式作出決定，阿戚表示，無線藝員經理林太好幾次和她聯絡，偏偏她又沒空，未能大家坐下來談，會否走最後關頭心軟，戚美珍說連自己也未知道。

「苗僑偉有沒有向妳提意見？」

「這件事阿苗只是替我分析情形，最後下決定仍得靠自己，所以，當年他要離開公司，我也同樣只能爲他分析情況，把決定權還給他一樣，不過，他的情形和我又有所不同，彼此不可以相提並論的。」阿戚說。

週前寒流襲港，氣溫驟降，戚美珍最怕冷，卻要上山頂拍梅小青新劇外景，令她叫苦不迭，她說：「在家中我不但開暖氣，蓋兩張被，仍覺得凍。」她住在沙田，寒冷時，氣溫比市區低幾度。

今年聖誕節，戚美珍可能仍要趕戲，而她的男友苗僑偉則屆時會在美國大西洋城登台，這對小情人相信不可以聚在一起過節了。

「這幾年都是這樣的了，他要登台賺錢嘛！」阿戚笑說。

「阿苗賺夠了錢，便要娶妳過門了。」

「最怕他賺夠錢之後，娶的不是我呢。」戚美珍口中這樣說，但神情卻是安穩的，顯然她對與阿苗的一段情充滿信心。

戚美珍不久前和呂良偉等到美國登台，她很受外埠歡迎，不但華僑喜歡她，連沙地阿拉伯的王子也看上了她，想娶她回去做「妃子」。這件事是千眞萬確的，有阿呂可作証明，阿戚說：「那個人是在一間的士高見到我的，一見便展開鮮花追求攻勢，阿呂他們還笑我：「看在錢份上，將將就就！」

「那妳有沒有（將將就就）？」

「我當然不會接受，他見我沒有意思，也就死了心。」

不知如何引起的「妙想」，戚美珍最近經常給人取笑：「妳有徐小鳳做後台，還怕不紅嗎！」

這個玩笑開得頗大，令戚美珍一時不知如何辯白。

「連這等無聊新聞也有出現，居然說我是徐小鳳之女，害得人家天天對我乾瞪眼，還以爲我是攪宣傳噱頭，我想解釋也解釋不來。」阿戚氣憤地說：「既然連人家也不相信我，徐小鳳更不知怎樣想了！」

後來，朋友告訴戚美珍，謂徐小鳳聽了這一則怪新聞後，不但沒有生氣，還對人開玩笑說：「你們說阿戚和我是母女，是說阿戚是我的媽咪嗎？」可見小鳳對這件「怪聞」一點也不介意。

阿戚在聽了朋友的話後，她安心了。

「初出道的頭幾年，天天望見報，」阿戚說：「現在可不這樣了，甚至還怕有新聞傳出呢。」她說自己現在的想法，是有工作便做，錢要多賺，無謂的新聞卻不想牽涉其中。她明白「有麝自然香」的道理，所以近年專心磨練演技，事實上，她亦已成了被公認的演技派人……[illegible]

今年港姐大放異彩 爲香港選美添生氣

香港選美由於愈來愈泛濫的關係，本來已趨於平淡，正是美人慣見亦尋常，看得多了，自然吸引力減少，出籠多了，也沒有以前一年一度的馨香。

但由於今年無線兩位港姐，在國際性選美賽事中，取得佳績，又使香港選美壇上，添上一點生氣。

無線主辦今年度香港小姐選舉，今年大放異彩，是自從七三年開始主辦港姐選舉以來，最爲突出的一年。

也是香港靚女參加國際選美賽中，自且茱迪以來成績最好的一屆。

楊寶玲獲「亞洲皇后」獎

港姐季軍林穎嫻，在日本國際小姐選美中，贏得「最上鏡小姐」銜頭。

港姐冠軍楊寶玲，更在環姐選美中，贏得「亞洲皇后」美譽。

在七三年之前，香港選美活動相當活躍，除了東方之珠選美會主辦的正宗香港小姐選舉，被國際環球小姐選美委會承認之外，還有香港節小姐，香港公主，香港之燕，紫荊花皇后，及另一個也是「香港小姐」之選舉。

七三年，無線接辦正宗港姐選舉，選出冠軍孫泳恩，目前，已活躍商界與上流社會，成爲頗有傳奇性的名女人。

而同年另一同名之「香港小姐選舉」，冠軍則是狄波拉，即前無線女藝員。

到七四年，無線選出港姐冠軍張文英，而另一「香港小姐」也選出冠軍佘莎莉，後來做了艷星。

到七五年，只剩下無線之「香港小姐」選舉，一直到八四年，由於每年只有一次，加上無線刻意宣傳，又選出過像朱玲玲的美人，因而「香港小姐」選舉，是相當馨香，鋒頭相當勁的。

但八五年開始，亞洲電視開始主辦「亞洲小姐香港區選美」，跟着，又主辦「亞洲小姐」國際性選美。

無線被逼也多辦選美，八五年首次主辦健美小姐選舉。

到八六年及八七年，眞是選美泛濫，亞視除了亞姐香港區選美，及亞洲小姐之外，還有電視先生，模特兒大賽。

無線也不甘落在亞視之後，除香港小姐之外，又有電視小姐，香港太太，超級新星等，只是頻頻出現什麼小姐先生太太的，使人眼花撩亂，且不暇給。

所謂物以罕爲貴，小姐選得太多，新鮮感便大爲減少，所以，冠軍所得之獎金獎品，亦如水就下了。

這次無線港姐冠軍楊寶玲，在環姐選舉中，贏得「亞洲皇后」，實在是難得之佳作，由於華人身裁不及歐美的高頭大馬，在以歐美女性身裁爲標準之國際性選美賽事中，亞洲人較爲吃虧，自然不在話下。

亞洲小姐之中，菲律賓多產美人，還有韓國、日本、新加坡、馬來西亞、泰國等等，要取得「亞洲皇后」，亦不容易也。

林穎嫻如果不是在日本參賽，不容易取得最上鏡小姐獎。

剩下亞軍李美鳳，其「電眼」能否傾倒國際性選美評判？快有分曉。

看這次八七環姐選美之電視節目，最叫人讚賞的是現場評分。

每一位小姐出場，九名男女評判的分數總和，馬上就亮出螢幕，例如楊寶玲泳裝廿四分，一目了然，大公無私。

所以，落選者或屈居亞季軍者，從未有抗議，爆內幕之類。

作爲公開選舉而不公佈票數，是不可思議者，大至總統選舉，小至香港區議員競選，都要公佈票數。

但有趣的是，香港的選美，則分數保密，且密密實實，至於爲什麼要如此？大家自己猜好了。（紫荊）

楊寶玲（左起），邵逸夫、李美鳳及林穎嫻

佈置你的聖誕樹

踏入十二月份，迎來了普世歡騰的聖誕節，有關聖誕節的裝飾物和禮品已紛紛上市。

在這歡樂的節日裏，不能缺少「火樹銀花」，聖誕樹是最有代表性、和最有節日氣氛的象徵。家中擺放一棵聖誕樹將多彩多姿的聖誕吊飾，七彩繽紛的小飾物，團繞輕巧，耀眼的小燈泡，不但使家居閃爍生輝，且在寒冬中增添暖洋洋之感。

眞的聖誕樹一般是用松樹，而松樹之中多用貴族松和德洲松兩種，特點是針葉茂盛，它們主要來自美國，價錢則較昂貴，五呎至八呎的從七百元至千多元不等。適合擺放在寬大的地方。

今年市面上出售的聖誕樹，大致分爲兩種，適合一般家庭設置，且經濟實惠。

第一種是塑膠聖誕樹，分有柏樹和松樹兩種，尺碼大小均有，價格便宜，松樹六呎高的售一百元左右，而柏樹五尺高約六十元左右。

另一種是枝幹可摺起作收藏的聖誕樹，它的優點是方便且慳地方，今年用完明年可再拿出來用。樹葉以閃閃發光的紙製成，用鐵枝作爲中間的枝骨。有銀色和綠色兩種，喜歡過白色聖誕或綠色聖誕，可任君選擇。三呎高的售三百多元、四呎高至六呎高由百二元至二百多元、七呎高的售五十多元，豐儉由人。

在聖誕節中當然少不了聖誕花。艷麗的大紅花，與綠葉互相輝映，更添節日氣氛。在眾多聖誕花當中，要數荷蘭種的顏色最鮮艷，且花多、葉茂。僅有呎多高，放在几上和露台階上甚爲別緻。每盆售價六十至七十元不等。（梁）

圖爲南野陽子在巴黎他街頭，背後的是法國的藝術人像。

東瀛快訊

南野陽子懷念巴黎

南野陽子是日本近年新進歌星，目前她的演唱會及上電視台工作，簡直忙得不可開交。許多人都說她走運，其實，主要還是靠她的唱工藝術，還有的是那美麗的臉龐，令人着迷，有甜心的美號。她於九月廿四日由東京飛去巴黎，在那邊逗留了十天。她那次去巴黎，主要還是應日本電視台，到那兒去拍一個電視片集。在巴黎的郊區，要乘上兩小三小時的汽車，然後才到達目的地。在巴黎的近郊，展開了拍外景的工作，她穿上一襲法式服裝，頭戴上一頂的歐洲式的大帽，她像一個歐洲成熟的女孩子。在法國的郊區，有古式的教堂，小小的橫街，頗有鄉村的風味。她向記者說，就在那個時候，她無時不在懷念着東京，因爲她從小就在那里生長、唸書，到踏入歌壇。

她不停地在凝思，即使是在工作中，不過，她對法國的具有文藝復興時代的建築，她都懷有好感。她在巴黎的市區購物時，因不懂法文，所以，她只懂英語，顯得很不方便，雖然大型的商店，也許是懂得英文，不過，小的就完全不懂。在郊區有很多的基督教教堂，當他們正在傳道福音時，她也有這份興緻，步進教堂裡，在教堂默默，靜聽他們的傳道，這是多麼有趣的呀！

最近她回到日本，一直在忙於工作，仍在思念在法國的一段日子，她說如果有機會的話，她一定會重臨舊地。

她最近接受了日本最大的電視台NHK之邀，拍攝了一部大型的片集「武田信玄」。查這是日本古代的歷史人物，她擔任劇中的女主角。她扮演一位名叫湖衣姬的女人，這是她初次演古裝劇，她對自己國家的歷史人物，本來都不大清楚，是以她演該劇時，便找了許多朋友，借來一些歷史書籍，對於這位湖衣姬的人物，作了詳細的鑽研，她滿懷信心，能夠演好這角色。

她穿上時代劇，即是古裝劇的服裝，眞的是比較她穿時裝來得更美麗，據她自己說，就是認爲覺得新奇與特別。但我認爲她穿上任何的服飾，都是很美的。因爲她本身就有這份的魅力。南野陽子最大的願望，就是在事業上有成就，她說事業上的一切，恍如她生命中的第二部份。她說起上來，是有她的一大套道理。不過，南野陽子目前在日本的歌壇中，她是一位最罕見而又最突出的女歌星。

浮生什記

神秘禮物

·張年·

聖誕近了，陳家三個孩子，正研究着些什麼[illegible]，這幾個月來都常用，至於以前的，多已舊了。[illegible]陳先生每天還得上班，要穿西裝，如何能[illegible]領帶，領帶是配合那西裝顏色的[illegible]大哥呀[illegible]

[illegible]

「我想還是送領帶給爸。」大寶說，他發現爸爸的領帶不多，去年送給他老人家的，他[illegible]

「你這個吝嗇鬼，送一件東西[illegible]兩人都合用。」大寶說：「這究竟是什麼東西[illegible]

[illegible]

「不，我不能告訴你，到時你們便知道。」三寶還是賣個關子。

「既然如此，我們不如大家都守秘密，各買各的，到了聖誕節，拆禮物了大家才分曉。」大寶說。

他的提議，得到了弟妹的贊成。本來嘛，聖誕禮物，帶一點神秘感也是好的拆禮物的時候，這使人感到驚奇，得到更大的樂趣，也增加了熱鬧氣氛。看聖誕樹下放置的一大堆用彩紙包裹，用彩帶裝飾的禮物[illegible]

三兄妹沒有再商量[illegible]

[illegible]

先生欣賞久之，他得到禮物，便馬上戴在手上，笑了，開心的笑了。「知我者是太太呀。」他說。

接下來，是大寶送給父母的禮物了。雖然老套一點，也很合用，他早已決定送領帶的了，他知道爸爸缺乏一條暗紅的領帶，這個顏色，配什麼衣服都合用。

「好，好，我正需要這顏色的領帶。」陳先生十分高興。

[illegible]

[illegible]禮物交換過了，陳先生多給一份禮物給三寶，是一張支票，給她多買一些紙筆墨與名碑名帖。

石魯
黃土高原孕育的中國畫家

石魯作品六十多件，首次在國外展出。由香港中華文化促進中心主辦的〈石魯回顧展〉，定於十二月五日至三十日舉行。

石魯一九一九年出生於四川省仁壽縣，原名馮亞珩，為大家族後裔，十五歲前在家讀私塾，受民間藝人及其兄馮建美影響而喜愛傳統繪畫。青年時代的石魯曾於成都東方美專專修中國畫，崇尚石濤、八大山人的繪畫風格，後因崇拜石濤與魯迅之故取二人姓為名。

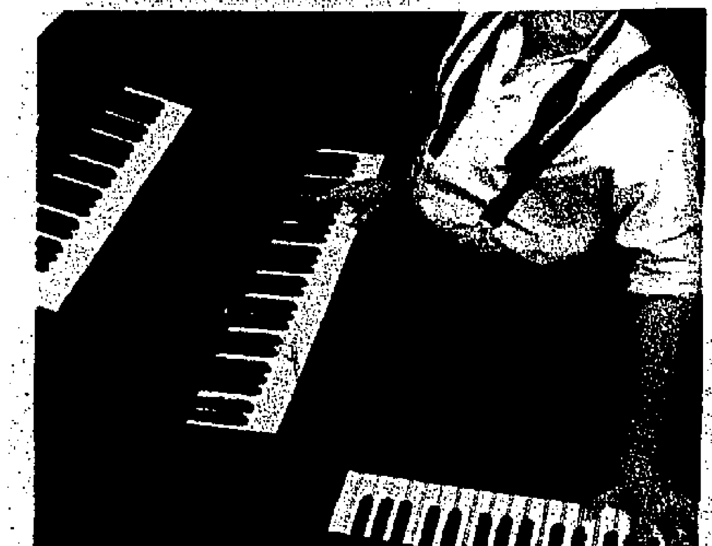
在抗戰期間，石魯投身組織學生宣傳救亡活動，又在延安西北文藝工作團負責舞台美術設計，並與閔力生女士結婚。一九五四年被當選為中國美術家協會西安分會副主席，一九六五開始患精神分裂症，文革期間，更因寫詩斥責江青、張春橋等為「新權貴」，遭精神病院抵制，身受殘酷人身虐待，更兩次逃跑到荒山野地流浪達數月之久。石魯此時期的作品風格大變，被批評為「野怪亂黑」。到一九七八年獲得平反，到全國各處巡迴展覽作品，惜在一九八二年病勢惡化，診斷為胃癌晚期，多方醫治無效，於八月二十五日逝世。

石魯二十歲時已深入黃土高原，他的感情、性格，以及一切生活的磨礪無不來自黃土高原的風情。石魯長於表現新的圖式，分解又化合着新的筆墨程式，從「赤映映碧流」、「高原放牧」、「秋收」、「種瓜得種」等作品可看出石魯對黃土高原獨到的理解。

在六十年代，他的作品因與流行的藝術模式不符，被指為逆返傳統文人畫的趣味，因而產生了「野怪亂黑」尖銳的評論，是對石魯藝術風格費煞苦心的指責，這指責令他在「文革」中幾乎被置諸死地。石魯只寫了一首著名的打油詩「人罵我野我更野」作回應，其實，這「野怪亂黑」的批評更能反映石魯的作品富於大自然之野氣，對傳統水墨畫程式的突破，以及一種自然流露的不妥協，敢於向傳統、慣性挑戰的個人風格。

石魯在六十年代時期的繪畫已經達到神形兼備的高度，表現出成熟的寫實主義藝術形式，像元滿野逸風情他的民族七十年代，他的風格突變，民俗風格的特點隱藏了，更突出的卻是主體人格意志，接近青藤和八大山人的浪漫主義傳統，而其以金石入畫，力鋒硬朗的風骨和筆法，使他的風格另成一體，論者以為他七十年代的畫作，更具特色，使他屹立於傳統水墨畫中。（圖：石魯遺像及其作品）

最完美的視聽器材
鐳射影碟日趨普及



鐳射碟是一樣神奇的科技產品，它用一張金屬薄膜，幾乎完美地紀錄下現場一樣的畫面及聲音。目前正在香港慢慢普及的鐳射影碟，其逼真動人的效果，加上立體聲的震撼，較之於立體聲電影有過之而無不及。而隨着它的普及與流行或多或少會影響錄影帶租售行業及本港的電影行業，而時間愈長，影響愈大。

鐳射影碟是現代科技最能令人滿足的視聽產品，錄影帶與之比較，不禁相形見絀，若與到電影院觀看比較，消費上相差也很大。當然，錄影碟不會一下子就佔據整個市場的，其主要原因是用以播影影碟的器材還相當昂貴，人們家庭中本來用着的電視機錄影機，暫時還會繼續用下去。

鐳射碟的外層是用透明塑膠注塑保護的，因此用手觸摸絕對不成問題。另外，在使用時，鐳射碟只被光照射，並不會損耗，所以說，鐳射碟是可以永久保存和永久使用的。

鐳射碟直徑三十厘米，上面紀錄影像的是一圈一圈的紋，每一個圈就是一幅畫面，鐳射影碟每面可刻上五萬四千條，即有五萬四千幅畫面，若鐳射碟以恆定每分鐘一千八百轉的速度播放，影碟一面就可以播三十分鐘，兩面合共一小時。

市面上出售的鐳射影碟分為兩大類。第一類是前述以恆定每分鐘一千八百轉速度播放的「標準時間播放影碟」，由於播出時每轉一圈是一幅畫面，故可作特殊速度效果播放，例如定鏡、三倍速、兩倍速、二份一倍速、四份一倍速、八份一倍速、十六份一倍速及每秒一格畫面、每兩秒一格畫面、每三秒一格畫面，逐格前進等，至於向前或向後，悉隨尊便。影碟在作定鏡播出時，影碟機不斷重複掃描同一圈的「紋」，畫面穩定清晰，是錄影帶所無法比擬的。

第二類是「長時間播放影碟」，這類影碟轉速內圈每分鐘一千八百轉，外圈時則減為六百轉，由於承製時資料分佈較密，故每張碟兩面合共可錄長達兩小時的節目，最適宜製錄電視節目。由此，此類影碟數量亦大大多於「標準時間」影碟。

將影碟上的訊號解碼重現的機就叫鐳射影碟機，通常它與一部國際線路多制式電視監察器一起使用。錄影機可發射激光，從而「讀」出影碟的內容，在監察器中顯示出來。

鐳射影碟機神通廣大，尤其特出的是它的快速搜畫功能，它可以正反向快速搜畫，一面六十分鐘的節目影碟，可在三十秒內搜畫完畢。另外，它還可以按畫面編號搜畫，章節總號搜畫，按播出時間搜畫，章節程序預選等功能。

目前影碟推廣普及遇到的一個問題是「片上沒有中文字幕」，香港是一個華人為主的社會，沒有中文字幕的外國影片不是那麼容易看得懂，需要是發明字母，中文字幕盒因此就出現了。這其實是類似電腦卡一類的產品，它將翻譯好的中文字幕輸入記下，在使用時用，一部字幕機將字讀出起畫面上就可以了。中文字幕機與電視遊戲機相若，它自動將字幕盒內的字與當時播出的畫面同步，不會出現「文不對圖」的情況。不過字幕機售價不便宜，接近三千元，而字幕盒亦數百元。（邢）

秋冬飲品
生活情趣小飲談天

萬里長城

為迎秋冬的來臨，香港喜來登酒店的長城酒吧特別調製了四款不同口味的飲品，由十二月至三月每月介紹一款。

於十二月推出的第一款特飲「萬里長城」，是用意大利杏仁甜酒、百加地冧酒、橙汁、菠蘿汁及蛋黃調配而成，再以櫻桃、橄欖及薄荷葉點綴，氣勢萬鈞。

一月特飲「冷翡翠」用綠色薄荷酒及菠蘿汁搖勻後加進蘇打水，再以草莓及菠蘿葉點綴，氣質獨特。

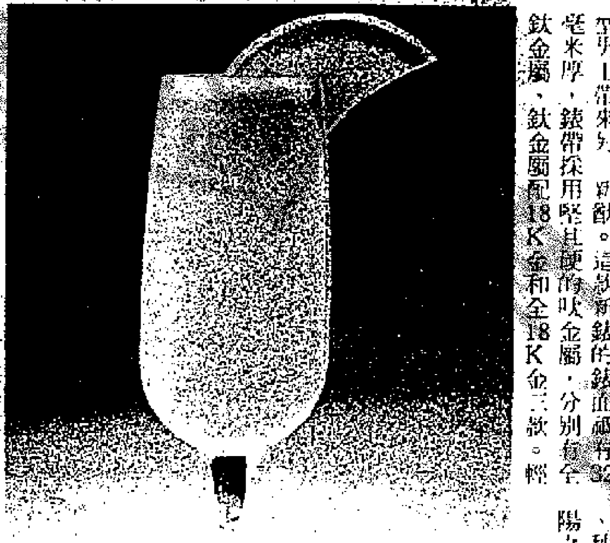
「撒哈拉三寶」是二月特飲的名稱，混合新鮮草莓，檸檬汁及少許甜酒，以攪拌機攪勻後加入蘇打水，然後再配上櫻桃及青瓜作為點綴，令人神醉。三月特飲「藍天白雲」是用墨西哥仙人掌酒，藍色橙力橋，意大利杏仁甜酒、菠蘿汁及少許鮮奶調配而成，再用櫻桃及鮮橙片點綴，一派悠然自得。

四款各具特色的雞尾酒，於工餘飯後或三五知己小敍談天時飲用，更添情趣。置身於安逸消雅的長城吧，享受一杯獨具心思的冷飲，豈不快哉！

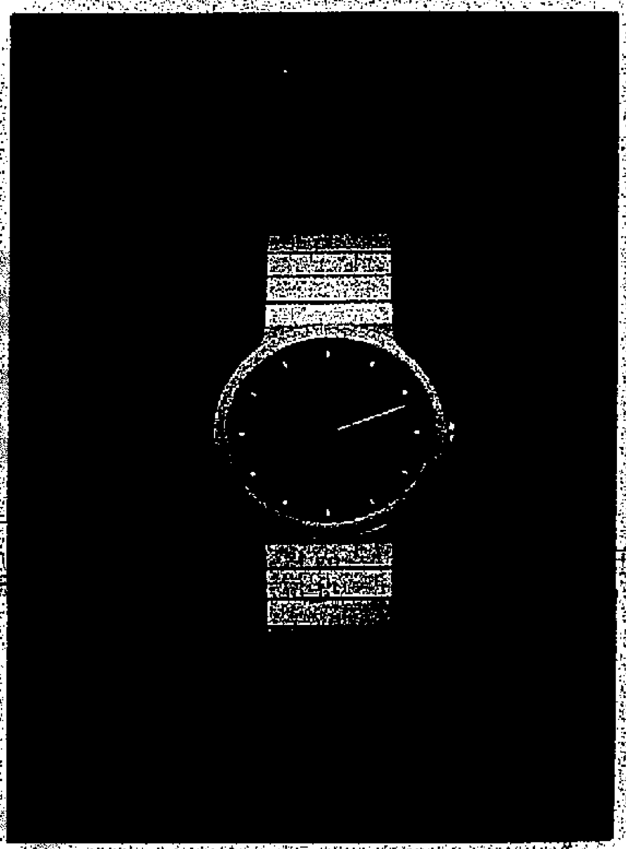
藍天白雲

冷翡翠

撒哈拉之寶



超薄運動型腕錶



保時捷最新推出的超薄運動型腕錶，為有型男士帶來另一新猷。這款新錶的錶面祗有32毫米厚，錶帶採用堅且硬的鈦金屬，分別有全鈦金屬、鈦金屬配18K金和全18K金三款。輕便耐用，錶面清晰，線條硬朗簡單，將時、分、秒和日子簡明列出，甚具時代氣魄，充滿剛陽之氣，為八十年代男士倍添魅力。

曙光

雅麗

今天，陽光普照的。

雖然是三十多度的氣溫，卻是我病後第一天恢復活動的日子。平日會覺得很難耐的卅多度高溫，

但今天，我覺得熱得很美麗！

街上，女孩子們花花綠綠的衣裙，露肩的窄衣，特別顯示了女性的魅力。

男孩子呢？像我身邊的這一個，白色的網球短袂，藍色的運動T恤，黝黑的皮膚。他的左手，挽着一個巨型的旅行袋，右手，挽着我的左手。

而我，心裏那份歡喜，實在教人喜上眉梢。

我架上黑眼鏡。因為，在烈日下，人人都是這樣的，穿着的，是現在流行的布袋型，是十分不整齊的款式。

「你現在的品味跟以前不同了。」我側着頭對他說，以前他只喜歡我打扮得老老實實，不愛我也跟上潮流。

「你認為適合就是。」他說來倒輕描淡寫，但卻很中聽。

「看我的樣貌是否憔悴？病容是否難看？」

「怎會呢？妳不是病久了，有點糊塗了吧？」

我低着頭，沒有正面答覆他，心裏卻在跟他說：「其實只要你來了，我的病也就好了，這個是心病，再好的醫生也診斷不出。」

也許這是因為女人比較男人肯承認愛情的重要性吧。

「我們暫且不回家，先到沙灘走走如何？」

「好啊，這是很好的提議。」

我為之更感雀躍，相信沒有人比我更能知道世界的美麗，沒有人比我更能享受這世界的美麗，這晴天麗日，藍天綠水與細砂，一切悅目顏色似為我設。

「你知道嗎？我本來是平平無奇的，只因為你像太陽般的眼睛射在我臉上，令我病後黯然的容顏也有了光彩，還有你那暖烘烘的雙手，握在我臂上，令我冷硬的身體也有了溫柔。」他始終靜靜地聽着我說，微微的笑容教我知道他願意聽我繼續訴說：「真的，沒有了你，我根本沒有美麗，假使你離開，我只能再歸於平凡。」

「世上美麗的事，開心的事，正多着呢。」

「就是從來不像現在這樣好，這感覺是那麼自由而又美妙的，或者你們男人不夠細心，此刻我豁然開朗，釋放自己，把一切好的也留下，深藏心中。」

「妳以為我不明白嗎？那你可是錯了。不記得那個人曾說過：愛情如一顆美麗的明珠不可分為兩半，我們永遠在一起就是。」

「我的笑容自然流露，亮麗的光彩從每一個細胞散出，世間萬物好像只為我們而創造，好像有了我們，一切都似有情。」

我坐在細砂上看他踢着水，時而回頭過來看我；我對水有恐懼症，是以只有看的份兒。

指縫中夾着一根香烟，吸一口，便吐一口憂鬱的氣，想這樣連續下去，所有鬱氣悶氣都給吐出了，但如果這是能夠消解千愁，我願意讓它燃黃每一根指頭。

「才剛病好，怎麼又在毒害自己？」他跑過來奪去我的香烟，臉上老大的不滿意。

「只一根罷了。」我尷尬地說，但保持尊嚴至為重要。

「一根也有害的嘛，就不知道人家疼妳。」

「不抽就是了，幹嗎忿忿不平的。」我仍是堆上一臉尷尬的笑容。

「那天我無聊，聽見一首歌，幽幽怨怨的唱『認識你，才知道傷心滋味……』，那時我不禁哭了。」

「哭什麼？」

「因為我是認識你，才忘記傷心滋味，但現在，要是妳跟自己的健康作對，我可又要傷心啦。」他故意作出一塊苦澀臉孔的說。

看着他那張怪模樣的臉孔，使我忍俊不禁的笑了出來。如果他說認識我，才忘記傷心的滋味，那麼，對我來說，便應該說成『認識他，才忘記那一切的煩憂和彷徨』。

「實在不好意思，我依你的話就是。」

我這樣說，他才真真正正滿意的笑起來，笑得很燦爛。

而我，是要珍惜每一刻，每一刻都實在美好，我們相會，有着同一的心意，好好的抓住每一刻，那麼，花榮花枯，我們才不會辜負了。

過去，我曾祈求財富，令我生活更舒適。我亦盼望美麗，使我燦爛如鳳凰，但以後，唯一熱切的要求，就是健康，為了他也為了自己。

「以後妳便多點晒太陽，把皮膚晒成古銅，既健康又好看。有人說，陽光空氣，都是免費的，隨處都有，誰都可以享受，妳也別浪費。」

「我知道，在病房多月，陽光難得一見，這免費享受實在也不易求。」

「唔，以後妳喜歡的話，我們假日便來。」

「假日？好擠迫哪。」

「這不是問題，早點來就是。」

那麼，可以說自從我踏出病房的第一步，又是一個新的起點，過去我也太忽略自己了，但由現在開始，向前望去，無涯的大海就像看見盡頭似的，只因為前面是一個又一個結實的日子。

這實在教我心中充滿歡喜，可以說，我和快樂的交往，是無盡的溫存。

也可以說，我是跟定了他，隨着他，我是沒有不可化解的煩惱，一切的愁結都不足以牽繫，而只留下一掬清泉，在心中常流。

真的，我可以對着大海咆哮，對着身旁這棵老榕樹立下誓言，只要隨着他，我才可以把所有虛名和假意拋到雲霄去，只是努力於眼前與將來的開心而不必造作。

「妳在呆想什麼？」我想的出神，不經意地給他推了一下。

事實上看着他一雙深情默默的眼睛，已教我說不出太多的話來。

我緊緊握着他的手，心裏的說話彷彿都透過一股熱流傳到他腦電波去；他怔怔的望着我，欲言又止的，把我擁在懷裏，卻不知道是否明瞭我呢？

「我從來沒試過如此安逸，如此滿意，如此無所求，這一切，只是因為我想求的，你全給了我，不是忘記了傷心，而是再也不會有傷心的滋味，只是因為有了你……」

說着，他的手指頭已放在我的嘴唇上，不讓我說下去。

「夠了夠了，我都明白，一言以蔽之，我們是全世界最快樂的人，在我們來說，一切都美好。」

1987年	12月13日 星期日	12月14日 星期一	12月15日 星期二	12月16日 星期三	12月17日 星期四	12月18日 星期五	12月19日 星期六
	6.45 卡通片 7.05 藍精靈 7.30 戰多一點點 8.25 卡通片 8.45 木墨卡通 9.10 河山風貌 9.35 IQ博士 10.00 每日一字 10.05 勝在夠開心 11.05 香港是我家音樂劇比賽 11.55 城市論壇 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 少年警訊 1.30 名人奧運音樂會 3.30 戰多一點點 4.15 CYC週報 4.30 Q太郎 5.00 新地任你點 6.30 新聞報道天氣報告 7.00 奉告 7.05 銀獅樂 7.35 晴天雨天孩子天 8.05 1987勁歌金曲第四季季選前賽 8.15 城市故事 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 日本扮嘢大挑戰 9.30 1987國際MISS PLAYBOY競選	6.45 香港早晨 9.07 [illegible] 9.10 藍精靈[illegible] 9.35 妙犬神探 10.30 連環謀殺案 12.00 烽火飛花 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 雪山飛狐 3.15 荊途 4.10 我愛莎莎 4.35 四三零穿梭機 5.55 唐老鴨俱樂部 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 正印冤家 8.10 動向索引 8.15 城市故事 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 新紮師兄1988 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.50 網中人 1.30 三告狀 3.15 雪夜訪情仇 4.55 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 花王之女 12.00 烽火飛花 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 雪山飛狐 3.15 荊途 4.10 我愛莎莎 4.35 四三零穿梭機 5.55 唐老鴨俱樂部 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 正印冤家 8.10 成語動畫廊 8.15 星期二檔案 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 新紮師兄1988 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.55 網中人 1.30 鄉村姑娘 3.15 賢妻孝子 4.40 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 [illegible]（上） 12.00 烽火飛花 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 雪山飛狐 3.15 荊途 4.15 我愛莎莎 4.35 四三零穿梭機 5.55 唐老鴨俱樂部 6.30 新聞天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 正印冤家 8.10 國寶精華 8.15 城市故事 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 新紮師兄1988 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.50 網中人 1.30 乾隆皇遊江南 3.10 巧鳳試郎心 4.30 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 [illegible]婦（下） 12.00 烽火飛花 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 雪山飛狐 3.15 荊途 4.10 我愛莎莎 4.35 四三零穿梭機 4.10 紅花俠影 4.35 河山風貌 5.25 科學小窗 5.55 青春前線 6.30 新聞及天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 正印冤家 8.10 動向索引 8.15 人海綠皮書 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 新紮師兄1988 9.50 歡樂今宵 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.50 網中人 1.20 痴情淚 3.00 蘆花河會面 母 4.30 全日播映完畢	6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 情比金堅 12.00 烽火飛花 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 婦女新姿 2.20 雪山飛狐 3.15 超越愛情線 4.10 我愛莎莎 4.35 我愛莎莎 4.35 四三零穿梭機 5.55 唐老鴨俱樂部 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 五稜鏡 7.10 正印冤家 8.10 成語動畫廊 8.15 城市故事 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 賽訊 9.05 十九屆案除歌唱大賽 11.30 新聞報導 11.45 今日財經每日一字 11.50 球迷世界 12.50 人頭告御狀 2.30 彩鳳引金龍 4.10 全日播映完畢	6.45 香港四三 6.45 香港早晨 9.10 四三零穿梭機 10.30 藍精靈 11.00 正義先鋒隊 11.30 精靈俏女巫 12.00 佛山贊先生 12.58 常識圖像管 1.00 午間新聞 1.15 蘇乞兒 2.15 週末新姿 3.10 尋根究底 3.40 外星小美兒 4.10 紅花俠影 4.35 河山風貌 5.25 演藝縱橫 5.55 青春前線 6.30 新聞報導天氣報告 7.00 奉告 7.05 新聞透視 7.45 K一百 8.15 城市故事 8.43 常識圖像管 8.45 新聞簡報 8.50 程太與我 9.50 都市傳真 9.55 勁歌金曲 10.40 體育世界 11.45 新聞報道每日一字 12.00 世界職業溜冰精英賽
	7.00 早晨新聞 8.00 新飛虎隊 8.30 搖擺少年夢 9.35 小金毛 10.00 義勇羣英 11.00 南十字星 11.30 飲食樂 11.45 皇室慈善競技大賽 12.45 新聞報道 1.00 賽馬日 6.00 少年警訊 6.15 新聞報道天氣報告 奉告 6.50 細說當年 7.00 康泰旅遊世界 7.30 通天奇兵 8.22 電腦博士 8.25 當年今日 8.30 新聞簡報 8.35 1987洲際冠軍盃 10.00 紅樓夢 11.00 一週大事記 11.30 新聞報道 11.45 日馬賽果 1.00 老千週大賊 3.00 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 11.00 荒山盜屍案 12.45 新聞報道經濟快訊 1.00 午間小敍 1.30 大地恩情 2.20 庭院深深 3.15 下午茶 4.00 資訊列車 4.10 新飛虎隊 4.15 靈飛 5.25 夢戰士 6.15 新聞報道天氣報告經濟快訊五稜鏡亞洲性訊 7.05 成吉思汗晚會 8.20 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 成吉思汗（首播） 9.15 新聞簡報 9.15 財經專輯 9.30 阿福與阿狗 9.58 天橋 11.00 新聞報道 11.15 十三殺手 1.00 兒女債 3.00 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.30 小寶寶 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 11.00 江虎七虎 湖 12.45 新聞報道經濟快訊 1.00 午間小敍 1.30 大地恩情 2.20 庭院深深 3.15 下午茶 4.00 資訊列車 4.10 新飛虎隊 5.25 打電話問功課 5.50 夢戰士 6.15 新聞報道天氣報告經濟快訊五稜鏡 6.50 六合彩亞洲快訊 7.05 我愛香港 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 成吉思汗 8.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 星星之火 9.58 天橋 11.00 新聞報道 11.15 賽馬預測 12.00 新梁山伯與祝英台 1.45 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.30 小寶寶 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 11.00 復活 12.45 新聞報道經濟快訊 1.00 午間小敍 1.30 大地恩情 2.20 庭遠深深 3.15 下午茶 4.00 資訊列車 4.10 新飛虎隊 5.25 打電話問功課 5.55 夢戰士 6.15 新聞報道天氣報告經濟快訊五稜鏡亞洲快訊 7.05 我愛香港 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 成吉思汗 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 娛樂圈 9.58 天橋 11.00 新聞報道 11.15 夜馬賽果 12.00 黨事論事 12.15 相思湖畔	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 6.05 新飛虎隊 9.30 小寶寶 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 11.00 荒唐錢三戲胭脂馬 12.45 新聞報道經濟快訊 1.00 午間小敍 1.30 大地恩情 2.20 庭院深深 3.10 下午茶 4.00 資訊列車 4.15 新飛虎隊 5.25 打電話問功課 5.50 夢戰士 6.15 新聞報道天氣報告經濟快訊五稜鏡 6.50 六合彩亞洲快訊 7.05 我愛香港 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 成吉思汗 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 江山如此多嬌 9.58 天橋 11.00 新聞報道 11.15 紅樓夢 12.15 新白金龍 1.45 全日播映完畢	6.30 卡通短片 6.45 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.30 小寶寶 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 10.55 翠挑訊 12.45 新聞報道經濟快訊 1.00 午間小敍 1.30 大地恩情 2.20 庭院深深 3.15 下午茶 4.00 資訊列車 4.10 新飛虎隊 5.25 打電話問功課 5.50 夢戰士 6.15 新聞報道天氣報告經濟快訊五稜鏡亞洲快訊 7.05 我愛香港 8.02 電腦博士 8.05 當年今日 8.10 成吉思汗 9.15 新聞簡報 9.20 財經專輯 9.30 賽訊 3.45 飲食樂 9.58 天橋 11.00 新聞報道 11.15 賽馬預測 12.15 天長地久	3.00 全日播映完畢 7.00 亞洲早晨 9.05 新飛虎隊 9.35 卡通短片 9.45 萊特雅斯 10.10 太極張三豐 10.55 我愛香港 11.55 濟公活佛 12.45 新聞報道 1.00 賽馬日 5.45 大漠小英雄 6.15 新聞報道天氣報告 奉告 6.50 相對論 7.15 廣告雜誌 7.30 大衛寶兒之飛躍舞台 8.15 都市傳真 8.22 電腦博士 8.25 當年今日 8.30 新聞簡報 8.35 甩身 10.30 全週回顧 11.30 新聞報道 11.45 日馬賽果 12.45 燕火掌 2.30 西風的故鄉 4.00 全日播映完畢
	1.20 講多錯多 1.45 我愛人之忠 2.10 動物世界奇觀 2.35 時裝快訊 3.00 武道大觀 3.55 海底小精靈 4.10 百變雄師 4.35 回力棒 5.00 叔叔講故事 5.25 醒目狗俱樂部 5.50 我明白了 6.05 童真集 6.30 [illegible] 7.25 國寶精華 7.30 七點半新聞報道 7.55 城市動向 8.00 鬼馬管家俏波士 8.30 [illegible] 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible] 11.55 新聞報導 12.10 國寶精華	4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 正義先鋒隊 5.35 科學探險集 6.00 大捨關 6.30 替工人之思 7.00 香江舞爪 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 金榜流行曲 8.30 龍鳳神探 9.30 新聞簡報 9.35 風雨娉婷 11.35 音樂轉播站 11.40 新聞報道 11.55 問吓威博士 12.25 萬能神探 1.25 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 美高梅動畫經典 5.10 正義先鋒隊 5.35 回力棒 6.00 大捨關 6.30 替工人之思 7.00 尋根究底 7.25 流行音樂轉播站 7.30 新聞報道 8.00 體育世界 8.30 新聞簡報 9.35 桃色酒店 11.50 音樂轉播站 11.55 新聞報導 12.10 與我同行 12.15 香港逍遙遊雜誌 12.30 問吓威博士 1.00 妙方鄰居綜隊 2.00 親情變 2.50 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 動畫經典 5.10 正義先鋒隊 5.35 熊寶寶探險家 6.00 大捨關 6.30 替工人之思 7.00 歡樂小廊 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報道 8.00 廣告雜誌 8.30 神探勇闖罪惡城 9.30 新聞簡報 9.35 呷醋丈夫俏嬌妻 11.30 音樂轉播站 11.35 新聞報導 11.50 問吓威博士 12.20 黨事論事 12.35 獨行幹探 1.35 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 動畫經典 5.10 正義先鋒隊 5.35 JJ少年 6.00 大捨關 6.30 英國足球大賽 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報道 8.00 放眼香港 8.30 時事雜誌 9.30 新聞簡報 9.35 墨索里尼秘傳 11.35 音樂轉播站 11.40 新聞報導 11.55 問吓威博士 12.25 無敵金剛 1.25 酒店 2.15 全日播映完畢	4.00 芝麻街 5.00 動畫經典 5.10 正義先鋒隊 5.35 火石小朋友 6.00 大捨關 6.30 替工人之思 7.00 焦點 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導 8.00 金榜流行曲 8.30 澳洲滙知我 9.30 新聞簡報 11.35 音樂轉播站 11.40 新聞報道 11.55 無敵女金剛 12.55 孖生兄弟中間人 2.15 全日播映完畢	9.25 小飛人漫遊童話國 9.50 小飛馬樂園 10.10 世界傑出青年 10.50 婆婆超人 12.05 奇情幼彩 12.30 豪門恩 1.20 週末體壇 4.10 百變奇兵 4.35 時光小縱隊 5.00 動畫經典 5.35 JJ少年 6.00 大自然追蹤 6.30 雄才妙探父子兵 7.25 音樂轉播站 7.30 新聞報導天氣報告 7.55 POLICE REPORT 8.00 時裝快訊 8.30 十誡 9.30 新聞簡報 9.35 十誡 12.45 音樂轉播站 12.50 新聞報導 1.05 夢露死因揭秘
	9.00 日掃劇場 10.00 兒童劇場 11.00 樂韻鐘聲 11.25 華莉拉宮劇場 11.45 科學世界 12.00 紀錄片特輯 12.50 今日北歐 2.10 週日電影 4.00 生活的旋律 4.45 女人心 5.10 奇趣萬花筒 6.00 [illegible] 6.30 [illegible] 7.00 [illegible] 7.25 節目預告公佈 7.58 鑽石精選 8.00 新聞報告天氣報告 8.30 神探風雲 9.30 新聞簡報 9.35 [illegible]	4.00 醒目仔時間 5.30 銀河勇士探險記 6.00 神犬拉茜 6.30 歡喜冤家 7.00 金曲精選 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經滙報天氣報告 8.30 日本演唱會特輯 9.30 新聞簡報 9.35 皇室仇讎剪影 10.35 突襲 12.20 最後新聞 12.30 不文山鬼馬裝演 1.30 全日播映完畢	4.00 醒目仔時間 5.30 開心廣場 6.00 神犬拉茜 6.30 歡喜冤家 6.55 星光熠熠 7.00 衆生相 7.30 名人妻軍遊 7.54 賽馬貼士 7.58 鑽石精選 8.00 新聞報告財經滙報天氣報告 8.30 芝加哥罪案錄 9.30 新聞簡報 9.35 皇室仇讎剪影 10.35 老搭出線 12.25 最後新聞 12.35 賽馬預測 1.05 留今 2.05 全日播映完畢	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.30 怪怪街 6.00 神犬拉茜 6.30 歡喜冤家 6.55 星光熠熠 7.45 廣告雜誌 7.58 鑽石精選 8.00 新聞報告財經滙報天氣報告 8.30 動運縱橫 9.25 星光熠熠 11.40 最後新聞 11.50 賽馬結果 12.25 奇趣新聞	12.00 教育電視 5.30 TROUPERD 6.00 神犬拉茜 6.30 銀鑽集 6.55 星光熠熠 7.00 蒙地卡羅馬戲演 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 活力四射 9.25 星光熠熠 9.35 野豹敢死隊 星光熠熠 最後新聞 疑幻疑真 全日播映完畢	12.00 教育電視 4.00 醒目仔時間 5.30 JEM 6.00 神犬拉茜 6.30 NEWSPLUS 6.55 星光熠熠 7.00 樂韻鐘聲 7.30 通天管家 7.54 賽馬貼士 7.58 鑽石精選 8.00 新聞財經天氣報告 8.30 演唱實況 9.25 星光熠熠 9.30 新聞簡報 9.35 橫越撒蘇斯 11.20 星光熠熠 11.25 最後新聞 11.35 賽馬預測 12.05 洛氏風雲	10.15 大力水手 10.25 摺紙樂園 11.15 FELIX THE CAT 11.30 荒野歷險記 1.10 1987英國足總盃 2.10 神犬拉茜 3.40 電影邦趣 5.00 翻箱國風雲 6.00 門氣老表 6.30 時事縱橫 6.55 [illegible] 7.00 賽訊 7.05 荷里活娛樂一週 7.58 鑽石精選 8.00 新聞報告天氣報告 8.30 演唱專輯 9.25 星光熠熠 9.30 新聞簡報 9.35 佳麗眾樂夏威夷 11.25 最後新聞

梅文鼎師徒陶藝展
昨天起展出於銅鑼灣商務印書館

劉備、關羽、張飛桃園結義是石灣陶塑藝人經常表現的題材。不過由於各自的創作追求有別，作品的差異極大。

「梅文鼎師徒陶藝展」，有梅氏的最新作品「劉、關、張」，作者在這套作品上運用了極誇張的手法：十五吋高的人物頭部竟佔了四份之一，人物的腰圍亦超過身高等等。

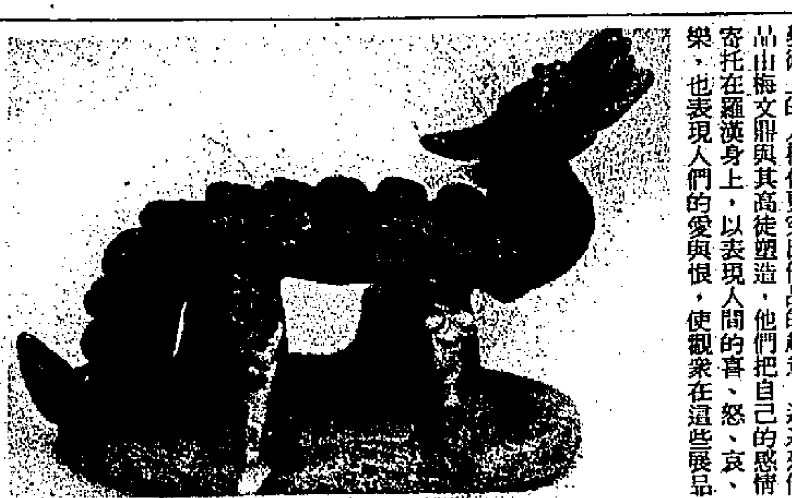
這套作品外型既極具傳統風範，但又富有現代感，利用捺、貼、刻、塑等手法製成，而奔放的彩釉，更襯托出劉、關、張三人的性格來。

梅文鼎與其中一位高徒霍寶祥同是生肖屬龍。在今次展覽中，他們特別塑造了一批龍的形象展品，既有獨立的供賞品，也有兼可應用的藝術品。

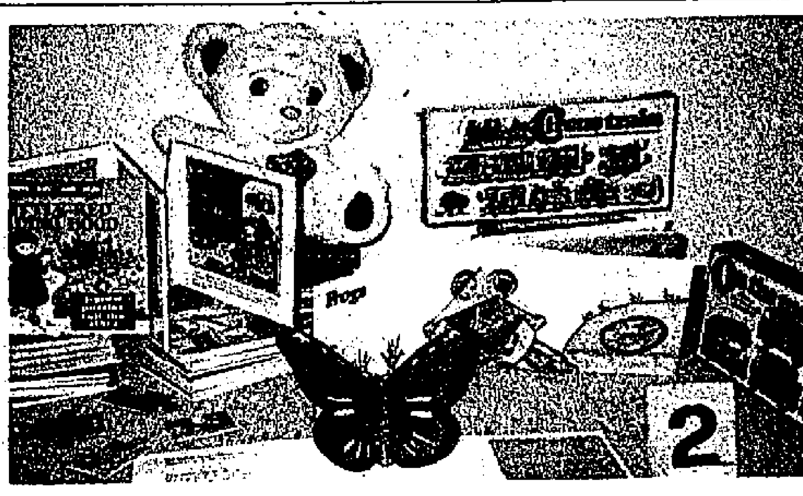
此外，主張讓陶藝進入生活的梅文鼎，從身邊的美學出發，與霍寶祥一道創作了一批彩釉平盤，作品大部份以手工拉坯成型，大逾二尺，小亦尺餘，以石灣名釉為裝飾，釉彩奔放淋漓與畫面意境的深邃同樣引人入勝。

在這次展覽上，有一系列羅漢的作品，這些作品繼承了石灣陶塑的這一傳統，經作者在藝術上的人格化更突出作品的趣意。這系列作品由梅文鼎與其高徒塑造，他們把自己的感情寄托在羅漢身上，以表現人間的喜、怒、哀、樂，也表現人們的愛與恨，使觀衆在這些展品面前，從自己的心境出發，產生多自不同的聯想，這就是觀衆對作品的再創造，亦因而才會對它更為珍愛。

是次展覽由商務印書館香港分館主辦，於十二月十二日至十二月三十日，假香港銅鑼灣恰和街九至十五號商務印書館圖書中心展覽廳舉行。（周）



送給小朋友的新年禮物
新穎兒童圖書


2

4

過新年送些甚麼禮物給小朋友好呢？在鼓勵孩子們閱讀的今天，最好莫如送精美兒童圖書了。從小培養兒童愛閱讀是父母的責任。如果你的小孩子能擁有圖片所介紹的美麗圖書，相信一定能引起他們的閱讀興趣。

外國人送圖書作為節日或生日禮物已是十分普遍，尤其是專為兒童出版的圖書精品，不但印刷精美，在設計方面更花心思，沒有一個孩子看見會不喜歡的。

（圖一）專為幼兒設計的兒童圖書，用布料或較韌塑料印製，撕不破，又可當玩具；一些書本攤開來，可當一張小被哩！

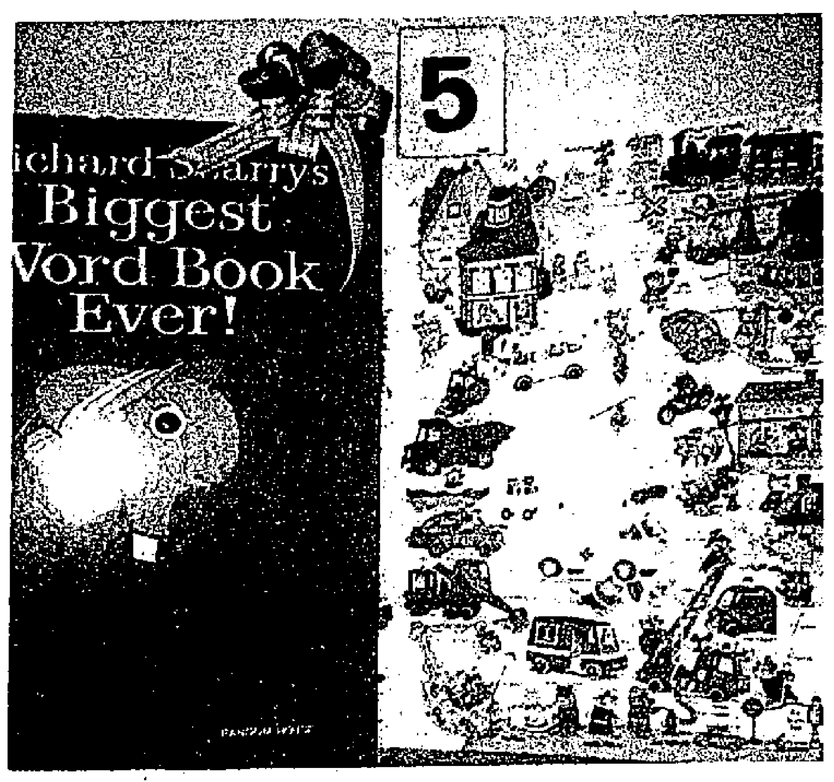
（圖二）圖書立體化。講蝴蝶的故事，蝴蝶便從書頁飛起來，講青蛙，一隻青蛙也跳出書面，這是插圖配合美勞的傑作。有種圖畫書又是砌圖，媽媽講完故事，隨着孩子把故事重砌一遍，多麼有趣。

（圖三）一本布造的圖畫故事書釘在一隻可愛的小狗肚腩上，將圖書與玩具結合一起。旁邊的一本偵探故事附有特製放大鏡，孩子們想找到「珠絲馬跡」，必須拿着鏡子照照看，較大的孩子會讀得津津有味，愛不釋手。

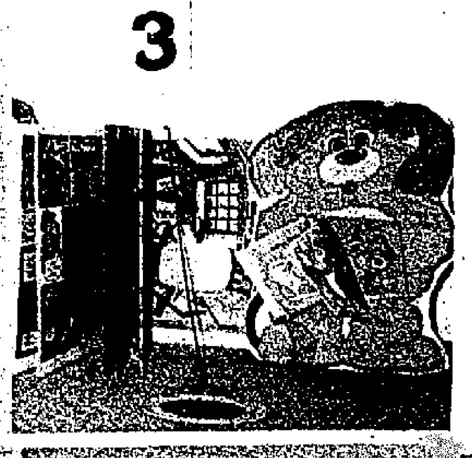
（圖四）多姿多采玩具式的圖畫書，將插圖立體化。更有一些音樂圖書，那種打開書本會奏樂的已不算新鮮，裡面兼有歌譜及小鋼琴，由自己彈奏的，樂趣更多。還有一本圖書教你造笛子，供給材料及樂譜，造好笛子即時能吹出動聽的音調，真好玩。

（圖五）一本你難得一見的巨型兒童圖書，足足有一米高，這是一位著名兒童插畫家的傑作，他的作品充滿諧趣與動感，這本書可以放在床或地毯上，讓孩子們伏在上面看，他們會看得樂不可支。（文）

（所有圖書由尖東明郵中心「傳知」陳列室供記者訪攝）



5


3

1

眼袋使人煩惱……
鏡中人年華老去

眼袋的現象是經過長年累月慢慢形成的，隨着年齡的增長，漸漸地眼大。這種現象是因為眼窩中的脂肪移向眼窩內而形成突出的形狀。眼睛不能沒有眼窩脂肪，當我們的眼球在活動時，眼睛脂肪是肌肉活動的潤滑油，讓肌肉充份地吸收。年輕的時候，脂肪由眼輪匝肌支撐着，被收納在眼窩內。當年紀大時，皮膚老化或者因為精神緊張、失眠等引起肌肉衰退，在眼球活動時所產生的內部壓力將脂肪壓出外面。被壓出的脂肪，將把下眼瞼的眼輪匝肌往前推出；從外面看起來就像膨脹物一樣，這就是產生袋狀皺紋的原因。

單眼皮的人或者是眼睛細小的人，眼窩較小，眼輪匝肌較發達，所以眼窩脂肪就很好地收藏在眼窩內。相反地，眼睛大的人，眼窩較大，眼輪匝肌不發達，而且眼睛開的動作很大，所以容易造成眼窩脂肪的流出。

如果有袋狀皺紋的話，會影響下眼瞼整個部位。下眼瞼的眼輪匝肌，被下面的脂肪壓迫時，會降低皮膚的循環機能，本來應該十分順暢的血液和淋巴液的循環，會漸漸惡化；這樣一來，下眼瞼的皮膚容易變得乾燥，也容易產生皺紋，而且當血液循環惡化時，靜脈會浮現，外表看起來就像黑眼圈一樣。當皮膚的新陳代謝鈍化時，當然更容易產生皺紋。被壓出的脂肪愈多，細皺紋就更加速地增加，所以眼袋是加速老化的原因。

倘若上眼瞼鬆弛，眉毛上面會出現皺紋。有時我們會看到一些老人從眼尾到上眼瞼的皮膚鬆弛而下垂，嚴重時因為皮膚的下垂會使眼睛變小。有些眼睛大的人，眼睛的開閉很生動，也就因為這樣使得眼部肌肉操作過度，愈常活動就愈容易磨損，直接受影響的地方就是上眼瞼。當一個人的上眼瞼下垂時，下意識地會盡量將眉毛往上推，希望把上眼瞼往上推，結果使眉毛上面出現了一些皺紋。

要使單眼皮變雙眼皮或者治療眼袋及魚尾紋，在美容科技發達的今天已不是一件困難的事，首先要做的是去除妨礙眼皮形成的因素，將天生所具有的雙眼皮線引出來，至於魚尾紋和眼袋，也同樣要把障礙先去除。這些都必須通過電腦美容儀器徹底檢查，根據電腦分析的結果，美容師才着手治療，一切都按部就班地去進行。在治療的過程中，採取自然方法，根據個人皮膚的進展情況來治療，不需要開刀打針或服藥，而且是絕對安全。（雁）

打破地面與地下隔膜
傳呼機進入地鐵

自從傳呼機打入本港市場後，以驚人速度發展，成為一種普遍的通訊方式。雖然本港近年興起使用流動無綫電話，但由於「大哥大」電話價值較貴，且每次使用要收費，不是普羅大衆個個負擔得起，故未能取代傳呼機普及地位。

目前全港擁有近十間公共傳呼系統公司共發出三十多萬各種傳呼機，按照每月增長率五千部，預計在一九九二年之前，傳呼機使用量將超過五十萬部。

傳呼機公司競爭十分大，各間公司為爭取客戶，不停增加傳呼機的功能，但一直以來傳呼機有一個最大的缺點，就是用戶乘搭地鐵時無法收到傳呼訊息，但目前有多間傳呼公司尋求新突破，希望將傳呼機訊息傳到地鐵內，預料這項新科技將會在短期內實行。

原來，地鐵公司曾進行了一項研究，發覺令傳呼訊息傳達至地鐵系統在技術上是可能的，經郵政署同意後，邀請有意提供此項服務的傳呼公司投標，反應非常熱烈，共有十多家公司參與投標，地鐵公司目前正處於抉擇階段，至於是選擇一家或[illegible]家合作，尚未正式公佈。

現時地鐵系統[illegible]三十八點八公里，包括三十七個車站，[illegible]方面要安裝先進設備後將可接收到傳呼訊息。在這項計劃中，還包括日後啓用的東區海底隧道地鐵路線。

當傳呼機訊息能夠傳至地鐵系統時，無疑是將通訊服務帶入一個新階段，打破地面與地底之間的隔膜，為傳呼機用戶帶來不少方便，相信傳呼機用戶的增長率更會提高。（小華）

聖誕節近送禮須知
巧手包裝表達心意

好朋友過生日或結婚時，送個小巧精緻的禮物，是顯得情深義重的，如果購買時的包裝不理想，不妨買張漂亮的包裝紙，自己動手使禮物更有價值感。

包裝禮物為的就是把東西包紮得很漂亮，最重要的就是包裝紙不能太大，否則會顯得臃腫而不平整。此外還要注意包裝禮物後各角的整齊性。

四方形禮物的包裝法基本有兩個，第一個方法是先把包裝紙張開平放，裏層向上，把禮物置於包裝紙正中央，左右兩邊的紙向中央拉攏，仔細疊好，並用透明帶固定，再疊上下兩側多餘的紙，先把左右側向內壓下成梯形狀，再把上方紙往下摺，角落要弄齊，然後將下方紙往上摺，用透明膠帶固定。包裝完畢，把平整的一面朝上，不論從上下左右看都必須很整齊。

第二個方法是先把包裝紙攤開，內層向上，把禮物放在與包裝紙對角線成直角的地方，（包裝紙的最大角），然後把包裝紙的角向上摺疊，再摺疊左側的包裝紙，線條一定要平整，從上到下撫平，按住[illegible]角，把多餘的紙向內摺[illegible]右邊的紙，調整角線[illegible]的三角形向內摺[illegible]及各角是否凹凸不平[illegible]

圓筒形禮物包裝法[illegible]

怎樣掩飾身材缺點
人要衣裝取長補短

只是把一件萬元的時裝披在自己身上，別人就會說你是貴婦，反之，假使懂得配合，一百幾十元的街邊貨，也會令你雍容華貴。不過，有一句話是千古不易的定律：人靠衣裝。但千萬要記住：穿得好看，務要取長補短，不能盲目追求名貴，鮮艷。

紐約的時裝專家們用經驗作出一份提供參考資料，列出十二種身材的女人，常可見到的缺點，怎樣利用服飾去掩飾，可以顯露長處，把短處隱藏起來。

頸項太粗——披上一條薄而長的頸巾，另加一兩串長項鍊，可以使頸項變得修長，縮小。應該避免穿的是樽領衫，或荷葉細邊服裝。

肩膊太窄——如果身體較肥，應穿墊膊長衫，另加外套。衣服以腰部收窄為佳。不要穿太貼身的上衣及禿袖、窄腳褲。

腰太粗——最好穿長及大腿的中褸，領口直開，衣料深色及有碎花圖案，會襯出了腰部苗條起來。最忌穿緊身、橫間條的款式。

胸部太大——領口不要開的太低，宜穿V字或匙羹領、窄袖，或打蝴蝶結。長絮結的恤衫。避免穿的是貼身衣、低胸裝。

胸部平扁——衣服以闊短袖、顏色鮮艷和橫間條最好看，上衣要比較寬於下窄，把上身裝得較橫而有質感。

背太厚——選擇深色平紡，或上綢質的上衣，同樣深紫色的長裙或褲子，會完全把缺點掩藏，但切忌穿露背裝及過份透明的衣服。

腰太短——最好穿直腳褲，或過膝長裙。恤衫以直身為佳，但不要把衫腳塞入褲裙內。更需外加一件外套，應該選擇直柳條或幼碎花圖案。

腰太長——小衣只許剛遮住臀部，配以小裙頭的直身裙。若是套裙，最好外加一件淨色小外套。

上臂太肥——切忌穿無袖或短袖的衣服，以中袖及長袖最好。布料選用較質硬的，顏色要淡而素。

臀部太闊——不能掛今日流行垂直長帶的大手袋，垂下手時手中拿信封形手袋最好。上衣要寬，但不宜穿牛仔褲或其他窄身褲，應該穿直身長裙。

有肚腩——上衣要鬆而寬，直柳條、素色。不宜穿大方格、橫間條。

臀部尖突——下衣深色，上衣淺色，鬆身，布料有小圖案花。（風凌）

（左）肩膊太窄正確服飾
（右）是自爆其缺點

（右）窄身衣裝不適宜
（左）腰太粗便得利用衣裝掩飾

城市當代舞團新作
笑論政局

你能否想像如何用現代舞形式表達香港政治局面？你知否由全男班舞蹈員演出「吹縐一池春水」、「我反對」、「沉默」及「基本規則」等舞蹈選段的效果？這些發人深思的舞蹈由城市當代舞蹈團的創辦人兼團長曹誠淵編排，連同「舞照跳」和「皇牌」兩段，組成全齣「話事啤」。

曹誠淵謂，這齣劇名有趣的舞蹈，將於下月上演，是城市當代舞蹈團第九個舞季序幕表演「城市新風」的一部份，屆時將為觀衆帶來驚異及歡笑。

序幕表演尚包括該團駐團編導彭錦耀的作品「八段廻環」，以及藝術總監黎海寧的「女體之動感」和「廻音」，全部都市頗具新意的舞蹈。

「女體之動感」展示現代女性的「新」形象，探討她們感情世界，並描寫她們的相互間關係。作品共分四部，由八位中外女舞員演出。

黎海寧說：「和我以往以兩性愛恨關係為題的作品比較，這齣舞蹈截然不同。」

她另一齣作品「廻音」，則以超現實手法演繹希臘神話「那西撒斯與艾高」。

在「八段廻環」中，八位男女舞蹈員在鑲了鏡子的舞台上演出，透過肢體動作，將舞台效果帶進新境界。

這幾齣舞劇已在昨日及前日演出，甚得好評。

這玩意外國日漸流行
麻雀牌出口多

香港人喜歡麻雀，[illegible]麻雀牌製造行業頗為興旺，近年更因港人移民外國的熱潮，而把麻雀這種遊戲也推廣至海外，港製麻雀每年出口數值以百萬計。

據有關統計數字顯示，前年本港出口麻雀牌總值為四百五十七萬[illegible]元，而去年上半年出口總值也達到三百三十九萬四千元，由於出口較多集中在下半年，故今年出口總值可望輕易超過去年水平。至於出口市場，則以美加及歐洲較多，亦是華人移民[illegible]地區最多及最集中所致。

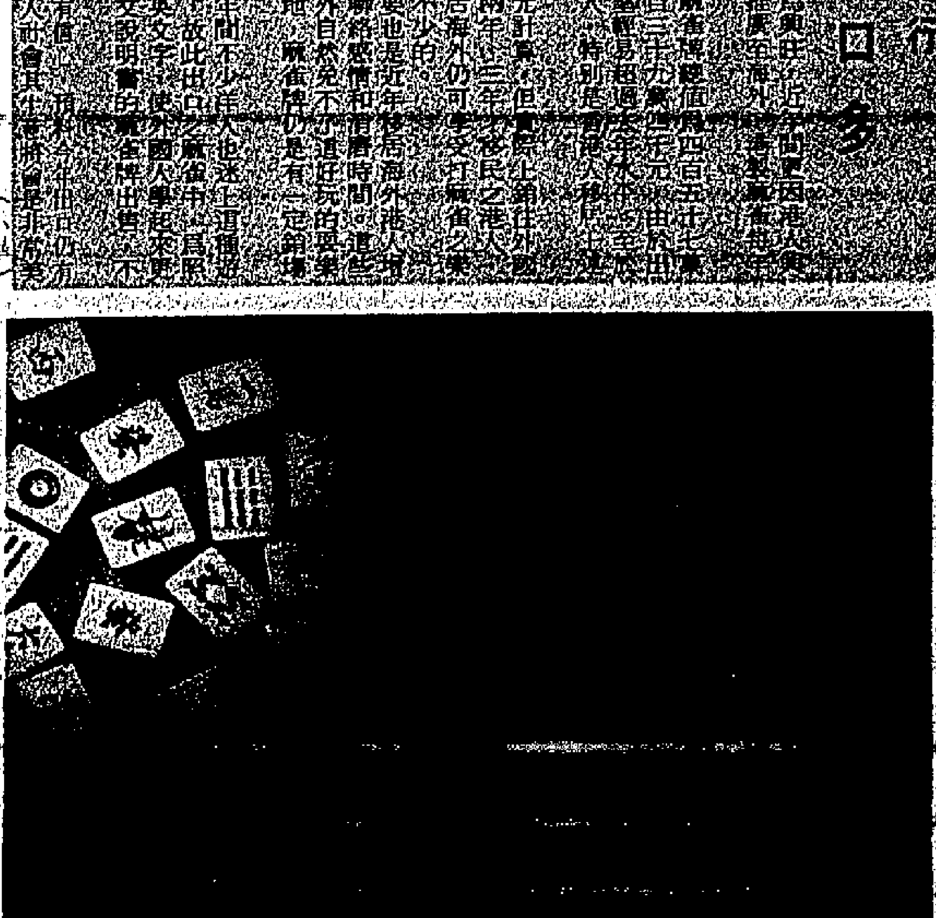
雖然麻雀牌出口總值每年只以數百萬元計算，但實際上銷往外地之麻雀牌是較這個總值更多的，原因是近兩年來三年移民之港人，絕大部份均會購備一兩副麻雀，以便移居海外仍可享受打麻雀之樂趣。這類間接銷往外地的麻雀牌為數也是不少的。

麻雀之所以每年出口總值如此大，主要也是近年移民加拿大，尤以老一輩已退休者都愛以打麻雀來聯絡感情和消磨時間，這些移民在港生活已慣了，故打四方城，到了海外自然免不了[illegible]遊戲，因此這在歐美、澳紐等華人聚居之地，麻雀牌仍是有一定銷場的。

由於麻雀遊戲有其一定的吸引力，近年間不少洋人也迷上這種遊戲，新移民間接地把麻雀遊戲傳給外國人，故此出口之麻雀中，頗有洋人需要，不少東南西北之牌上另加上英文字，使外國人學起來更易上手。在尖沙咀的[illegible]便有附上英文說明書的麻雀牌出售，[illegible]之外國遊客光顧。

麻雀製造商對於未來的出口生意，甚有信心，預料今年出口仍有相當的增長潛力，如果這種遊戲能深入洋人社會，其生意將會是非常可觀。

每週星運
（小華）



山羊座　十二月廿一日至一月十九日

經濟方面的問題要及早解決，拖延下去會帶來更為麻煩。假若對目前的樣子有不滿意的時候，首先對着鏡子看看那兒不安，然後一一加以改善。幫助朋友是有限度，不要過份。本週會為工作的問題而不開心，受上司指責。

水瓶座　一月二十日至二月十八日

[illegible]

雙魚座　二月十九日至三月二十日

會為感情事傷神，其實一切都是你自己造成，假如不稍稍解決，一定變成難以收拾的局面。對家庭似乎是疏忽了，其實花少少的錢已可以換來舒適的環境，何樂而不為？關心四週圍發生的每一件事，當中好處是盡在不言中。

白羊座　三月廿一日至四月二十日

身體健康的問題絕對不能忽視，小小毛病足以影響正常的生活。時間的安排對一件事情的成敗是很重要的條件。倘若沒有十足把握，就不要隨便向人提出意見，免得吃虧。投資的事宜緩緩而上，過急會有損失的。

金牛座　四月廿一日至五月二十日

[illegible]

雙子座　五月廿一日至六月二十日

這幾天要花很多時間去解決人際關係方面的問題，對自己的言行絕不能隨便。花費在社交生活上的金錢太多，影響到家中的正常開支，家人亦提出抗議。與衆不同的服飾未必被人欣賞。個人的理想並不是很容易達到的。

巨蟹座　六月廿一日至七月二十日

[illegible]

獅子座　七月廿一日至八月廿一日

新相識的異性很有吸引力，只要你能下點功夫，一定會有進展。本週運程大致並不算好，尤其是希望有意外收穫的更加失望。博彩遊戲不宜太貪，否則，很容易招致嚴重損失。新同事要花時間了解，勿隨便作判斷。

處女座　八月廿二日至九月廿二日

[illegible]

天秤座　九月廿三日至十月廿二日

這幾天要面對人際關係[illegible]假如不給自己的[illegible]對任何人都不要過份遷就或要求。如果希望在工作崗位方面表現得更出色的話，那就不要放棄每一個學習機會，小心留意所有細微之處。

天蠍座　十月廿三日至十一月廿二日

凡事沒有十全十美，對任何事物都要有所保留。新的朋友對你的建議具有參考價值，如果能夠確定對方的意見不壞，何不跟着試一試。注意交通的問題。休息對於身體健康相當重要，不必要的約會必須盡量減至最少。

人馬座　十一月廿三日至十二月二十日

和長輩談話時要小心措辭，親近中不忘禮節。長久以來所期望的事終於如願以償。迷迷糊糊的容易犯下無心之過。睡眠不足個性變得暴躁易怒，但決不能隨便地遷怒於週圍的人身上。一時解決不了的問題過此日子再說，樂觀而耐心的等待。

景谷的熱門旅遊點

紅宵樓水上市場

・溫　霜・

世界水都之多，不勝枚舉，由於地理關係，每一個大都市莫不水道縱橫，且看是否可以構成吸引遊客的美景，以歐洲而論，倫敦有泰晤士河，巴黎有納賽河，阿姆斯特丹也有遨遊小河的節目，要說富有吸引力的，莫如意大利的威尼斯，因爲情調饒有浪漫氣息的原故，月明之夜，携情侶夜遊，一葉扁舟，細聽從遠處飄來的情歌，人生至此，夫復何求。

東方何嘗沒有水都，東京和大阪市面均有河道，只不過沒有提起遊人的興趣，我國有幾個名城，都是水色撩人，尚在發展中，還沒有引起遊人注意，要作水上遨遊的話，自然非曼谷不可了，泰國和我們也靠近，兩小時多便可以飛到，時間差距，去時還可以多賺一小時，不過回程就要奉還了。

閒話休提，曼谷的水上市場，是遊人必至，早餐既罷，我們便被送到湄南河畔的小碼頭，河水黃色，香港人有點兒看不慣，小艇狹窄而長，一團人分乘幾艘，小艇本來沒有推進器，裝上一個活動的，長長的鐵桿在艇尾伸出，藏在水下面的是小型螺旋槳，千萬不要小看它，發動起來，力量可真不小，看自己的小艇昂首像箭一般，鼓浪前進，初還不知道利害，看從旁掠過的就曉得了。

碼頭右邊是泰國皇家船塢，自停靠御用的龍舟鳳艇，金碧輝煌，龍頭高舉，艇上有亭台樓閣，相信御駕出遊時，定必熱鬧，獨惜沒有碰上這個日子。

湄南河是泰國原動力之一，交通繁忙，不在話下，河面頗闊，夾岸還保留點農村風味，正是如此，才誆殺我幾張菲林。

正前方我就沒有拍了，免得惹是生非，泊了幾艘海軍艦艇，不是軍事重地還有別的嗎？再過去就是暹羅灣，軍艦是要防衛要衝啊！小艇開始放慢，不然就衝出大海去了，同時折右轉進一條小河去，說是涌比較貼切，兩邊樹木疏落，無可否認是樹葉茂盛，下面又是青葱一片，人在水面甚石上長滿青苔，那裡每得見內裡的田畝，而香蕉樹倒有不少，且有接近成熟的。

馳譽世界的

泉州木偶

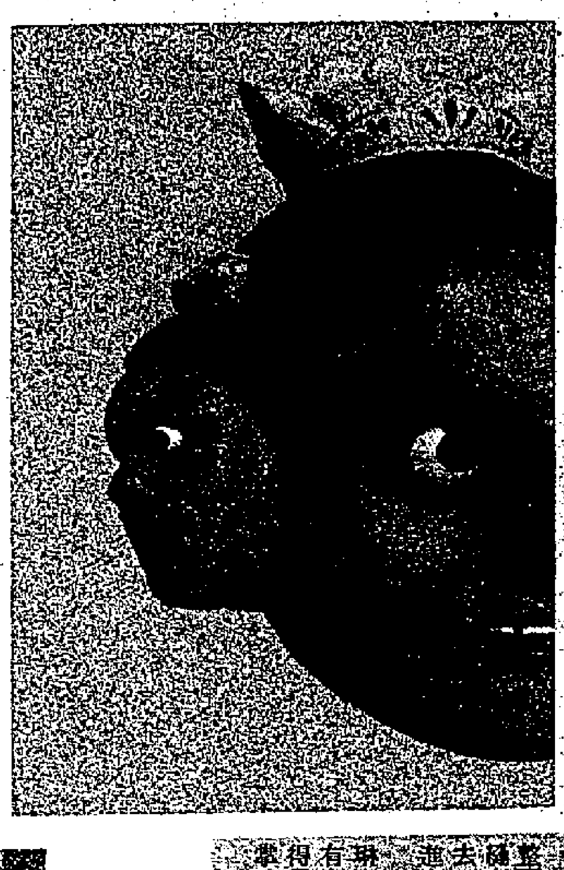
泉州木偶，是馳名世界的木偶藝術，一件木頭，卻能演出了人物感情動作，使觀衆看得如醉如痴。

泉州木偶藝術展上月底至本月初在三聯書店展覽廳舉行，參觀者衆，木偶戲有布袋與提線之分。

提線木偶戲，古稱「懸絲傀儡」，又名線戲，乃中國古典戲劇藝術的稀有品種，泉州提線木偶戲，則是最有代表性的古老劇種。

泉州提線木偶戲，民間俗稱「嘉禮」，因其搬演《目連》戲文，又稱「目連嘉禮」。它的歷史悠久，源深流長，數百年來在福建泉州這一歷史名城生存和發展，長期受到中外文化薰陶，具有獨特的表演風格與濃郁的地方色彩。相傳明代萬曆年間相國李九吾，酷愛這一民間藝術，曾給當時戲班撰題一副對聯：「一頃刻驅馳千里外，古今事業一宵中」。對其表演特色作了高度的概括。清代文人蔡鴻儒在其所著《晉水常談錄》一書中也有記載：「傀儡，今俗之線戲，刻木像人，外被以文綉，以線牽引，宛然如生，謂之傀儡，所云木絲也，泉人最工此技」，對泉州提線木偶戲的藝術成就，給予很高評價。

泉州提線木偶的形像完整，製作精美，木偶頭的雕刻，粉彩，尤爲精緻，是中國民間工藝珍品，早已馳名世界。泉州提線木偶表演難度較大，一般的木偶形像，最少都置有十六條提線，多則竟達三十餘條，合理的線位佈局，嚴謹的線規程序以及精湛的操縱技藝，形成了泉州提線木偶戲表演細膩逼真，動作準確傳神的藝術特點，音樂曲牌豐富，聲腔高亢，自成一家，稱爲「傀儡調」。伴奏以嗩吶爲主樂，打擊樂別具一格，至今仍然保留了南鼓、鉦鑼等古樂器。



日本有快睡商品 快快安睡好好生活

甚麼是「快睡商品」？這年頭，果真有甚麼商品，可以幫助人們輕鬆愉快的睡眠，第二天又精神奕奕地起床，展開新鮮有勁的生活嗎？從這篇有關日本「快睡商品市場」的報導，且讓我們透視日本商人這個回又在動甚麼腦筋，打甚麼主意？或許，也能刺激起本地市場的！

日本NHK電視台每隔五年就進行一項「日本人的生活時間調節」，根據近十五年來的三次調查結果，發現日本人每天的平均睡眠時間正逐漸縮短，但對睡眠品質的要求，則相對提高——希望睡得快又好，以達到充份休息的目的。

因此，配合這種需求的「快睡商品」，也就隨之應運而生。

所謂「快睡商品」泛指能使人放鬆情緒，安靜入睡，翌晨，又能神清氣爽地醒來的各種商品。除了傳統重視的被枕褥墊床舖外，還特外設計的音樂，香氣與及運動器材等。

像三澤住宅推出的有催眠作用的環境音樂唱片，佳麗寶發售的十二種分別具有催眠和清醒效果的化粧品，以及浴室或寢室使用的香水等。

其實，香味和音樂只能培養睡眠的氣氛，真要講究睡眠效果，則還是需求諸人體躺臥其上的床枕；因此，廠商也針對市場需求，不斷地推陳出新。

法國床公司在前年就推出三種不同硬度的水床，床墊不但可以配合人體曲線變動，使人躺得舒適，而且還會適度搖晃，把人搖入甜甜的夢鄉。

枕頭方面的設計，更是變化多端，西川產業推出六種類似羽毛枕的塑膠滑枕頭，每一種的觸感，味道及硬度都不同。洛夫特寢具公司則發售一系列由六個迷你枕組合的枕頭，消費者可增減迷你枕，以調節舒適的高度。

此外，這些枕頭裏，都附有定時的設備，時間一到，就會發出音樂，鈴聲，或是直接震動，來把人喚醒，以免睡過頭誤了事。

除了快睡商品之外，有些室內設計公司也特別增加改裝臥室的業務，從照明，音響到擺設，把一間單純的臥室，改裝成氣氛十足的快睡房間，據說生意還不差。

從日本快睡商品市場的愈益擴大看來，睡眠似乎也像飲食一樣，已經到了質勝於量的時代了。（珊）

籐具傢俬創新風格 花款色調變化無窮

籐具，一種獨具氣質的傢俬，有人愛它的古樸，有人愛它的高雅，有人愛它的田園風韻，有人愛它配襯傢具容易。只是，它受外國人歡迎的年代已過去了，今天的籐具已吸引不少本港置業人士的愛護，有些鍾愛籐具的人士，又準備移民的話，都會在本港訂購整套的傢居籐具運往外國，因爲籐具傢俬在外國是不便宜的。

以往的籐傢具，無論在款式和顏色上多是單調得令人發悶的，叠着五彩多姿的坐墊，和天虹般的色彩，籐具外貌已煥然一新。

現代籐具的顏色，已不再是局限於籐料原色上，另外還有深啡、黑色、白色、紅色、灰色、酸枝色等可供選擇，其中以黑色最爲流行，不要以爲籐具不能轉換顏色，倘若有心思的話，還可以自己動手噴上不同的圖案呢，效果或許比交回廠的師傅還來得更獨特。

籐傢具製造的工序並不算是十分複雜，不過卻是一門極考師傅技術的細北行業。先把一紮紮的籐條作適當的[illegible]度，用火[illegible]軟並屈成所需形狀，因爲籐的靈活性比木材大，所以彎曲畢直悉隨尊便，很多前衛的籐傢具便是利用籐的特性把設計概念化爲現實。完成屈軟的工序後，便可進行紮架的步驟，亦即工序最重要的部份，因愈是結實的籐架，籐具就愈耐用。籐具紮好後便開始打磨，若是原色的籐具，再加上數層「光漆」便可完工，要是特定的顏色，便需在籐上一層[illegible]前加上。

有了顏色艷麗的籐架，再配以素色簡樸的墊褥更見相得益彰，而於墊褥可隨時更換，冬天或可用溫暖的絲絨墊褥，夏天則任由籐架散氣，盡收冬暖夏涼之效。

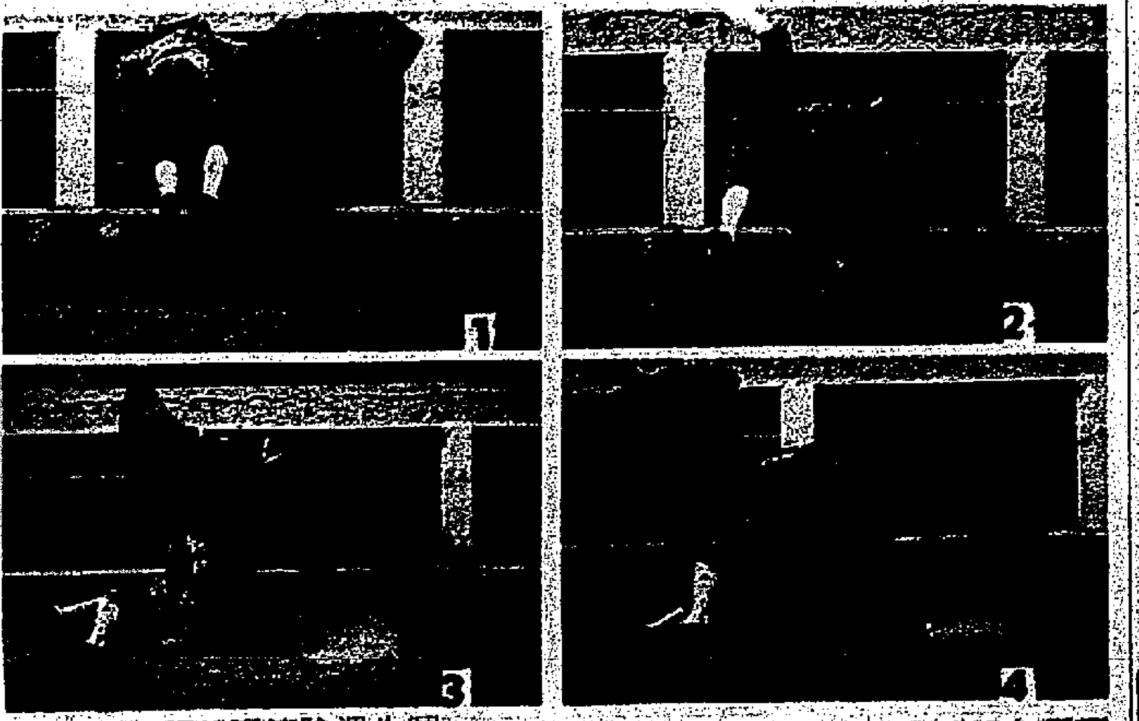
籐的應用範圍很廣，除了一般的椅、架、櫃、桌、几、床等以外，亦有用作燈罩、鏡框、屏風、天花板，總之日常生活所需的傢具，甚至家居之小擺設也一應俱全。

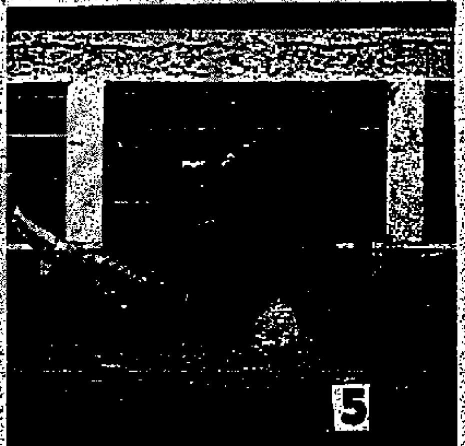
一般籐條是先經消毒的，使其不易招惹蟲蟻，故用作家寶，毋須担憂其耐用性，又籐本身不會受天氣影響，只要平時用水清抹，便可用上十年八載，加上墊褥又可更換，一間三百多呎的屋子約需一萬五千元便可佈置一個淡雅舒適的家居了。（小畢）

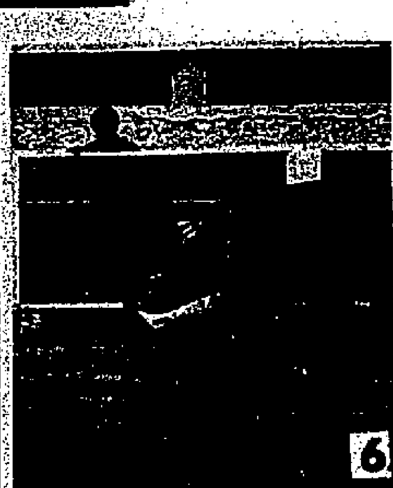
鬥牛事業 步步驚魂

鬥牛場上，經常發生意外。最驚險的一次，發生在西班牙，位與西班牙的鬥牛勇士與奔官，雖有豐富經驗，也給一頭八百磅的蠻牛，不由分說，見他就迎頭沒腦的猛衝過來，奧努官猶未作好迎戰的準備，蠻牛就來勢洶洶，先下手爲強，把他自腋下以角一挑，凌空而起，奧努官根本沒有招架之力，就隨着蠻牛的扯落，打個觔斗，轉個大圈，猛然仰倒地上，蠻牛得勢不饒人，躍起前蹄，向奧努官踐下去。

好在助手及時出場，揚起紅布，引開了蠻牛的注意力，奧努官才在千鈞一髮之際，避過牛蹄，猛然站起，贏得觀衆掌聲，居然毫無損傷。但，觀衆認爲比正式表演還精彩，拍爛手掌，只有奧努官心中才明白，剛才只在一兩秒之間，便給踏得肚破腸流，血濺黃沙，一命嗚呼？







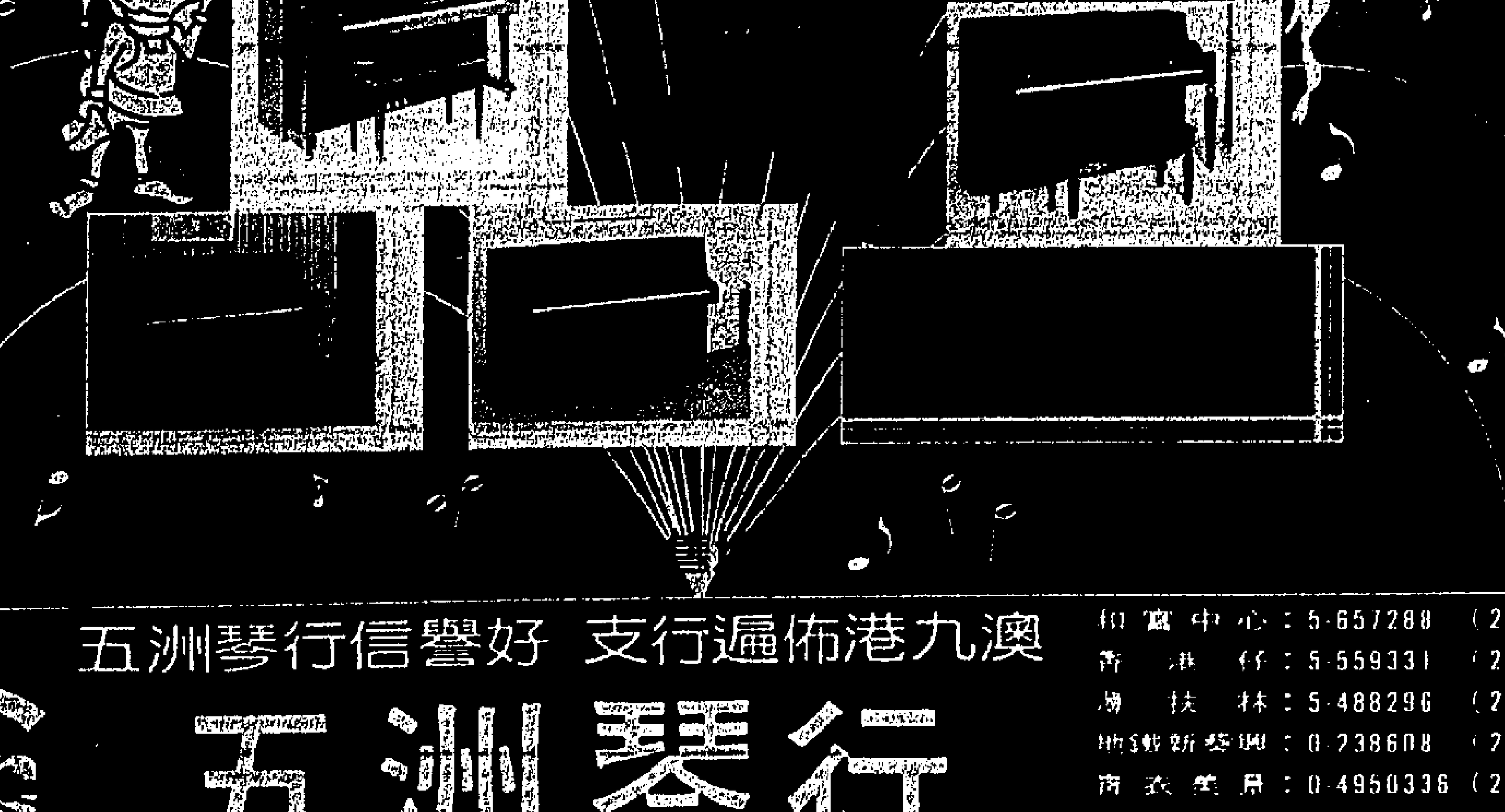
鬥牛遇險連環鏡頭

聖誕北角鋼琴展銷會

日期：十二月十八日至二十一日
（星期五至星期一）
時間：上午十一時至下午八時
地點：北角和富中心地庫商場大堂・5-657288

各類型號已陸續運抵本港，
任君選購，勿失良機！

・獨家首創免息分期或可分36期
月供式佰餘元起。
鋼琴外租80元起，可免運費，
歡迎舊換新，又可作儲蓄計。



五洲琴行信譽好 支行遍佈港九澳

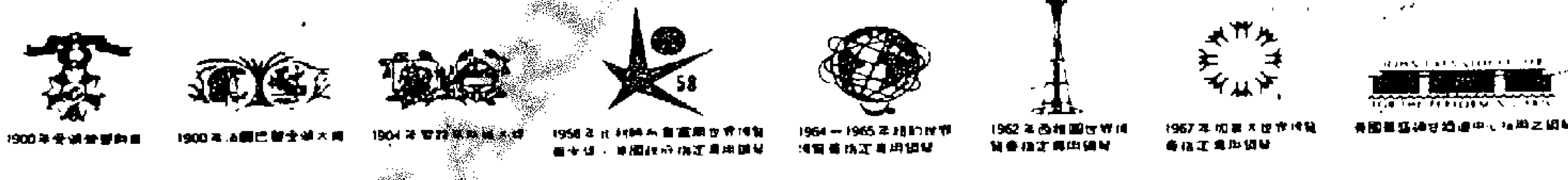
TC 五洲琴行

總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大厦地下 5-213561（3線）

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
渣扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-238608（2線）
荔枝角美孚：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）

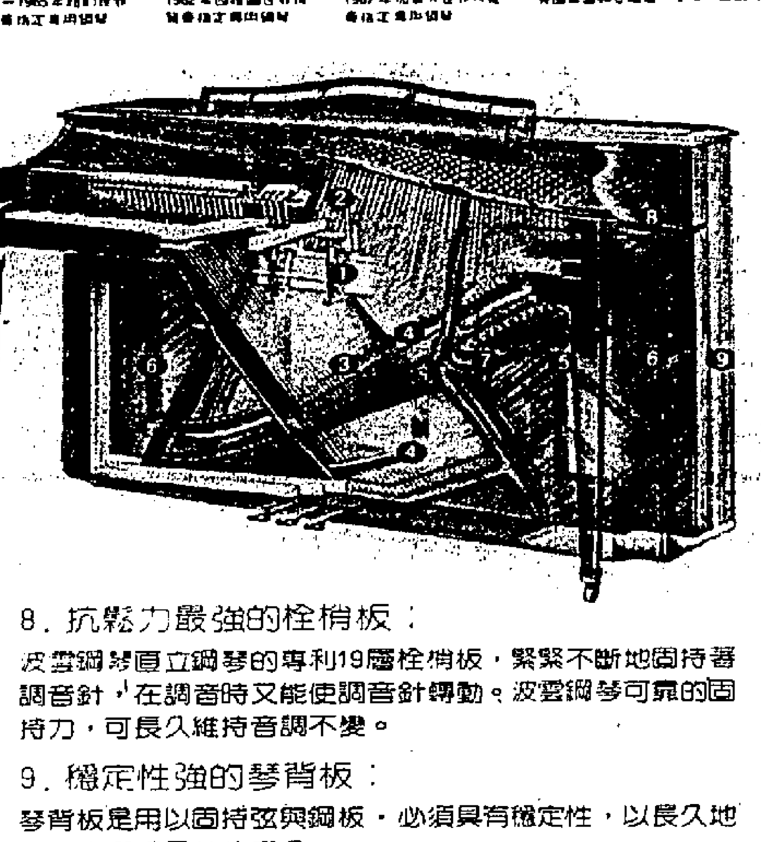
總代理：
Trebel 德寶鋼琴 西德註册，榮獲九次國家性獎項
Baldwin 美國琴王波雲 世界三大名琴，音色華麗完美
Kingsberg 金獅鋼琴
Baldwin 波雲電子琴

專家讚賞的 Baldwin®……榮獲最多世界性獎章



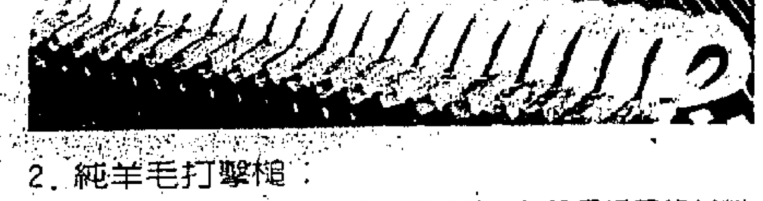
對鋼琴的瞭解愈多，
您愈喜愛Baldwin波雲鋼琴。

選擇鋼琴時最需要注意的是各構造間之協調，單單某部份的特殊設計是無法產生柔美的音色。



Baldwin波雲鋼琴優點特多：

1. 精確靈敏的打擊系統：
波雲鋼琴的打擊系統是"全擊式"打擊系統，採用最優良的材料，高級的配件，因此打擊效果保證能產生敏捷、完全且連續的音色。



2. 純羊毛打擊棉：
波雲鋼琴自行製造的純羊毛專用琴棉，無論是採用的材料或製造過程，都必須符合最嚴格的標準，以確保連續而優美的音色。

3. 特殊的琴弦：
弦必須負荷巨大的壓力（平均總拉力爲四萬磅）才能發出完全與令人愉悅的音色。波雲鋼琴的弦由上好的鋼製成，低音部的弦亦裹以銅。

4. 可靠的琴橋與5. 音響棒：
質輕的音響棒和懸臂的楓木琴橋，都是經過嚴密地處理以增進可靠性，將琴弦發出的樂音傳至音響板。

6. 共鳴效果最佳的音響板：
波雲鋼琴音響板是以最優良整塊阿拉斯加上等雲杉木製造，大型演奏用之鋼琴、優良的小提琴、古典吉他亦採用此種木料。

7. 強而有力的鋼板：
鑄鐵鋼板必須十分堅硬才能負荷起弦的巨大張力。

8. 抗鬆力最強的栓梢板：
波雲鋼琴直立鋼琴的專利19層栓梢板，緊緊不斷地固持着調音針，在調音時又能使調音針轉動。波雲鋼琴可靠的固持力，可長久維持音調不變。

9. 穩定性強的琴背板：
琴背板是用以固持弦與鋼板，必須具有穩定性，以長久地維持音響板柔美的音色。

10. 典雅的型式與外觀：
波雲鋼琴設有多種型號，以供選擇。外殼木質優良，美觀大方，襯托居室，高貴典雅。

五洲琴行音樂顧問饒餘蔭碩士，除了他歷來選用Baldwin鋼琴外，還推薦Baldwin鋼琴給大家，並指出：本世紀演奏印象派作品大師Walter Gieseking、本世紀演奏貝多芬作品大師Wilham Bachaus、著名西班牙鋼琴家Jose Iturbi、南美鋼琴家Claude Arrau及委斯特權威Jorge Bolet均選用Baldwin鋼琴。

今日，鋼琴品質是否優秀，從國際上著名的音樂家及音樂團體爲演奏指定用琴即可證明；200位以上世界著名之音樂家、樂隊指揮、管弦樂隊及音樂團體特別選定採用波雲鋼琴，由此可信波雲鋼琴任何場合彈奏，都表現無懈可擊。

總經理：趙崇烈博士　音樂顧問：饒餘蔭碩士

總代理：
TC 五洲琴行
總行：香港中環奧卑利街21-27號新陞大樓地下

和富中心：5-657288（2線）
香港仔：5-559331（2線）
渣扶林：5-488296（2線）
地鐵新葵興：0-238608（2線）
荔枝角美孚：0-4950336（2線）
荃灣中心：0-4999199（2線）
西環：5-488138（3線）
澳門荷蘭園：560342（2線）